



ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ॥



# ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕੀਰਤਨ

ਵਿਚੋਂ ਚੋਣਵੇਂ ਸ਼ਬਦ

Selected Shabads from

## Amrit Kirtan

Text, Transliteration and English Translation

(This book contains 250 Shabads)



Publisher :

*B. Chatter Singh Jiwan Singh*

Amritsar (India)

© Publisher

ISBN 81-7601-549-0

Fourth Edition May 2008

Fifth Edition February 2013

*Edited by Dr. Ajit Singh Aulakh M.A. Ph.D.*



Published by

**B. Chattar Singh Jiwan Singh**

Bazar Mai Sewan, Amritsar. (India)

Ph : (0183) 2557973, 2547974 Fax : 5017488

E-mail : csjssales@hotmail.com,

: csjspurchase@yahoo.com

Visit our Website : [www.csjs.com](http://www.csjs.com)

Printed in INDIA

Printer: Jiwan Printers, #312, East Mohan Nagar, Amritsar. Ph: 2705003, 5095774

# CONTENTS

|                                           |     |                                                 |     |
|-------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------|-----|
| Aa-e mil gursikh aa-e mil .....           | 148 | Bhinni rainaree-ai chamkan taare .....          | 234 |
| Aa-o jee too aa-o hamaarai .....          | 154 | Bhoole maarag jineh bataa-i-aa .....            | 95  |
| Aagi-aa bha-ee akaal kee .....            | 1   | Bhoolee maalneeh hai eo .....                   | 224 |
| Aap japaa-e japai so naa-o .....          | 103 | Bisar ga-ee sabh taat paraa-ee .....            | 239 |
| Ab hum chalee thaakur peh haar .....      | 203 | Bol har naam safal saa gharee .....             | 49  |
| Ab mohe raam apna kar jaania .....        | 215 | Chaadanaa chaadan aangan, prabh .....           | 13  |
| Abichal nagar gobind guroo kaa .....      | 189 | Charan chalo maarag Gobind .....                | 4   |
| Achhal chhalaa-ee neh chhalai .....       | 76  | Charan saran gur ek paindaa jaa-e .....         | 98  |
| Aise gur kau bal bal jaa-ee-ai .....      | 84  | Chatur disaa keeno bal apanaa .....             | 17  |
| Aisee kirpaa mohe karoh .....             | 56  | Chit aavai os paarbrahm .....                   | 198 |
| Aisee laal tuih bin kaun karai .....      | 102 | Chojee mere govindaa chojee .....               | 116 |
| Aisee preet gobind si-o laagee .....      | 60  | Daas tere kee benatee rid kar .....             | 55  |
| Amrit baanee har har teree .....          | 23  | Darshan dekh jeevaa gur teraa .....             | 90  |
| Anand Sahibb .....                        | 273 | Darshan kau lochai sabh ko-ee .....             | 167 |
| Antariaanee so prabh pooraa .....         | 19  | Deh sivaa bar mohe ihai .....                   | 2   |
| Apne sewak ki aape rakhai .....           | 187 | Dhan so velaa jit darsan karnaa .....           | 188 |
| Ardas .....                               | 281 | Dhur ki baanee aayee. Tin saglee .....          | 242 |
| Aukhee gharee na dekhan de-ee .....       | 27  | Dilho muhbat jinn se-ee sachi-aa .....          | 179 |
| Avaho sajna hau dekha .....               | 248 | Dist bikaaree bandhan bandhe, hau tis kai ..... | 226 |
| Aval Allah noor upaa-i-aa .....           | 136 | Dithee sabhe thaav nahee tudh .....             | 123 |
| Av man mayri-aa too sadaa .....           | 275 | Du-e du-e lochan pekha .....                    | 183 |
| Etee inaar pa-ee kuralaane .....          | 35  | Du-e kar jor karo ardaas .....                  | 39  |
| Baabaa man matavaaro naam ras .....       | 63  | Dukh bhanjan teraa naam jee .....               | 150 |
| Bhalke uth parauhana nieraai ghar .....   | 249 | Eh saagar soee tarai, jo har gun gaee .....     | 208 |
| Beet jaihai beet jaihai janam .....       | 233 | Ek anek bi-aapak poorak .....                   | 171 |
| Bhagataa kee tek toon santaa kee ot ..... | 140 | Ek jot ekaa milee, kimba hoe mahoe .....        | 173 |

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| Gagan damaama baaji-o .....                   | 160 |
| Galce jog na ho-ee .....                      | 45  |
| Ghar-baahar tera bharyaasa .....              | 105 |
| Ghol ghumaa-ee laalanaa gur man .....         | 186 |
| Gun gan uclaar, Mehimaa apaar .....           | 181 |
| Gur bin avar naahi mai thaao .....            | 218 |
| Gur govind mere man dhi-aa-e .....            | 37  |
| Gur jisaa naahee ko dev .....                 | 112 |
| Gur kaa darshan dekh dekh jeevaa .....        | 53  |
| Gur kar gi-aan dhiaankar dhaavai kar .....    | 63  |
| Gur meri pooja Gur Gobind .....               | 218 |
| Gur parmesar poojee-ai man tan laae .....     | 199 |
| Gur poorai charnee laaiaa. Har sang .....     | 212 |
| Gur poorai meri raakh laae .....              | 250 |
| Gur prasaad mere man vasi-aa .....            | 75  |
| Gur Raam Daas raakho sarnaa-ee .....          | 83  |
| Gur sat gur kaa jo Sikh akhaa-e .....         | 10  |
| Gur sewa te bhagat .....                      | 231 |
| Gur ji ke darsan ko bal jaao .....            | 251 |
| Halat sukh palat sukh nit sukh .....          | 94  |
| Hale vaaraan hale vaaraan, khushhabaree ..... | 235 |
| Ham avagun bhare ek gun naahee .....          | 83  |
| Ham dolat beri paap bharee hai .....          | 252 |
| Ham santan kee ren piaare .....               | 146 |
| Hamaree ganat na ganee-aa kaa-ee .....        | 92  |
| Hamarra thaakur sabh fe oochaa .....          | 75  |
| Hau'n balhaarai jaao saache tere .....        | 237 |
| Hao qurbaanai jao miharvaana .....            | 229 |
| Har bin kaun sahaa-ee man kaa .....           | 59  |

|                                                 |     |
|-------------------------------------------------|-----|
| Har chautharee laav man sehj .....              | 268 |
| Har darshan kau meraa man baugh .....           | 124 |
| Har din rain keertan gaace-ai .....             | 212 |
| Har doojaree laav satigur purakh .....          | 266 |
| Har har naam mai har man bhaa-i-aa .....        | 29  |
| Har jan sant miloh mere bhaa-ee .....           | 210 |
| Har ji maata, har ji pita .....                 | 260 |
| Har kee-aa katha kahaanee-aa .....              | 148 |
| Har man tan vasi-aa so-ee .....                 | 80  |
| Har pehilaree laav parvirtee karam .....        | 265 |
| Har sache takhat rachaa-i-aa .....              | 72  |
| Har teejaree laav satigur purakh .....          | 267 |
| Harnee hovaa ban basaa .....                    | 169 |
| Hau ki-aa saalaahce kiram jant .....            | 121 |
| Hau qurbaan jaa-ee tere naavai .....            | 80  |
| Hau reh na sakaa bin dekhe .....                | 29  |
| He Gobind he Gopaal .....                       | 79  |
| Ham bheekhak bhekhaaree tere, toon niipat ..... | 237 |
| Hum sar deen diaal na tum sar .....             | 216 |
| Ichhaa poorak sarab sukh daataa har .....       | 122 |
| Ih kaaran prabh mohe pathaayo .....             | 104 |
| Ih tan maaiiaa paahiaa piaare, leetra lab ..... | 229 |
| Ik gharee dinas mo kau bauhat .....             | 166 |
| In hee kee kirpa ke saje ham hain .....         | 107 |
| Jaa kai simran sabh kachh paa-ee-ai .....       | 185 |
| Jaa kau muskal at ban-ai dho-ee koece na .....  | 197 |
| Jaa too merai val hai taa ki-aa .....           | 25  |
| Jaagat jot japai nis baasur .....               | 117 |
| Jab lag khaalsa rehay ni-aaraa .....            | 76  |

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| Jab lau nehce bhaag lilaar udai .....        | 125 |
| Jagat jalandaa fakhi lai aapane kirpaa ..... | 67  |
| Jai jai jag kaaran .....                     | 73  |
| Ja aap kirpaal hovai har suaanee .....       | 222 |
| Janam janam ke dookh nivaarai .....          | 82  |
| Jao tun giri:ar tau ham moraa .....          | 175 |
| Jap man satnaam sadaa satnaam .....          | 122 |
| Jap man mere Govind kee baanee .....         | 214 |
| Japao jin Arjun Dev Guroo .....              | 125 |
| Jau tum girvar, tau ham mora .....           | 220 |
| Jee-a ke daate preetam .....                 | 188 |
| Jeh bhulee jeh chukee saae .....             | 254 |
| Jhim jhim vsai amrit dhaaraa .....           | 15  |
| Jin jin naam dhiaataa tin ke kaaj .....      | 223 |
| Jinee naam visaari-aa .....                  | 190 |
| Jinna'n Singha'n Singhnee-a'n .....          | 278 |
| Jis daa saahib daadhaa hoe .....             | 111 |
| Jis ke sir oopar toon su-aamee .....         | 156 |
| Jis no too rakh jala maare tis kaun .....    | 194 |
| Jis simrat dookh sabh jae .....              | 214 |
| Jis simrat sabh kilvikh naaseh .....         | 126 |
| Jo maageh .....                              | 17  |
| Jog na khinthaah jog na dandai .....         | 45  |
| Judh jite in hee ke prasaad .....            | 107 |
| Kaha bhayo jo do-oo lochan mood kai .....    | 228 |
| Kaah man too dola .....                      | 236 |
| Kanchan sio paaee-ai nahee tol .....         | 215 |
| Kar ishnaan simar prabh apanaa .....         | 144 |
| Karee paaksaal soch pavitraa .....           | 259 |

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Kaun taraajee kavan tulaa .....           | 164 |
| Kaval nain madhur bain .....              | 168 |
| Keetaa loreh so prabh ho-e .....          | 39  |
| Khaalsaa mero roop hai khaas .....        | 68  |
| Khag, khand bihandang, khal dal .....     | 73  |
| Ko-ee bole Ram Ram ko-ee khudaee .....    | 129 |
| Khuraasaan khasamaana kee-aa .....        | 35  |
| Kia too socheh kia tu chitveh .....       | 258 |
| Kirpaa karoh deen ke daate .....          | 158 |
| Kita loria kam, so har paih .....         | 270 |
| Ko-ee aakhai bhootanaa ko kehahi .....    | 31  |
| Ko-ee aan milaavai meraa preetam .....    | 96  |
| Ko-oo bha-i-o munde-aa sann-i-aasee ..... | 110 |
| Kot brahmand ko thaakur su-aamee .....    | 51  |
| Laaj marai jo naam na levai .....         | 37  |
| Laava Shabads .....                       | 263 |
| Lakh khusee-aa paatisaahce-aa .....       | 108 |
| Lobh lehr at neejhar baajai .....         | 99  |
| Maadhve tum na toroh tau ham .....        | 175 |
| Maaganaa maagan neekaa .....              | 13  |
| Maanas kee jaat sabai ekai .....          | 110 |
| Maarvaar jaise neer baalhaa bel .....     | 43  |
| Madhsoodan mere man tan praanaa .....     | 138 |
| Mai andhule kee tek .....                 | 100 |
| Mai ho param purakh ko daasaa .....       | 104 |
| Mai banajaaran raam kee .....             | 169 |
| Main prabh milan prem man aasa .....      | 206 |
| Man ki-o bairaag karehga .....            | 193 |
| Man mero gaj jibbaa meree kaatee .....    | 118 |

|                                             |     |                                              |     |
|---------------------------------------------|-----|----------------------------------------------|-----|
| Man tan tera dhan bhee tera .....           | 8   | Paanee pakhaa peesau sant aagai .....        | 142 |
| Maullee dhartee mauli-aa akaas .....        | 74  | Paarbrahm parmesar satgur .....              | 130 |
| Mera baid guroo govindaa .....              | 82  | Parmaser dita banna .....                    | 242 |
| Mera man lochai gur darshan taa-ee .....    | 47  | Paatee torai malnee paatee paatee jeeo ..... | 224 |
| Mera piaara preetam satgur .....            | 138 | Prabh ihai manorath mera .....               | 202 |
| Meraa satigur rakhavaalaa ho-aa .....       | 115 | Prabh hoe kirpaal to iho man laa-ee .....    | 193 |
| Merai man prem lago har teer .....          | 124 | Prabh jeeo toon mero saahib daataa .....     | 191 |
| Merai man tan prem naam aadhaar .....       | 81  | Prabh keejai kirpaa nidhaan .....            | 152 |
| Mere raam raae jio raakheh .....            | 130 | Prabh kee saran sagal bhai .....             | 191 |
| Mere laal jee-o tera ant na jaanaa .....    | 164 | Prabh si-o laag rehi-o meraa cheet .....     | 27  |
| Mere man naam .....                         | 190 | Pragat bha-ee sagle jug antar .....          | 144 |
| Mere man sat gur sev sukh ho-ee .....       | 158 | Pootaa maataa kee aasees .....               | 126 |
| Mere raam raae toon santaa kaa .....        | 156 | Raaj leelaa terai naam banaa-ee .....        | 87  |
| Mere saahib toon mai maan nimaanee .....    | 33  | Raakhaa ek hamaara su-aamee .....            | 12  |
| Mere saajan har har naam samaal .....       | 200 | Raam Daas sarovar naate .....                | 28  |
| Mere saahaa mai har darshan sukh .....      | 132 | Raam Rang kade utar na jaae .....            | 217 |
| Meethe har gun gaa-o jindoo toon .....      | 57  | Raama-ee-aa hau baarik teraa .....           | 119 |
| Meri sangat poch soch din raati .....       | 247 | Raam gusaaeeaa jia ke jeevna .....           | 247 |
| Miharvaan sahib miharvaan. Sahib mera ..... | 256 | Ram japau jee-a aise aise .....              | 241 |
| Mitr piaare noon .....                      | 106 | Rate ishk khudaa-e rang deedaar ke .....     | 179 |
| Mohan ghar aavoh karau jodaree-aa .....     | 50  | Rehinee rehah so-ee sikh meraa .....         | 70  |
| Mokau taar le raamaa taar le .....          | 93  | Rogan te ar sogan te .....                   | 101 |
| Naam japoh mere saajan saina .....          | 81  | Saachi preet hum tum sio joree .....         | 220 |
| Naaraa-in narpat namaskaarai .....          | 84  | Saajanaraa meraa saajanaraa .....            | 128 |
| Naasro o marisoor Gur Gobind Singh .....    | 195 | Saaval suridar raama-ee-aa .....             | 173 |
| Narao namo namo namo net net .....          | 98  | Sabh gobind hai sabh gobind hai .....        | 171 |
| Nindo nindo moko log nindo .....            | 204 | Sabh kichh ghar meh baahar naahee .....      | 15  |
| Oochi apaar beant su-aamee .....            | 85  | Sabhai ghat raam bolai .....                 | 78  |
| Oothat sukhee-aa baitnat sukhee-aa .....    | 12  | Sabhana kee too aas hai .....                | 132 |

|                                              |     |                                                |     |
|----------------------------------------------|-----|------------------------------------------------|-----|
| Sabhe thok paraapte, Je aavai ik .....       | 108 | Tis gur kau silarau saas saas .....            | 53  |
| Saachau saahibaa ki-aa naahee .....          | 276 | Too be-ant ko viralaa jaanai .....             | 21  |
| Sansaar samunde taar gobinde .....           | 99  | Too daree-aa-o daanaa becnaa mai .....         | 61  |
| Sat gur kee sewa safal hai .....             | 5   | Too thaakur tum peh ardaas .....               | 3   |
| Satgur, aa-i-o saran tuhaaree .....          | 86  | Toon daataa jee-aa sabhanaa kaa .....          | 26  |
| Satgur, hoe diala ta .....                   | 244 | Toon meraa pitaa toon hai meraa .....          | 6   |
| Satgur meraa bemuhtaj .....                  | 112 | Toon mera sakhaa toon hee .....                | 177 |
| Satgur Naanak pargati-aa .....               | 88  | Toon sabhancee thaa-ee jithai hau jaa-ee ..... | 120 |
| Satgur paas benantee-aa, milai naam .....    | 140 | Toon visareh faa sabh ko laagoo .....          | 134 |
| Se sanjog karoh mere piaare .....            | 91  | Too mera karta, hao sevak tera .....           | 240 |
| Sej ek eko prabh thakur .....                | 206 | Tu mera tarrang hum meen tumaare .....         | 240 |
| Sewak kee ardaas pi-aare .....               | 21  | Tudh aagai ardaas hamaaree .....               | 134 |
| Sawak ke bharpoor jug jug .....              | 246 | Tudh chit aa-e mahaa anandaa .....             | 33  |
| Si-aam sundar taj need ki-o aa-ee .....      | 167 | Tum karoh da-iaa .....                         | 142 |
| Sinar manaa raam naam chitaare .....         | 95  | Upjai nipjai nipaj samaee .....                | 243 |
| Simrit bed puraanaa pukaaran pothee-aa ..... | 65  | Ustat man meh kar Nirankaar .....              | 4   |
| So-ee dhi-aa-ee-ai jee-are sir .....         | 41  | Ustat ninda Nanak ji .....                     | 271 |
| Sooraa so pehichaanee-ai .....               | 160 | Vee-aaho ho-aa mayray baabulaa .....           | 269 |
| Sun yaar hamaare sajan .....                 | 176 | Vich dune-aa sev kamaa-ee-ai .....             | 76  |
| Sut aparaadh karat hai jete .....            | 119 | Visar naahee daataar aapanaa naam .....        | 65  |
| Taattee vaa-o na laga-ee .....               | 114 | Waahiguroo waahiguroo waahiguroo .....         | 168 |
| Tahaa baikunth jeh keertan teraa .....       | 130 | Waaho waaho Gobind Singh .....                 | 72  |
| Teraa mukh suhaavaa jee-oo sehj .....        | 47  | LAAVA SHABADS .....                            | 263 |
| Teraa naam rooro, roop rooro .....           | 43  | ANAND SAHIB .....                              | 273 |
| Thaakur tum sarnaa-ee aa-i-aa .....          | 18  | ARDAS .....                                    | 281 |
| Filak janjhoo raakhaa prabh taakaa .....     | 162 |                                                |     |



## Key to Pronunciation

|    |                                        |    |                                           |
|----|----------------------------------------|----|-------------------------------------------|
| ਅ  | a ..... a (as in Arrive and in Formal) | ਟ  | t ..... t (as in Hut)                     |
| ਆ  | aa ..... a (as in War)                 | ਠ  | th ..... th (as in Thaakur)               |
| ਇ  | i ..... i (as in Kit)                  | ਢ  | d ..... d (as in Dog)                     |
| ਈ  | ee ..... ee (as in Feet)               | ਢਹ | dh ..... dh (as in dholkee)               |
| ਉ  | u ..... u (as in Put)                  | ਨ  | n ..... n (as in Madhaanee)               |
| ਊ  | oo ..... oo (as in Wool)               | ਤ  | t ..... t (as in Talwandi)                |
| ਏ  | e ..... e (as in Grey)                 | ਥ  | th ..... th (as in Thick)                 |
| ਐ  | ai ..... a (as in Hat)                 | ਦ  | d ..... d (as in This)                    |
| ਓ  | o ..... o (as in Coat)                 | ਧ  | dh ..... dh (as in Dhobi)                 |
| ਔ  | au ..... au (as in God)                | ਨ  | n ..... n (as in Nut)                     |
| ੰ  | n ..... n (as in Ring)                 | ਪ  | p ..... P (Pen)                           |
| ਅੰ | aañ ..... an (as in Grant)             | ਫ  | ph, f ..... ph, f (as in Phone or Flower) |
| ਸ  | s ..... s (as in Sun)                  | ਬ  | b ..... b (as in Boat)                    |
| ਸ਼ | sh ..... sh (as in Show)               | ਭ  | bh ..... bh (as in Bhagat)                |
| ਕ  | k ..... k (as in King)                 | ਮ  | m ..... m (as in Man)                     |
| ਖ  | kh ..... kh (as in Khalsa)             | ਯ  | y ..... y (as in Yet)                     |
| ਗ  | g ..... g (as in God)                  | ਰ  | r ..... r (as in Rat)                     |
| ਘ  | gh ..... gh (as in Ghost)              | ਲ  | l ..... l (as in Luck)                    |
| ਚ  | ch ..... ch (as in Chattar Singh)      | ਵ  | v, w ..... v, w (as in Revolt, Which)     |
| ਛ  | chh ..... chh (as in Chhatishgarh)     | ੜ  | r ..... r (as in Pahaar)                  |
| ਜ  | j ..... j (as in Jug)                  | ਜ  | z ..... z (as in Zebra)                   |
| ਝ  | jh ..... jh (as in Jhang)              |    |                                           |



ਚੰਡੀ ਚਰਿਤ੍ਰ ਉਕਤਿ ਬਿਲਾਸ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ੧੦ ॥

ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ (ਪੰਨਾ ੯੯)

ਦੇਹ ਸ਼ਿਵਾ ਬਰ ਮੋਹਿ ਇਹੈ, ਸੁਭ ਕਰਮਨ ਤੇ ਕਬਹੂੰ ਨ ਟਰੋਂ ॥  
ਨ ਡਰੋਂ ਅਰਿ ਸੋਂ ਜਬ ਜਾਇ ਲਰੋਂ, ਨਿਸਚੈ ਕਰ ਆਪਨੀ ਜੀਤ ਕਰੋਂ ॥  
ਅਰੁ ਸਿੱਖ ਹੋਂ ਆਪਨੇ ਹੀ ਮਨ ਕੋ, ਇਹ ਲਾਲਚ ਹਉ ਗੁਨ ਤਉ ਉਚਰੋਂ ॥  
ਜਬ ਆਵ ਕੀ ਅਉਧ ਨਿਦਾਨ ਬਨੈ, ਅਤਿ ਹੀ ਰਨ ਮੈ ਤਬ ਜੂਝ ਮਰੋਂ ॥ ੨੩੧ ॥

1. Deh sivaa bar mohe ihai, subh karaman te kabhoon na taron.
2. Na daron ar so jab jaa-e laron, nisachai kar aapanee jeet karon.
3. Ar sikh hau aapne hee man kau. ih laalach hau gun tau ucharon.
4. Jab aav kee audh nidhaan banai. at hee ran mai tab joojh maron.

*Chandi Chritar Ukat Bilaas Tenth Guru*

1. Grant me, O God, this blessing: may I never refrain from righteous deeds.
2. May I fight without fear against all the foes in the battle of life. and, with the courage of Faith, achieve the Victory.
3. May my mind be ingrained with Your Teachings. may my highest ambition be to sing Your Praises.
4. And, when the hour of reckoning arrives, may I die fighting in battle, with limitless courage!

### ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੨੬੮)

ਤੂ ਠਾਕੁਰੁ ਤੁਮ ਪਹਿ ਅਰਦਾਸਿ॥ ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਸਭੁ ਤੇਰੀ ਰਾਸਿ॥  
 ਤੁਮ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਹਮ ਬਾਰਿਕ ਤੇਰੇ॥ ਤੁਮਰੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਮਹਿ ਸੂਖ ਘਨੇਰੇ॥  
 ਕੋਇ ਨ ਜਾਨੈ ਤੁਮਰਾ ਅੰਤੁ॥ ਉਚੇ ਤੇ ਉਚਾ ਭਗਵੰਤੁ॥  
 ਸਗਲ ਸਮਗ੍ਰੀ ਤੁਮਰੈ ਸੂਤ੍ਰਿ ਧਾਰੀ॥ ਤੁਮ ਤੇ ਹੋਇ ਸੁ ਆਗਿਆਕਾਰੀ॥  
 ਤੁਮਰੀ ਗਤਿ ਮਿਤਿ ਤੁਮ ਹੀ ਜਾਨੀ॥ ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਸਦਾ ਕੁਰਬਾਨੀ॥ ੮ ॥੪॥

1. Too thaakur tum peh ardaas. Jee-o pind sabh teree raas.
2. Tum maat pitaa ham baarik tere. Tumaree kirpaa meh sookh ghanere.
3. Ko-i na jaanai tumaraa ant. Ooche te oochaa bhagavant.
4. Sagal samagree tumarai sootr dhaaree. Tum te ho-e-su aagi-aakaaree.
5. Tumaree gat mit tum hee jaanee. Nanak daas sadaa qurbaanee. 8. 4.

*Gauree Sukhmani Fifth Guru*

1. You are the Master, to You we make this Supplication. This life and body, all are Your Gifts.
2. You are the Mother and the Father we are Your children. In Your Mercy alone rests our every joy.
3. No one knows Your Extent : You, O Lord, are the Highest of the high.
4. All creation is at Your Command : From You comes the Order of Creation.
5. Your Ways and Means are known only to you. Nanak, Your slave, is ever a sacrifice unto You . 8.4.

*This Shabad is from the Fourth Ashtapadee of the Sukhmanee Sahib, written by Guru Arjan Dev. It is traditionally sung by the Sat Sangat before the Ardaas, as the traditional Sikh prayer.*

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ ਮ: ੫ ॥

(੨੮੧)

ਉਸਤਾਤ ਮਨ ਮਹਿ ਕਰਿ ਨਿਰੰਕਾਰ॥ ਕਰਿ ਮਨ ਮੇਰੇ ਸਤਿ ਬਿਉਹਾਰ॥  
 ਨਿਰਮਲ ਰਸਨਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀਉ॥ ਸਦਾ ਸੁਹੇਲਾ ਕਰਿ ਲੇਹਿ ਜੀਉ॥  
 ਨੈਨਹੁ ਪੇਖੁ ਠਾਕੁਰ ਕਾ ਰੰਗੁ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਬਿਨਸੈ ਸਭ ਸੰਗੁ॥  
ਚਰਨ ਚਲਉ ਮਾਰਗਿ ਗੋਬਿੰਦ॥ ਮਿਟਹਿ ਪਾਪ ਜਪੀਐ ਹਰਿ ਬਿੰਦ॥  
 ਕਰ ਹਰਿ ਕਰਮ ਸ੍ਵਾਨਿ ਹਰਿ ਕਥਾ॥ ਹਰਿ ਦਰਗਹ ਨਾਨਕ ਉਜਲ ਮਥਾ॥

1. Ustat man meh kar Nirankaar. Kar man mere sat biohaar.
2. Nirmal rasanaa amrit pee-o. Sadaa suhelaa kar leh jee-o.
3. Nainoh pekh thaakur kaa rang. Saadh sang binasai sabh sang.
4. Charan chalo maarag Gobind. Miteh paap japee-ai Har bind.
5. Kar Har karam sravan Har kathaa. Har dargeh nanak oojal mathaa.

*Gauri Sukhmanee Mahalla 5.*

1. With your mind, recite the Praises of the Formless Lord. O may mind! Know this to be your true occupation.
2. Drink in the Pure Ambrosial Nectar of the Name. Your soul shall always be at peace.
3. With your eyes, see the Lord Master's Piay. Leave all others, and join the Company of the Holy.
4. Let your feet carry you in the Way of the Lord. Your sins shall be washed away, chanting the Lord's Name, even for a moment.
5. With your hands, do the Lord's Work, and with your ears hear His Teachings. O Nanak! Your face shall be radiant in the court of the Lord.

ਸਲੋਕ ਮ: ੩ (ਗੁਰੂ ਸੋਰਠਿ ਵਾਰ ਮਹਲੇ ੪ ਕੀ)

(੬੪੪)

ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵਾ ਸਫਲੁ ਹੈ, ਜੇ ਕੋ ਕਰੇ ਚਿਤੁ ਲਾਇ॥  
ਮਨਿ ਚਿੰਦਿਆ ਫਲੁ ਪਾਵਣਾ, ਹਉਮੈ ਵਿਚਹੁ ਜਾਇ॥  
ਬੰਧਨ ਤੋੜੈ ਮੁਕਤਿ ਹੋਇ, ਸਚੇ ਰਹੈ ਸਮਾਇ॥  
ਇਸੁ ਜਗ ਮਹਿ ਨਾਮੁ ਅਲਭੁ ਹੈ, ਗੁਰਮੁਖਿ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ॥  
ਨਾਨਕ ਜੋ ਗੁਰੁ ਸੇਵਹਿ ਆਪਣਾ, ਹਉ ਤਿਨ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾਉ॥ ੧॥

1. Sat gur kee sewa safal hai, je ko kare chit laa-e.
2. Man chindiaa fal paavaṇaa, haumai vichoh jaa-e.
3. Bandhan torai mukat ho-e, sache rehai samaa-e.
4. Is jag meh naam alabh hai, gurmukh vasai man aa-e.
5. Nanak jo gur seweh aapaṇaa, hau tis balihaarai jaa-o.1.

*Salok Third Guru*

1. Fruitful and rewarding is service unto the True Guru; for anyone who performs it by applying his mind to it.
2. The mind-desired rewards are obtained; and the ego departs from within.
3. Such a person breaks his bonds, and is liberated. He remains absorbed in the True Lord.
4. In this world, the Name of the Lord, is difficult to obtain. Through the Guru, it comes to dwell within the mind.
5. O Nanak! One who serves his Guru; unto that person, I am a sacrifice. 1.

ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਪਿਤਾ ਤੂੰਹੈ ਮੇਰਾ ਮਾਤਾ॥ ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਬੰਧਪੁ ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਭ੍ਰਾਤਾ॥  
 ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਰਾਖਾ ਸਭਨੀ ਥਾਈ, ਤਾ ਭਉ ਕੇਹਾ ਕਾੜਾ ਜੀਉ॥ ੧॥  
 ਤੁਮਰੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਤੁਧੁ ਪਛਾਣਾ॥ ਤੂੰ ਮੇਰੀ ਓਟ ਤੂੰਹੈ ਮੇਰਾ ਮਾਣਾ॥  
 ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ, ਸਭੁ ਤੇਰਾ ਖੇਲੁ ਅਖਾੜਾ ਜੀਉ॥ ੨॥  
 ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਭਿ ਤੁਧੁ ਉਪਾਏ॥ ਜਿਤੁ ਜਿਤੁ ਭਾਣਾ ਤਿਤੁ ਤਿਤੁ ਲਾਏ॥  
 ਸਭ ਕਿਛੁ ਕੀਤਾ ਤੇਰਾ ਹੋਵੈ, ਨਾਹੀ ਕਿਛੁ ਅਸਾੜਾ ਜੀਉ॥ ੩॥  
 ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ਮਹਾ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ॥ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਇ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਸੀਤਲਾਇਆ॥  
 ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਵਜੀ ਵਾਧਾਈ, ਨਾਨਕ ਜਿਤਾ ਬਿਖਾੜਾ ਜੀਉ॥ ੪॥ ੨੪॥ ੩੧॥

1. Toon meraa pitaa toon hai meraa maataa. Toon meraa bandhap toon meraa bhraataa.
2. Toon mera raakha sabhanee thaa-ee, ta bhau kehaa kaara jee-o.
3. Tumaree kirpaa te tudh pachhaana. Toon meree ot toon hai mera maana.
4. Tujh bin dooja avar na ko-ee, sabh tera khel akhaara jee-o. 2.
5. Jee-a jant sabh tudh upaa-e. Jit jit bhaanaa tit tit laa-e.
6. Sabh kichh keeta tera hovai, naahee kichh asara jee-o. 3.
7. Naam dhi-aa-e mahaa sukh paa-i-aa. Har gun gaa-e meraa man seetalaa-i-aa.
8. Gur poorai vajee vaadhaa-ee, Nanak jita bikhaara jee-o. 4. 24. 31

*MaaJh Fifth Guru*

1. You are my father, You are my Mother. You are my Kinsman, You are my Brother.
2. You are my Protector in all places. So why should I be fearful or anxious?
3. By Your Mercy You grant understanding. You are my Support, You are my Honour.
4. Without You there is no one else. All the Universe is the Arena of Your Play. 2.
5. All persons and beings are created by You. As is Your Will, so is It written.
6. All things are done by You. Nothing is of our own doing. 3.
7. Meditating upon the Divine Name, I have obtained great peace. Singing the Glorious Praises of the Lord, my soul is cooled and soothed.
8. By the Grace of the Perfect Guru, congratulations are pouring in: Nanak is victorious on the arduous battlefield of life. 4. 24. 31.

ਮਨੁ ਤਨੁ ਤੇਰਾ ਧਨੁ ਭੀ ਤੇਰਾ॥ ਤੂੰ ਠਾਕੁਰੁ ਸੁਆਮੀ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਰਾ॥  
 ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਸਭੁ ਰਾਸਿ ਤੁਮਾਰੀ, ਤੇਰਾ ਜੋਰੁ ਗੋਪਾਲਾ ਜੀਉ॥ ੧॥  
 ਸਦਾ ਸਦਾ ਤੂੰਹੈ ਸੁਖਦਾਈ॥ ਨਿਵਿ ਨਿਵਿ ਲਾਗਾ ਤੇਰੀ ਪਾਈ॥  
 ਕਾਰ ਕਮਾਵਾ ਜੇ ਤੁਧੁ ਭਾਵਾ, ਜਾ ਤੂੰ ਦੇਹਿ ਦਇਆਲਾ ਜੀਉ॥ ੨॥  
 ਪ੍ਰਭ ਤੁਮ ਤੇ ਲਹਣਾ ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਗਹਣਾ॥ ਜੋ ਤੂੰ ਦੇਹਿ ਸੋਈ ਸੁਖੁ ਸਹਣਾ॥  
 ਜਿਥੈ ਰਖਹਿ ਬੈਕੁੰਠੁ ਤਿਥਾਈ, ਤੂੰ ਸਭਨਾ ਕੇ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਾ ਜੀਉ॥ ੩॥  
 ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਨਾਨਕ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਤੇਰੇ ਗੁਣ ਗਾਇਆ॥  
 ਸਗਲ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰਨ ਹੋਏ, ਕਦੇ ਨ ਹੋਇ ਦੁਖਾਲਾ ਜੀਉ॥ ੪ ੩੩ ॥ ੪੦॥

1. Man tan tera dhan bhee tera. Toon ṭhaakur su-aamee Prabh mera.
2. Jee-o pind sabh raas tumaaree, Tera jor gopaala jee-o. 1.
3. Sada sada toon hai sukh daa-ee. Niv niv laagaa Teree paa-ee.
4. Kaar kamaava je tudh bhaava, jaa toon deh da-i-aalaa jee-o. 2.
5. Prabh tum te lehna toon mera gehna. Jo toon deh so-ee sukh sehna.
6. Jithai rakheh baikhunth tithaa-ee, Toon sabhanaa ke pratipaala jee-o. 3.
7. Simar simar Nanak sukh paa-i-aa. Aath pehr tere gun gaa-i-aa.
8. Sagal manorath pooran hoe, kade na hoe dukhaala jee-o. 4.33.40.

*Maajh Fifth Guru*

1. This mind and body, all that we possess are Yours. As You are my Lord, Master and God
2. This life and body is your property, all might too is Yours.1.
3. You are ever and always the Giver of joy. I humbly bow to touch Your Feet.
4. I act in accordance with Your Will; as You are Merciful to me, O Lord. 2.
5. O God, from You I ask, You are my Provider. Whatever You give to me, I am at peace.
6. Wherever You keep me, there is Heaven, You are the Cherisher of all, O Dear Lord.3.
7. In contemplation Nanak has found peace. Twenty four hours a day, I sing your Glorious Praises.
8. In this way all my desires have fulfilled, and never has sufferings touched me 4. 33. 40.

ਗੁਰ ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਜੋ ਸਿਖੁ ਅਖਾਏ, ਸੁ ਭਲਕੇ ਉਠਿ ਹਰਿਨਾਮੁ ਧਿਆਵੈ ॥  
 ਉਦਮੁ ਕਰੇ ਭਲਕੇ ਪਰਭਾਤੀ, ਇਸਨਾਨੁ ਕਰੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰਿ ਨਾਵੈ ॥  
 ਉਪਦੇਸਿ ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਪੁ ਜਾਪੈ, ਸਭਿ ਕਿਲਵਿਖ ਪਾਪ ਦੋਖ ਲਹਿ ਜਾਵੈ ॥  
 ਫਿਰਿ ਚੜੈ ਦਿਵਸੁ ਗੁਰਬਾਣੀ ਗਾਵੈ, ਬਹਦਿਆ ਉਠਦਿਆ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵੈ ॥  
 ਜੋ ਸਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ ਧਿਆਏ ਮੇਰਾ ਹਰਿ ਹਰਿ, ਸੋ ਗੁਰਸਿਖੁ ਗੁਰੂ ਮਨਿ ਭਾਵੈ ॥  
 ਜਿਸ ਨੋ ਦਇਆਲੁ ਹੋਵੈ ਮੇਰਾ ਸੁਆਮੀ, ਤਿਸੁ ਗੁਰਸਿਖੁ ਗੁਰੂ ਉਪਦੇਸੁ ਸੁਣਾਵੈ ॥  
 ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਧੂੜਿ ਮੰਗੈ ਤਿਸੁ ਗੁਰਸਿਖ ਕੀ, ਜੋ ਆਪਿ ਜਪੈ ਅਵਰਹ ਨਾਮੁ ਜਪਾਵੈ ॥ ੨ ॥

1. Gur sat gur kaa jo Sikh akhaa-e; so bhalke uṭh harinaam dhi-aavai.
2. Udam kare bhalke parbhaatee; ishnaan kare amrit sar naavai.
3. Updes Guroo har har jap jaapai; sabh kilavikh paap dokh leh jaavai.
4. Phir charai divas gurbaanee gaavai; behdi-aa uṭhadi-aa harinaam dhi-aavai.
5. Jo saas giraas dhi-aa-e mera har har; so gursikh Guroo man bhaavai.
6. Jis no da-i-aal hovai mara su-aamee; tis gursikh Guroo updes sunaavai.
7. Jan Nanak dhooṛ mangai tis gursikh ki; jo aap japai avareh naam japaavai. 2.

*Gauree Vaar Fourth Guru*

1. One who calls himself a Sikh of the True Guru, shall rise in the early morning hours and meditate on the Lord's Name.
2. Upon arising early in the morning, he is to bathe, and cleanse himself in the Nectar Tank.
3. Following the Instructions of the Guru, he is to recite God's Name. All sins and misdeeds shall be washed away.
4. Then, at the rising of the Sun, he is to sing holy Hymns; and whether sitting or standing, meditate upon the Lord's Name.
5. One who, with every breath and every morsel, meditates upon my Lord God, that GurSikh becomes pleasing to the Guru.
6. He, unto whom my Master becomes merciful, upon that GurSikh are bestowed the Guru's Teachings.
7. Servant Nanak begs for the dust of that feet of the GurSikh, who himself recites His Name and inspires others to do so as well. 2.

ਉਠਤ ਸੁਖੀਆ ਬੈਠਤ ਸੁਖੀਆ॥ ਭਉ ਨਹੀ ਲਾਗੈ ਜਾਂ ਐਸੇ ਬੁਝੀਆ॥ ੧॥  
 ਰਾਖਾ ਏਕੁ ਹਮਾਰਾ ਸੁਆਮੀ॥ ਸਗਲ ਘਟਾ ਕਾ ਅੰਤਰਜਾਮੀ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥  
 ਸੋਇ ਅਚਿੰਤਾ ਜਾਗਿ ਅਚਿੰਤਾ॥ ਜਹਾ ਕਹਾਂ ਪ੍ਰਭੁ ਤੂੰ ਵਰਤੰਤਾ॥ ੨॥  
 ਘਰਿ ਸੁਖਿ ਵਸਿਆ, ਬਾਹਰਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰਿ ਮੰਤ੍ਰੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ॥ ੩॥ ੨॥

1. Oothat sukhee-aa baiṭhat sukhee-aa. Bhau nahee laagai jaa aise bujhee-aa
2. Raakha ek hamaara su-aamee. Sagal ghata ka antarjaamee. 1. Rahaa
3. So-e achintaa jaag achintaa. Jaha kahaan Prabh toon vartanta. 2.
4. Ghar sukh vasi-aa baahar sukh paa-i-aa. Kauh Nanak gur mantr driṛaa-i-a. 3.2.

*Bhairo Fifth Guru*

1. When rising up, I am at peace. sitting down, I am at peace. I have no fear, as I understand Him. 1.
2. The One Lord is my protector. He is the Inner-Knower of all hearts. 1. Pause
3. I sleep without anxiety. I awake without anxiety. Everywhere You, O Lord, are present. 2.
4. Peace abides within the heart, and outside, all is at peace. O Nanak ! The GurMantra has been implanted within. 3.2.

ਮਾਰੂ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੪ ਅਸਟਪਦੀਆ

(੧੦੧੮)

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਚਾਦਨਾ ਚਾਦਨੁ ਆਂਗਨਿ, ਪ੍ਰਭ ਜੀਉ ਅੰਤਰਿ ਚਾਦਨਾ ॥ ੧ ॥ ਆਰਾਧਨਾ ਅਰਾਧਨੁ ਨੀਕਾ, ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਅਰਾਧਨਾ ॥ ੨ ॥ ਤਿਆਗਨਾ ਤਿਆਗਨੁ ਨੀਕਾ, ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਲੋਭੁ ਤਿਆਗਨਾ ॥ ੩ ॥ ਮਾਗਨਾ ਮਾਗਨੁ ਨੀਕਾ ਹਰਿ ਜਸੁ ਗੁਰ ਤੇ ਮਾਗਨਾ ॥ ੪ ॥ ਜਾਗਨਾ ਜਾਗਨੁ ਨੀਕਾ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨ ਮਹਿ ਜਾਗਨਾ ॥ ੫ ॥ ਲਾਗਨਾ ਲਾਗਨੁ ਨੀਕਾ, ਗੁਰ ਚਰਣੀ ਮਨੁ ਲਾਗਨਾ ॥ ੬ ॥ ਇਹ ਬਿਧਿ ਤਿਸਹਿ ਪਰਾਪਤੇ ਜਾ ਕੈ ਮਸਤਕਿ ਭਾਗਨਾ ॥ ੭ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਤਿਸੁ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਨੀਕਾ, ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਸਤਨਾਗਨਾ ॥ ੮ ॥ ੧ ॥ ੪ ॥

1. Chaadanaa chaadan aangan, Prabh jee-o antar chaadanaa. 1.
2. Aaraadhananaa araadhan neekaa, har har naam araadhananaa. 2.
3. Ti-aaganaa ti-aagan neekaa kaam krodh lobh ti-aaganaa. 3.
4. Maaganaa maagan neekaa har jas gur te maaganaa. 4.
5. Jaaganaa jaagan neekaa har keertan meh jaaganaa 5.
6. Laaganaa laagan neekaa gur charṇee man laaganaa. 6.
7. Ih bidh tiseh praapte jaa kai mastak bhaaganaa. 7.
8. Kauh Nanak tis sabh kichh neekaa jo prabh kee sarnaagna. 8.1.4

*Maaroo Fifth Guru*

1. Moonlight, moonlight; In the courtyard of the mind, let the moonlight of the Lord shine down. 1.
2. Medifation, meditation ; Sublime is the meditation on the Name of the Lord.2
3. Renunciation, Renunciation; Cleansing is the Renunciation of lust, anger and greed. 3.
4. Supplication, upplication; the greatest supplication to the Guru is the constant Praise of the Lord God. 4
5. Vigils, vigils; Sublime is the vigil spent in singing the Lord's praises. 5.
6. Attachments, attachments; the excellent is the attachment of the mind to the Lotus Feet of the Guru. 6.
7. He alone is blessed with this way of life, upon whose forehead such a great destiny is written. 7.
8. O Nanak ! He finds everything sublime, who enters the Sanctuary of God. 8.1.4

ਸਭ ਕਿਛੁ ਘਰ ਮਹਿ, ਬਾਹਰਿ ਨਾਹੀ॥ ਬਾਹਰਿ ਟੋਲੈ ਸੋ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਹੀ॥  
 ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਜਿਨੀ ਅੰਤਰਿ ਪਾਇਆ, ਸੋ ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਸੁਹੇਲਾ ਜੀਉ॥ ੧॥  
 ਝਿਮਿ ਝਿਮਿ ਵਰਸੈ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਧਾਰਾ॥ ਮਨੁ ਪੀਵੈ ਸੁਨਿ ਸਬਦੁ ਬੀਚਾਰਾ॥  
 ਅਨਦ ਬਿਨੋਦ ਕਰੇ ਦਿਨ ਰਾਤੀ, ਸਦਾ ਸਦਾ ਹਰਿ ਕੇਲਾ ਜੀਉ॥ ੨॥  
 ਜਨਮ ਜਨਮ ਕਾ ਵਿਛੜਿਆ ਮਿਲਿਆ॥ ਸਾਧ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਸੂਕਾ ਹਰਿਆ॥  
 ਸੁਮਤਿ ਪਾਏ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ, ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਏ ਮੇਲਾ ਜੀਉ॥ ੩॥  
 ਜਲ ਤਰੰਗੁ ਜਿਉ ਜਲਹਿ ਸਮਾਇਆ॥ ਤਿਉ ਜੋਤੀ ਸੰਗਿ ਜੋਤਿ ਮਿਲਾਇਆ॥  
 ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਭ੍ਰਮ ਕਟੇ ਕਿਵਾੜਾ, ਬਹੁੜਿ ਨ ਹੋਈਐ ਜਉਲਾ ਜੀਉ॥ ੪॥ ੧੯॥ ੨੬॥

1. Sabh kichh ghar meh baahar naahee. Baahar tolai so bharam bhulaahee.
2. Gur parsaadee jinee antar paa-i-aa, so antar baahir suhelaa jee-o. 1.
3. Jhim jhim varsai amrit dhaaraa. Man peevai sun shabad beechaaraa.
4. Anand binod kare din raatee, sadaa sadaa har kelaa jee-o. 2.
5. Janam janam kaa vichhuri-aa mili-aa. Saadh kirpaa te sookaa hari-aa.
6. Sumat paa-e naam dhi-aa-e, gurmukh ho-e malaa jee-o.3.
7. Jal tarang ji-o jaleh samaa-i-aa. Ti-o jotee sang jot milaa-i-aa.
8. Kauh Nanak bhram kate kivaaraa, bauhar na ho-ee-ai jaulaa jee-o. 4. 19. 26.

*Maajh Fifth Guru*

1. All things are within the heart, the home of the self. outside, there is nothing. One who searches outside, is wandering in illusion.
2. By Guru's Grace, one realizes the Lord within oneself. Then, outwardly and inwardly, one is at peace. 1.
3. Drop by drop, the Lord's Nectar is infused into the consciousness. The mind drinks it on hearing the Divine Word, resounding within
4. Bliss is produced, and it wells up, day and night; Forever and ever, one plays in the Play of the Lord. 2.
5. Separated from the Lord for lifetimes upon lifetimes, He is once again met. By the Grace of the Holy Men, the dry branch blooms into greenery.
6. One obtains wisdom, and meditates upon the Name of God. By Master's grace is united with the Lord. 3
7. And as the waves of water merge with water, So does one's light merge with The Supreme Light.
8. O Nanak! The veils of doubt are torn away, and the cycle of birth and death is ended. 4. 19. 26.

ਚਤੁਰ ਦਿਸਾ ਕੀਨੋ ਬਲੁ ਅਪਨਾ, ਸਿਰ ਉਪਰਿ ਕਰੁ ਧਾਰਿਓ ॥  
 ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਟਾਖੁ ਅਵਲੋਕਨੁ ਕੀਨੋ, ਦਾਸ ਕਾ ਦੂਖੁ ਬਿਦਾਰਿਓ ॥ ੧ ॥  
ਹਰਿ ਜਨ ਰਾਖੇ ਗੁਰ ਗੋਵਿੰਦ ॥ ਕੀਨਿ ਲਾਇ ਅਵਗੁਣ ਸਭਿ ਮੇਟੇ, ਦਇਆਲ ਪੁਰਖ ਬਖਸੰਦ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
 ਜੋ ਮਾਗਹਿ ਠਾਕੁਰ ਅਪੁਨੇ ਤੇ, ਸੋਈ ਸੋਈ ਦੇਵੈ ॥  
 ਨਾਨਕ ਦਾਸੁ ਮੁਖ ਤੇ ਜੋ ਬੋਲੈ, ਈਹਾ ਉਹਾ ਸਚੁ ਹੋਵੈ ॥ ੨ ॥ ੧੪ ॥ ੪੫ ॥

1. Chatur disaa keeno bal apanaa. sir oopar kar dhaari-o.
2. Kirpaa kataakh avalokan keeno, daas kaa dookh bidaari-o.1.
3. Har jan raakhe gur govind.
4. Kanth laa-i avagun sabh mete da-i-aal purakh bakhshand. Rahaao.
5. Jo maageh thaakur apne te so-ee so-ee devai.
6. Nanak daas mukh te jo bolai eehaa oohaa sach hovai.2.14.45

*Dhanaasaree Fifth Guru.*

1. The Lord Himself has extended His Power in the four directions; He has placed His Hand upon my head.
2. He beholds all with His Eye of Mercy; He dispells the troubles of His servant.1.
3. The Lord's slave is protected by the Guru, the Lord of the World.
4. He has drawn me close to His Heart, and all my sins have been erased. The Lord is Benevolent and Compassionate.Pause
5. Whatever I ask of my Lord Master, He gives that to me.
6. Whatever servant Nanak utters with his mouth, proves True, here and hereafter. 2. 14. 45.

ਠਾਕੁਰ ਤੁਮ੍ਹ ਸਰਣਾਈ ਆਇਆ ॥

ਉਤਰਿ ਗਇਓ ਮੇਰੇ ਮਨ ਕਾ ਸੰਸਾ, ਜਬ ਤੇ ਦਰਸਨੁ ਪਾਇਆ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥

ਅਨਬੋਲਤ ਮੇਰੀ ਬਿਰਥਾ ਜਾਨੀ, ਅਪਨਾ ਨਾਮੁ ਜਪਾਇਆ ॥

ਦੁਖ ਨਾਠੇ ਸੁਖ ਸਹਜਿ ਸਮਾਏ, ਅਨਦ ਅਨਦ ਗੁਣ ਗਾਇਆ ॥ ੧ ॥

ਬਾਹ ਪਕਰਿ ਕਢਿ ਲੀਨੇ ਅਪੁਨੇ, ਗ੍ਰਿਹ ਅੰਧ ਕੂਪ ਤੇ ਮਾਇਆ ॥

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰਿ ਬੰਧਨ ਕਾਟੇ, ਬਿਛੁਰਤ ਆਨਿ ਮਿਲਾਇਆ ॥ ੨ ॥ ੫੧ ॥ ੭੪ ॥

1. Thaakur tum samāa-ee aa-i-aa

2. Utar ga-i-o mere man kaa sansaa jab te darshan paa-i-aa. 1. Rahaa-o

3. Anbolat meree birthaa jaanee apanaa naam japaa-i-aa.

4. Dukh naathe sukh sehj samaa-e anad anad gun gaa-i-aa. 1.

5. Baah pakar kadh leene apne greh andh koop te maa-i-aa.

6. Kauh Nanak gur bandhan kaate bichhurat aan milaa-i-aa. 2. 51. 74.

*Saaraḡ Fifth Guru*

1. O Lord-Master, I have come seeking Your Sanctuary.

2. The anxiety of my mind has departed, Since I obtained Your Vision. 1. - Pause.

3. Without my speaking, You know my condition. You cause me to recite Your Name.

4. My sorrows have fled away, and I am merged in peaceful poise. In utter bliss, I sing Your glorious Praises. 1.

5. Holding my hand, You have pulled me out, of the deep, blind well of worldly attachments and mammon

6. O Nanak! The Guru has broken my bonds; I was separated, and now I am united with God. 2. 51. 74.

ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਪੂਰਾ॥ ਦਾਨੁ ਦੇਇ ਸਾਧੂ ਕੀ ਧੂਰਾ॥ ੧॥  
 ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰਭੁ ਦੀਨ ਦਇਆਲਾ॥ ਤੇਰੀ ਓਟ ਪੂਰਨ ਗੋਪਾਲਾ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥  
ਜਲਿ ਥਲਿ ਮਹੀਅਲਿ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰੇ॥ ਨਿਕਟਿ ਵਸੈ ਨਾਹੀ ਪ੍ਰਭੁ ਦੂਰੇ॥ ੨॥  
 ਜਿਸ ਨੋ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਸੋ ਧਿਆਏ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਏ॥ ੩॥  
 ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਗਲੇ ਪ੍ਰਤਿਪਾਰੇ॥ ਸਰਨਿ ਪਰਿਓ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਦੁਆਰੇ॥ ੪॥ ੪॥

1. Antarjaamee so prabh pooraa.
2. Daan de-i saadhoo kee dhooraa. 1. Rahaao.
3. Kar kirpaa prabh deen da-i-aalaa.
4. Teree ot pooran gopaalaa. 1.
5. Jal thal mahee-al rahi-aa bharpooray
6. Nikat vasai naahee prabh doore. 2.
7. Jis no nadar kare so dhi-aa-e.
8. Aath pahar har kay gun gaa-e. 3.
9. Jee-a jant sagle pratipaare.
10. Saran pari-o Nanak har du-aare. 4.4.

*Vad-hans Fifth Guru*

1. God, the perfect Master can read the hearts.
2. He blesses us with the dust of the feet of the saints. 1.Pause.
3. O Lord ! Bless me with Your Grace, O Merciful to the meek.
4. I seek Your Refuge, O Perfect Lord-Sustainer. 1.
5. The land, the waters, the inter-spaces, all are filled with Your Presence.
6. You, O Lord, are so near to me, never far away. 2.
7. He upon whom is Your Grace, he alone dwells upon You.
8. Night and day, he sings Your Praises, O Lord. 3.
9. All creatures are cherished and sustained by You.
- 10.Nanak has taken refuge at the Lord's Door. 4.4.

ਵਡਹੰਸੁ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੫੬੨-੬੩)

ਤੂ ਬੇਅੰਤੁ ਕੋ ਵਿਰਲਾ ਜਾਣੈ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕੋ ਸਬਦਿ ਪਛਾਣੈ॥ ੧॥  
ਸੇਵਕ ਕੀ ਅਰਦਾਸਿ ਪਿਆਰੇ॥ ਜਪਿ ਜੀਵਾ ਪ੍ਰਭ ਚਰਣ ਤੁਮਾਰੇ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥  
 ਦਇਆਲ ਪੁਰਖ, ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਭ ਦਾਤੇ॥ ਜਿਸਹਿ ਜਨਾਵਹੁ ਤਿਨਹਿ ਤੁਮ ਜਾਤੇ॥ ੨॥  
 ਸਦਾ ਸਦਾ ਜਾਈ ਬਲਿਹਾਰੀ॥ ਇਤ ਉਤ ਦੇਖਉ ਓਟ ਤੁਮਾਰੀ॥ ੩॥  
 ਮੋਹਿ ਨਿਰਗੁਣ, ਗੁਣੁ ਕਿਛੁ ਨ ਜਾਤਾ॥ ਨਾਨਕ ਸਾਧੂ ਦੇਖਿ ਮਨੁ ਰਾਤਾ॥ ੪॥ ੩॥

1. Too be-ant ko virlaa jaanai.
2. Gur prasaad ko shabad pachhaanai. 1.
3. Sewak kee ardaas pi-aare.
4. Jap jeewaa prabh charn tumaare. 1. Rahaaao.
5. Da-i-aal purakh mere prabh daate.
6. Jiseh janaavaho tineh tum jaate. 2.
7. Sadaa sadaa jaa-ee balihaaree.
8. It ut dekhau ot tumaaree. 3.
9. Mohe nīrguṇ guṇ kichhoo na jaataa.
10. Nanak saadhoo dekh man raataa. 4. 3.

*Wadhans Fifth Guru*

1. You are Infinite, but only a very few know You.
2. By Guru's Grace, You are revealed to some through Divine Word. 1.
3. Your servant offers this prayer, O Beloved:
4. O Lord ! I live by meditating, upon Your Feet. 1. Pause.
5. O My Merciful and Benevolent Lord!
6. He alone realizes You, whom You so bless. 2.
7. Forever and ever, I am a sacrifice unto You.
8. Here and hereafter, I seek Your Protection. 3.
9. I am without merit, I do not know any of Your Merits.
10. O Nanak! In the company of the Holy Saints, my soul is imbued with You. 4. 3.

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਾਣੀ ਹਰਿ ਹਰਿ ਤੇਰੀ॥ ਸੁਣਿ ਸੁਣਿ ਹੋਵੈ ਪਰਮ ਗਤਿ ਮੇਰੀ॥  
 ਜਲਨਿ ਬੁਝੀ ਸੀਤਲੁ ਹੋਇ ਮਨੂਆ, ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਦਰਸਨੁ ਪਾਏ ਜੀਉ॥ ੧॥  
 ਸੂਖੁ ਭਇਆ ਦੁਖੁ ਦੂਰਿ ਪਰਾਨਾ॥ ਸੰਤ ਰਸਨ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਵਖਾਨਾ॥  
 ਜਲ ਥਲ ਨੀਰਿ ਭਰੇ ਸਰ ਸੁਭਰ, ਬਿਰਥਾ ਕੋਇ ਨ ਜਾਏ ਜੀਉ॥ ੨॥  
 ਦਇਆ ਧਾਰੀ ਤਿਨਿ ਸਿਰਜਨਹਾਰੇ॥ ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਗਲੇ ਪ੍ਰਤਿਪਾਰੇ॥  
ਮਿਹਰਵਾਨ ਕਿਰਪਾਲ ਦਇਆਲਾ, ਸਗਲੇ ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਅਘਾਏ ਜੀਉ॥ ੩॥  
 ਵਣੁ ਤ੍ਰਿਣੁ ਤ੍ਰਿਭਵਣੁ ਕੀਤੋਨੁ ਹਰਿਆ॥ ਕਰਣਹਾਰਿ ਖਿਨ ਭੀਤਰਿ ਕਰਿਆ॥  
 ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਨਕ ਤਿਸੈ ਅਰਾਧੇ, ਮਨ ਕੀ ਆਸ ਪੁਜਾਏ ਜੀਉ॥ ੪॥ ੨੩॥ ੩੦॥

1. Amrit baanee har har teree. Sun sun hovai param gat meree.
2. Jalan bujhee seetal ho-e manoo-aa, sat gur kaa darshan paa-e jee-o. 1.
3. Sookh bha-i-aa dukh door paraanaa. Sant rasan harinaam vakhaanaa
4. Jal thal neer bhare sar subhar, birthaa ko-e na jaae jaa-o. 2.
5. Da-i-aa dhaaree tin sirjanahaare. Jee-a jant sagale pratipaare.
6. Miharvaan kirpaal da-i-aalaa, Sagale tripat aghaa-e jee-o. 3.
7. Van trin tribhavan keeton hari-aa. Karanahaar khin bheetar kari-aa.
8. Gurmukh Nanak tisai araadhe, man kee aas pujaa-e jee-o. 4. 23. 30.

*Majh Fifth Guru*

1. O Lord! Your Divine Word! is as sweet as Nectar, hearing which again and again, I obtain the Supreme bliss.
2. The burning within is quenched, and my soul is cooled and soothed. at the sight of the Holy Master.
3. Peace is obtained, and sorrow is far from my door. The Saints utter with their tongues the Name of the Lord.
4. All pools are filled to over-flowing. No place is left empty. 2.
5. Blessings shower down from the Creator. He cherishes all beings and creatures.
6. The Lord is Kind, Merciful and Compasionate. All are fulfilled through Him. 3.
7. The woods, the meadows and the three worlds are rendered green by Him. The Creator did this in an instant.
8. Nanak meditates on them by the guidance of Master, thus he fulfills the desires of my heart. 4. 23.30.

ਜਾ ਤੂ ਮੇਰੈ ਵਲਿ ਹੈ, ਤਾ ਕਿਆ ਮੁਹਛੰਦਾ ॥ ਤੁਧੁ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਮੈਨੋ ਸਉਪਿਆ ਜਾ ਤੇਰਾ ਬੰਦਾ ॥ ਲਖਮੀ  
 ਤੋਟਿ ਨ ਆਵਈ, ਖਾਇ ਖਰਚਿ ਰਹੰਦਾ ॥ ਲਖ ਚਉਰਾਸੀਹ ਮੇਦਨੀ, ਸਭ ਸੇਵ ਕਰੰਦਾ ॥ ਏਹ ਵੈਰੀ ਮਿਤ੍ਰ  
 ਸਭਿ ਕੀਤਿਆ, ਨਹ ਮੰਗਹਿ ਮੰਦਾ ॥ ਲੇਖਾ ਕੋਇ ਨ ਪੁਛਈ, ਜਾ ਹਰਿ ਬਖਸੰਦਾ ॥ ਅਨੰਦੁ ਭਇਆ ਸੁਖੁ  
 ਪਾਇਆ, ਮਿਲਿ ਗੁਰ ਗੋਵਿੰਦਾ ॥ ਸਭੇ ਕਾਜ ਸਵਾਰਿਐ, ਜਾ ਤੁਧੁ ਭਾਵੰਦਾ ॥ ੭ ॥

1. Jaa too merai val hai taa ki-aa muhchhandaa.
2. Tūdh sabh kichh maino saupi-aa jaa tera bandaa.
3. Lakhamee tot na aava-ee khaa-e kharach rehandaa.
4. Lakh chauraaseeh mednee sabh sev karandaa.
5. Eh vairee mitr sabh keeti-aa neh mangeh mandaa.
6. Lekhaa ko-i na puchha-ee jaa har bakhsandaa.
7. Anand bha-i-aa sukh paa-i-aa mil gur govindaa.
8. Sabhe kaaj savaari-ai jaa tudh bhaavandaa.7.

*Maaroo Vaar Fifth Guru*

1. O Lord ! When you are on my side, what do I owe to anyone else?
2. You entrusted everything to me, when I became Your slave.
3. My wealth is inexhaustible, no matter how much I spend and consume.
4. Eighty four lacs species of beings, perform service unto You.
5. The enemies have all been made friends, and no one wishes me ill.
6. No one calls me to account, as God has become my Bestower.
7. Bliss has welled up, and I have found peace, meeting with the Guru-God.
8. Everything is perfectly arranged, when You are pleased with me, O Lord.7.

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੪੯੯-੫੦੦)

ਤੂੰ ਦਾਤਾ ਜੀਆ ਸਭਨਾ ਕਾ, ਬਸਹੁ ਮੇਰੇ ਮਨ ਮਾਹੀ॥  
 ਚਰਣ ਕਮਲ ਰਿਦ ਮਾਹਿ ਸਮਾਏ, ਤਹ ਭਰਮੁ ਅੰਧੇਰਾ ਨਾਹੀ॥ ੧॥  
ਠਾਕੁਰ ਜਾ ਸਿਮਰਾ ਤੂੰ ਤਾਹੀ॥

ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਸਰਬ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਕ, ਪ੍ਰਭ ਕਉ ਸਦਾ ਸਲਾਹੀ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥  
 ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਸਮਾਰਉ, ਤੁਮ ਹੀ ਕਉ ਪ੍ਰਭ ਆਹੀ॥  
 ਨਾਨਕ ਟੇਕ ਭਈ ਕਰਤੇ ਕੀ, ਹੋਰ ਆਸ ਬਿਡਾਣੀ ਲਾਹੀ॥ ੨॥ ੧੦॥ ੧੯॥

1. Toon daataa jee-aa sabhanaa kaa, basoh mere man maahee.
2. Charan kamal rid maahe samaa-e, teh bharam andheraa naahee.
3. Thaakur jaa simaraa toon taahee.
4. Kar kirpaa sarab pratipaalak Prabh kau sada salaahae. 1. Rahaa.
5. Saas saas tera naam samaarau Tum hee kau prabh aahae.
6. Nanak tek bha-ee karte kee, Hor aas bidaanee laahee. 2.10.19

Goojree Fifth Guru

1. You are the Giver to all beings; Please abide within my mind, O Lord.
2. I enshrine Your Lotus Feet within my heart; And so there is no darkness of doubt. 1.
3. O Lord-Master: Wherever I remember You, There I find you.
4. Have mercy on me, O Cherisher of all, That I may ever praise You, O God. 1. Pause.
5. With each and every breath I remember Your Name, and I long for You alone, O God.
6. Nanak relies on the Support of the Creator; All other hopes have been left behind. 2.10.19.

ਧਨਾਸਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੬੮੨)

ਅਉਖੀ ਘੜੀ ਨ ਦੇਖਣ ਦੇਈ, ਅਪਨਾ ਬਿਰਦੁ ਸਮਾਲੇ॥  
 ਹਾਥ ਦੇਇ ਰਖੈ ਅਪਨੇ ਕਉ, ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲੇ॥ ੧॥  
ਪ੍ਰਭ ਸਿਉ ਲਾਗਿ ਰਹਿਓ ਮੇਰਾ ਚੀਤੁ॥

ਆਦਿ ਅੰਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸਦਾ ਸਹਾਈ, ਧੰਨੁ ਹਮਾਰਾ ਮੀਤੁ॥ ਰਹਾਉ॥  
 ਮਨਿ ਬਿਲਾਸ ਭਏ, ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਅਚਰਜ ਦੇਖਿ ਬਡਾਈ॥  
 ਹਰਿ ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਆਨਦ ਕਰਿ ਨਾਨਕ, ਪ੍ਰਭਿ ਪੂਰਨ ਪੈਜ ਰਖਾਈ॥੨॥੧੫॥੪੬॥

1. Aukhee gharee na dekhan de-ee apanaa birad samaale.
2. Haath de-e raakhai apane kau saas saas pratipaale. 1.
3. Prabh si-o laag rehi-o meraa cheet.
4. Aad ant prabh sadaa sahaa-ee dhann hamaaraa meet.Rahaao.
5. Man bilaas bha-e saahib ke acharaj dekh badaa-ee.
6. Har simar, simar aanad kar Nanak, prabh pooran paj rakhaa-ee. 2.15.46.

*Dhanaasri Fifth Guru*

1. The Lord does not let His servant see the most difficult hour - This is His Loving Nature.
2. Giving him His Hand, He preserves His Own servant, And with each and every breath, He cherishes him.1.
3. My mind, remains attached to God.
4. From beginning to end, God is ever my Protector. My Friend is So Wonderful !Pause
5. My mind is delighted, upon beholding The Marvellous Greatness of the Lord Master.
6. Remembering and dwelling upon the Lord, Naniak makes merry. The Omnipresent God has perserved my honour.2.15.46.

ਸੋਗਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ਤੇ ਦੁਪਦੇ

(੬੨੫)

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ॥

ਰਾਮਦਾਸ ਸਰੋਵਰਿ ਨਾਤੇ॥ ਸਭਿ ਉਤਰੇ ਪਾਪ ਕਮਾਤੇ॥  
ਨਿਰਮਲ ਹੋਏ ਕਰਿ ਇਸਨਾਨਾ॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਕੀਨੇ ਦਾਨਾ॥ ੧॥  
ਸਭਿ ਕੁਸਲ ਖੇਮ ਪ੍ਰਭਿ ਧਾਰੇ॥

ਸਹੀ ਸਲਾਮਤਿ ਸਭਿ ਥੋਕ ਉਬਾਰੇ, ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰੇ॥ ਰਹਾਉ॥  
ਸਾਧਸੰਗਿ ਮਲੁ ਲਾਥੀ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਭਇਓ ਸਾਥੀ॥  
ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ॥ ਆਦਿ ਪੁਰਖ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਇਆ॥ ੨॥ ੧॥ ੬੫॥

1. Raam Daas sarovar naate. Sabh utare paap kamaate.
2. Nirmal ho-e kar isnaanaa. Gur poorai keene daanaa.1.
3. Sabh kusal khem prabh dhaare. Sahee salaamat sabh thok ubaare, Gur kaa shabad veechaare.
4. Saadh sang mal laathee. Paarbrahm bha-i-o saathee.
5. Nanak naam dhi-aa-i-aa. Aad purakh prabh paa-i-aa. 2.1.65.

*Sorath Fifth Guru*

1. Bathing in the Sacred Tank of Ram Das, All sins are washed away.
2. One becomes pure, bathing with devotion. The perfect Guru has bestowed this blessing. 1.
3. The Lord has blessed all with peace and pleasure. All are saved with integrity and dignity, dwelling on Divine Word of the Guru.Pause.
4. In the Company of the Holy, filth is washed off. The Supreme Lord Himself is your Friend.
5. O Nanak! Meditate on the Name, and realize the Lord God, the Primal Being. 2.1.65.

ਰਾਗੁ ਮਾਝ ਚਉਪਦੇ ਘਰੁ ੧ ਮਹਲਾ ੪ ॥

(੯੪)

ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਮੈ ਹਰਿ ਮਨਿ ਭਾਇਆ ॥ ਵਡਭਾਗੀ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਹਰਿ ਨਾਮੁ  
ਸਿਧਿ ਪਾਈ, ਕੋ ਵਿਰਲਾ ਗੁਰਮਤਿ ਚਲੈ ਜੀਉ ॥ ੧ ॥ ਮੈ ਹਰਿ ਹਰਿ ਖਰਚੁ ਲਾਇਆ ਬੰਨਿ ਪਲੈ ॥ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਾਣ  
ਸਖਾਈ ਸਦਾ ਨਾਲਿ ਚਲੈ ॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦਿੜਾਇਆ, ਹਰਿ ਨਿਹਚਲੁ ਹਰਿ ਧਨੁ ਪਲੈ ਜੀਉ ॥ ੨ ॥  
ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਜਣੁ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਰਾਇਆ ॥ ਕੋਈ ਆਣਿ ਮਿਲਾਵੈ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਾਣ ਜੀਵਾਇਆ ॥ ਹਉ ਰਹਿ ਨ  
ਸਕਾ ਬਿਨੁ ਦੇਖੇ ਪ੍ਰੀਤਮਾ, ਮੈ ਨੀਰੁ ਵਹੇ ਵਹਿ ਚਲੈ ਜੀਉ ॥ ੩ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਤ੍ਰੁ ਮੇਰਾ ਬਾਲ ਸਖਾਈ ॥ ਹਉ  
ਰਹਿ ਨ ਸਕਾ ਬਿਨੁ ਦੇਖੇ ਮੇਰੀ ਮਾਈ ॥ ਹਰਿ ਜੀਉ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਹੁ ਗੁਰੁ ਮੇਲਹੁ, ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਧਨੁ ਪਲੈ  
ਜੀਉ ॥ ੪ ॥ ੧ ॥

1. Har har naam mai har man bhaa-i-aa. Vadabhaagee harinaam dhi-aa-i-aa.
2. Gur poorai harinaam sidh paa-ee, ko virllaa gurmat chalai jee-o.1.
3. Mai har har kharach la-i-aa bann palai. Meraa praan sakhaa-ee sadaa naal chalai.
4. Gur poorai harinaam diṛaa-i-aa har nihchal har dhan palai jee-o.2.
5. Har har sajan meraa preetam raa-i-aa. Ko-ee aan milaavai mere praan jeevaa-i-aa.
6. Hau reh na sakaa bin dekhe preetamaa mai neer vahe veh chalai jee-o.3.
7. Satigur mitr meraa baal sakhaa-ee. Hau reh na sakaa bin dekhe meree maa-ee.
8. Har jee-o kirpaa karho gur meloh jan Nanak har dhan palai jee-o.4.1

*MaaJh Fourth Guru, Chaupadas.*

1. The Lord's Name, the Name Divine; is utterly pleasing to my mind; By great good fortune, I meditate upon the Lord's Name.
2. The Perfect Guru has obtained Perfection on the Lord's Name, but very few are they who follow the Guru's Teaching.1.
3. I have packed the Provisions of the Lord's Name in my pockets; the Support of my soul, of my breath of life, shall always be with me.
4. The perfect Guru has implanted the Lord's Name in my heart, and I have the Imperishable Wealth of the Lord's name in my lap. 2.
5. The Lord, beloved king is my true Friend, O, for someone to come and grant me union with the Preserver of my life!
6. I cannot continue living without seeing my Beloved. The tears are pouring down from my eyes.3.
7. The True Guru, is my childhood's friend. I cannot continue living without seeing Him, O my mother!
8. O Dear Lord ! Show mercy upon me and let me meet the Guru. From Him, servant Nanak shall gather the Divine Wealth of the Lord.4.1.

ਕੋਈ ਆਖੈ ਭੂਤਨਾ, ਕੋ ਕਹੈ ਬੇਤਾਲਾ ॥ ਕੋਈ ਆਖੈ ਆਦਮੀ, ਨਾਨਕੁ ਵੇਚਾਰਾ ॥ ੧ ॥ ਭਇਆ ਦਿਵਾਨਾ  
ਸਾਹ ਕਾ, ਨਾਨਕੁ ਬਉਰਾਨਾ ॥ ਹਉ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਜਾਨਾ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤਉ ਦੇਵਾਨਾ ਜਾਣੀਐ  
ਜਾ ਭੈ ਦੇਵਾਨਾ ਹੋਇ ॥ ਏਕੀ ਸਾਹਿਬ ਬਾਹਰਾ, ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਜਾਣੈ ਕੋਇ ॥ ੨ ॥ ਤਉ ਦੇਵਾਨਾ ਜਾਣੀਐ  
ਜਾ ਏਕਾ ਕਾਰ ਕਮਾਇ ॥ ਹੁਕਮੁ ਪਛਾਣੈ ਖਸਮ ਕਾ, ਦੂਜੀ ਅਵਰ ਸਿਆਣਪ ਕਾਇ ॥ ੩ ॥ ਤਉ ਦੇਵਾਨਾ  
ਜਾਣੀਐ, ਜਾ ਸਾਹਿਬ ਧਰੇ ਪਿਆਰੁ ॥ ਮੰਦਾ ਜਾਣੈ ਆਪ ਕਉ, ਅਵਰੁ ਭਲਾ ਸੰਸਾਰੁ ॥ ੪ ॥ ੭ ॥

1. Ko-ee aakhai bhootanaa ko kahai betaalaa.
2. Ko-ee aakhai aadamee Nanak vechaaraa.1.
3. Bha-i-aa divaaanaa saah kaa Nanak bauraanaa.
4. Hau har bin avar na jaanaa.1. Rahaaoo
5. Tau devaanaa jaanee-ai jaa bhai davaanaa ho-e.
6. Ekee saahib baaharaa doojaa avar na jaanai ko-e.2.
7. Tau devaanaa jaanee-ai jaa ekaa kaar kamaa-e.
8. Hukam pachhaanaai khasam kaa doojaa avar si-aanap kaa-e.3.
9. Tau devaanaa jaanee-ai, jaa saahib dhare pi-aar
10. Mandaa jaanai aap kau avar bhalaa sansaar.4.7.

*Maaroo First Gura*

1. Some say that poor Nanak is a ghost; some call him a demon.
2. Some say that He is a man.1.
3. Innocent Nanak has become mad for the love of his lord King.
4. I know no other than the Lord. Pause.
5. That one is known to be mad, when one is mad with the\feare of God.
6. Then, other than the One Lord Master, he knows no other at all. 2.
7. That one is known to be mad, when one works only for the one Lord.
8. And he realizes the command of the Lord, in what else is there wisdom. 3.
9. One is known to be mad, only when one enshrines love for the Lord Master.
10. Then, one sees oneself as bad, and the rest of the world as good. 4.7.

ਤੁਧੁ ਚਿਤ ਆਏ ਮਹਾ ਅਨੰਦਾ, ਜਿਸੁ ਵਿਸਰਹਿ ਸੋ ਮਰਿ ਜਾਏ ॥ ਦਇਆਲੁ ਹੋਵਹਿ ਜਿਸੁ ਊਪਰਿ  
ਕਰਤੇ ਸੋ ਤੁਧੁ ਸਦਾ ਧਿਆਏ ॥ ੧ ॥ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬ ਤੂੰ ਮੈ ਮਾਣੁ ਨਿਮਾਣੀ ॥ ਅਰਦਾਸਿ ਕਰੀ ਪ੍ਰਭ ਅਪਨੇ ਆਗੈ,  
ਸੁਣਿ ਸੁਣਿ ਜੀਵਾ ਤੇਰੀ ਬਾਣੀ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਚਰਣ ਧੂੜਿ ਤੇਰੇ ਜਨ ਕੀ ਹੋਵਾ, ਤੇਰੇ ਦਰਸਨ ਕਉ ਬਲਿ  
ਜਾਈ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਚਨ ਰਿਦੈ ਉਰਿ ਧਾਰੀ, ਤਉ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਸੰਗੁ ਪਾਈ ॥ ੨ ॥ ਅੰਤਰ ਕੀ ਗਤਿ ਤੁਧੁ ਪਹਿ  
ਸਾਰੀ, ਤੁਧੁ ਜੇਵਡੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਲਾਇ ਲੈਹਿ ਸੋ ਲਾਗੈ, ਭਗਤੁ ਤੁਹਾਰਾ ਸੋਈ ॥ ੩ ॥ ਦੁਇ ਕਰ  
ਜੋੜਿ ਮਾਗਉ ਇਕੁ ਦਾਨਾ, ਸਾਹਿਬਿ ਤੁਠੈ ਪਾਵਾ ॥ ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਨਾਨਕੁ ਆਰਾਧੇ ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਗੁਣ ਗਾਵਾ ॥  
੪ ॥ ੯ ॥ ੫੬ ॥

1. Tudh chit aa-e mahaa anandaa jis visareh so mar jaa-e.
2. Da-i-aal hoveh jis oopar karte so tudh sadaa dhi-aa-e.1.
3. Mere saahib toon mai maan nimaanee.
4. Ardaas karee prabh apne aagai sun sun jeevaa teree baanee.1. Rahaao.
5. Charan dhoor tere jan kee hovaa tere darshan kau bal jaa-ee.
6. Amrit bachan ridai urdhaaree tau kirpaa te sang paa-ee.2.
7. Antar kee gat tudh peh saaree tudh jewad avar na ko-ee.
8. Jis no laa-e laih so laagai bhagat tuhaaraa so-ee.3.
9. Du-e kar jor maagau ik daanaa saahib tuthai paavaa.
10. Saas saas Nanak aaraadhe. Aath pehr gun gaavaa. 4.9.56.

*Soohee Fifth Guru*

1. One, who remembers God, attains the Divine bliss ; one, who forgets God, he meets his end.
2. The one, to whom You become Merciful, O Creator ! He ever meditates upon You.1.
3. O my Lord! You are the honour of the meeks like me.
4. I offer my prayer unto You, O God ! By hearing, ever hearing Your Divine Word, I live.1. Pause
5. May I become the dust under the Feet off Your devotees. I am a sacrifice unto Your Blessed Vision.
6. I enshrine Your Ambrosial Word in my Heart. By Your Grace, I obtain the Company of the Holy saints.2.
7. I place the condition of my inner self before You; There is no other as Great as You.
8. One whom You have attached, is attached to You. He alone is Your Devotee.3.
9. With my palms pressed together, I beg for this one blessing: O my Lord Master! By the Pleasure of Your Gace, may I receive it;
10. With each and every breath, Nanak meditate upon You, and recites Your Glorious Praises twenty-four hours - a day.4.9.56.

ਖੁਰਾਸਾਨ ਖਸਮਾਨਾ ਕੀਆ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੁ ਡਰਾਇਆ ॥ ਆਪੈ ਦੋਸੁ ਨ ਦੇਈ ਕਰਤਾ, ਜਮੁ ਕਰਿ ਮੁਗਲੁ  
ਚੜਾਇਆ ॥ ਏਤੀ ਮਾਰ ਪਈ ਕਰਲਾਣੇ ਤੈਂ ਕੀ ਦਰਦੁ ਨ ਆਇਆ ॥ ੧ ॥ ਕਰਤਾ ਤੂੰ ਸਭਨਾ ਕਾ ਸੋਈ ॥  
ਜੇ ਸਕਤਾ ਸਕਤੇ ਕਉ ਮਾਰੇ, ਤਾ ਮਨਿ ਰੋਸੁ ਨ ਹੋਈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਕਤਾ ਸੀਹੁ ਮਾਰੇ ਪੈ ਵਗੈ, ਖਸਮੈ ਸਾ  
ਪੁਰਸਾਈ ॥ ਰਤਨ ਵਿਗਾੜਿ ਵਿਗੋਏ ਕੁਤਾਹੀ, ਮੁਇਆ ਸਾਰ ਨ ਕਾਈ ॥ ਆਪੇ ਜੋੜਿ ਵਿਛੋੜੇ ਆਪੇ, ਵੇਖੁ ਤੇਰੀ  
ਵਡਿਆਈ ॥ ੨ ॥ ਜੇ ਕੋ ਨਾਉ ਧਰਾਏ ਵਡਾ ਸਾਦ ਕਰੇ ਮਨਿ ਭਾਣੇ ॥ ਖਸਮੈ ਨਦਰੀ ਕੀੜਾ ਆਵੈ, ਜੇਤੇ ਚੁਗੈ  
ਦਾਣੇ ॥ ਮਰਿ ਮਰਿ ਜੀਵੈ ਤਾ ਕਿਛੁ ਪਾਏ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਵਖਾਣੇ ॥ ੩ ॥ ੪ ॥ ੩੯ ॥

1. Khuraasaan khasamaana kee-aa Hindustaan daraa-i-aa.
2. Aapai dos na de-ee kartaa jam kar mugal charaa-i-aa.
3. Etee maar pa-ee kuralaane tain kee darad na aa-i-aa.1.
4. Kartaa toon sabhanaa kaa so-ee. Je saktaa sakte kau maare taa man ros na ho-ee. 1. Rahaaao.
5. Saktaa seeh maare pai vagai khasamai saa pursaa-ee.
6. Ratan vigaar vigo-e kuteen mu-i-aa saar na kaa-ee.
7. Aape jor vichhore aape vekh teree vadi-aa-ee.2.
8. Je ko naa-o dharaae vadaa saad kare man bhaane.
9. Khasamai nadaree keeraa aavai jete chugai daane.
10. Mar mar jeevai taa kichh paa-e Nanak naam vakhaane.3.5.39.

*Aaasa First Guru*

1. Having attached Khuraasaan, Babar terrified Hindustaan.
2. The Creator Himself does not take the blame. But has sent the Mugal as the messenger of Death.
3. There was so much slaughter that the people screamed. Did You not feel compassion, O Lord?. 1.
4. O Creator, You are the Master of all. If some powerful man strikes another powerful man, then no one feels any grief in their mind. I. Pause.
5. But if a powerful tiger attacks a flock of sheep and kills them, then its Master must answer for it.
6. This priceless country has been laid waste and defiled by dogs. And no one pays any attention to the dead.
7. You Yourself unite, and You Yourself separate ; I gaze upon Your Glorious Greatness. 2.
8. One may give himself a great name, and revel in the pleasures of his mind.
9. But in the Eyes of the Lord Master, He is just a worm, for all the corn that he eats.
10. If a man remains dead of his ego while alive, O Nanak ! By reciting the Name of God, he obtains something 3.5.39.

ਲਾਜ ਮਰੈ ਜੋ ਨਾਮੁ ਨ ਲੇਵੈ ॥ ਨਾਮ ਬਿਹੂਨ ਸੁਖੀ ਕਿਉ ਮੋਵੈ ॥ ਹਰਿ ਸਿਮਰਨੁ ਛਾਡਿ ਪਰਮ ਗਤਿ  
ਚਾਹੈ ॥ ਮੂਲ ਬਿਨਾ ਸਾਖਾ ਕਤ ਆਹੈ ॥ ੧ ॥ ਗੁਰੁ ਗੋਵਿੰਦੁ ਮੇਰੇ ਮਨ ਧਿਆਇ ॥ ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੀ ਮੈਲੁ  
ਉਤਾਰੈ, ਬੰਧਨ ਕਾਟਿ ਹਰਿ ਸੰਗਿ ਮਿਲਾਇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤੀਰਥਿ ਨਾਇ ਕਹਾ ਸੁਚਿ ਸੈਲੁ ॥ ਮਨ ਕਉ  
ਵਿਆਪੈ ਹਉਮੈ ਮੈਲੁ ॥ ਕੋਟਿ ਕਰਮ ਬੰਧਨ ਕਾ ਮੂਲੁ ॥ ਹਰਿ ਕੇ ਭਜਨ ਬਿਨੁ ਬਿਰਥਾ ਪੂਲੁ ॥ ੨ ॥ ਬਿਨੁ ਖਾਏ  
ਬੂਝੈ ਨਹੀ ਭੂਖ ॥ ਰੋਗੁ ਜਾਇ ਤਾਂ ਉਤਰਹਿ ਦੂਖ ॥ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਲੋਭ ਮੋਹਿ ਬਿਆਪਿਆ ॥ ਜਿਨਿ ਪ੍ਰਭਿ ਕੀਨਾ,  
ਸੇ ਪ੍ਰਭੁ ਨਹੀ ਜਾਪਿਆ ॥ ੩ ॥ ਧਨੁ ਧਨੁ ਸਾਧ ਧੰਨੁ ਹਰਿ ਨਾਉ ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਕੀਰਤਨੁ ਗੁਣ ਗਾਉ ॥ ਧਨੁ  
ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਧਨੁ ਕਰਣੈਹਾਰ ॥ ਸਰਣਿ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਪੁਰਖ ਅਪਾਰ ॥ ੪ ॥ ੩੨ ॥ ੪੫ ॥

1. Laaj marai jo naam na levai. Naam bihoon sukhee ki-o sovai.
2. Har simaran chhaad param gat chaahai. Mool binaa saakhaa kat aahai.1.
3. Gur govind mere man dhi-aa-e.
4. Janam janam kee mail utaarai, bandhan kaaṭ har sang milaa-e.1. Rahaa-o.
5. Teerath naa-e kahaa such sail. Man kau vi-aapai haumai mail.
6. Koṭ karam bandhan kaa mool. Har ke bhajan bin birthaa pool.2.
7. Bin khaa-e boojhai nahee bhookh. Rog jaa-e taan utareh dookh.
8. Kaam krodh lobh moh bi-aapi-aa. Jin prabh keenaa so prabh nahee jaapi-aa.3.
9. Dhan dhan saadh dhann har naa-o. Aath pehr keertan gunṇ gaa-o.
10. Dhan har bhagat dhan karnaihaar. Saran Nanak prabh purakh apaar.4.32.45.

### *Bhairo Fifth Guru*

1. He dies of shame, who does not contemplate the Divine Name. Without God's Name, how can he sleep in peace?
2. Abandoning the remembrance of the Lord, the mortal desires the Supreme status. But without the roots, how can there be any branches? 1.
3. O my soul! Meditate upon the Guru, the Lord God.
4. He shall wash away the filth of so many births. Releasing your bonds, he shall unite you with the Lord. 1. Pause
5. By washing it at a place of pilgrimage, how can a stone be purified? In stead the filth of ego clings to the mind.
6. Thousands of rituals are at the root of bondage. Without eating, one's hunger is not appeased. 2.
7. When one's disease is gone, then the pain goes away.
8. The mortal is engrossed in sexual desire, anger, greed and worldly attachment. He does not meditate upon that God Who created him. 3.
9. Blessed, blessed is that holy person, and blessed is the Lord's Name. Sing the praises of the Lord for twenty four hours a day.
10. Blessed is the devotee of Lord and blessed is the Creator-Lord. Nanak seeks the Protection of the Infinite Lord Master. 4.32.45

ਕੀਤਾ ਲੋੜਹਿ ਸੋ ਪ੍ਰਭ ਹੋਇ ॥ ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥ ਜੋ ਜਨੁ ਸੇਵੇ ਤਿਸੁ ਪੂਰਨ ਕਾਜ ॥ ਦਾਸ  
 ਅਪੁਨੇ ਕੀ ਰਾਖਹੁ ਲਾਜ ॥ ੧ ॥ ਤੇਰੀ ਸਰਣਿ ਪੂਰਨ ਦਇਆਲਾ ॥ ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਕਵਨੁ ਕਰੇ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਾ ॥ ੧ ॥  
 ਰਹਾਉ ॥ ਜਲਿ ਥਲਿ ਮਹੀਅਲਿ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥ ਨਿਕਟਿ ਵਸੈ ਨਾਹੀ ਪ੍ਰਭੁ ਦੂਰਿ ॥ ਲੋਕ ਪਤੀਆਰੈ ਕਛੂ  
 ਨ ਪਾਈਐ ॥ ਸਾਚਿ ਲਗੈ ਤਾ ਹਉਮੈ ਜਾਈਐ ॥ ੨ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਲਾਇ ਲਏ ਸੋ ਲਾਗੈ ॥ ਗਿਆਨ ਰਤਨੁ ਅੰਤਰਿ  
 ਤਿਸੁ ਜਾਗੈ ॥ ਦੁਰਮਤਿ ਜਾਇ ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਏ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਨਾਮੁ ਧਿਆਏ ॥ ੩ ॥ ਦੁਇ ਕਰ ਜੋਤਿ  
 ਕਰਉ ਅਰਦਾਸਿ ॥ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਤਾ ਆਣਹਿ ਰਾਸਿ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਅਪਨੀ ਭਗਤੀ ਲਾਇ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ  
 ਪ੍ਰਭੁ ਸਦਾ ਧਿਆਇ ॥ ੪ ॥ ੨ ॥

1. Keetaa loreh so prabh ho-e. Tujh bin doojaa naahee ko-e.
2. Jo jan sewe tis pooran kaaj. Daas apne kee raakhoh laaj.1.
3. Tere saran pooran da-i-aalaa. Tujh bin kavan kare pratipaalaa.1. Rahaaao.
4. Jal thal mehee-al rehi-aa bharpocr. Nikat vasai naahee prabh door
5. Lok pate-e-aarai kachhoo na paa-ee-ai. Saach lagai taa haumai jaa-ee-ai.2.
6. Jis no laa-e la-e so laagai. Gi-aan ratan antar tis jaagai
7. Durmat jaa-e param pad paa-e. Gur parsaadee naam dhi-aa-e. 3.
8. Du-e kar jor karo ardaas. Tudh bhaavai taa aaneh raas.
9. Kar kirpaa apanee bhagatee laa-e. Jan Nanak prabh sadaa dhi-aa-e.4.2.

*Soohee Fifth Guru*

1. Whatever the Lord wishes to do, that alone happens. Without You, there is no other at all.
  2. The mortal who serves Him, his works are fulfilled. O Lord ! Save the honour of Your servant.1.
  3. I seek Your Sanctuary, O Lord of Perfect Compassion. Without You who will cherish me?1. Pause.
  4. The Lord is fully pervading the waters, the lands, and nether regions, God is abiding hear at hand, not far away.
  5. By trying to please people, nothing is obtained. But if one is attached to the True Lord, then his ego is eradicated.2.
  6. The one whom the Lord attaches to His Meditation, he alone is so attached. The Jewel of Divine Wisdom enlightens his mind.
  7. His evil intellect is dispelled, and he obtains the Supreme Status. By Guru's Grace, he meditates upon the Divine Name of God. 3.
  8. With my palms pressed together, I offer my prayer. Please embellish me according to Your Will.
  9. Have mercy upon me and enjoin me to Your Devotional Service. Servant Nanak ever meditates upon God.
4. 2.

ਸੋਈ ਧਿਆਈਐ ਜੀਅੜੇ, ਸਿਰਿ ਸਾਹਾਂ ਪਾਤਿਸਾਹੁ ॥ ਤਿਸ ਹੀ ਕੀ ਕਰਿ ਆਸ ਮਨ, ਜਿਸ ਕਾ ਸਭਸੁ  
ਵੇਸਾਹੁ ॥ ਸਭਿ ਸਿਆਣਪਾ ਛਡਿ ਕੈ, ਗੁਰ ਕੀ ਚਰਣੀ ਪਾਹੁ ॥ ੧ ॥ ਮਨ ਮੇਰੇ ਸੁਖ ਸਹਜ ਸੇਤੀ ਜਪਿ ਨਾਉ ॥  
ਆਠ ਪਹਰ ਪ੍ਰਭੁ ਧਿਆਇ ਤੂੰ ਗੁਣ ਗੋਇੰਦ ਨਿਤ ਗਾਉ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤਿਸ ਕੀ ਸਰਨੀ ਪਰੁ ਮਨਾ, ਜਿਸੁ  
ਜੇਵਡੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਜਿਸੁ ਸਿਮਰਤ ਸੁਖੁ ਹੋਇ ਘਣਾ, ਦੁਖੁ ਦਰਦੁ ਨ ਮੂਲੇ ਹੋਇ ॥ ਸਦਾ ਸਦਾ ਕਰਿ  
ਚਾਕਰੀ, ਪ੍ਰਭੁ ਸਾਹਿਬੁ ਸਚਾ ਸੋਇ ॥ ੨ ॥ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਹੋਇ ਨਿਰਮਲਾ, ਕਟੀਐ ਜਮ ਕੀ ਫਾਸ ॥ ਸੁਖਦਾਤਾ  
ਭੈ ਭੰਜਨੋ, ਤਿਸੁ ਆਗੈ ਕਰਿ ਅਰਦਾਸਿ ॥ ਮਿਹਰ ਕਰੇ ਜਿਸੁ ਮਿਹਰਵਾਨੁ, ਤਾਂ ਕਾਰਜੁ ਆਵੈ ਰਾਸਿ ॥ ੩ ॥  
ਬਹੁਤੋ, ਬਹੁਤੁ ਵਖਾਣੀਐ, ਉਚੈ ਉਚਾ ਥਾਉ ॥ ਵਰਨਾ ਚਿਹਨਾ ਬਾਹਰਾ, ਕੀਮਤਿ ਕਹਿ ਨ ਸਕਾਉ ॥ ਨਾਨਕ  
ਕਉ ਪ੍ਰਭੁ ਮਇਆ ਕਰਿ, ਸਚੁ ਦੇਵਹੁ ਅਪੁਣਾ ਨਾਉ ॥ ੪ ॥ ੧ ॥ ੧੧ ॥

1. So-ee dhi-aa-ee-ai jee-are sir saahaan paatisaaho.
2. Tis hee kee kar aas man jis kaa sabhas vesaaho.
3. Sabh si-aanapaa chhad kai gur kee charnee paaho.1.
4. Man mere sukh sehj setee jap naa-o.
5. Aath pehr prabh dhi-aa-e toon gun go-ind nit gaa-o.1.Rahaao.
6. Tis kee sarnee par manaa jis jewad avar na ko-e.
7. Jis simarat sukh ho-e ghaṇaa dukh darad na moole ho-e.
8. Sadaa sadaa kar chaakaree prabh saahib sachaa so-e.2.
9. Saadh sangat ho-e nirmalaa katee-ai jam kee phaas.

10. Sukh daataa bhai bhanjano tis aagai kar ardaas.
11. Mihr karay jis mihrraan taan kaaraj aavai raas.3.
12. Bauhto bauht vakhaanee-ai oochoo oochaa thaa-o.
13. Varnaa chihnaa baaharaa keemat keh na sakaa-o.
14. Nanak kau prabh ma-i-aa kar sach devoh apunaa naa-o.4.7.77.

*Siri Raag Fifth Guru*

1. Meditate, O my soul, upon the One. Who is the ever-Lord of kings and emperors.
2. O my mind! Place your hopes on Him, Who is the Hope of all.
3. Shed all your clevernesses, and grasp the Feet of the Guru.1.
4. O my mind! With peace and ease, recite the Lord's Name
5. Twenty-four hours a day, meditate on God, and constantly sing His Glorious Praises. 1. Pause.
6. Seek the Protection of His Sanctuary. O my mind! there is no other as Great as God.
7. Meditating in remembrance of Him, great peace is obtained. Pain and suffering will not touch you at all.
8. Forever and ever, perform service, unto God, the True Master. 2.
9. In the company of the Holy, one becomes pure, and the noose of Death is shattered.
10. The Giver of peace, and the Destroyer of fear, unto Him, I make my humble prayer.
11. To the one, unto whom the Merciful Lord shows His mercy, his affairs are set right. 3.
12. The Lord is the Greatest of the Great. His Place is the Highest of the High.
13. He is without colour or identifying marks. His Value cannot be appraised.
14. Have mercy upon Nanak, O God ! Bless him with Your True Name.4.7.77.

ਮਾਰਵਾੜਿ ਜੈਸੇ ਨੀਰੁ ਬਾਲਹਾ, ਬੇਲਿ ਬਾਲਹਾ ਕਰਹਲਾ ॥ ਜਿਉ ਕੁਰੰਕ ਨਿਸਿ ਨਾਦੁ ਬਾਲਹਾ, ਤਿਉ ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਰਾਮਈਆ ॥ ੧ ॥ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਰੂੜੋ, ਰੂਪੁ ਰੂੜੋ, ਅਤਿ ਰੰਗੁ ਰੂੜੋ ਮੇਰੋ ਰਾਮਈਆ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਿਉ ਧਰਣੀ ਕਉ ਇੰਦ੍ਰ ਬਾਲਹਾ, ਕੁਸਮ ਬਾਸੁ ਜੈਸੇ ਭਵਰਲਾ ॥ ਜਿਉ ਕੋਕਿਲ ਕਉ ਅੰਬੁ ਬਾਲਹਾ, ਤਿਉ ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਰਾਮਈਆ ॥ ੨ ॥ ਚਕਵੀ ਕਉ ਜੈਸੇ ਸੂਰੁ ਬਾਲਹਾ, ਮਾਨ ਸਰੋਵਰ ਹੰਸੁਲਾ ॥ ਜਿਉ ਤਰੁਣੀ ਕਉ ਕੰਤੁ ਬਾਲਹਾ, ਤਿਉ ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਰਾਮਈਆ ॥ ੩ ॥ ਬਾਰਿਕ ਕਉ ਜੈਸੇ ਖੀਰੁ ਬਾਲਹਾ, ਚਾੜ੍ਹਕ ਮੁਖ ਜੈਸੇ ਜਲਧਰਾ ॥ ਮਛਲੀ ਕਉ ਜੈਸੇ ਨੀਰੁ ਬਾਲਹਾ, ਤਿਉ ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਰਾਮਈਆ ॥ ੪ ॥ ਸਾਧਿਕ ਸਿਧ ਸਗਲ ਮੁਨਿ ਚਾਹਹਿ, ਬਿਰਲੇ ਕਾਹੂ ਡੀਠੁਲਾ ॥ ਸਗਲ ਭਵਣ ਤੇਰੋ ਨਾਮੁ ਬਾਲਹਾ, ਤਿਉ ਨਾਮੇ ਮਨਿ ਬੀਠੁਲਾ ॥ ੫ ॥ ੩ ॥

1. Maarvaar jaise neer baalhaa bel baalhaa karhla.
2. Ji-o kurank nis naad baalhaa ti-o merai man raama-ee-aa.1.
3. Teraa naam rooro, roop rooro at rang rooro mero raama-ee-aa.1.
4. Ji-o dharnee kau indr baalhaa kusam baas jaise bhavaralaa.
5. Ji-o kokil kau amb baalhaa ti-o merai man raama-ee-aa.2.
6. Chakvee kau jaiso soor baalahaa maan sarovar hansulaa.
7. Ji-o tarunee kau kant baalhaa ti-o merai man raama-ee-aa.3.
8. Baarik kau jaise kheer baalhaa chaatrik mukh jaise jaldharaa.
9. Machhulee kau jaise neer baalhaa ti-o merai man raama-ee-aa.4.
10. Saadhik sidh sagal mun chaaheh birle kaahoo deethulaa.
11. Sagal bhavan tero naam baalhaa ti-o naame man beethulaa.5.3.

*Dhanasree Naam Dev*

1. As water is dear in the sandy desert, As the vines to feed on are dear to the camel.
2. As the sound of the hunter's bell at night is dear to the deer, So the All-Pervading Lord is dear to my soul. 1.
3. Your Name is beautiful, Your form is beautiful, Your Love is so Very beautiful, O my All-pervading Lord  
1. Pause.
4. As rain is dear to the earth, As the fragrance of flowers is dear to the bumble bee.
5. As the mango trees are dear to the cuckoo, So the All-Pervading Lord is dear to my soul. 2.
6. As the Sun is dear to the sheldrake, As the lake of Maan Sarovar is dear to the Swan.
7. As the husband is dear to the wife, So the All-Pervading Lord is dear to my soul. 3.
8. As milk is dear to the baby, As the torrent of rain is dear to the mouth of the water-bird.
9. As water is dear to the fish, So the All-pervading Lord is dear to my soul. 4.
10. All the wandering ascetics Siddhas and silent sages seek Him. But few are they, who behold Him.
11. As Your Name is dear to all of the Universe, So is the Lord dear to Naam Dev's soul. 5.3.

੧ੳ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਜੋਗੁ ਨ ਖਿਥਾ ਜੋਗੁ ਨ ਡੰਡੈ, ਜੋਗੁ ਨ ਭਸਮ ਚੜਾਈਐ ॥ ਜੋਗੁ ਨ ਮੁੰਦੀ ਮੂੰਡਿ ਮੁਛਾਇਐ, ਜੋਗੁ ਨ ਸਿੰਝੀ ਵਾਈਐ ॥ ਅੰਜਨ ਮਾਹਿ ਨਿਰੰਜਨਿ ਰਹੀਐ ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਇਵ ਪਾਈਐ ॥ ੧ ॥ ਗਲੀ ਜੋਗੁ ਨ ਹੋਈ ॥ ਏਕ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਕਰਿ ਸਮਸਰਿ ਜਾਣੈ, ਜੋਗੀ ਕਹੀਐ ਸੋਈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜੋਗੁ ਨ ਬਾਹਰਿ ਮੜੀ ਮਸਾਣੀ ਜੋਗੁ ਨ ਤਾੜੀ ਲਾਈਐ ॥ ਜੋਗੁ ਨ ਦੇਸਿ ਦਿਸੰਤਰਿ ਭਵਿਐ, ਜੋਗੁ ਨ ਤੀਰਥਿ ਨਾਈਐ ॥ ਅੰਜਨ ਮਾਹਿ ਨਿਰੰਜਨਿ ਰਹੀਐ, ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਇਵ ਪਾਈਐ ॥ ੨ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੇਟੈ ਤ ਸਹਸਾ ਝੂਟੈ, ਧਾਵਤੁ ਵਰਜਿ ਰਹਾਈਐ ॥ ਨਿਝਰੁ ਝਰੈ ਸਹਜ ਧੁਨਿ ਲਾਗੈ, ਘਰ ਹੀ ਪਰਚਾ ਪਾਈਐ ॥ ਅੰਜਨ ਮਾਹਿ ਨਿਰੰਜਨਿ ਰਹੀਐ, ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਇਵ ਪਾਈਐ ॥ ੩ ॥ ਨਾਨਕ ਜੀਵਤਿਆ ਮਰਿ ਰਹੀਐ, ਐਸਾ ਜੋਗੁ ਕਮਾਈਐ ॥ ਵਾਜੇ ਬਾਝਹੁ ਸਿੰਝੀ ਵਾਜੈ, ਤਉ ਨਿਰਭਉ ਪਦੁ ਪਾਈਐ ॥ ਅੰਜਨ ਮਾਹਿ ਨਿਰੰਜਨਿ ਰਹੀਐ, ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਤਉ ਪਾਈਐ ॥ ੪ ॥ ੧ ॥ ੮ ॥

1. Jog na khinthaa jog na dandai. jog na bhasam charaa-ee-ai.
2. Jog na mundee moond mudaa-i-ai. jog na singee vaa-ee-ai.
3. Anjan maahe niranjan rahee-ai. jog jugat iv paa-ee-ai.1.
4. Galee jog na ho-ee
5. Ek drishat kar samsar jaanai, Jogee kahee-ai so-ee.1. Rahaaoo.
6. Jog na baahar maree masaañee. jog na taaree laa-ee-ai.
7. Jog na des disantar bhavi-ai, jog na teerath naa-ee-ai.
8. Anjan maahe niranjan rahee-ai, jog jugat iv paa-ee-ai. 2.

9. Satiguru bhetai ta sahsaa tootai, dhaavat varaj rahaa-ee-ai
10. Nijhar jharai sahas dhun laagai, ghar hee parchaa paa-ee-ai
11. Anjan maahe niranjan rahee-ai, jog jugat iv paa-ee-ai.3.
12. Nanak jeevati-aa mar rahee-ai aisaa jog kamaa-ee-ai
13. Vaajay baajhoh singee vaajai tau nirbau pad paa-ee-ai
14. Anjan maa-eh niranjan rahee-ai jog jugat tau paa-ee-ai.4.1.8

*Soohee First Guru*

1. Yoga is not a patched coat, Yoga is not walking staff, Yoga is not smearing the body with ashes.
2. Yoga is not ear-ring, not a shaven head, Yoga is not the blowing of a horn.
3. Remaining unblemished amidst the filth of the world, so shall you find the way to Yoga.1.
4. By mere words, Yoga is not attained.
5. He who looks on all with the single eye, and deems them as equal; he is known as a Yogi.1.Pause
6. Yoga is not wandering to the tombs of the dead. Yoga is not sitting in trances.
7. Yoga is not wandering through foreign lands; Yoga is not bathing at places of pilgrimage.
8. Remaining unblemished amidst the filth of the world; so shall you find the way to Yoga. 2.
9. Meeting with the True Guru, doubt is dispelled, and the wandering mind is restrained.
10. Nectar rains down, celestial music resounds, and in the mind, one obtains knowledge.
11. Remaining unblemished amidst the filth of the world; so shall you find the way to Yoga. 3.
12. O Nanak, remain dead while yet alive, practice such a Yoga.
13. When Divine Word resounds in the mind with out a trumpet then you shall obtain the state of fearless dignity.
14. Remaining unblemished amidst the filth of the world so shall you find the way to Yoga. 4.1.8.

ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਲੋਚੈ ਗੁਰ ਦਰਸਨ ਤਾਈ॥ ਬਿਲਪ ਕਰੇ ਚਾਤ੍ਰਕ ਕੀ ਨਿਆਈ॥ ਤ੍ਰਿਖਾ ਨ ਉਤਰੈ ਸਾਂਤਿ  
ਨ ਆਵੈ, ਬਿਨੁ ਦਰਸਨ ਸੰਤ ਪਿਆਰੇ ਜੀਉ॥ ੧॥ ਹਉ ਘੋਲੀ ਜੀਉ ਘੋਲਿ ਘੁਮਾਈ, ਗੁਰ ਦਰਸਨ ਸੰਤ  
ਪਿਆਰੇ ਜੀਉ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥ ਤੇਰਾ ਮੁਖੁ ਸੁਹਾਵਾ ਜੀਉ ਸਹਜ ਧੁਨਿ ਬਾਣੀ॥ ਚਿਰੁ ਹੋਆ ਦੇਖੇ ਸਾਰੰਗ  
ਪਾਣੀ॥ ਧੰਨੁ ਸੁ ਦੇਸੁ ਜਹਾ ਤੂੰ ਵਸਿਆ, ਮੇਰੇ ਸਜਣ ਮੀਤ ਮੁਰਾਰੇ ਜੀਉ॥ ੨॥ ਹਉ ਘੋਲੀ ਹਉ ਘੋਲਿ  
ਘੁਮਾਈ ਗੁਰ ਸਜਣ ਮੀਤ ਮੁਰਾਰੇ ਜੀਉ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥ ਇਕ ਘੜੀ ਨ ਮਿਲਤੇ ਤਾ ਕਲਿਜੁਗੁ ਹੋਤਾ॥ ਹੁਣਿ  
ਕਦਿ ਮਿਲੀਐ ਪ੍ਰਿਅ ਤੁਧੁ ਭਗਵੰਤਾ॥ ਮੋਹਿ ਰੈਣਿ ਨ ਵਿਹਾਵੈ ਨੀਦ ਨ ਆਵੈ, ਬਿਨੁ ਦੇਖੇ ਗੁਰ ਦਰਬਾਰੇ  
ਜੀਉ॥ ੩॥ ਹਉ ਘੋਲੀ ਜੀਉ ਘੋਲਿ ਘੁਮਾਈ, ਤਿਸੁ ਸਚੇ ਗੁਰ ਦਰਬਾਰੇ ਜੀਉ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥ ਭਾਗੁ ਹੋਆ  
ਗੁਰਿ ਸੰਤੁ ਮਿਲਾਇਆ॥ ਪ੍ਰਭੁ ਅਬਿਨਾਸੀ ਘਰ ਮਹਿ ਪਾਇਆ॥ ਸੇਵ ਕਰੀ ਪਲੁ ਚਸਾ ਨ ਵਿਛੁੜਾ, ਜਨ  
ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਤੁਮਾਰੇ ਜੀਉ॥ ੪॥ ਹਉ ਘੋਲੀ ਜੀਉ ਘੋਲਿ ਘੁਮਾਈ, ਜਨ ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਤੁਮਾਰੇ ਜੀਉ॥  
ਰਹਾਉ॥ ੧॥ ੮॥

1. Mera man lochai gur darshan taa-ee. Bilap kare chaatrik kee ni-aa-ee.
2. Trikhāa na utarai saant na aavai bin darshan sant pi-aare jee-o.1.
3. Hau gholee jeeo ghol ghumaa-ee gur darshan sant pi-aare jee-o.1.Rahāao
4. Teraa mukh suhaavaa jee-o sehj dhun baanee. Chir ho-aa dekhe saaring paanee.
5. Dhann so des jahaa toon vasi-aa mere sajan meet muraare jee-o.2.
6. Hau gholee hau ghol ghumaa-ee gur sajan meet muraare jee-o.1.Rahāao

7. Ik gharee na milte taa kalijug hotaa. Hun kad milee-ai pri-a tudh bhagavantaa.
8. Mohe rain na vihaavai need na aavai bin dekhe gur darbaare jee-o.3.
9. Hau gholee jeeo ghol ghumaa-ee, tis sache gur darbaare jeeo.1.Rahaao
10. Bhaag ho-aa gur sant milaa-i-aa. Prabh abinaasee ghar meh paa-i-aa.
11. Sev karee pal chasaa na vichhuraa jan Nanak daas tumaare jee-o.4.
12. Hau gholee jee-o ghol ghumaa-ee jan Nanak daas tumaare jee-o.1.8.

*Maajh Fifth Guru Chaupadaas*

1. My soul longs for the Blessed Vision of the True Guru. It cries out like the thirsty Rain-bird.
2. My thirst is not quenched, and I can find no peace, without the Blessed Vision of the Beloved Saint. 1.
3. I am a sacrifice, my soul is a sacrifice, Unto the Blessed Vision of the Beloved Saint Guru. 1.Pause.
4. Your face is so beautiful, and the sound of Your Words imparts Divine Wisdom. It is so long since the Rain-bird a glimpse of water.
5. Blessed is the land where You abide, O my Friend and intimate Divine Guru. 2.
6. I am a sacrifice, I am ever a sacrifice, unto my Friend and Intimate Divine Guru. 1.Pause.
7. When, for one moment I could not be with You, the Dark Age of Kali Yuga dawned for me. When shall I meet You, O my Beloved Lord?
8. I cannot endure the night, and sleep does not come, without the Sight of the Beloved Guru's Court. 3.
9. I am a sacrifice, my soul is a sacrifice, Unto that True Court of the Beloved Guru.
10. My good fortune, I have met the Saintly Guru; The Immortal Lord I have found within my own home.
11. I will now serve You forever, and I shall not be separated from You even for a moment. Servant Nanak is Your slave, O Beloved Master. 4.
12. I am a sacrifice, my soul is a sacrifice, Servant Nanak is Your slave, O Lord. 1.8.

ਬੋਲਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਫਲ ਸਾ ਘਰੀ ॥ ਗੁਰ ਉਪਦੇਸਿ ਸਾਭੇ ਦੁਖ ਪਰਹਰੀ ॥ ੧ ॥ ਮੇਰੇ ਮਨ ਹਰਿ ਭਜੁ  
ਨਾਮੁ ਨਰਹਰੀ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਮੇਲਹੁ ਗੁਰ ਪੂਰਾ, ਸਤਸੰਗਤਿ ਸੰਗਿ ਸਿੰਧੁ ਭਉ ਤਰੀ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
ਜਗ ਜੀਵਨੁ ਧਿਆਇ ਮਨਿ ਹਰਿ ਸਿਮਰੀ ॥ ਕੋਟ ਕੋਟੰਤਰ ਤੇਰੇ ਪਾਪ ਪਰਹਰੀ ॥ ੨ ॥ ਸਤਸੰਗਤਿ ਸਾਧ ਧੂਰਿ  
ਮੁਖਿ ਪਰੀ ॥ ਇਸਨਾਨੁ ਕੀਓ ਅਠਸਠਿ ਸੁਰਸਰੀ ॥ ੩ ॥ ਹਮ ਮੂਰਖ ਕਉ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਕਰੀ ॥ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ  
ਤਾਰਿਓ ਤਾਰਣ ਹਰੀ ॥ ੪ ॥ ੨ ॥

1. Bol har naam safal saa gharee. Gur updes sabh dukh parharee.1.
2. Mere man har bhaj naam narharee.
3. Kar kirpaa meloh gur pooraa sat sangat sang sindh bhau taree.1. Rahaa.
4. Jag jeevan dhi-aa-e man har simaree. Kot kutantar tere paap parharee.2.
5. Sat sangat saadh dhoor mukh paree. Ishnaan kee-o aṭhsath sursaree.3.
6. Ham moorakh kau har kirpaa karee. Jan Nanak taari-o taaran haree.4.2.

*Bhairo Fourth Guru*

1. Fruitful is that moment when the Lord's Name is uttered. Through the Guru's Teachings, all sorrows are dispelled. 1.
2. O my soul! Ever recite the Name of the Lord within.
3. Be merciful, O Lord, and unite me with the Perfect Guru. In the True Congregation, I shall cross the terrible world-ocean. 1.Pause.
4. O my mind! Ever remember and meditate upon the Lord, the Life of the world. Million and millions of your sins shall be washed off. 2.
5. In the true congregation, the Dust of Saints touches your face. It is as if you have bathed in all the sixty eight places of pilgrimage. 3.
6. I am just a fool, but unto me the Lord has shown His Mercy. Servant Nanak has been saved by the Savior Lord.4.2.

ਮੋਹਨ ਘਰਿ ਆਵਹੁ ਕਰਉ ਜੋਦਰੀਆ॥ ਮਾਨੁ ਕਰਉ ਅਭਿਮਾਨੈ ਬੋਲਉ, ਭੂਲ ਚੂਕ ਤੇਰੀ ਪ੍ਰਿਅ  
ਚਿਰੀਆ॥੧॥ ਰਹਾਉ॥ ਨਿਕਟਿ ਸੁਨਉ ਅਰੁ ਪੇਖਉ ਨਾਹੀ, ਭਰਮਿ ਭਰਮਿ ਦੁਖ ਭਰੀਆ॥ ਹੋਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲ  
ਗੁਰ ਲਾਹਿ ਪਾਰਦੋ, ਮਿਲਉ ਲਾਲ ਮਨੁ ਹਰੀਆ॥੧॥ ਏਕ ਨਿਮਖ ਜੇ ਬਿਸਰੈ ਸੁਆਮੀ, ਜਾਨਉ ਕੋਟਿ  
ਦਿਨਸ ਲਖ ਬਰੀਆ॥ ਸਾਧ ਸੰਗਤਿ ਕੀ ਭੀਰ ਜਉ ਪਾਈ, ਤਉ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਸੰਗਿ ਮਿਰੀਆ॥੨॥੧॥੨੪॥

1. Mohan ghar aavoh karau jodaree-aa.
2. Maan karau abhimaanai bolau bhool chook teree pri-a chiree-aa. 1. Rahaaao.
3. Nikat sunau ar pekhaui naahee bharam bharam dukh bharee-aa.
4. Ho-e kirpaal gur laahe paardo milau laal man haree-aa.
5. Ek nimakh je bisarai su-aamee jaanau kot dinas lakh baree-aa.
6. Saadh sangat kee bheer jau paa-ee tau Nanak har sang miree-aa. 2.1.24.

*Saaraag Fifth Guru*

1. O my Fascinating Lord, come to my house, I pray to You.
2. I indulge in self-conceit, and my speech is so egotistical; But, even with my errors and mistakes, I am Your hand-maiden, O my Husband-Lord. 1. Pause.
3. I hear You are near, but I do not see You. Wandering in doubt, I suffer in pain.
4. Becoming merciful, the Guru has removed the veil of illusion; And meeting with my Beloved, my soul blossoms forth.
5. If I should forget my Lord Master, even for an instant; I deem that equal to thousands of days, tens of thousands of years.
6. O Nanak! When I found the holy congregation, then, I meet with my Lord. 2.1.24

ਕੋਟਿ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਕੋ ਠਾਕੁਰੁ ਸੁਆਮੀ, ਸਰਬ ਜੀਆ ਕਾ ਦਾਤਾ ਰੇ ॥ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲੈ ਨਿਤ ਸਾਰਿ ਸਮਾਲੈ, ਇਕੁ ਗੁਨੁ ਨਹੀ ਮੂਰਖਿ ਜਾਤਾ ਰੇ ॥ ੧ ॥ ਹਰਿ ਆਰਾਧਿ ਨ ਜਾਨਾ ਰੇ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਕਰਤਾ ਰੇ ॥ ਹਰਿ ਜੀਉ ਨਾਮੁ ਪਰਿਓ ਰਾਮਦਾਸੁ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਦੀਨ ਦਇਆਲ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸੁਖ ਸਾਗਰ, ਸਰਬ ਘਟਾ ਭਰਪੂਰੀ ਰੇ ॥ ਪੇਖਤ ਸੁਨਤ ਸਦਾ ਹੈ ਸੰਗੇ ਮੈ ਮੂਰਖ ਜਾਨਿਆ ਦੂਰੀ ਰੇ ॥ ੨ ॥ ਹਰਿ ਬਿਅੰਤੁ ਹਉ ਮਿਤਿ ਕਰਿ ਵਰਨਉ, ਕਿਆ ਜਾਨਾ ਹੋਇ ਕੈਸੋ ਰੇ ॥ ਕਰਉ ਬੇਨਤੀ ਸਤਿਗੁਰ ਅਪੁਨੇ, ਮੈ ਮੂਰਖ ਦੇਹੁ ਉਪਦੇਸੋ ਰੇ ॥ ੩ ॥ ਮੈ ਮੂਰਖ ਕੀ ਕੇਤਕ ਬਾਤ ਹੈ, ਕੋਟਿ ਪਰਾਧੀ ਤਰਿਆ ਰੇ ॥ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ ਜਿਨ ਸੁਣਿਆ ਪੇਖਿਆ ਸੇ ਫਿਰਿ ਗਰਭਾਸਿ ਨ ਪਰਿਆ ਰੇ ॥ ੪ ॥ ੨ ॥ ੧੩ ॥

1. Kot brahmand ko thaakur su-aamee, sarab jee-aa kaa daataa re.
2. Pratipaalai nit saar samaalai ik gun nahee moorakh jaataa re.1.
3. Har aaraadh na jaanaa re. Har har gur gur kartaa re.  
Har jee-o naam pari-o raam daas. Rahaa.
4. Deen da-i-aal kirpaal sukh saagar sarab ghataa bharpooree re.
5. Pekhat sunat sadaa hai sange mai moorakh jaani-aa dooree re.2.
6. Har bi-ant hau mit kar varnau ki-aa jaanaa ho-e kaiso re.
7. Karau bentee satigur apune mai moorakh dehu updeso re.3.
8. Mai moorakh kee ketak baat hai kot paraadhee tari-aa re.
9. Gur Nanak jin suni-aa pekhi-aa se phir garbhaas na pari-aa re.4.2.13.

*Sorath Fifth Guru*

1. The Lord is the Supreme Master over millions of universes; He is the Donor of all beings.
2. He ever nurtures and cherishes and cares for all, but the fool does not appreciate even one bit of His goodness.1.
3. I do not know how to meditate upon the Lord. I can only repeat, "Lord, Lord, Guru, Guru." O Dear Lord! I go by the name of the servant of the Lord. Pause.
4. The Merciful Master is kind to the meek; He is the Ocean of Peace; He fills and imbues the hearts of all.
5. He beholds and listens, and He is always with me, But I, a fool, think that He is far away. 2.
6. The Lord is Endless, but I can only describe Him with limitations. What do I know of His Nature?
7. I make my prayer unto my True Guru, to impart this fool the Divine Instructions.3.
8. Not to talk of foolish fellow like me, millions of sinners have been saved by Guru's teachings.
9. They who have heard and seen Guru Nanak, They shall not have to fall into the womb of rebirth again  
4.2.13.

ਤਿਸੁ ਗੁਰ ਕਉ ਸਿਮਰਉ ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ॥ ਗੁਰੁ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਾਣ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਰੀ ਰਾਸਿ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਗੁਰੁ  
 ਕਾ ਦਰਸਨੁ ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ ਜੀਵਾ ॥ ਗੁਰੁ ਕੇ ਚਰਣ ਧੋਇ ਧੋਇ ਪੀਵਾ ॥ ੧ ॥ ਗੁਰੁ ਕੀ ਰੇਣੁ ਨਿਤ ਮਜਨੁ ਕਰਉ ॥  
 ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੀ ਹਉਮੈ ਮਲੁ ਹਰਉ ॥ ੨ ॥ ਤਿਸੁ ਗੁਰੁ ਕਉ ਝੁਲਾਵਉ ਪਾਖਾ ॥ ਮਹਾ ਅਗਨਿ ਤੇ ਹਾਥੁ ਦੇ  
 ਰਾਖਾ ॥ ੩ ॥ ਤਿਸੁ ਗੁਰੁ ਕੈ ਗ੍ਰਿਹਿ ਢੋਵਉ ਪਾਣੀ ॥ ਜਿਸੁ ਗੁਰੁ ਤੇ ਅਕਲ ਗਤਿ ਜਾਣੀ ॥ ੪ ॥ ਤਿਸੁ ਗੁਰੁ ਕੈ  
 ਗ੍ਰਿਹਿ ਪੀਸਉ ਨੀਤ ॥ ਜਿਸੁ ਪਰਸਾਦਿ ਵੈਰੀ ਸਭ ਮੀਤ ॥ ੫ ॥ ਜਿਨਿ ਗੁਰਿ ਮੇ ਕਉ ਦੀਨਾ ਜੀਉ ॥ ਆਪੁਨਾ  
 ਦਾਸਰਾ ਆਪੇ ਮੁਲਿ ਲੀਉ ॥ ੬ ॥ ਆਪੇ ਲਾਇਓ ਅਪਨਾ ਪਿਆਰੁ ॥ ਸਦਾ ਸਦਾ ਤਿਸੁ ਗੁਰੁ ਕਉ ਕਰੀ  
 ਨਮਸਕਾਰੁ ॥ ੭ ॥ ਕਲਿ ਕਲੇਸੁ ਭੈ ਭ੍ਰਮ ਦੁਖ ਲਾਥਾ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਮੇਰਾ ਗੁਰੁ ਸਮਰਾਥਾ ॥ ੮ ॥ ੯ ॥

1. Tis gur kau simarau saas saas. Gur mere praan satigur meree raas. 1. Rahaao
2. Gur kaa darshan dekh dekh jeevaa. Gur ke charan dho-e dho-e peevaa.
3. Gur kee ren nit majan karau. Janam janam kee haumai mal harau. 2.
4. Tis gur kau jhoolaavau paakhaa. Mahaa agan te haath de raakhaa. 3.
5. Tis gur kai greh dhovau paanee. Jis gur de akal gat jaanee. 4.
6. Tis gur kai greh peesau neet. Jis parsaad vairee sabh meet. 5.
7. Jin gur mokau deenaa jee-o. Aapunaa daasaraa aape mul lee-o. 6.
8. Aape laa-i-o apanaa pi-aar. Sadaa sadaa tis gur kau karee namaskaar. 7.
9. Kal kles bhai bhram dukh laathaa. Kaoh Nanak meraa gur samaraathaa. 8. 9.

*Gauree Fifth Guru*

1. I meditate upon the Guru with each and every breath. The Guru is my life, True Guru is my wealth and substance. 1. Pause.
2. I live and find life by sight of the Guru. I drink that water which has washed the Lotus Feet of the Guru.1.
3. I bathe in the dust upon which the Guru has walked. Due to this dirt of ego built up from multiple births, is washed away. 2.
4. I wave the fan over the Guru, who has pulled me out of the great fire and saved me with His hands. 3.
5. I carry the water for the household of the Guru. From whom I have attained enlightenment of the great Lord.4.0
6. I grind the corn for the Household of the Guru. By Whose Grace, all my enemies have become friends. 5.
7. The Guru has blessed me with the life of the soul. He himself has purchased me as His salve. 6.
8. My beloved has Himself blessed me as His Own. Forever and ever, unto the Guru, I bow in humble salutation. 7.
9. O Nanak ! My All-Powerful and Supreme Guru has blessed me and my anxiety, torment, fear, illusion and sufferings have vanished. 8. 9.

ਦਾਸ ਤੇਰੇ ਕੀ ਬੇਨਤੀ, ਰਿਦ ਕਰਿ ਪਰਗਾਸੁ ॥ ਤੁਮ੍ਹਰੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਦੋਖਨ ਕੋ ਨਾਸੁ ॥ ੧ ॥  
 ਚਰਨ ਕਮਲ ਕਾ ਆਸਰਾ, ਪ੍ਰਭ ਪੁਰਖ ਗੁਣਤਾਸੁ ॥ ਕੀਰਤਨ ਨਾਮੁ ਸਿਮਰਤ ਰਹਉ, ਜਬ ਲਗੁ ਘਟਿ ਸਾਸੁ ॥  
 ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਬੰਧਪ ਤੁਹੈ ਤੂ ਸਰਬ ਨਿਵਾਸੁ ॥ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਸਰਣਾਗਤੀ, ਜਾ ਕੋ ਨਿਰਮਲ  
 ਜਾਸੁ ॥ ੨ ॥ ੭ ॥ ੭੧ ॥

1. Daas tere kee benatee rid kar pargaas.
2. Tumaree kirpaa te paarbrahm dokhan ko naas. 1.
3. Charan kamal kaa aasaraa prabh purakh gunataas.
4. Keertan naam simarat rahau jab lag ghat saas. 1. Rahaa
5. Maat pitaa bandhap too hai too sarab nivaas.
6. Nanak prabh sarṇaagatee jaa ko nirmal jaas. 2.7.71

*Bilaaval Fifth Guru*

1. This is the prayer of Your servant: Please, Illuminate my heart.
2. By Your Grace, O Supreme Lord, let all my sins be erased. 1.
3. I take the Support of the Lotus Feet of God, the All-powerful, the Treasure of Excellence.
4. I shall continue to meditate upon the Name of God as long as there is the breath of life in my body. 1. Pause
5. You are my mother, father and kinsman; You abide among all.
6. Nanak seeks the Sanctuary of the Lord's Protection; Immaculate is His Praise. 2.7.71

ਬਿਲਾਵਲੁ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੮੨੮)

ਐਸੀ ਕਿਰਪਾ ਮੋਹਿ ਕਰਹੁ ॥ ਸੰਤਹ ਚਰਣ ਹਮਾਰੋ ਮਾਥਾ, ਨੈਨ ਦਰਸੁ ਤਨਿ ਧੂਰਿ ਪਰਹੁ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
ਗੁਰ ਕੋ ਸਬਦੁ ਮੇਰੈ ਹੀਅਰੈ ਬਾਸੈ, ਹਰਿ ਨਾਮਾ ਮਨ ਸੰਗਿ ਧਰਹੁ ॥ ਤਸਕਰ ਪੰਥ ਨਿਵਾਰਹੁ ਠਾਕੁਰ, ਸਗਲੋ  
ਭਰਮਾ ਹੋਮਿ ਜਰਹੁ ॥ ੧ ॥ ਜੋ ਤੁਮ ਕਰਹੁ ਸੋਈ ਭਲ ਮਾਨੈ, ਭਾਵਨੁ ਦੁਬਿਧਾ ਦੂਰਿ ਟਰਹੁ ॥ ਨਾਨਕ ਕੇ ਪ੍ਰਭ  
ਤੁਮ ਹੀ ਦਾਤੇ, ਸੰਤਸੰਗਿ ਲੇ ਮੋਹਿ ਉਧਰਹੁ ॥ ੨ ॥ ੩ ॥ ੧੧੯ ॥

1. Aisee kirpaa mohe karoh.
2. Santoh charan hamaaro maathaa, nain daras tan dhoor paroh. 1. Rahaaao.
3. Gur ko shabad marai hee-arai baasai, har naamaa man sang dharoh.
4. Taskar panch nivaaraho thaakur, saga-lo bharmaa hom jaroh. 1.
5. Jo tum karoh so-ee bhal maanai, bhaavan dubidhaa door taroh.
6. Nanak ke prabh tum hee daate, sant sang le mohe udharoh. 2.3.119

*Bilaaval Fifth Guru*

1. Show such mercy unto me, O Lord :
2. That my forehead might be upon the feet of the Saints; That my eyes might see their blessed vision; That my body might be touched by the Dust of their Feet. 1.Pause.
3. May the Guru's Word's abide within my heart; May the Lord's Name be implanted within my mind.
4. May the five thieves be driven out, O Lord master. May all doubts be burnt like incense. 1.
5. Whatever You do, I deem that as good. My desires and duality have been driven out.
6. You are the great Donor, O God of Nanak ! Emancipate me in the company of saints. 2.3.119

ਮੀਠੇ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਉ ਜਿੰਦੂ ਤੂੰ, ਮੀਠੇ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਉ ॥ ਸਚੇ ਸੇਤੀ ਰਤਿਆ, ਮਿਲਿਆ ਨਿਥਾਵੇ  
 ਥਾਉ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹੋਰਿ ਸਾਦ ਸਭਿ ਫਿਕਿਆ, ਤਨੁ ਮਨੁ ਫਿਕਾ ਹੋਇ ॥ ਫਿਣੁ ਪਰਮੇਸਰ ਜੋ ਕਰੇ, ਫਿਟ  
 ਸੁ ਜੀਵਣੁ ਸੋਇ ॥ ੧ ॥ ਅੰਚਲੁ ਗਹਿ ਕੈ ਸਾਧ ਕਾ, ਤਰਣਾ ਇਹੁ ਸੰਸਾਰੁ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਆਰਾਧੀਐ, ਉਧਰੈ ਸਭ  
 ਪਰਵਾਰੁ ॥ ੨ ॥ ਸਾਜਨੁ ਬੰਧੁ ਸੁਮਿਤ੍ਰੁ ਸੋ, ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਹਿਰਦੈ ਦੇਇ ॥ ਅਉਗਣ ਸਭਿ ਮਿਟਾਇ ਕੈ, ਪਰਉਪਕਾਰੁ  
 ਕਰੇਇ ॥ ੩ ॥ ਮਾਲੁ ਖਜਾਨਾ ਥੇਹੁ ਘਰੁ, ਹਰਿ ਕੇ ਚਰਣ ਨਿਧਾਨ ॥ ਨਾਨਕੁ ਜਾਚਕੁ ਦਰਿ ਤੇਰੈ, ਪ੍ਰਭ ਤੁਧਨੋ  
 ਮੰਗੈ ਦਾਨੁ ॥ ੪ ॥ ੪ ॥ ੧੭੨ ॥

1. Meethe har guṇ gaa-o jindoo toon meethe har guṇ gaa-o.
2. Sache setee rati-aa mili-aa nithaave thaa-o.1.Rahaao.
3. Hor saad sabh phikiaa tan man phika ho-e.
4. Vin parmesar jo kare fit so jeevan so-e.1.
5. Anchal geh kai saadh kaa taranaa iho sansaar.
6. Paarbrahm aaraadhee-ai udharai sabh parvaar.2.
7. Saajan bandh sumitr so har naam hirdai de-e.
8. Auguṇ sabh mitaae kai paraupakaar kare-e.3.
9. Maal khajaanaa theh ghar har ke charan nidhaan.
10. Nanak jaachak dar tere prabh tudh no mangai ੮.੧.੧.੪.੧੭੨.

*Gauree Maajh Fifth Guru*

1. Sing the sweet Praises of the Lord, O may soul ! Sing the Sweet Praises of the Lord.
2. Imbued with the True Lord, even the homeless get a home.1. Pause.
3. All other tastes are insipid; These render the body and soul insipid as well.
4. Who soever does any thing with out the grace of God, his life becomes cursed.1.
5. Grasping the shash of the Holy Saint, does one cross the worldly ocean.
6. Meditate upon the Supreme Lord, and all your family shall be saved.2.
7. He is an intimate, a brother, a good friend of mine, who enshrines the Lord's Name in my heart.
8. Annulling all my demerits; He Confers the favour on us. 3.
9. God's holy feet are the true substance, treasure, estate, home and the Nine Boons.
10. Nanak is the seeker at Your door, O God: I beg for the Gift of Your Bounty. 4.4.172

ਸਾਰੰਗ ਕਬੀਰ ਜੀਉ ॥  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

(੧੨੫੩)

ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਕਉਨੁ ਸਹਾਈ ਮਨ ਕਾ ॥ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਭਾਈ ਸੁਤ ਬਨਿਤਾ ਹਿਤੁ ਲਾਗੈ ਸਭ ਫਨ ਕਾ ॥  
੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਆਗੈ ਕਉ ਕਿਛੁ ਤੁਲਹਾ ਬਾਂਧਹੁ, ਕਿਆ ਭਰਵਾਸਾ ਧਨ ਕਾ ॥ ਕਹਾ ਬਿਸਾਸਾ ਇਸ ਭਾਂਡੇ ਕਾ,  
ਇਤਨਕੁ ਲਾਗੈ ਠਨਕਾ ॥ ੧ ॥ ਸਗਲ ਧਰਮ ਪੁੰਨ ਫਲ ਪਾਵਹੁ, ਧੂਰਿ ਬਾਂਛਹੁ ਸਭ ਜਨ ਕਾ ॥ ਕਹੈ ਕਬੀਰੁ  
ਸੁਨਹੁ ਰੇ ਸੰਤਹੁ ਇਹੁ ਮਨੁ ਉਡਨ ਪੰਖੇਰੂ ਬਨ ਕਾ ॥ ੨ ॥ ੧ ॥ ੯ ॥

1. Har bin kaun sahaa-ee man kaa.
2. Maat pitaa bhaa-ee sut banitaa hit laago sabh fan kaa. 1. Rahaao
3. Aage kau kichh tulhaa baandoh ki-aa bharvaasaa dhan kaa.
4. Kahaa bisaasaa is bhaande kaa itanak laagai thankaa. 1.
5. Sagal dharam punn fal paavoh dhoor baachhoh sabh jan kaa.
6. Kahai Kabir sunho re santoh iho man udan pankheroo ban kaa. 2.1.9

*Saarang Kabir*

1. Without the Lord, who shall comfort and console the man?
2. The love of mother, father, children and spouse, all is an illusion. 1. Pause
3. Build a raft of Divine Name to carry yourself across to the world hereafter. What reliance can be placed on wealth?
4. What confidence can be placed on this pot? It perishes with one slight stroke. 1.
5. You shall obtain the just rewards for all righteous actions and charity. Let your desire be to become the dust under the feet of all persons.
6. O Kabir! Hear, the Saints: This soul is like the bird, flying through the forest. 2.1.9

ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੧੯੮)

ਐਸੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਗੋਵਿੰਦ ਸਿਉ ਲਾਗੀ ॥ ਮੇਲਿ ਲਏ ਪੂਰਨ ਵਡਭਾਗੀ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਭਰਤਾ ਪੇਖਿ ਬਿਗਸੈ  
ਜਿਉ ਨਾਰੀ ॥ ਤਿਉ ਹਰਿ ਜਨੁ ਜੀਵੈ ਨਾਮੁ ਚਿਤਾਰੀ ॥ ੧ ॥ ਪੂਤ ਪੇਖਿ ਜਿਉ ਜੀਵਤ ਮਾਤਾ ॥ ਓਤਿ ਪੋਤਿ  
ਜਨੁ ਹਰਿ ਸਿਉ ਰਾਤਾ ॥ ੨ ॥ ਲੋਭੀ ਅਨਦੁ ਕਰੈ ਪੇਖਿ ਧਨਾ ॥ ਜਨ ਚਰਨ ਕਮਲ ਸਿਉ ਲਾਗੈ ਮਨਾ ॥ ੩ ॥  
ਬਿਸਰੁ ਨਹੀ ਇਕੁ ਤਿਲੁ ਦਾਤਾਰ ॥ ਨਾਨਕ ਕੇ ਪ੍ਰਭ ਪ੍ਰਾਨ ਅਧਾਰ ॥ ੪ ॥ ੯੩ ॥ ੧੬੨ ॥

1. Aisee preet gobind si-o laagee. Mel la-e pooran vadabhaagee.1. Rahaao.
2. Bhartaa pekh bigasai ji-o naaree. Ti-o harijan jeevai naam chitaaree.1.
3. Poot pekh ji-o jeevat maataa. Ot poat jan har si-o raataa.2.
4. Lobhee anad karai pekh dhanaa. Jan charan kamal si-o laago manaa.3.
5. Bisar nahee ik til daataar. Nanak ke prabh praan adhaar.4.93.162

Gaurée Fifth Guru

1. Such intense love I have developed for God. That He has united me with Himself, and my destiny is perfect.1. Pause.
2. As the wife is delighted upon seeing her husband. So the Lord's devotee lives with his mind attuned to His Name.
3. As the mother is revived upon seeing her son. So the Lord's devotee is imbued with Him through and through.2.
4. As the greedy person rejoices on seeing wealth. So the Lord's devotee is attached to His Lotus Feet. 3.
5. May I not forget You, ever for a moment, O Great Donor. Nanak's God is the Very Support of my life 4. 93.162

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੁ ੮ ॥

(੨੫)

ਤੂ ਦਰੀਆਉ ਦਾਨਾ ਬੀਨਾ, ਮੈ ਮਛਲੀ ਕੈਸੇ ਅੰਤੁ ਲਹਾ ॥ ਜਹ ਜਹ ਦੇਖਾ ਤਹ ਤਹ ਤੂ ਹੈ, ਤੁਝ ਤੇ  
ਨਿਕਸੀ ਛੂਟਿ ਮਰਾ ॥ ੧ ॥ ਨ ਜਾ ਮੇਉ ਨ ਜਾਣਾ ਜਾਲੀ ॥ ਜਾ ਦੁਖੁ ਲਾਗੈ ਤਾ ਤੁਝੈ ਸਮਾਲੀ ॥ ੧ ॥  
ਰਹਾਉ ॥ ਤੂ ਭਰਪੂਰਿ ਜਾਨਿਆ ਮੈ ਦੂਰਿ ॥ ਜੋ ਕਛੁ ਕਰੀ ਸੁ ਤੇਰੈ ਹਦੂਰਿ ॥ ਤੂ ਦੇਖਹਿ ਹਉ ਮੁਕਰਿ ਪਾਉ ॥  
ਤੇਰੈ ਕੰਮਿ ਨ ਤੇਰੈ ਨਾਇ ॥ ੨ ॥ ਜੇਤਾ ਦੇਹਿ ਤੇਤਾ ਹਉ ਖਾਉ ॥ ਬਿਆ ਦਰੁ ਨਾਹੀ ਕੈ ਦਰਿ ਜਾਉ ॥ ਨਾਨਕੁ  
ਏਕ ਕਹੈ ਅਰਦਾਸਿ ॥ ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਸਭੁ ਤੇਰੈ ਪਾਸਿ ॥ ੩ ॥ ਆਪੇ ਨੇੜੈ ਦੂਰਿ ਆਪੇ ਹੀ, ਆਪੇ ਮੰਝਿ ਮਿਆਨੋ ॥  
ਆਪੇ ਵੇਖੈ ਸੁਣੈ ਆਪੇ ਹੀ, ਕੁਦਰਤਿ ਕਰੇ ਜਹਾਨੋ ॥ ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਨਾਨਕਾ, ਹੁਕਮੁ ਸੋਈ ਪਰਵਾਨੋ ॥  
੪ ॥ ੩੧ ॥

1. Too daree-aa-o daanaa beenaa mai machhulee kaise ant lahaa
2. Jeh jeh dekhaha teh teh too hai tujh te nikasee phoot maraa.1.
3. Na jaanaa me-o na jaanaa jaalee. Jaa dukh laagai taa tujhai samaalee.1.
4. Too bharpoor jaani-aa-mai door. Jo kachh karee so tere hadoor.
5. Too dekheh hau mukar paa-o. Terai kamm na terai naa-i.2.
6. Jetaa deh tetaa hau khaa-o. Bi-aa dar naahee kai dar jaa-o.
7. Nanak ek kahai ardaas. Jee-o pind sabh terai paas.3.
8. Aape nere door aape hee aapay manjh miaano.
9. Aape vekhai sunai aape hee qudrat kare jahaano.
10. Jo tis bhaavai Nanakaa hukam so-ee parvaano.4.31.

*Sri Raag First Guru*

1. You are the ocean, All-knowing and All-Seeing. How may a mere fish know your extent.
2. Whereever I look; there You are. Outside of You, I would burst and die.1.
3. I do not know of the fisherman, and I do not know of the net. But when pain strikes me, I contemplate your Name.1.
4. You are pervading everywhere. I had thought You were far away. Whatever I do, is in Your Presence.
5. You see all my actions, and yet I deny them. I have not performed Your Service, I have not meditated upon Your Name.2.
6. Whatever You give to me, that is what I eat. There is no other door-to whose door should I go?
7. Nanak supplicates this one prayer; May this body and soul be always at Your disposal.3.
8. The Lord Himself is near at hand, He Himself is far away, And He Himself is in-between.
9. He Himself beholds, He Himself hears, By His Creative Power He creates the Universe.
- 10.O Nanak ! May. His pleasure and His command be ever acceptable to me.4.31.

ਗੁੜੁ ਕਰਿ ਗਿਆਨੁ, ਧਿਆਨੁ ਕਰਿ ਧਾਵੈ, ਕਰਿ ਕਰਣੀ ਕਸੁ ਪਾਈਐ ॥ ਭਾਠੀ ਭਵਨੁ ਪ੍ਰੇਮ ਕਾ ਪੋਚਾ,  
ਇਤੁ ਰਸਿ ਅਮਿਓ ਚੁਆਈਐ ॥ ੧ ॥ ਬਾਬਾ ਮਨੁ ਮਤਵਾਰੋ ਨਾਮ ਰਸੁ ਪੀਵੈ, ਸਹਜ ਰੰਗ ਰਚਿ ਰਹਿਆ ॥  
ਅਹਿਨਿਸਿ ਬਨੀ ਪ੍ਰੇਮ ਲਿਵ ਲਾਗੀ, ਸਬਦੁ ਅਨਾਹਦ ਗਹਿਆ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਪੂਰਾ ਸਾਚੁ ਪਿਆਲਾ ਸਹਜੇ,  
ਤਿਸਹਿ ਪੀਆਏ ਜਾ ਕਉ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਾ ਵਾਪਾਰੀ ਹੋਵੈ, ਕਿਆ ਮਦਿ ਛੂਛੈ ਭਾਉ ਧਰੇ ॥ ੨ ॥  
ਗੁਰ ਕੀ ਸਾਖੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਾਣੀ, ਪੀਵਤ ਹੀ ਪਰਵਾਣੁ ਭਇਆ ॥ ਦਰ ਦਰਸਨ ਕਾ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਹੋਵੈ, ਮੁਕਤਿ ਬੈਕੁੰਠੈ  
ਕਰੈ ਕਿਆ ॥ ੩ ॥ ਸਿਫਤੀ ਰਤਾ ਸਦ ਬੈਰਾਗੀ, ਜੁਐ ਜਨਮੁ ਨ ਹਾਰੈ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸੁਣਿ ਭਰਬਰਿ ਜੋਗੀ,  
ਖੀਵਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਧਾਰੈ ॥ ੪ ॥ ੪ ॥ ੩੮ ॥

1. Gur kar gi-aan dhiaankar dhaavai kar karnee kas paa-ee-ai.
2. Bhaathee bhavan prem kaa pochaa it ras ami-o chu-aa-ee-ai.1.
3. Baabaa man matavaaro naam ras peevai sehj rang rach rehi-aa.
4. Ahinis banee prem liv laagee shabad anaahad gehi-aa.1.
5. Pooraa saach pi-aalaa sehje tiseh pee-aa-e jaa kau nadar kare.
6. Amrit kaa vaapaaree hovai ki-aa mad chhoochhe bhaa-u dhare.2.
7. Gur kee saakhee amrit baanee peevat hee parvaan bha-i-aa.
8. Dar darsan kaa preetam hovai mukat baikunthai karai ki-aa.3.
9. Sifatee rataa sad bairaagee joo-ai janam na haarai.
10. Kauh Nanak sun Bharthar jogee kheevaa amrit dhaarai.4.4.38.

*Aasa First Guru .*

1. Let Divine Knowledge be the molasses, and Meditation the scented flowers. Let your good deeds be the fermenting catalyst.
2. Let Devotional Faith be your furnace, and let Your love be the plaster. In this way sweet nectar of life is distilled. 1.
3. By consuming the Nectral Name, man's mind becomes intoxicated and he always remains absobed in the love of God.
4. By fixing mind on God's affection and by hearing the celestial music of Divine Word, days and nights become successful. 1.
5. The Perfect Lord readily gives the Cup of Truth, to the one upon whom He casts His Glance of Grace.
6. He who trades in this Nectar, how could he love the wine of the world? 2.
7. Guru's Divine Word is ambrosial speech hearing (Consuming) it man becomes acceptable in the Divine Portal.
8. To one who loves the Lord's Court and the Blessing of His glimpse; Of what use is liberation or paradise to him? 3.
9. Imbued with the Lord's Praises, One is forever a renunciate. One's life is not lost in the gamble.
- 10.O Bharthari Yogi ! Listen ! Nanak ever remains intoxicated with the ambrosial Name of the God. 4.4.38

ਸਿਮ੍ਰਿਤਿ ਬੇਦ ਪੁਰਾਣ ਪੁਕਾਰਨਿ ਪੋਥੀਆ ॥ ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਸਭਿ ਕੂੜੁ ਗਾਲੀ ਹੋਛੀਆ ॥ ੧ ॥ ਨਾਮੁ  
ਨਿਧਾਨੁ ਅਪਾਰੁ ਭਗਤਾ ਮਨਿ ਵਸੈ ॥ ਜਨਮ ਮਰਣ ਮੋਹੁ ਦੁਖੁ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਨਸੈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮੋਹਿ ਬਾਦਿ  
ਅਹੰਕਾਰਿ ਸਰਪਰ ਗੁੰਨਿਆ ॥ ਸੁਖੁ ਨ ਪਾਇਨ੍ਹਿ ਮੂਲਿ, ਨਾਮ ਵਿਛੁੰਨਿਆ ॥ ੨ ॥ ਮੇਰੀ ਮੇਰੀ ਧਾਰਿ ਬੰਧਨਿ  
ਬੰਧਿਆ ॥ ਨਰਕਿ ਸੁਰਗਿ ਅਵਤਾਰ ਮਾਇਆ ਧੰਧਿਆ ॥ ੩ ॥ ਸੋਧਤ ਸੋਧਤ ਸੋਧਿ ਤਤੁ ਬੀਚਾਰਿਆ ॥ ਨਾਮ  
ਬਿਨਾ ਸੁਖੁ ਨਾਹਿ ਸਰਪਰ ਹਾਰਿਆ ॥ ੪ ॥ ਆਵਹਿ ਜਾਹਿ ਅਨੇਕ ਮਰਿ ਮਰਿ ਜਨਮਤੇ ॥ ਬਿਨੁ ਬੁਝੇ ਸਭੁ  
ਵਾਦਿ ਜੋਨੀ ਭਰਮਤੇ ॥ ੫ ॥ ਜਿਨ੍ ਕਉ ਭਏ ਦਇਆਲ, ਤਿਨ੍ ਸਾਧੂ ਸੰਗੁ ਭਇਆ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ,  
ਤਿਨ੍ਹੀ ਜਨੀ ਜਪਿ ਲਇਆ ॥ ੬ ॥ ਖੋਜਹਿ ਕੋਟਿ ਅਸੰਖ ਬਹੁਤੁ ਅਨੰਤ ਕੇ ॥ ਜਿਸੁ ਬੁਝਾਏ ਆਪਿ ਨੇੜਾ ਤਿਸੁ ਹੇ ॥  
੭ ॥ ਵਿਸਰੁ ਨਾਹੀ ਦਾਤਾਰ, ਆਪਣਾ ਨਾਮੁ ਦੇਹੁ ॥ ਗੁਣ ਗਾਵਾ ਦਿਨੁ ਰਾਤਿ, ਨਾਨਕ ਚਾਉ ਏਹੁ ॥ ੮ ॥ ੨ ॥ ੫ ॥ ੧੬ ॥

1. Simrit bed puraān pukaaran pothee-aa. Naam binaa sabh koor gaalee hochhee-aa.
  2. Naam nidhaan apaar bhagataa man vasai. Janam maran moh dukh saadhoo sang nasai. 1.
  3. Mohe baad ahankaar sarpar runni-aa. Sukh na paa-in mool naam vichhunni-aa. 2.
  4. Mere meree dhaar bandhan bandhi-aa. Narak surag avtaar maa-i-aa dhandhi-aa. 3.
  5. Sodhat sodhat sodh tat beechaari-aa. Naam binaa sukh naahe sarpar haari-aa. 4.
  6. Aaveh jaahe anek mar mar janamte. Bin boojhai sabh vaad jonee bharamte. 5.
  7. Jin kau bhae da-i-aal tin saadhoo sang bha-i-aa. Amrit har kaa naam tinee janee jap la-i-aa. 6.
  8. Khojeh kot asankh bauhat anant ke. Jis bujhaae aap neraa tis he. 7.
  9. Visar naahee daataar aapanaa naam deho. Gun gaavaa din raat Nanak chaa-o eh.
8. 2. 5. 16.

### *Soohee Fifth Guru*

1. The Smirtees, The Vedas, the Puraanas and the other religious books proclaim; That, without the Name of the Lord, all things are false and worthless. 1.
2. The Infinite Treasure of the the Divine Word abides within the minds of the devotees. Life and death, worldly attachment and sufferings are erased, in the the Company of the Holy saints. 1.Pause.
3. They, who indulge in worldly love, strife and ego, shall surely weep. Separated from the true Name, they shall never obtain peace. 2.
4. Claiming "mine, mine", the mortal is bound in bondage; involved in the affairs of Mammon, he takes birth in hell and heaven. 3.
5. Searching, searching, searching, I have found the Essence of Reality : Without the true Name, there is no peace at all, and the mortal surely fails. 4.
6. Many come and go ; they die and are reborn again. Without realizing the Lord, all is in vain ; they wander through re-incarnations. 5.
7. They, unto whom the Lord becomes merciful, obtain the Company of the Holy saints. They meditate upon the Ambrosial Name of the Lord. 6.
8. Many millions, countless, endless are they who search for Him. But only that one whom the Lord causes to know Him, comes to see Him near at hand. 7.
9. Do not forget me, O Great Giver ! Bless me with your Name to chant Your Glorious Praises day and night. O Nanak ! this is my heart-felt yearning. 8.2.5.16.

ਸਲੋਕ ਮ: ੩ (ਬਿਲਾਵਲ ਕੀ ਵਾਰ)

(੮੫੩)

ਜਗਤੁ ਜਲੰਦਾ ਰਖਿ ਲੈ, ਆਪਣੀ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ॥  
ਜਿਤੁ ਦੁਆਰੈ ਉਬਰੈ, ਤਿਤੈ ਲੈਹੁ ਉਬਾਰਿ॥  
ਸਤਿਗੁਰਿ ਸੁਖੁ ਵੇਖਾਲਿਆ, ਸਚਾ ਸਬਦੁ ਬੀਚਾਰਿ॥  
ਨਾਨਕ ਅਵਰੁ ਨ ਸੁਝਈ, ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਬਖਸਣਹਾਰੁ॥ ੧॥ ੧੦॥

1. Jagat jalandaa rakh lai aapanee kirpaa dhaar.
2. Jit duaarai ubarai titai laiho ubaar.
3. Satigur sukh vekhaali-aa sachaa sabad beechaar.
4. Nanak avar na sujha-ee har bin bakhsanhaar.1.10.

*Salok Third Guru*

1. O Lord ! the world is burning; Bestow your mercy and save it.
2. Through whichever way it can be released, Deliver it that way.
3. The True Guru shows the Path of Peace, in the contemplation of the True Word.
4. O Nanak ! Without the Lord, there is no other Bestower. 1. 10.

### ਸਰਬ ਲੋਹ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚੋਂ

ਖਾਲਸਾ ਮੇਰੇ ਰੂਪ ਹੈ ਖਾਸ॥ ਖਾਲਸੇ ਮਹਿ ਹੋ ਕਰੋ ਨਿਵਾਸ॥  
 ਖਾਲਸਾ ਮੇਰੇ ਮੁਖ ਹੈ ਅੰਗਾ॥ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਹੋਂ ਸਦ ਸਦ ਸੰਗਾ॥  
 ਖਾਲਸਾ ਮੇਰੇ ਇਸ਼ੁ ਸੁਹਿਰਦ॥ ਖਾਲਸਾ ਮੇਰੇ ਕਹੀਅਤ ਬਿਰਦ॥  
 ਖਾਲਸਾ ਮੇਰੇ ਪਛ ਅਰ ਪਾਤਾ॥ ਖਾਲਸਾ ਮੇਰੇ ਸੁਖ ਅਹਿਲਾਦਾ॥  
 ਖਾਲਸਾ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਸਖਾਈ॥ ਖਾਲਸਾ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੁਖਦਾਈ॥  
 ਖਾਲਸਾ ਮੇਰੀ ਸੋਭਾ ਸੀਲਾ॥ ਖਾਲਸਾ ਬੰਧ ਸਖਾ ਸਦ ਡੀਲਾ॥  
 ਖਾਲਸਾ ਮੇਰੀ ਜਾਤ ਅਰ ਪਤ॥ ਖਾਲਸਾ ਸੋ ਮਾ ਕੋ ਉਤਪਤ॥  
 ਖਾਲਸਾ ਮੇਰੇ ਭਵਨ ਭੰਡਾਰਾ॥ ਖਾਲਸੇ ਕਰ ਮੇਰੇ ਸਤਕਾਰਾ॥  
 ਖਾਲਸਾ ਮੇਰੇ ਸੂਜਨ ਪ੍ਰਵਾਰਾ॥ ਖਾਲਸਾ ਮੇਰੇ ਕਰਤ ਉਧਾਰਾ॥  
 ਖਾਲਸਾ ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਪਰਾਨ॥ ਖਾਲਸਾ ਮੇਰੀ ਜਾਨ ਕੀ ਜਾਨ॥.....  
ਖਾਲਸਾ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕੀ ਫੌਜ॥ ਪ੍ਰਗਟਿਓ ਖਾਲਸਾ ਪ੍ਰਮਾਤਮ ਕੀ ਮੋਜ॥  
ਜਬ ਲਗ ਖਾਲਸਾ ਰਹੇ ਨਿਆਰਾ॥ ਤਬ ਲਗ ਤੇਜ ਦੀਉ ਮੈਂ ਸਾਰਾ॥  
 ਜਬ ਇਹ ਗਹੈ ਬਿਪਰਨ ਕੀ ਰੀਤ॥ ਮੈਂ ਨ ਕਰੋਂ ਇਨ ਕੀ ਪ੍ਰਤੀਤ॥  
 ਰਹਿਣੀ ਰਹੈ ਸੋਈ ਸਿਖ ਮੇਰਾ॥ ਓਹੁ ਠਾਕੁਰੁ ਮੈ ਉਸ ਕਾ ਚੇਰਾ॥  
 ਰਹਿਤ ਬਿਨਾਂ ਨਹਿ ਸਿਖ ਕਹਾਵੈ॥ ਰਹਿਤ ਬਿਨਾਂ ਦਰ ਚੋਟਾਂ ਖਾਵੈ॥

ਰਹਿਤ ਬਿਨ ਸੁਖ ਕਬਹੂੰ ਨ ਲਹੈ। ਤਾਂ ਤੇ ਰਹਿਤ ਸੁ ਦ੍ਰਿੜ ਕਰ ਰਹੈ।

(ਰਹਿਤਨਾਮਾ ਭਾ. ਦੇਸਾ ਸਿੰਘ ਜੀ)

ਖਾਲਸਾ ਖਾਸ ਕਹਾਵੈ ਸੋਈ, ਜਾਂ ਕੇ ਹਿਰਦੇ ਭਰਮ ਨ ਹੋਈ।

ਭਰਮ ਭੇਖ ਤੇ ਰਹੈ ਨਿਆਰਾ, ਸੋ ਖਾਲਸ ਸਤਿਗੁਰੁ ਹਮਾਰਾ।

(ਸੈਨਾਪਤਿ ਕ੍ਰਿਤ ਗੁਰ ਸੋਭਾ 'ਚੋ')

ਖਾਲਸਾ ਸੋਇ ਜੁ ਨਿੰਦਾ ਤਿਆਗੇ। ਖਾਲਸਾ ਸੋਇ ਲੜੇ ਹੈ ਆਗੇ।

ਖਾਲਸਾ ਸੋ ਪਰਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਤਿਆਗੇ। ਖਾਲਸਾ ਸੋਇ ਨਾਮ ਰਤਿ ਲਾਗੇ।

ਖਾਲਸਾ ਸੋਇ ਗੁਰੁ ਹਿਤ ਲਾਵੈ। ਖਾਲਸਾ ਸੋਇ ਸਾਰ ਮੁਹਿ ਖਾਵੈ।

ਖਾਲਸਾ ਸੋ ਨਿਰਧਨ ਕੋ ਪਾਲੈ। ਖਾਲਸਾ ਸੋਇ ਦੁਸ਼ਟ ਕਉ ਗਾਲੈ।

ਖਾਲਸਾ ਸੋਇ ਜੁ ਚੜ੍ਹੈ ਤੁਰੰਗ। ਖਾਲਸਾ ਸੋਇ ਕਰੈ ਨਿਤ ਜੰਗ।

(ਤਨਖਾਹਨਾਮਾ ਭਾ. ਨੰਦ ਲਾਲ ਜੀ)

1. Khaalsaa mero roop hai khaas. Khaalse meh haao karau nivaas
2. Khaalsaa mero mukh hai angaa. Khaalse ke haun sad sad sangaa.
3. Khaalsaa mero ishat suhirad. Khaalsaa mero kehee-at birad.
4. Khaalsaa mero pachh ar paataa. Khaalsaa mero sukh ahilaadaa.
5. Khaalsaa mero mittar sakhaa-ee. Khaalsaa maat pitaa sukh daa-ee.
6. Khaalsaa meree sobhaa seelaa. Khaalsaa bandh sakhaa sad deelaa.
7. Khaalsaa meree jaat ar pat. Khaalsaa so maa ko utapat.
8. Khaalsaa mero bhavan bandaaraa. Khaalsaa kar mero satikaaraa.
9. Khaalsaa mero svajan pravaaraa. Khaalsaa mero karat udhaaraa.

10. Khaalsaa mero pind paraan. Khaalsaa meree jaan kee jaan.
11. Khaalsaa akaal purakh kee fauj. Pragati-o khaalsaa parmaatam kee maauj.
12. Jab lag khaalsa rahe ni-aaraa. Tab lag tej dee-o main saaraa.
13. Jab ih gahai biparan kee reet. Main na karon in kee parteet.
14. Rehinee rehai so-ee Sikh meraa. oh Thaakar mai us kaa cheraa.
15. Rehit binnaan neh Sikh kehaavai. Rehit binaan dar chotaan khhaavai.
16. Rehit bin sukh kabhoon na lehai. Taan te rehit so driṛ kar rahai.
17. Khaalsaa khaas kahaavai so-ee. Jaan ke hirde bharam no ho-ee.
18. Bharam bhekh te rehai ni-aaraa. So khaalsas sat guroo hamaaraa.
19. Khaalsaa soe jo nindaa tiage. Khaa aa so-e laṛe hvai aage.
20. Khalsaa so par drisṭṭ tiage. Khaalsaa so-e naam rat lauge.
21. Khaalsaa so-e guroo hit laavai. Khaalsaa so-e saar muhe khaavai.
22. Khaalsaa so nirdhan ko paalai. Khaalsaa so-e dusṭṭ kau gaalai.
23. Khaalsaa so-e jo charai turang. Khaalsaa so-e karai nit jang.

*From Sarab Loh Granth*

1. Khalsa is my Special Form; In the Khalsa, I reside.
2. Khalsa is the Fiber of my Being; I am ever and always with the Khalsa.
3. Khalsa is my Beloved Object of Worship; Khalsa is the Knower of my Nature.
4. Khalsa is my Support and Protection. Khalsa is my Peace and Pleasure.
5. Khalsa is my closest friend. Khalsa is my mother, father and peace-giver.
6. Khalsa is my dignity and soothing Energy. Khalsa is ever my beautiful Friend and Companion.
7. Khalsa is my caste and honour. Khalsa has given birth to me.

8. Khalsa is my Palace and Treasure. Because of Khalsa, I am respected.
9. Khalsa is my Friend and Family. Khalsa brings me to liberation.
10. Khalsa is my Body and living Energy; Khalsa is the Life of my life.
11. Khalsa is the Army of the undying Creator; Khalsa was formed with the Blessings of God.
12. As long as the Khalsa remains distinct, So long I will give him all My Glory.
13. But if he would adopt the Brahminical ways, I put no trust or faith in him then.
14. One who
11. Khalsa is the Army of the undying Creator, Khalsa was formed with the Blessings of God.
12. As long as the Khalsa remains distinct, So long I will give him all My Glory.
13. But if he would adopt the Brahminical ways, I put on trust or faith in him then.
14. One who abides by the Code of Conduct, he is my Sikh. He is the Master, and I am his disciple
15. Without the Rehit, the Code of Conduct, he should not be called a Sikh. Without the Rehit, he would get thrashing at this door.
16. Without the Rehit, he will never obtain peace. But, living according to Rehit, he is preserved forever.
17. Only that Khalsa is special and peculiar, who is without illusion and doubt in his heart.
18. In the midst of Scepticism and dishonesty, he remains distinct and pure. That pure one is my True Guru.
19. Khalsa is the one who renounces slander. Khalsa is the one who fights in the front lines.
20. Khalsa is the one who renounces desire for others' women. Khalsa is the one who is blessed with the love of the true Name.
21. Khalsa is the one who loves the Guru. Khalsa is the one who fights bravely in battle.
22. Khalsa is the one who helps the needy. Khalsa is the one who overpowers the enemy.
23. Khalsa is the one who becomes a crusader. Khalsa is the one who faces the battle head-on.

### ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਦੂਜਾ ਵਾਰ ੪੧, ਪਉੜੀ ੧

ਹਰਿ ਸੱਚੇ ਤਖਤ ਰਚਾਇਆ, ਸਤਿ ਸੰਗਤਿ ਮੇਲਾ। ਨਾਨਕ ਨਿਰਭਉ ਨਿਰੰਕਾਰ, ਵਿਚਿ ਸਿਧਾਂ ਖੇਲਾ।  
ਗੁਰੁ ਸਿਮਰਿ ਮਨਾਈ ਕਾਲਕਾ ਖੰਡੇ ਕੀ ਵੇਲਾ। ਪੀਵਹੁ ਪਾਹੁਲ ਖੰਡੇਧਾਰ, ਹੁਇ ਜਨਮ ਸੁਹੇਲਾ। ਗੁਰ ਸੰਗਤਿ  
ਕੀਨੀ ਖਾਲਸਾ, ਮਨਮੁਖੀ ਦੁਹੇਲਾ। ਵਾਹ ਵਾਹ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਆਪੇ ਗੁਰੁ ਚੇਲਾ॥ ੧॥

1. Har sachhe takhat rachaa-i-aa; sat sangat melaa.
2. Nanak nirbhau nirankaar; vich sidhaan khelaa.
3. Gur simar manaa-ee kaalkaa; khande kee velaa.
4. Peevoh paahul khandedhaara; ho-e janam suhelaa.
5. Gur sangat keenee khaalsaa; manmukhee duhelaa.
6. Waaho waaho Gobind Singh; aape gur chelaa. 1.

*Bhai Gurdas 2nd Vaar 41 Pauree 1st*

1. The Lord created the Throne of Truth, which rests in the Sat Sangat, the Holy Congregation.
2. Guru Nanak, embodiment of fearless and formless mighty God, is considered Supreme in the Sidhas, Nathas and Jogees.
3. Remembring the Great Lord, Tenth Nanak, Guru Gobind Singh, created the Khalsa by preparing the Nectar of two edged sword.
4. O Sikh, of Guru! Drink the Nectar strengthend by double edged sword and make your life fruitful.
5. Creating the khalsa, Guru has kept it under his protection, but self-willed fare troubles.
6. Wonderful Guru Gobind Singh! Who was a Master and disciple himself. 1.

ਬਚਿਤ੍ਰ ਨਾਟਕ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ੧੦ ॥

ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ (ਪੰਨਾ ੩੯)

ਖਗ ਖੰਡ ਬਿਹੰਡੰ, ਖਲ ਦਲ ਖੰਡੰ, ਅਤਿ ਰਣ ਮੰਡੰ, ਬਰਬੰਡੰ ॥  
 ਭੁਜ ਦੰਡ ਅਖੰਡੰ, ਤੇਜ ਪ੍ਰਚੰਡੰ, ਜੋਤਿ ਅਮੰਡੰ, ਭਾਨ ਪ੍ਰਭੰ ॥  
 ਸੁਖ ਸੰਤਾ ਕਰਣੰ, ਦੁਰਮਤਿ ਦਰਣੰ, ਕਿਲਬਿਖ ਹਰਣੰ ਅਸਿ ਸਰਣੰ ॥  
ਜੈ ਜੈ ਜਗ ਕਾਰਣ, ਸ੍ਰਿਸਟ ਉਬਾਰਣ, ਮਮ ਪ੍ਰਤਿਪਾਰਣ ਜੈ ਤੇਗੰ ॥ ੨ ॥

1. Khag khand bihandang, khal dal khandang, at ran mandang bar bandang.
2. Bhuj-dand akhandang, tej parchandang, jot amandang, bhaan prabhang.
3. Sukh santaa karnang, durmat daranang, kilabikh harang, as sarang.
4. Jai jai jag kaaran, srisht ubaaran, mam pratipaaran, jai tegang. 2.

*Bachitar Natak Tenth Guru*

1. The immortal Lord is destroyer of all culprits, annihilator of the armies of fools.
2. He is the cause of the wars and very brave. He has indistructibe hands and His light is very brilliant and His splendour is like the Sun.
3. He is bestower of peace and bliss upon His saints and is destroyer of the rascals. He is redeemer of the sins. I am under the protection of a such a Lord.
4. O creater of the universe ! O protector and sustainer of the Universe, O Sword of the God I hail your wonderful attributes. 2.

ਬਸੰਤੁ ਕਬੀਰ ਜੀ ਘਰੁ ੧  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

(੧੧੯੩)

ਮਉਲੀ ਧਰਤੀ ਮਉਲਿਆ ਅਕਾਸੁ ॥ ਘਟਿ ਘਟਿ ਮਉਲਿਆ ਆਤਮ ਪ੍ਰਗਾਸੁ ॥ ੧ ॥ ਰਾਜਾ ਰਾਮੁ  
ਮਉਲਿਆ ਅਨਤ ਭਾਇ ॥ ਜਹ ਦੇਖਉ ਤਹ ਰਹਿਆ ਸਮਾਇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਦੁਤੀਆ ਮਉਲੇ ਚਾਰਿ ਬੇਦ ॥  
ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਮਉਲੀ ਸਿਉ ਕਤੇਬ ॥ ੨ ॥ ਸੰਕਰੁ ਮਉਲਿਓ ਜੋਗ ਧਿਆਨ ॥ ਕਬੀਰ ਕੋ ਸੁਆਮੀ ਸਭ ਸਮਾਨ ॥  
੩ ॥ ੧ ॥

1. Maulee dhartee mauli-aa akaas. Ghat ghat mauli-aa aatam pragaas.1.
2. Raajaa raam mauli-aa anat bhaa-e. Jeh dekho teh rehi-aa samaa-e.1.Rahaa
3. Dutee-aa maule chaar bed. Simrit maulee si-o kateb.2.
4. Sankar mauli-o jog dhi-aan. Kabeer ko su-aamee sabh samaan.3.1

*Basant Kabir*

1. The earth is in bloom, the sky is in bloom. Each and every heart has been brought into bloom by the Lord's Illumination. 1.
2. My Lord King is in bloom in countless ways. Wherever I look, there He is pervading. 1.Pause.
3. The four Vedas also are in bloom; the Smirtees are in Bloom, along with the Semitic Scriptures. 2.
4. Shiva is blossoming in countless ways in his Yogic Meditation. Kabir's Lord-Master is pervading among all alike. 3.1

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਵਸਿਆ, ਜੋ ਮਾਗਉ ਸੋ ਪਾਵਉ ਰੇ॥ ਨਾਮ ਗੰਗਿ ਇਹੁ ਮਨੁ ਤ੍ਰਿਪਤਾਨਾ,  
ਬਹੁਰਿ ਨ ਕਤਹੂੰ ਧਾਵਉ ਰੇ॥੧॥ ਹਮਰਾ ਠਾਕੁਰੁ ਸਭ ਤੇ ਉਚਾ, ਰੈਣਿ ਦਿਨਸੁ ਤਿਸੁ ਗਾਵਉ ਰੇ॥ ਖਿਨ ਮਹਿ  
ਥਾਪਿ ਉਥਾਪਨਹਾਰਾ, ਤਿਸ ਤੇ ਤੁਝਹਿ ਡਰਾਵਉ ਰੇ॥੧॥ ਰਹਾਉ॥ ਜਬ ਦੇਖਉ ਪ੍ਰਭੁ ਅਪੁਨਾ ਸੁਆਮੀ, ਤਉ  
ਅਵਰਹਿ ਚੀਤਿ ਨ ਪਾਵਉ ਰੇ॥ ਨਾਨਕੁ ਦਾਸੁ ਪ੍ਰਭਿ ਆਪਿ ਪਹਿਰਾਇਆ, ਭ੍ਰਮੁ ਭਉ ਮੇਟਿ ਲਿਖਾਵਉ ਰੇ  
॥੨॥੨॥੧੩੧॥

1. Gur prasaad mere man vasi-aa, jo maangau so paavau re.
2. Naam rang iho man tripataanaa, bahur na kat-hoon dhaavau re.1.
3. Hamaraa thaakur sabh te oochaa, rain dinas tis gaavau re.
4. Khin meh thaap uthaapanahaaraa, tis te tujheh daraavau re.1.Rahaao
5. Jab dekhau prabh apunaa su-aamee, tau avareh cheet na paavau re.
6. Nanak daas prabh aap pehiraa-i-aa, bhram bhau met likhaavau re.2.2.131

*Aasa Fifth Guru*

1. By Guru's Grace, He dwells within my mind; Whatever I ask for, that I receive.
2. This mind is satisfied, with the Love of His Name, Now I do not wander, anywhere, any more. 1.
3. My Lord-Master is the Highest of all, night and day, I sing His Praises.
4. In an instant, He can create and destroy through Him I frighten you. 1.Pause.
5. When I behold My own Lord God, Then I pay no attention to any other.
6. Servant Nanak is dressed by God Himself, with the Robe of Honour; Dispelling my doubt and fear, I write the Lord's Praises. 2.2.131

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੁ ੫ ॥

(੨੫-੨੬)

ਅਛਲ ਛਲਾਈ ਨਹ ਛਲੈ, ਨਹ ਘਾਉ ਕਟਾਰਾ ਕਰਿ ਸਕੈ ॥ ਜਿਉ ਸਾਹਿਬੁ ਰਾਖੈ ਤਿਉ ਰਹੈ, ਇਸੁ ਲੋਭੀ  
ਕਾ ਜੀਉ ਟਲ ਪਲੈ ॥ ੧ ॥ ਬਿਨੁ ਤੇਲ ਦੀਵਾ ਕਿਉ ਜਲੈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਪੋਥੀ ਪੁਰਾਣ ਕਮਾਈਐ ॥ ਭਉ  
ਵਟੀ ਇਤੁ ਤਨਿ ਪਾਈਐ ॥ ਸਚੁ ਬੂਝਣੁ ਆਣਿ ਜਲਾਈਐ ॥ ੨ ॥ ਇਹੁ ਤੇਲੁ ਦੀਵਾ ਇਉ ਜਲੈ ॥ ਕਰਿ  
ਚਾਨਣੁ ਸਾਹਿਬੁ ਤਉ ਮਿਲੈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਇਤੁ ਤਨਿ ਲਾਗੈ ਬਾਣੀਆ ॥ ਸੁਖੁ ਹੋਵੈ ਸੇਵ ਕਮਾਣੀਆ ॥ ਸਭ  
ਦੁਨੀਆ ਆਵਣ ਜਾਣੀਆ ॥ ੩ ॥ ਵਿਚਿ ਦੁਨੀਆ ਸੇਵ ਕਮਾਈਐ ॥ ਤਾ ਦਰਗਹ ਬੈਸਣੁ ਪਾਈਐ ॥ ਕਹੁ  
ਨਾਨਕ ਬਾਹ ਲੁਡਾਈਐ ॥ ੪ ॥ ੩੩ ॥

1. Achhal chhalaa-ee neh chhalai, neh ghaa-o kaṭaaraa kar sakai.
2. Ji-o saahib raakhai ti-o rahai, is lobhee kaa jee-o ṭalapalai. 1.
3. Bin tel deevaa ki-o jalai.1. Rahaaao
4. Pothee puraana kamaa-ee-ai. Bhau vatee it tan paa-ee-ai.
5. Sach boojhan aan jalaa-ee-ai.2.
6. Ihu tel deevaa i-o jalai. Kar chaanaṇ saahib tau milai.1.Rahaaao
7. It tan laagai baanṇee-aa. Sukh hovai sev kamaanṇee-aa.
8. Sabh dune-aa aavan jaanṇee-aa.3.
9. Vich dune-aa sev kamaa-ee ai. Taa dargeh baisan paa-ee-ai.
10. Kauh Nanak baah luḍaa-ee-ai.4.33.

*Sri Raag First Guru*

1. The Undeceiveable One cannot be deceived by deception. Nor can He be wounded by a dagger.
2. As the Lord Master keeps us, so do we exist. The greedy person's mind is tossed about here and there. 1.
3. Without the oil how can the lamp be lit? 1. Pause
4. Make the recitation of scripture the oil. Let the fear of God be the wick for the lamp of the body.
5. And let the knowledge of the Truth be the fire to light this lamp. 2.
6. Use this oil to light that lamp. By the realization of holy truth, light it, and so meet your Lord Master.
7. With this body softened by the holy Divine Word happiness is obtained, by performing selfless service;
8. While all the world continues coming and going. 3.
9. In the midst of the world, perform, selfless service. And in Court of the Lord, you shall obtain a place of Honour.
10. O Nanak ! Then in celestial joy may you gambol. 4.33

## ਮਾਲੀ ਗਉੜਾ ਭਗਤ ਨਾਮਦੇਵ ਜੀ

(੯੮੮)

ਸਭੈ ਘਟ ਰਾਮੁ ਬੋਲੈ, ਰਾਮਾ ਬੋਲੈ ॥ ਰਾਮ ਬਿਨਾ ਕੋ ਬੋਲੈ ਰੇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਏਕਲ ਮਾਟੀ ਕੁੰਜਰ ਚੀਟੀ,  
 ਭਾਜਨ ਹੈਂ ਬਹੁ ਨਾਨਾ ਰੇ ॥ ਅਸਥਾਵਰ ਜੰਗਮ ਕੀਟ ਪਤੰਗਮ, ਘਟਿ ਘਟਿ ਰਾਮੁ ਸਮਾਨਾ ਰੇ ॥ ੧ ॥ ਏਕਲ  
 ਚਿੰਤਾ ਰਾਖੁ ਅਨੰਤਾ, ਅਉਰ ਤਜਹੁ ਸਭ ਆਸਾ ਰੇ ॥ ਪ੍ਰਣਵੈ ਨਾਮਾ ਭਏ ਨਿਹਕਾਮਾ ਕੋ ਠਾਕੁਰੁ ਕੋ ਦਾਸਾ ਰੇ  
 ॥ ੨ ॥ ੩ ॥

1. Sabhai ghat raam bolai, raamaa bolai. Raam binaa ko bolai re. 1. Rahaao
2. Ekal maatee kunjar cheetee, bhaajan hain bauh naanaa re.
3. Asthaavar jangam keet patangam, ghat ghat raam samaanaa re. 1.
4. Ekal chintaa raakh anantaa, aur tajoh sabh aasaa re.
5. Pranavai naamaa bha-e nihkaamaa ko thaakur ko daasaa re. 2.3

*Maali Gaura Naam Dev*

1. Within all hearts, the Lord speaks, the Lord speaks. Except for the Lord, who speaks? 1. Pause
2. The same clay forms the elephant, the ant, and the many varieties of beings.
3. In unmoving life, in moving beings, in worms and in moths-in each and every heart,  
 the Lord is contained. 1.
4. Think of the One Infinite Lord, And abandon all other hopes, O mortal !
5. Prays Naam Dev: I have become desire-free, and in this heavenly state of mind, I do not mind that who is  
 the Lord-Master, and who is the servant? 2.3.

ਮਲਾਰ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੧੨੭੩)

ਹੇ ਗੋਬਿੰਦ, ਹੇ ਗੋਪਾਲ, ਹੇ ਦਇਆਲ ਲਾਲ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥  
 ਪ੍ਰਾਨ ਨਾਥ ਅਨਾਥ ਸਖੇ, ਦੀਨ ਦਰਦ ਨਿਵਾਰ॥ ੧॥  
 ਹੇ ਸਮ੍ਰਥ ਅਗਮ ਪੂਰਨ, ਮੋਹਿ ਮਇਆ ਧਾਰਿ ॥ ੨॥  
 ਅੰਧ ਕੂਪ ਮਹਾ ਭਇਆਨ, ਨਾਨਕ ਪਾਰਿ ਉਤਾਰ॥ ੩॥ ੮॥ ੩੦॥

1. He Gobind he Gopaal he diaal laal.1.Rahaao
2. Praan naath anaath sakhe deen darad nivaar.1.
3. He samrath agam pooran moh ma-i-aa dhaar.2.
4. Andh koop mahaa bha-iaan Nanak paar utaar.3.8.30.

*Malaar Fifth Guru*

1. O Lord of the World, O Cherisher of the Universe, O Compassionate Lord, My Love.1. Pause.
2. O Master of the vital breath, O patron of the orphan and destroyer of the pain of the poor. 1.
3. O All-Powerful, Unfathomable Perfect Lord, Bestow Your mercy upon me.2.
4. O God ! Nanak prays to help him to cross the great terrible blind well of the world.3.8.30.

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੬੨੯)

ਹਰਿ ਮਨਿ ਤਨਿ ਵਸਿਆ ਸੋਈ ॥ ਜੈ ਜੈ ਕਾਰੁ ਕਰੇ ਸਭੁ ਕੋਈ ॥ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਤਾ ਕੀ  
 ਕੀਮਤਿ ਕਹੀ ਨ ਜਾਈ ॥ ੧ ॥ ਹਉ ਕੁਰਬਾਨੁ ਜਾਈ ਤੇਰੇ ਨਾਵੈ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਬਖਸਿ ਲੈਹਿ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ, ਸੋ  
 ਜਸੁ ਤੇਰਾ ਗਾਵੈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤੂੰ ਭਾਰੋ ਸੁਆਮੀ ਮੇਰਾ ॥ ਸੰਤਾਂ ਭਰਵਾਸਾ ਤੇਰਾ ॥ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਸਰਣਾਈ ॥  
 ਮੁਖਿ ਨਿੰਦਕ ਕੈ ਛਾਈ ॥ ੨ ॥ ੨੨ ॥ ੮੬ ॥

1. Har man tan vasi-aa so-ee. Jai jai kaar kare sabh ko-ee.
2. Gur poore kee vadi-aa-ee. Taa kee keemat kahee na jaa-ee.1.
3. Hau qurbaan jaa-ee tere naavai. Jis no bakhas laih mere piaare so jas tera gaavai.1.Pause.
4. Toon bhaaro su-aamee mera. Santaan bharvaasa tera.
5. Nanak prabh samaa-ee. Mukh nindak kai chhaa-ee. 2.22.86

*Sorath Fifth Guru*

1. The Lord abides in my mind and body; Everyone now cheers and applauds me.
2. The Greatness of the True Guru is such that its value cannot be described.1.
3. I am a sacrifice unto Your Name. The one whom You have forgiven, O my Beloved, he now sings Your Praises.1. Pause.
4. You are my Great, Supreme Lord. The Saints rely upon only You.
5. Nanak seeks the Sanctuary of God. The Face of the slanderer is blackened with soot.2. 22.86.

ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਤਨਿ ਪ੍ਰੇਮੁ ਨਾਮੁ ਆਧਾਰੁ ॥ ਨਾਮੁ ਜਪੀ ਨਾਮੋ ਸੁਖ ਸਾਰੁ ॥ ੧ ॥ ਨਾਮੁ ਜਪਹੁ ਮੇਰੇ ਸਾਜਨ ਸੈਨਾ ॥  
 ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਮੈ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ, ਵਡੈ ਭਾਗਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਲੈਨਾ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਨਹੀ ਜੀਵਿਆ  
 ਜਾਇ ॥ ਵਡੈ ਭਾਗਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਪਾਇ ॥ ੨ ॥ ਨਾਮਹੀਨ ਕਾਲਖ ਮੁਖਿ ਮਾਇਆ ॥ ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਪ੍ਰਿਗੁ  
 ਪ੍ਰਿਗੁ ਜੀਵਾਇਆ ॥ ੩ ॥ ਵਡਾ ਵਡਾ ਹਰਿ ਭਾਗ ਕਰਿ ਪਾਇਆ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਦਿਵਾਇਆ ॥  
 ੪ ॥ ੪ ॥ ੫੬ ॥

1. Merai man tan prem naam aadhaar. Naam japee naamo sukh saar.1.
2. Naam japoh mere saajan sainaa.
3. Naam binaa mai avar na ko-ee vadai bhaag gurmukh har lainaa.1. Rahaaao.
4. Naam binaa nahee jeevi-aa jaa-e. Vadai bhaag gurmukh har paa-e.2.
5. Naam heen kaalakh mukh maa-i-aa. Naam binaa dhrig dhrig jeevaa-i-aa.3.
6. Vadaa vadaa har bhaag kar paa-i-aa. Nanak gurmukh naam divaa-i-aa.4.4.56.

*Aasa Fourth Guru*

1. The Love of the Name of God is the Support of my mind and body. I recite His Name which is Essence of peace.1.
2. Recite His Name, O My friends and companions!
3. Without the Name, I have nothing else. By great good fortune, through the Guru, I have received the Lord's Name.
4. Without the Name, I cannot live. By great good fortune, through the Guru, the Lord is obtained. 2.
5. Lacking the Name, the soot of Maya is rubbed on the mortal's face. Without the Name, useless and cursed is one's life. 3.
6. The Lord, the Greatest of the Great, is obtained by good destiny. O Nanak! His devotees are blessed with the Name of the Lord. 4.4.56.

ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੇ ਦੂਖ ਨਿਵਾਰੈ ਸੂਕਾ ਮਨੁ ਸਾਧਾਰੈ ॥ ਦਰਸਨੁ ਭੇਟਤ ਹੋਤ ਨਿਹਾਲਾ, ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ  
ਬੀਚਾਰੈ ॥ ੧ ॥ ਮੇਰਾ ਬੈਦੁ ਗੁਰੂ ਗੋਵਿੰਦਾ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ, ਅਉਖਧੁ ਮੁਖਿ ਦੇਵੈ, ਕਾਟੈ ਜਮ ਕੀ ਫੰਧਾ ॥ ੧ ॥  
ਰਹਾਉ ॥ ਸਮਰਥ ਪੁਰਖ ਪੂਰਨ ਬਿਧਾਤੇ, ਆਪੇ ਕਰਣੈਹਾਰਾ ॥ ਅਪੁਨਾ ਦਾਸੁ ਹਰਿ ਆਪਿ ਉਬਾਰਿਆ, ਨਾਨਕ  
ਨਾਮ ਅਧਾਰਾ ॥ ੨ ॥ ੬ ॥ ੩੪ ॥

1. Janam janam ke dookh nivaarai sookaa man saadhaarai.
2. Darshan Bhetat hot nihaalaa har kaa naam beechaarai. 1.
3. Mera baid guroo govindaa.
4. Har har naam aukhadh mukh devai kaatai jam kee phandaa. 1. Rahaaoo.
5. Samarath purakh pooran bidhaate aape karnaihaara.
6. Apunaa daas har aap ubaari-aa Nanak naam adhaara. 2.6.34.

*Aasa Fourth Guru*

1. The pains of births upon births are done away with; The dried-up soul is rejuvenated.
2. Having His vision, one is blessed, And one dwells upon the Name of the Lord. 1.
3. My Physician is the Guru, the Lord of the World.
4. God's Name, which is cure of all diseases ; He has put into my mouth. He has cut away the noose of death. 1.Pause.
5. The All-Powerful Perfect Lord-God, the Designer of our destiny, is Himself the Doer of all.
6. His Own slave, the Lord Himself saves, Nanak takes the Support of such a Name of God. 2.6.34.

ਸਵਈਏ ਮਹਲੇ ਚਉਥੇ ਕੇ ੪ ॥ (ਭਾਟ ਕੀਰਤਿ)

(੧੪੦੬)

ਹਮ ਅਵਗੁਣਿ ਭਰੇ ਏਕੁ ਗੁਣੁ ਨਾਹੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਛਾਡਿ ਬਿਖੈ ਬਿਖੁ ਖਾਈ॥  
 ਮਾਯਾ ਮੋਹ ਭਰਮ ਪੈ ਭੂਲੇ, ਸੁਤ ਦਾਰਾ ਸਿਉ ਪ੍ਰੀਤਿ ਲਗਾਈ॥  
 ਇਕੁ ਉਤਮ ਪੰਥੁ ਸੁਨਿਓ ਗੁਰ ਸੰਗਤਿ, ਤਿਹ ਮਿਲੰਤ ਜਮ ਤ੍ਰਾਸ ਮਿਟਾਈ॥  
 ਇਕ ਅਰਦਾਸਿ ਭਾਟ ਕੀਰਤਿ ਕੀ, ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਰਾਖਹੁ ਸਰਣਾਈ॥ ੪ ॥ ੫੮ ॥

1. Ham avagunḥ bhare ek guṇḥ naahee. Amrit chhaad bikhai bikh khaa-ee.
2. Maayaa moh bharam pai bhoole, sut daaraa si-o preet lagaa-ee
3. Ik utam panth suni-o gur sangat, tih milant jam trass mitaa-ee
4. Ik ardaas bhaat Keerat kee, Gur Raam Daas raakho sarnaa-ee.4.58.

*Savaiyyas about Fourth Guru. 4. Bhaat Keerat*

1. I was filled with sins, and had not even one virtue. Turning my back on the Nectar, I ate nothing but poison.
2. I strayed into doubt, mammon and worldly love. I was attached to my children and my wife.
3. When I heard that the one highest and holy path is that of the Guru's Congregation. Meeting with them, my fear of death is dispelled and I got spiritual enlightenment.
4. Now it is one prayer of Kirat the minstrel: O Guru Ram Das! Grant me Your Protection. 4.58.

ਕਾਨੜਾ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੪ ੧੬ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

(੧੩੦੧-੦੨)

ਨਾਰਾਇਨ ਨਰਪਤਿ ਨਮਸਕਾਰੈ ॥ ਐਸੇ ਗੁਰ ਕਉ ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਈਐ, ਆਪਿ ਮੁਕਤੁ ਮੋਹਿ ਤਾਰੈ ॥  
੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਵਨ ਕਵਨ ਕਵਨ ਗੁਨ ਕਹੀਐ, ਅੰਤੁ ਨਹੀ ਕਛੁ ਪਾਰੈ ॥ ਲਾਖ ਲਾਖ ਲਾਖ ਕਈ ਕੋਰੈ, ਕੋਰੈ  
ਐਸੇ ਬੀਚਾਰੈ ॥ ੧ ॥ ਬਿਸਮ ਬਿਸਮ ਬਿਸਮ ਹੀ ਭਈ ਹੈ, ਲਾਲ ਗੁਲਾਲ ਰੰਗਾਰੈ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸੰਤਨ ਰਸੁ  
ਆਈ ਹੈ, ਜਿਉ ਚਾਖਿ ਗੁੰਗਾ ਮੁਸਕਾਰੈ ॥ ੨ ॥ ੧ ॥ ੨੦ ॥

1. Naaraa-in narpat namaskaarai.
2. Aise gur kau bal bal, jaa-ee-ai aap mukat mohe taarai.1. Rahaa.
3. Kavan kavan kavan gun kehee-ai, ant nehee kichh paarai.
4. Laakh laakh laakh ka-ee korai, kohai also beechaarai.1.
5. Bisam bisam bisam hee bha-ee hai, laal gulaal rangaarai.
6. Kauh Nanak santan ras aa-ee hai, ji-o chaakh goongaa muskaarai.2.1.20.

1. The Guru who bows unto the primal Lord, the Lord of all beings
2. Unto such a Guru. I am a sacrifice, a sacrifice. He is liberated, and he shall carry me across as well.1. Pause.
3. O Lord! Which of Your countless praises should I utter ? There is no end or limit to them.
4. Thousands, tens of thousands, countless millions they are, But rare is the one who contemplates them.1.
5. Wonder-struck, wonder-struck, wonder-struck am I; Beholding my Beloved, I am dyed in the deep red colour of Divine Love.
6. Says Nanak: The saints enjoy the Elixir of God's Love, Like the mute, who tastes the sweets and only smiles.2.1.20.

ਬਿਲਾਵਲੁ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੮੦੨)

ਉਚ ਅਪਾਰ ਬੇਅੰਤ ਸੁਆਮੀ, ਕਉਣੁ ਜਾਣੈ ਗੁਣ ਤੇਰੇ॥  
ਗਾਵਤੇ ਉਧਰਹਿ, ਸੁਣਤੇ ਉਧਰਹਿ, ਬਿਨਸਹਿ ਪਾਪ ਘਨੇਰੇ॥  
ਪਸੂ ਪਰੇਤ ਮੁਗਧ ਕਉ ਤਾਰੇ, ਪਾਹਨ ਪਾਰਿ ਉਤਾਰੈ॥  
ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਤੇਰੀ ਸਰਣਾਈ, ਸਦਾ ਸਦਾ ਬਲਿਹਾਰੈ॥ ੪॥ ੧॥ ੪॥

1. Ooch apaar beant su-aamee, kaun jaanai gun tere.
2. Gaavte udhareh sunṭe udhareh, binaseh paap ghanere.
3. Pasoo pret mugadh kau taare, paahan paar utarai.
4. Nanak daas teree sarṇaa-ee, sadaa sadaa balihaarai.4.1.4.

*Bilaawal Fifth Guru*

1. O my Lofty, Unfathomable, Endless Lord-Master : Who can know Your Glories and attributes.
2. They, who sing them are liberated; They who hear them are saved. All their sins are erased.
3. You save even the beasts, goblins and fools; even stones, You carry across.
4. Slave Nanak seeks Your refuge; and is ever and ever a sacrifice unto You.4.1.4.

ਸਤਿਗੁਰ ਆਇਓ ਸਰਣਿ ਤੁਹਾਰੀ ॥ ਮਿਲੈ ਸੂਖੁ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਸੋਭਾ, ਚਿੰਤਾ ਲਾਹਿ ਹਮਾਰੀ ॥ ੧ ॥  
 ਰਹਾਉ ॥ ਅਵਰ ਨ ਸੂਝੈ ਦੂਜੀ ਠਾਹਰ, ਹਾਰਿ ਪਰਿਓ ਤਉ ਦੁਆਰੀ ॥ ਲੇਖਾ ਛੋਡਿ ਅਲੇਖੈ ਛੂਟਹ, ਹਮ  
 ਨਿਰਗੁਨ ਲੇਹੁ ਉਬਾਰੀ ॥ ੧ ॥ ਸਦ ਬਖਸਿੰਦੁ ਸਦਾ ਮਿਹਰਵਾਨਾ, ਸਭਨਾ ਦੇਇ ਅਧਾਰੀ ॥ ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਸੰਤ  
 ਪਾਛੈ ਪਰਿਓ, ਰਾਖਿ ਲੇਹੁ ਇਹ ਬਾਰੀ ॥ ੨ ॥ ੪ ॥ ੯ ॥

1. Satgur aa-i-o saraṁ tuhaaree.
2. Milai sookh naam har sobhaa, chintaa laahe hamaaree. 1. Rahaa.
3. Avar na soojhai doojee thaahar, haar pari-o tau du-aaree.
4. Lekhaa chhod alekhai chhooteh, ham nirgun leho ubaaree. 1.
5. Sad bakhsind sadaa mihravaanaa, sabhanaa de-e adhaaree.
6. Nanak daas sant paachhai pari-o, raakh leho ih baaree. 2.4.9.

*Todee Fifth Guru*

1. O True Guru, I have sought Your Shelter.
2. Grant me the Peace and Glory of Your Name, and remove my anxiety. 1. Pause
3. I cannot see any other Place of Shelter, growing weary, I have fallen at Your Door.
4. Please do not hold me responsible for my account, I can only be saved if You will ignore it. Please save me, the worthless one! 1.
5. You are the Eternal Forgiver, You are forever Merciful. You give Support to all.
6. Servant Nanak follows the way of the Saints; O Lord ! Save me this time. 2.4.9.

ਰਾਜ ਲੀਲਾ ਤਰੈ ਨਾਮਿ ਬਨਾਈ ॥ ਜੋਗੁ ਬਨਿਆ ਤੇਰਾ ਕੀਰਤਨੁ ਗਾਈ ॥ ੧ ॥ ਸਰਬ ਸੁਖਾ ਬਨੇ ਤੇਰੈ  
 ਓਲੈ ॥ ਭ੍ਰਮ ਕੇ ਪਰਦੇ ਸਤਿਗੁਰ ਖੋਲੇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹੁਕਮੁ ਬੁਝਿ ਰੰਗ ਰਸ ਮਾਣੇ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਵਾ ਮਹਾ  
 ਨਿਰਬਾਣੇ ॥ ੨ ॥ ਜਿਨਿ ਤੂੰ ਜਾਤਾ ਸੋ ਗਿਰਸਤ ਉਦਾਸੀ ਪਰਵਾਣੁ ॥ ਨਾਮਿ ਰਤਾ ਸੋਈ ਨਿਰਬਾਣੁ ॥ ੩ ॥ ਜਾ  
 ਕਉ ਮਿਲਿਓ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨਾ ॥ ਭਨਤਿ ਨਾਨਕ ਤਾ ਕਾ ਪੂਰ ਖਜਾਨਾ ॥ ੪ ॥ ੬ ॥ ੫੭ ॥

1. Raaj leelaa terai naam banaa-ee. Jog bani-aa teraa keertan gaa-ee.1.
2. Sarab sukhaa bane terai olai. Bhram ke parde satigur khole.1.Rahaa-o
3. Hukam boojh rang ras maane. Sat gur sewaa mahaa nirbhaane.2.
4. Jin toon jaataa so girist udaasee parvaan. Naam rataa so-ee nirbaan.3.
5. Jaa kau mli-o naam nidhanaa. Bhanat Nanak taa kaa poor khajaanaa.4.6.57.

*Aasa Fifth Guru*

1. The pleasures of royalty are derived from Your Name. Union is obtained, singing the songs of Your Praises. 1.
2. All comforts are obtained in Your Shelter. The veil of doubt is torn away by the True Guru.1. Pause
3. Understanding the Lord's command, sweet pleasures are enjoyed. Serving the True Guru, the Supreme bliss and emancipation is obtained. 2.
4. One who recognizes You is even approved as a householder, He, who is imbued with your Name is an anchorite. 3.
5. One, who has obtained the Treasure of the Name.
6. O Nanak! The Treasury of his soul fills to the brim. 4.6.57

ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ, ਵਾਰ ੧, ਪਉੜੀ ੨੭

ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ ਪ੍ਰਗਟਿਆ, ਮਿਟੀ ਧੁੰਧੁ ਜਗਿ ਚਾਨਣੁ ਹੋਆ। ਜਿਉ ਕਰਿ ਸੂਰਜੁ ਨਿਕਲਿਆ, ਤਾਰੇ  
ਛਪਿ ਅੰਧੇਰੁ ਪਲੋਆ॥ ਸਿੰਘ ਬੁਕੇ ਮਿਰਗਾਵਲੀ ਭੰਨੀ ਜਾਇ, ਨ ਧੀਰਿ ਧਰੋਆ। ਜਿਥੇ ਬਾਬਾ ਪੈਰੁ ਧਰਿ, ਪੂਜਾ  
ਆਸਣੁ ਥਾਪਣਿ ਸੋਆ। ਸਿਧਾਸਣਿ ਸਭਿ ਜਗਤਿ ਦੇ, ਨਾਨਕ ਆਦਿ ਮਤੇ ਜੇ ਕੋਆ। ਘਰਿ ਘਰਿ ਅੰਦਰਿ  
ਧਰਮਸਾਲ, ਹੋਵੈ ਕੀਰਤਨੁ ਸਦਾ ਵਿਸੋਆ। ਬਾਬੇ ਤਾਰੇ ਚਾਰਿ ਚਕਿ, ਨਉ ਖੰਡਿ ਪ੍ਰਿਥਮੀ ਸਚਾ ਦੋਆ।  
ਗੁਰਮੁਖਿ ਕਲਿ ਵਿਚਿ ਪਰਗਟੁ ਹੋਆ॥ ੨੭॥

1. Sat gur Naanak pargati-aa, mitee dhundh jag chaanan ho-aa.
2. Ji-o kar sooraj nikali-aa, taare chhape andher palo-aa.
3. Singh buke mirgaavalee bhanee jaa-e, na dheer dharo-aa.
4. Jithai baabaa pair dharai, poojaa aasan thaapan so-aa.
5. Sidh aasan sabh jagat de, Nanak aad mate je ko-aa.
6. Ghar ghar andar dharamasaal, hovai keertan sadaa visso-aa.
7. Baabe taare chaar chak, naukhand prithamee sachaa dho-aa.
8. Gurmukh kal vich pargat ho-aa.27.

*Bhai Gurdas, Vaar first, Pauree 27*

1. When the True Guru Nanak came into world, the mist disappeared and light illuminated the whole world.
2. Just as the Sun rises, stars disappear and the darkness disperses.
3. As if the lion roars in the forest the flocks of deer run away losing their endurance.
4. Where ever Baba Nanak placed His Holy Feet, there places of worship were established.
5. All the famous places if the world have been renamed on the holy Name of Nanak.
6. Every home has become a place of worship, where holy hymns are sung daily.
7. Nanak delivered people of the all four directions and nine divisions of earth.
8. Holy man (Guru Nanak) has appeared in kaliyug, the dark age. 27.

ਦਰਸਨੁ ਦੇਖਿ ਜੀਵਾ ਗੁਰ ਤੇਰਾ ॥ ਪੂਰਨ ਕਰਮੁ ਹੋਇ, ਪ੍ਰਭ ਮੇਰਾ ॥ ੧ ॥ ਇਹ ਬੇਨੰਤੀ ਸੁਣਿ ਪ੍ਰਭ ਮੇਰੇ ॥  
 ਦੇਹਿ ਨਾਮੁ ਕਰਿ ਅਪਣੇ ਚੇਰੇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਅਪਣੀ ਸਰਣਿ ਰਾਖੁ ਪ੍ਰਭ ਦਾਤੇ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕਿਨੈ ਵਿਰਲੈ  
 ਜਾਤੇ ॥ ੨ ॥ ਸੁਨਹੁ ਬਿਨਉ ਪ੍ਰਭ ਮੇਰੇ ਮੀਤਾ ॥ ਚਰਣ ਕਮਲ ਵਸਹਿ ਮੇਰੈ ਚੀਤਾ ॥ ੩ ॥ ਨਾਨਕੁ ਏਕ ਕਰੈ  
 ਅਰਦਾਸਿ ॥ ਵਿਸਰੁ ਨਾਹੀ ਪੂਰਨ ਗੁਣਤਾਸਿ ॥ ੪ ॥ ੧੮ ॥ ੨੪ ॥

1. Darsan dekh jeevaa gur teraa. Pooran karam ho-e prabh meraa.1.
2. Ih bentee sun prabh mere. deh naam kar apne chere.1. Rahaa.
3. Apane saran raakh prabh daate. Gur prasaad kinai virlai jaate.2.
4. Sunoh binau prabh mere meetaa. Charan kamal vaseh merai cheetaa.3.
5. Nanak ek karai ardaas. Visar naahee pooran gun taas.4.18.24.

*Soohee Fifth Guru*

1. Seeing Your Blessed Vision, I live, O Guru. It brings my life to fulfillments, O my Lord God.
2. Hear this, my prayer, O Lord God : Bless me with Your Name, and make me Your slave.1.Pause
3. Grant me the Sanctuary of Your Protection, O God. By Guru's Grace, some rare one comes to know You.2
4. Hear my prayer, O God, O my Friend. May Your Lotus Feet abide within my mind.3.
5. Nanak offers this one prayer: May I never forget You, O Perfect Treasure of Virtue. 4.18.24.

ਸੇ ਸੰਜੋਗ ਕਰਹੁ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ॥ ਜਿਤੁ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਉਚਾਰੇ ॥ ੧ ॥ ਸੁਣਿ ਬੇਨਤੀ ਪ੍ਰਭ ਦੀਨ  
ਦਇਆਲਾ ॥ ਸਾਧ ਗਾਵਹਿ ਗੁਣ ਸਦਾ ਰਸਾਲਾ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜੀਵਨ ਰੂਪੁ, ਸਿਮਰਣੁ ਪ੍ਰਭ ਤੇਰਾ ॥ ਜਿਸੁ  
ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਹਿ, ਬਸਹਿ ਤਿਸੁ ਨੇਰਾ ॥ ੨ ॥ ਜਨ ਕੀ ਭੂਖ, ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਅਹਾਰੁ ॥ ਤੂੰ ਦਾਤਾ ਪ੍ਰਭ ਦੇਵਨਹਾਰੁ ॥  
੩ ॥ ਰਾਮ ਰਮਤ ਸੰਤਨ ਸੁਖੁ ਮਾਨਾ ॥ ਨਾਨਕ ਦੇਵਨਹਾਰ ਸੁਜਾਨਾ ॥ ੪ ॥ ੨੬ ॥ ੩੨ ॥

1. Se sanjog karoh mere piaare. Jit rasanaa har naam uchaare.1.
2. Sun bantee prabh deen da-i-aalaa. Saadh gaaveh gun sadaa rasaalaa.1.Rahaao
3. Jeevan roop simran prabh teraa. Jis kirpaa kareh baseh tis neraa.2.
4. Jan kee bhookh teraa naam ahaar. Toon daataa prabh devan-haar.3.
5. Raam ramat santan sukh maanaa. Nanak devan-haar sujaanaa. 4.26.32.

*Soohee Fifth Guru*

1. May such a blessed time come, O my Beloved, When I may utter with my tongue the Name of the Lord. 1.
2. Hear my prayer, O God, O Merciful to the meek; Holy people sing forever the Glorious Praises of God, the Source of Nectar.1. Pause
3. The recitation of Your Name is life-giving. He, whom You bless mercy, lives near You.2.
4. The hunger of Your slave is satiated by Your Name. You are the Donor! O, Generous Lord-God.3
5. The Saints take pleasure. reciting the Name of God. O Nanak ! The Lord, the Giver of all, is the Knower of all. 4.26.32.

ਸੋਗਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੬੧੯-੨੦)

ਹਮਰੀ ਗਣਤ ਨ ਗਣੀਆ ਕਾਈ, ਅਪਣਾ ਬਿਰਦੁ ਪਛਾਣਿ ॥ ਹਾਥ ਦੇਇ ਰਾਖੇ ਕਰਿ ਅਪੁਨੇ, ਸਦਾ  
ਸਦਾ ਰੰਗੁ ਮਾਣਿ ॥ ੧ ॥ ਸਾਚਾ ਸਾਹਿਬੁ ਸਦ ਮਿਹਰਵਾਣ ॥ ਬੰਧੁ ਪਾਇਆ ਮੇਰੈ ਸਤਿਗੁਰਿ ਪੂਰੈ, ਹੋਈ ਸਰਬ  
ਕਲਿਆਣ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜੀਉ ਪਾਇ ਪਿੰਡੁ ਜਿਨਿ ਸਾਜਿਆ, ਦਿਤਾ ਪੈਨਣੁ ਖਾਣੁ ॥ ਅਪਣੇ ਦਾਸ ਕੀ ਆਪਿ  
ਪੈਜ ਰਾਖੀ, ਨਾਨਕ ਸਦ ਕੁਰਬਾਣੁ ॥ ੨ ॥ ੧੬ ॥ ੪੪ ॥

1. Hamaree ganat na ganee-aa kaa-ee, apanaa birad pachhaan.
2. Haath de-e raakhai kar apne, sadaa sadaa rang maan.1.
3. Saachaa saahib sad mihrvaañ.
4. Bandh paa-i-aa mere satgur poorai, ho-ee sarab kali-aan.1.Rahao.
5. Jee-o paa-e pind jin saaji-aa, ditaa painañ khaan.
6. Apne daas kee aap paij raakhee, Nanak sad qurbaan.2.16.44.

*South Fifth Guru*

1. My Lord has forgiven me for my misdeeds, due to His own gracious nature.
2. He lent me His hand, and Himself saved me; Forever and ever I am imbued with His Love. 1.
3. The True Lord is ever Merciful.
4. My Perfect True Guru has stilled my pain, and I am all in bliss. 1.Pause.
5. He who created this body and soul, and who has given me sustenance.
6. He Himself has saved the Honour of his slave; O Nanak, I am ever a sacrifice unto Him.2.16.44.

ਗੋਂਡ ਨਾਮਦੇਉ ਜੀ ॥

(੮੭੩-੭੪)

ਮੈ ਕਉ ਤਾਰਿ ਲੇ ਰਾਮਾ ਤਾਰਿ ਲੇ ॥ ਮੈ ਅਜਾਨੁ ਜਨੁ ਤਰਿਬੇ ਨ ਜਾਨਉ, ਬਾਪ ਬੀਠੁਲਾ ਬਾਹ ਦੇ ॥  
 ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਨਰ ਤੇ ਸੁਰ ਹੋਇ ਜਾਤ ਨਿਮਖ ਮੈ, ਸਤਿਗੁਰ ਬੁਧਿ ਸਿਖਲਾਈ ॥ ਨਰ ਤੇ ਉਪਜਿ ਸੁਰਗ ਕਉ  
 ਜੀਤਿਓ, ਸੋ ਅਵਥਧ ਮੈ ਪਾਈ ॥ ੧ ॥ ਜਹਾ ਜਹਾ ਧੂਅ ਨਾਰਦੁ ਟੇਕੇ, ਨੈਕੁ ਟਿਕਾਵਹੁ ਮੋਹਿ ॥ ਤੇਰੇ ਨਾਮ  
 ਅਵਿਲੰਬਿ ਬਹੁਤੁ ਜਨ ਉਧਰੇ, ਨਾਮੇ ਕੀ ਨਿਜ ਮਤਿ ਏਹ ॥ ੨ ॥ ੩ ॥

1. Mokau taar le raamaa taar le.
2. Mai ajaan jan taribe na jaanau, baap beethulaa baah de. 1. Rahaaao.
3. Nar te sur ho-e jaat nimakh mai, satgur budh sikhala-ee.
4. Nar te upaj surag kau jeeti-o, so avakhadh mai paa-ee. 1.
5. Jahaa jahaa dhoo naarad teke, naik tikaavoh mohe.
6. Tere naam avilamb bahut jan udhare, Naame kee nij mat eh. 2. 3.

*Gond Naam Deo*

1. Carry me across, O Lord! carry me across!
2. I am an ignorant mortal, and I do not know how to swim! O Dear Father ! Please give me Your Hand. 1. Pause ,
3. From being a mortal, I have become an angel in an instant. The True Guru has granted me this under-standing.
4. Arising from a mortal, I have conquered the heavens. Such is the medicine which I have obtained. 1
5. In that Eternal Abode where You placed Dhroo and Naarad, there. O Lord, please place me.
6. With the Support of Your Name, many people have been saved. This is the personel opinion of Naam Dev. 2. 3.

ਹਲਤਿ ਸੁਖੁ ਪਲਤਿ ਸੁਖੁ, ਨਿਤ ਸੁਖੁ ਸਿਮਰਨੋ, ਨਾਮੁ ਗੋਬਿੰਦ ਕਾ ਸਦਾ ਲੀਜੈ ॥ ਮਿਟਹਿ ਕਮਾਣੇ ਪਾਪ  
ਚਿਰਾਣੇ, ਸਾਪਸੰਗਤਿ ਮਿਲਿ ਮੁਆ ਜੀਜੈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਰਾਜ ਜੋਬਨ ਬਿਸਰੰਤ ਹਰਿ ਮਾਇਆ, ਮਹਾ ਦੁਖੁ  
ਏਹੁ ਮਹਾਂਤ ਕਹੈ ॥ ਆਸ ਪਿਆਸ ਰਮਣ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨ, ਏਹੁ ਪਦਾਰਥੁ ਭਾਗਵੰਤੁ ਲਹੈ ॥ ੧ ॥ ਸਰਣਿ ਸਮਰਥ  
ਅਕਥ ਅਗੋਚਰਾ, ਪਤਿਤ ਉਧਾਰਣ ਨਾਮੁ ਤੇਰਾ ॥ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਨਾਨਕ ਕੇ ਸੁਆਮੀ, ਸਰਬਤ ਪੂਰਨ ਠਾਕੁਰੁ  
ਮੇਰਾ ॥ ੨ ॥ ੨ ॥ ੫੪ ॥

1. Halat sukh palat sukh nit sukh simarano naam gobind kaa sadaa leejai.
2. Miteh kamaane paap chiraane saadh sangat mil moova jeejai.1.Rahaa
3. Raaj joban bisarant har maai-aa mahaa dukh eh mahaant kahai.
4. Aas pi-aas raman har keertan eh padaarath bhaagvant lahai.1.
5. Saran samarath akath agochara patit udhaaran naam teraa.
6. Antarjaamee Nanak ke su-aamee sarbat pooran thaakur meraa.2.2.54.

*Dhanaasree Fifth Guru*

1. Peace in this world, peace in the next world and peace for ever is obtained through contemplation on the Name of God. Always recite the Name of God.
2. The sinful residues of past actions are erased, meeting with the Saadh Sangat, the Company of the Holy, new life is instilled in the dead.1.Pause
3. The rulers, Youths and men attached with mammon forget the God. This is a great tragedy, so say the wise in persons.
4. The attachment and thirst for singing the praises of God is blessed to very fortunate ones.1.
5. O, Ineffable incomprehensible, indescribable and unfathomable Lord ! Your holy Name purifies the sinner
6. The Lord, Master of Nanak, knows all hearts and is pervading every where.2.2.54.

ਭੂਲੇ ਮਾਰਗੁ ਜਿਨਹਿ ਬਤਾਇਆ ॥ ਐਸਾ ਗੁਰੁ ਵਡਭਾਗੀ ਪਾਇਆ ॥ ੧ ॥ ਸਿਮਰਿ ਮਨਾ ਰਾਮ ਨਾਮੁ  
 ਚਿਤਾਰੇ ॥ ਬਸਿ ਰਹੇ ਹਿਰਦੈ ਗੁਰ ਚਰਨੁ ਪਿਆਰੇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਾਮਿ ਕ੍ਰੋਧਿ ਲੋਭਿ ਮੋਹਿ ਮਨੁ ਲੀਨਾ ॥  
 ਬੰਧਨ ਕਾਟਿ ਮੁਕਤਿ ਗੁਰਿ ਕੀਨਾ ॥ ੨ ॥ ਦੁਖ ਸੁਖ ਕਰਤ ਜਨਮਿ ਫੁਨਿ ਮੂਆ ॥ ਚਰਨ ਕਮਲ ਗੁਰਿ ਆਸ੍ਰਮੁ  
 ਦੀਆ ॥ ੩ ॥ ਅਗਨਿ ਸਾਗਰ ਬੂਡਤ ਸੰਸਾਰਾ ॥ ਨਾਨਕ ਬਾਹੁ ਪਕਰਿ ਸਤਿਗੁਰਿ ਨਿਸਤਾਰਾ ॥ ੪ ॥ ੩ ॥ ੮ ॥

1. Bhoole maarag jineh bataa-i-aa. Aisa gur vadabhaagee paa-i-aa.1.
2. Simar manaa raam naam chitaare. Bas rahe hirdai gur charan pi-aare.1. Rahaao.
3. Kaam krodh lobh mohe man leenaa. Bandhan kaat mukat gur keenaa.2.
4. Dukh sukh karat janam fun moo-aa. Charan kamal gur aasram dee-aa.3.
5. Agan saagar boodat sansaaraa. Nanak baah pakar sat gur nistaaraa.4.3.8

*Bilaawal Fifth Guru*

1. The one, who shows the straying mortals the Lord's Path; such a Guru is obtained by the greatest good fortune.1.
2. O my mind ! Recite the Name of God, enshrining Guru's lotus feet in the heart.1. Pause.
3. In lust, anger, greed and worldly attachments, my mind is engrossed. Snapping my bonds, the Guru has liberated me.2.
4. Enduring suffering and pleasure, the mortal borns and dies again and again. The Lotus Feet of the Guru give Peaceful Sanctuary.3.
5. In the ocean of fire, the world is drowning. O Nanak-! Holding my arm, the True Guru has saved me.4.3.8.

ਰਾਗੁ ਸੁਹੀ ਅਸਟਪਦੀਆ ਮਹਲਾ ੪ ਘਰੁ ੨

(੭੫੭-੫੮)

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਕੋਈ ਆਣਿ ਮਿਲਾਵੈ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਪਿਆਰਾ, ਹਉ ਤਿਸੁ ਪਹਿ ਆਪੁ ਵੇਚਾਈ ॥ ੧ ॥ ਦਰਸਨੁ ਹਰਿ  
ਦੇਖਣ ਕੈ ਤਾਈ ॥ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਹਿ ਤਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਲਹਿ, ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜੇ ਸੁਖੁ  
ਦੇਹਿ ਤ ਤੁਝਹਿ ਅਰਾਧੀ, ਦੁਖਿ ਭੀ ਤੁਝੈ ਧਿਆਈ ॥ ੨ ॥ ਜੇ ਭੁਖ ਦੇਹਿ ਤ ਇਤ ਹੀ ਰਾਜਾ, ਦੁਖ ਵਿਚਿ ਸੁਖ  
ਮਨਾਈ ॥ ੩ ॥ ਤਨੁ ਮਨੁ ਕਾਟਿ ਕਾਟਿ ਸਭੁ ਅਰਪੀ, ਵਿਚਿ ਅਗਨੀ ਆਪੁ ਜਲਾਈ ॥ ੪ ॥ ਪਖਾ ਫੇਰੀ, ਪਾਣੀ  
ਢੋਵਾ ਜੋ ਦੇਵਹਿ ਸੋ ਖਾਈ ॥ ੫ ॥ ਨਾਨਕੁ ਗਰੀਬੁ ਢਹਿ ਪਇਆ ਦੁਆਰੈ, ਹਰਿ ਮੇਲਿ ਲੈਹੁ ਵਡਿਆਈ ॥ ੬ ॥

1. Ko-ee aan milaavai meraa preetam pi-aaraa, hau tis peh aap vechaa-ee.1.
2. Darshan har dekhan kai taa-ee.
3. Kirpaa kareh taa sat gur meleh, har har naam dhi-aa-ee.1. Rahaa.
4. Je sukh deh ta tujheh araadhee, dukh bhee tujhai dhi-aa-ee.2.
5. Je bhukh deh ta it hee raajaa, dukh vich sookh manaa-ee.3.
6. Tan man kaat kaat sabh arpee, vich aganee aap jalaa-ee.4.
7. Pakhaa pheree paanee dhovaa, jo deveh so khaa-ee.5.
8. Nanak gareeb dheh pa-i-aa du-aarai, Har mel laiho vadi-aa-ee.6.

*Soohee Astpadian Fouth Guru*

1. If someone would come and lead me to meet with my Darling Beloved, I would sell myself to him.1.
2. I long for the Blessed Vision of the Guru.
3. When the Lord bestows His Mercy, then I meet with the True Guru and I meditate upon the Lord's Name. I.Pause.
4. If He blesses me with pleasure, I dwell upon Him. Even in pain, I meditate upon Him.2.
5. If he gives me hunger, I am satisfied with it, and I feel blissful even in sorrow.3.
6. Body and soul I would cut and tear apart, and offer it all to You, O Lord. I would burn myself in fire for You.4.
7. I wave the fan over You, I carry the water for You. Whatever You give me, I eat.5.
8. Poor Nanak has fallen at Your door, O Lord ! Unite me with You by Your glory and greatness.6..

### ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਕਬਿੱਤ

ਚਰਨ ਸਰਨ ਗੁਰੁ ਏਕ ਪੈਂਡਾ ਜਾਇ ਚਲ, ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋਟਿ ਪੈਂਡਾ ਆਗੇ ਹੋਇ ਲੇਤ ਹੈ।  
 ਏਕ ਬਾਰ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੰਤ੍ਰੁ ਸਿਮਰਨਮਾਤ੍ਰੁ, ਸਿਮਰਨ ਤਾਂਹਿ ਬਾਰੰਬਾਰ ਗੁਰੁ ਹੇਤ ਹੈ।  
 ਭਾਵਨੀ ਭਗਤਿ ਭਾਇ ਕੋਡੀ ਅਗ੍ਰਭਾਗ ਰਾਖੈ, ਤਾਂਹਿ ਗੁਰੁ ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਦਾਨ ਦੇਤ ਹੈ।  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਦਯਾ ਨਿਧਿ, ਮਹਿਮਾ ਅਗਾਧਿ ਬੋਧ, ਨਮੋ ਨਮੋ ਨਮੋ ਨਮੋ ਨੇਤਿ ਨੇਤਿ ਨੇਤਿ ਹੈ॥੧੧੧॥

1. Charan saran gur ek paindaa jaa-e chal, Satgur kot paindaa aage ho-e let hai
2. Ek baar satgur mantr simran maatr, Simran taanhe baarambaar gur het hai.
3. Bhaavane bhagat bhaa-e kaudee agerbhaag raakhe, taah gur sarab nidhaan daan det hai.
4. Sat gur dayaa nidh mehmaa agaadh bodh, Namo namo namo namo net net ne hai.111.

### Bhai Gurdas Kabitt

1. Walk even one step towards the Feet of the Guru; And the True Guru will walk millions of steps to welcome you.
2. Even if you utter the Mantra of Guru for once, the Guru due to your love, will remember and love you for many times.
3. If with devotion and reverence, you donate even one coin to the Guru, the Guru will bless you with all treasures.
4. The True Guru is the Ocean of Mercy. His Glory is Infinite and fathomless. I bow, again and again to Eternal True Guru.111.

ਲੋਭ ਲਹਰਿ ਅਤਿ ਨੀਝਰ ਬਾਜੈ ॥ ਕਾਇਆ ਡੂਬੈ ਕੇਸਵਾ ॥ ੧ ॥ ਸੰਸਾਰੁ ਸਮੁੰਦੇ ਤਾਰਿ ਗੁੰਬਿੰਦੇ ॥ ਤਾਰਿ  
ਲੈ ਬਾਪ ਬੀਠੁਲਾ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਅਨਿਲ ਬੇੜਾ ਹਉ ਖੇਵਿ ਨ ਸਾਕਉ ॥ ਤੇਰਾ ਪਾਰੁ ਨ ਪਾਇਆ ਬੀਠੁਲਾ ॥  
੨ ॥ ਹੋਹੁ ਦਇਆਲੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਲਿ ਤੂ ਮੋ ਕਉ ॥ ਪਾਰਿ ਉਤਾਰੇ ਕੇਸਵਾ ॥ ੩ ॥ ਨਾਮਾ ਕਹੈ ਹਉ ਤਰਿ ਭੀ  
ਨ ਜਾਨਉ ॥ ਮੋ ਕਉ ਬਾਹ ਦੇਹਿ ਬਾਹ ਦੇਹਿ ਬੀਠੁਲਾ ॥ ੪ ॥ ੧ ॥

1. Lobh lehr at neejhar baajai. Kaa-i-aa doobai keswaa.1.
2. Sansaar samunde taar gobinde. Taar lai baap beethalaa.1. Rahaaao.
3. Anil bera hau khew na saakau. Teraa paar na paa-i-aa beethulaa.2.
4. Hoh da-i-aal satgur mel too mokau paar utaare keswaa.3.
5. Naamaa kahai hau tar bhee na jaanau. Mokau baah deh baah deh bethulaa.4.1

*Basant Nam Deo*

1. The great waves of greed are constantly resounding in me. My body is drowning, O my Lord!.1.
2. Carry me across the world-ocean, O Lord of the World. Carry me across, O my Dear Beloved Father!.1.  
Pause.
3. In this storm, I cannot steer my ship. I cannot reach You are on the far shore, O my Love!.2.
4. Be merciful, lead me to the True Guru, And carry me across, O my Lord.3.
5. Says Naam Dev: I do not know how to swim! Give me Your Arm, Give me Your Arm, O my Love.4.1.

ਤਿਲੰਗ ਨਾਮਦੇਵ ਜੀ ॥

(੭੨੭)

ਮੈ ਅੰਧੁਲੇ ਕੀ ਟੇਕ, ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਖੁੰਦਕਾਰਾ ॥ ਮੈ ਗਰੀਬ, ਮੈ ਮਸਕੀਨ, ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਹੈ ਅਧਾਰਾ ॥ ੧ ॥  
 ਰਹਾਉ ॥ ਕਰੀਮਾਂ ਰਹੀਮਾਂ ਅਲਾਹ ਤੂੰ ਗਨਾਂ ॥ ਹਾਜਰਾ ਹਜ਼ੂਰਿ, ਦਰਿ ਪੇਸਿ ਤੂ ਮਨਾਂ ॥ ੧ ॥ ਦਰੀਆਉ ਤੂ,  
 ਦਿਹੰਦ ਤੂ, ਬਿਸੀਆਰ ਤੂ ਧਨੀ ॥ ਦੇਹਿ ਲੇਹਿ ਏਕੁ ਤੂੰ ਦਿਗਰ ਕੋ ਨਹੀ ॥ ੨ ॥ ਤੂੰ ਦਾਨਾਂ ਤੂੰ ਬੀਨਾਂ, ਮੈ ਬੀਚਾਰੁ  
 ਕਿਆ ਕਰੀ ॥ ਨਾਮੇ ਚੇ ਸੁਆਮੀ, ਬਖਸੰਦ ਤੂੰ ਹਰੀ ॥ ੩ ॥ ੧ ॥ ੨ ॥

1. Mai andhule kee tek, Teraa naam khundakaaraa.
2. Mai gareeb mai maskeen, Teraa naam hai adhaaraa.1.Rahaao
3. Kareemmaan raheemmaan, alaaah toon ganeen.
4. Haazaraa hazoor, dar pes too maneen.1.
5. Daree-aa-o too dihand too, bisee-aar too dhanee.
6. Deh leh ek toon, digar ko nahee.2.
7. Toon daanaan toon beenaan, mai beechaar kiaa karee.
8. Naame che suaamee, bakhshand toon haree.3.1.2

*Tilang Nam Deo*

1. I am blind and ignorant, My anchor, my only Support is Your Name, O Creator.
2. I am poor, I am meek. Your Name is my only abutment.1.Pause
3. O Beautiful Lord; Benevolent Lord, Merciful Lord, You are very Generous.
4. You are ever present with in and outside me.1.
5. You are the River of Life, You are the Giver of All. You are Very Wealthy.
6. You Alone give and take away ; there is no other.2.
7. You are Wise, You are the beholder. What concept can I make about Your Form.
8. O Lord Master of Naam Dev : You are the Merciful Lord of forgiveness.3.1.2

ਅਕਾਲ ਉਸਤਤਿ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ੧੦ ॥

(ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ, ਪੰਨਾ ੩੫)

ਰੋਗਨ ਤੇ ਅਰ ਸੋਗਨ ਤੇ, ਜਲ ਜੋਗਨ ਤੇ ਬਹੁ ਭਾਂਤਿ ਬਚਾਵੈ॥  
 ਸੱਤ੍ਰੁ ਅਨੇਕ ਚਲਾਵਤ ਘਾਵ, ਤਉ ਤਨ ਏਕ ਨ ਲਾਗਨ ਪਾਵੈ॥  
 ਰਾਖਤ ਹੈ ਅਪਨੋ ਕਰ ਦੈ ਕਰਿ, ਪਾਪ ਸੰਬੂਹ ਨ ਭੇਟਨ ਪਾਵੈ॥  
 ਔਰ ਕੀ ਬਾਤ ਕਹਾ ਕਹ ਤੋ ਸੋ, ਸੋ ਪੇਟ ਹੀ ਕੇ ਪਟ ਬੀਚ ਬਚਾਵੈ॥ ੬॥ ੨੪੮॥

1. Rogan te ar sogan te; Jal jogan te bauh bhaant bachaavai.
2. Satr anek chalaavat ghaav; Ta-oo tek na laagan paavai.
3. Raakhat hai apano kar dai kar; Paap samooch na bhetan paavai.
4. Aur kee baat kahaa keh to so-n ; su pet hee ke pat beech bachaavai.6.248.

*Akaal Ustat Tenth Guru*

1. From diseases sorrows and fatal water animals God protects and saves us in various ways.
2. Enemy uses various types of weapons to inflict, but not a single injury comes under His protection.
3. He protects with His own hands and no sin effects His devotees.
4. What to say of anything else, He even protects the child in mother's womb.6.248.

ਮਾਰੂ ਬਾਣੀ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀਉ ਕੀ

(੧੧੦੬)

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਐਸੀ ਲਾਲ ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਕਉਨੁ ਕਰੈ ॥ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜੁ ਗੁਸਈਆ ਮੇਰਾ, ਮਾਥੈ ਛੱਤ੍ਰੁ ਧਰੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥  
ਜਾ ਕੀ ਛੋਤਿ ਜਗਤ ਕਉ ਲਾਗੈ, ਤਾ ਪਰ ਤੂਹੀ ਢਰੈ ॥ ਨੀਚਹੁ ਉਚ ਕਰੈ ਮੇਰਾ ਗੋਬਿੰਦੁ, ਕਾਹੂ ਤੇ ਨ ਡਰੈ ॥  
੧ ॥ ਨਾਮਦੇਵ ਕਬੀਰੁ ਤਿਲੋਚਨ, ਸਦਨਾ ਸੈਨੁ ਤਰੈ ॥ ਕਹਿ ਰਵਿਦਾਸੁ ਸੁਨਹੁ ਰੇ ਸੰਤਹੁ, ਹਰਿ ਜੀਉ ਤੇ ਸਭੈ  
ਸਰੈ ॥੨॥੧॥

1. Aisee laal tujh bin kaun karai.
2. Gareeb nivaaj gusa-ee-aa meraa, maathai chhatr dharai.1. Rahaa.
3. Jaa kee chhot jagat kau laagai, taa par toohee dharai.
4. Neechoh ooch karai meraa gobind, kaahoo te na darai.1.
5. Naam dev Kabeer Tilochan, Sadhanaa Sain tarai.
6. Keh Ravidass sunoh re santoh, har jee-o te sabhai sarai.2.1.

*Maaro Ravi Dass*

1. O my God ! Who but You can do such a thing?
2. O my God, Patron of the poor and Lord of the world ! You have spread Your umbrella of Grace over my head.1.Pause.
3. Even one, whose touch pollutes the world, Upon him is Your Mercy.
4. You exalt the lowly, O my Lord of the Universe. You are not afraid of anyone.1.
5. Naam Dev, Kabeer, and Trilochan, Sadhanaa and Sain crossed over the worldly ocean.
6. Say Ravidass : Listen, O Saints : Through the Dear Lord, everything is accomplished. 2.1.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੨੭੦-੨੯)

ਆਪਿ ਜਪਾਏ ਜਪੈ ਸੋ ਨਾਉ ॥ ਆਪਿ ਗਾਵਾਏ ਸੁ ਹਰਿ ਗੁਨ ਗਾਉ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਹੋਇ ਪ੍ਰਗਾਸੁ ॥  
 ਪ੍ਰਭੁ ਦਇਆ ਤੇ ਕਮਲ ਬਿਗਾਸੁ ॥ ਪ੍ਰਭ ਸੁਪ੍ਰਸੰਨ, ਬਸੈ ਮਨਿ ਸੋਇ ॥ ਪ੍ਰਭ ਦਇਆ ਤੇ ਮਤਿ ਊਤਮ ਹੋਇ ॥  
 ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਪ੍ਰਭ ਤੇਰੀ ਮਇਆ ॥ ਆਪਹੁ ਕਛੂ ਨ ਕਿਨਹੂ ਲਇਆ ॥ ਜਿਤੁ ਜਿਤੁ ਲਾਵਹੁ, ਤਿਤੁ ਲਗਹਿ  
 ਹਰਿ ਨਾਥ ॥ ਨਾਨਕ ਇਨ ਕੈ ਕਛੂ ਨ ਹਾਥ ॥ ੮ ॥ ੬ ॥

1. Aap japaa-e japai so naa-o. Aap gaavaa-e so har gun gaa-o.
2. Prabh kirpaa-te ho-i pargass. Prabhoo da-i-aa te kamal bigaas
3. Prabh suparsann basai man so-e. Prabh da-i-aa te mat ootam ho-e.
4. Sarab nidhaan prabh teree ma-iaa. Aapaho kachhoo na kinahoo la-i-aa.
5. Jit jit laavoh tit lageh har naath. Nanak in kai kachoo na haath.8.6.

*Gauree Sukhmani Fifth Guru*

1. The one, whom He inspires to contemplate His Name, meditate It. The one, whom He causes to sing, sings the praises of the Lord.
2. By the Grace of God, one is enlightened. By God's Kind Mercy, the heart-lotus opens in bloom.
3. When God is thoroughly pleased, He comes to dwell in the mind. By God's Kind Mercy, understanding is exalted.
4. All treasures of spiritual merit lie in God's grace. None has achieved anything with his own effort.
5. O Lord ! As You desire, you engage us in doing. O Nanak ! Nothing lies in the hands of creatures.8.6.

ਇਹ ਕਾਰਨਿ ਪ੍ਰਭ ਮੋਹਿ ਪਠਾਯੋ॥ ਤਬ ਮੈ ਜਗਤ ਜਨਮੁ ਧਰਿ ਆਯੋ॥  
 ਜਿਮ ਤਿਨ ਕਹੀ ਤਿਨੈ ਤਿਮ ਕਹਿਹੈ॥ ਅਉਰ ਕਿਸੂ ਤੇ ਬੈਰ ਨ ਗਹਿਹੈ॥ ੩੧॥  
 ਜੇ ਹਮ ਕੋ ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਉਚਰਿ ਹੈ॥ ਤੇ ਸਭ ਨਰਕ ਕੁੰਡ ਮਹਿ ਪਰਿ ਹੈ॥  
 ਮੈ ਕੋ ਦਾਸ ਤਵਨ ਕਾ ਜਾਨੋ॥ ਯਾ ਮੈ ਭੇਦ ਨ ਰੰਚ ਪਛਾਨੋ॥ ੩੨॥  
 ਮੈ ਹੋ ਪਰਮ ਪੁਰਖ ਕੋ ਦਾਸਾ॥ ਦੇਖਨਿ ਆਯੋ ਜਗਤ ਤਮਾਸਾ॥  
 ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਜਗਤਿ ਕਹਾ ਸੋ ਕਹਿ ਹੋ॥ ਮ੍ਰਿਤ ਲੋਕ ਤੇ ਮੋਨਿ ਨ ਰਹਿਹੈ॥ ੩੩॥

1. Ih kaaran prabh mohe paṭhaayo. Tab mai jagat janam dhar aayo
2. Jim tin kahee tinai tum key hon. Aur kisoo te bair na geh hon 31.
3. Jo ham ko parmesar uchar hain. Te sabh narak kund meh par hain
4. Mo ko daas tavan kaa jaano. Yaa mai bhed na ranch pachhaano.32.
5. Mai ho param purakh ko daasaa. Dekhan aayo jagat tamaasaa
6. Jo prabh jagat kahaa so keh hon. Mirat lok te mon na reh hon.33.

1. For this reason, God sent me; I was born and came into the world.
2. As He spoke to me, so I speak to all; I shall bear no enmity to anyone.31.
3. Any who call me the Supreme Lord God, Shall all fall into the pit of hell!
4. Know me only as the servant of God. Have no doubt whatsoever of this.32.
5. I am the slave of the Supreme Lord, and I have come to behold the wonders of the world.
6. What God has told me, I will tell the world; I shall not keep silent out of fear of men.33.

ਧਨਾਸਰੀ ਮਹਲਾ ੫  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

(੬੭੭)

ਘਰਿ ਬਾਹਰਿ ਤੇਰਾ ਭਰਵਾਸਾ ਤੂ ਜਨ ਕੈ ਹੈ ਸੰਗਿ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਪ੍ਰਭ ਅਪੁਨੇ, ਨਾਮੁ ਜਪਉ  
ਹਰਿ ਰੰਗਿ ॥ ੧ ॥ ਜਨ ਕਉ ਪ੍ਰਭ ਅਪਨੇ ਕਾ ਤਾਣੁ ॥ ਜੋ ਤੂ ਕਰਹਿ ਕਰਾਵਹਿ ਸੁਆਮੀ, ਸਾ ਮਸਲਤਿ  
ਪਰਵਾਣੁ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਪਤਿ ਪਰਮੇਸਰੁ ਗਤਿ ਨਾਰਾਇਣੁ, ਧਨੁ ਗੁਪਾਲ ਗੁਣ ਸਾਖੀ ॥ ਚਰਨ ਸਰਨ ਨਾਨਕ  
ਦਾਸ, ਹਰਿ ਹਰਿ, ਸੰਤੀ ਇਹ ਬਿਧਿ ਜਾਤੀ ॥ ੨ ॥ ੧ ॥ ੨੫ ॥

1. Ghar baahar tera bharvaasa, too jan ke hai sang.
2. Kar kirpa pritam prabh apne, naam japo har rang.1.
3. Jan kau prabh apne ka taan.
4. Jo too kareh kaaraveh suaamee, sa maslat parvaan. Rahaaao.
5. Pat parmesar gat naaraain, dhan gopaal gun saakhi.
6. Charan saran Nanak daas, Har har, santtee eh bidh jaatee.2.1.25.

*Dhanaasri Fifth Guru*

1. Within home and out side home I have Your support, O Lord. You are ever with your slave.
2. O my loved Lord, take pity on me, that I may utter your Name with love.1.
3. The Lord is the only support of His slave.
4. Whatever You causes to do O Lord, that I deem to be in my welfare. Pause.
5. The Lord is my honour, the Lord is my emancipation and the virtuous gospel of the world cherisher is my wealth.
6. Slave Nanak seeks the protection of the Lord God's feet. This way of life he has learnt from the saints.2.1.25.

### ਖਿਆਲ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ੧੦

(ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ੭੧੦)

ਮਿਤ੍ਰ ਪਿਆਰੇ ਨੂੰ ਹਾਲ ਮੁਰੀਦਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ॥  
 ਤੁਧੁ ਬਿਨੁ ਰੋਗੁ ਰਜਾਈਆਂ ਦਾ ਓਢਣ, ਨਾਗ ਨਿਵਾਸਾਂ ਦੇ ਰਹਿਣਾ।  
 ਸੂਲ ਸੁਰਾਹੀ, ਖੰਜਰੁ ਪਿਆਲਾ, ਬਿੰਗ ਕਸਾਈਆਂ ਦਾ ਸਹਿਣਾ॥  
 ਯਾਰੜੇ ਦਾ ਸਾਨੂੰ ਸੱਥਰੁ ਚੰਗਾ, ਭਠ ਖੇੜਿਆਂ ਦਾ ਰਹਿਣਾ॥ ੧ ॥

1. Mitr piaare noon, haal mureedaan daa kehṇaa.
2. Tudh bin rog razaa-ee-aan daa odhan, naag nivaasaan de rehṇaa.
3. Sool suraahee khanjar pi-aalaa, bing kasaa-ee-aan daa sehṇaa.
4. Yaar-ṛe daa saanoon sathar changaa, bhath kheriaan daa rehṇaa.1.

### Khiaal Tenth Guru

1. Go and tell my beloved Friend, the plight of His devotees.
2. The luxury of soft beds is agony without Him, it is like living in a snake pit.
3. The flask is like poison and the cup dagger and life is like receiving the punches of butcher's knife.
4. I would rather stay on straw bed with my Beloved Ranjha. It is hell to live at the palaces of Kheraas with out my Lord.1.

## ਸਵੈਯਾ

ਜੁੱਧ ਜਿਤੇ ਇਨ ਹੀ ਕੇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ, ਇਨ ਹੀ ਕੇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸੁ ਦਾਨ ਕਰੇ॥  
 ਅਘ ਅਉਘ ਟਰੇ ਇਨ ਹੀ ਕੇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ, ਇਨ ਹੀ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਫੁਨ ਧਾਮ ਭਰੇ॥  
 ਇਨਹੀ ਕੇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸੁ ਬਿਦਿਆ ਲਈ ਇਨ ਹੀ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸਭ ਸ਼ੱਤ੍ਰੁ ਮਰੇ॥  
ਇਨ ਹੀ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕੇ ਸਜੇ ਹਮ ਹੈਂ, ਨਹੀ ਮੋਸੇ ਗਰੀਬ ਕਰੋਰ ਪਰੇ॥ ੨॥

1. Judh jite in hee ke prasaad; in hee ke prasaad so daan kare.
2. Agh augh tare in hee ke prasaad; in hee kirpaa fun dhaam bhare.
3. In hee ke prasaad so bidi-aa la-ee; in hee kee kirpaa sabh satr mare.
4. In hee kee kirpa ke saje ham hain ; nehee mo se gareeb karor pare.2.

*Khalsa Mehma Tenth Guru*

1. The wars have been won by by the grace of my Sikhs; By their Grace we prosper and give in charity.
2. Evils and diseases are vanquished by their Grace. By their mercy, in an instant, our store houses are replenished.
3. By their Grace I received knowledge. By their Mercy all our enemies have been conquered.
4. By their Mercy I have been exalted. Otherwise, I would be worse off than the tens of millions of poor, impoverished people.2.

ਸਭੇ ਥੋਕ ਪਰਾਪਤੇ, ਜੇ ਆਵੈ ਇਕੁ ਹਥਿ ॥ ਜਨਮੁ ਪਦਾਰਥੁ, ਸਫਲੁ ਹੈ, ਜੇ ਸਚਾ ਸਬਦੁ ਕਥਿ ॥ ਗੁਰੁ ਤੇ ਮਹਲੁ ਪਰਾਪਤੇ, ਜਿਸੁ ਲਿਖਿਆ ਹੋਵੈ ਮਥਿ ॥ ੧ ॥ ਮੇਰੇ ਮਨ ਏਕਸ ਸਿਉ ਚਿਤੁ ਲਾਇ ॥ ਏਕਸ ਬਿਨੁ ਸਭ ਧੰਧੁ ਹੈ, ਸਭ ਮਿਥਿਆ ਮੋਹੁ ਮਾਇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਲਖ ਖੁਸੀਆ ਪਾਤਿਸਾਹੀਆ, ਜੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਦਰਿ ਕਰੇਇ ॥ ਨਿਮਖ ਏਕ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦੇਇ, ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਤਨੁ ਸੀਤਲੁ ਹੋਇ ॥ ਜਿਸ ਕਉ ਪੂਰਬਿ ਲਿਖਿਆ, ਤਿਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਚਰਨ ਗਹੇ ॥ ੨ ॥ ਸਫਲ ਮੂਰਤੁ ਸਫਲਾ ਘੜੀ, ਜਿਤੁ ਸਚੇ ਨਾਲਿ ਪਿਆਰੁ ॥ ਦੂਖੁ ਸੰਤਾਪੁ ਨ ਲਗਈ ਜਿਸੁ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਅਧਾਰੁ ॥ ਬਾਹ ਪਕੜਿ ਗੁਰਿ ਕਾਇਆ, ਸੋਈ ਉਤਰਿਆ ਪਾਰਿ ॥ ੩ ॥ ਥਾਨੁ ਸੁਹਾਵਾ ਪਵਿਤੁ ਹੈ, ਜਿਥੈ ਸੰਤੁ ਸਭਾ ॥ ਢੋਈ ਤਿਸ ਹੀ ਨੋ ਮਿਲੈ, ਜਿਨਿ ਪੂਰਾ ਗੁਰੁ ਲਭਾ ॥ ਨਾਨਕ ਬਧਾ ਘਰੁ ਤਹਾਂ, ਜਿਥੈ ਮਿਰਤੁ ਨ ਜਨਮੁ ਜਰਾ ॥ ੪ ॥ ੬ ॥ ੭ ॥

1. Sabhe thok paraapte, Je aavai ik hath.
2. Janam padaarath safal hai, je sachaa shabad kath.
3. Gur te mehl parapte, jis likhi-aa hovai math.1.
4. Mere man ekas si-o chit laa-e.
5. Ekas bin sabh dhandh hai, sabh mithi-aa moh maa-e.1. Rahaao.
6. Lakh khusee-aa paatisaahee-aa, je satgur nadar kare.
7. Nimakh ek harnaam de-e, mera man tan seetal hoe.
8. Jis kau poorab likhi-aa, tin satgur charan gahe.2.
9. Safal moorat safalaa gharee, jit sache naal pi-aar.

10. Dookh santaap na laga-ee, jis har kaa naam adhaar.
11. Baah pakar gur kaadhi-aa, so-ee utari-aa paar.3.
12. Thaan suhaavaa pavit hai, jithai sant sabhaa.
13. Dho-ee tis hee no milai, jin poora guroo labhaa.
14. Nanak badhaa ghar tuhaan, jithai mirat na janam jaraa.4.6.76.

*Siri Raag Fifth Guru*

1. All other objects are attained, with the attainment of One Supreme object.
2. The precious gift of life is blessed and fruitful, when one recites the True Word.
3. One, whose destiny is so preordained, attains the Abode of peace through Master's guidance.1.
4. O my mind ! : Attach your consciousness upon the One Lord.
5. Without the One Lord, all is worthless, all is illusion, false love and Maya lure.1. Pause.
6. The pleasures of tens of thousands of kingly empires are enjoyed by the one who is blessed by the True Guru's Grace.
7. If the One Lord blesses me with His Name, even for an instant, my soul and body feel joy.
8. Those who are blessed with perfect destiny, hold tightly to the Lotus Feet of the True Guru. 2.
9. Blessed is the time, blessed is the hour, when love for the True Guru is felt.
10. One, who is propped by the holy Divine Name, feels no pain or torment.
11. Those are saved from drowning in the worldly ocean, whom the Guru has pulled up by His arm.3.
12. The place where God's devotees assemble, is very beautiful and holy.
13. Only those obtain shelter, who have found the holy preceptor.
14. Nanak has constructed his home at that place where death, birth and old age does not torment.4.6.76.

ਅਕਾਲ ਉਸਤਤਿ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ੧੦ ॥

(ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ, ਪੰਨਾ ੧੯)

ਕੋਊ ਭਇਓ ਮੁੰਡੀਆ ਸੰਨਿਆਸੀ, ਕੋਊ ਜੋਗੀ ਭਇਓ, ਕੋਊ ਬ੍ਰਹਮਚਾਰੀ, ਕੋਊ ਜਤੀ ਅਨਮਾਨਬੋ ॥  
ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਕੋਊ, ਰਾਫਜੀ ਇਮਾਮਸਾਫੀ, ਮਾਨਸ ਕੀ ਜਾਤ ਸਭੈ ਏਕੈ ਪਹਚਾਨਬੋ ॥ ਕਰਤਾ ਕਰੀਮ ਸੋਈ,  
ਰਾਜਕ ਰਹੀਮ ਓਈ, ਦੂਸਰੋ ਨ ਭੇਦ ਕੋਈ ਭੂਲ ਭ੍ਰਮ ਮਾਨਬੋ ॥ ਏਕ ਹੀ ਕੀ ਸੇਵ, ਸਭਹੀ ਕੋ ਗੁਰਦੇਵ ਏਕ,  
ਏਕ ਹੀ ਸਰੂਪ, ਸਭੈ ਏਕੈ ਜੋਤ ਜਾਨਬੋ ॥ ੧੫ ॥ ੮੫ ॥

1. Ko-oo bha-i-o munde-aa sann-i-aasee, ko-oo jogee bha-i-o; ko-ee brahmchaaree, ko-oo jatee anmaanbo.
2. Hindoo turk ko-oo; raafzee imaam shaafee; maanas kee jaat sabai ekai pehchaanbo.
3. Kartaa kareem so-ee; raazak reheem o-ee; doosaro na bhed ko-ee bhool bhram maanbo.
4. Ek hee kee sev; sabh hee ko gurdev ek; ek hee saroop; sabai ekai jot jaanbo. 15.85

*Akaal Ustat Tenth Guru*

1. Some shave their heads and become Sannyasis (ascetics), Some become Yogis; Some are Brahmchaaree (celibate), Others are known as Jatis.
2. Some are Hindus; some are Turks; Some are Raafzis, Imams and Shafis (Shia and Sunni Muslims); But recognize that all mankind is of the same one caste.
3. God is The Creator and The Forgiver; He is The Gracious Provider and The Merciful One; there is no other to rival Him, do not be led astray into error by believing so.
4. Serve only the One; Who is the One Divine Guru of all; We are all made in the Image of His divine Form; And His One Light is pervading in all. 15.85

ਜਿਸ ਦਾ ਸਾਹਿਬੁ ਡਾਢਾ ਹੋਇ ॥ ਤਿਸ ਨੋ ਮਾਰਿ ਨ ਸਾਕੈ ਕੋਇ ॥ ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਸੇਵਕੁ ਰਹੈ ਸਰਣਾਈ ॥  
ਆਪੇ ਬਖਸੇ ਦੇ ਵਡਿਆਈ ॥ ਤਿਸ ਤੇ ਊਪਰਿ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥ ਕਉਣੁ ਡਰੈ, ਡਰੁ ਕਿਸ ਕਾ ਹੋਇ ॥ ੪ ॥ ਗੁਰਮਤੀ  
ਸਾਂਤਿ ਵਸੈ ਸਰੀਰ ॥ ਸਬਦੁ ਚੀਨ੍ਹਿ ਫਿਰਿ ਲਗੈ ਨ ਪੀਰ ॥ ਆਵੈ ਨ ਜਾਇ, ਨਾ ਦੁਖੁ ਪਾਏ ॥ ਨਾਮੇ ਰਾਤੇ ਸਹਜਿ  
ਸਮਾਏ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਵੇਖੈ ਹਦੂਰਿ ॥ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਭੁ ਸਦ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥ ੫ ॥

1. Jis daa saahib daadhaa hoe. Tis no maar na saakai koe.
2. Saahib kee sewak rehai sarḥaa-ee. Aape bakhse de vadi-aa-ee.
3. Tis te oopar naahee ko-e. Kauṇ darai dar kis kaa ho-e.4.
4. Gurmatee saant vasai sareer. Shabad cheen phir lagai na peer.
5. Aavai na jaa-e naa dukh paa-e. Naame raate sehj samaa-e.
6. Naanak Gurmukh vekhai hadoor. Meraa prabh sad rehiaa bharpoor.5.

*Bilaawal Third Guru*

1. One whose Master is All-powerful. No one can harm that person.
2. The servant of the Lord is under His Protection. The Lord Himself blesses him and bestows greatness upon him.
3. There is none higher than Him. Why should His servant fear? Of whom should he be afraid? .3.
4. Following the Guru's Teachings, Peace abides in one's body. Dwelling upon the Divine Word' pain shall not overtake you.
5. You shall not come and go any more, nor shall you suffer misery. Imbued with the Lord's Name, you shall merge in Celestial Bliss.
6. O Nanak! Guru's devotee beholds the Lord' near at hand. My Lord God is Ever-Present and All-Pervading.5.

ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਰਾ ਬੇਮੁਹਤਾਜੁ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਰੇ ਸਚਾ ਸਾਜੁ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਰਾ ਸਭਸ ਕਾ ਦਾਤਾ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ  
 ਮੇਰਾ ਪੁਰਖੁ ਬਿਧਾਤਾ ॥ ੧ ॥ ਗੁਰੁ ਜੈਸਾ ਨਾਹੀ ਕੋ ਦੇਵ ॥ ਜਿਸੁ ਮਸਤਕਿ ਭਾਗੁ ਸੁ ਲਾਗਾ ਸੇਵ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਰਾ ਸਰਬ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਰਾ ਮਾਰਿ ਜੀਵਾਲੈ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਰੇ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਪ੍ਰਗਟੁ  
 ਭਈ ਹੈ ਸਭਨੀ ਥਾਈ ॥ ੨ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਰਾ ਤਾਣੁ ਨਿਤਾਣੁ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਰਾ ਘਰਿ ਦੀਬਾਣੁ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੈ  
 ਹਉ ਸਦ ਬਲਿ ਜਾਇਆ ॥ ਪ੍ਰਗਟੁ ਮਾਰਗੁ ਜਿਨਿ ਕਰਿ ਦਿਖਲਾਇਆ ॥ ੩ ॥ ਜਿਨਿ ਗੁਰੁ ਸੇਵਿਆ ਤਿਸੁ  
 ਭਉ ਨ ਬਿਆਪੈ ॥ ਜਿਨਿ ਗੁਰੁ ਸੇਵਿਆ ਤਿਸੁ ਦੁਖੁ ਨ ਸੰਤਾਪੈ ॥ ਨਾਨਕ ਸੋਧੇ ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਬੇਦ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ  
 ਗੁਰੁ ਨਾਹੀ ਭੇਦ ॥ ੪ ॥ ੧੧ ॥ ੨੪ ॥

1. Satgur meraa bemuhtaaj. Satgur mere sachaa saaj.
2. Satgur meraa sabhas kaa daataa. Satgur mera purakh bidhaataa.1.
3. Gur jaisaa naahee ko dev. Jis mastak bhaag so laagaa sev.1. Rahaaoo.
4. Satgur meraa sarab pritpaale. Satgur meraa maar jeevaallai.
5. Satgur mere kee vadi-aa-ee. Pragat bha-ee hai sabhanee thaa-ee.2.
6. Satgur meraa taan nitaan. Satgur meraa ghar deebaan.
7. Satgur kai hau sad bal jaa-i-aa. Pargat maarag jin kar dikhalaa-i-aa.3.
8. Jin gur sevi-aa tis bhau na bi-aapai. Jis gur sevi-aa tis dukh na santaapai.
9. Nanak sodhe simrit bed. Paarbrahm gur naahee bhed.4 11.24.

*Bhairo Fifth Guru*

1. My true Guru is not dependent on any one. My true Guru is Embellished in the Truth.
2. My True Guru is The Giver of all. My True Guru is the Creator-Lord.1.
3. There is no deity equal to the Guru. Whoever has such good destiny written upon his forehead, he alone applies himself to the Guru's service.1. Pause.
4. My True Guru Sustains all. My True Guru kills and revives the mortal.
5. The Great Glory of my True Guru has become manifest in all places.2.
6. My True Guru is the Power of the Powerless. My True Guru is my home and my court.
7. I am ever a sacrifice unto the True Guru, Who has revealed and shown me Divine Path.3.
8. He who serves the Guru, shall not be overtaken by fear. He who serves the Guru, shall not be afflicted by pain.
9. Nanak has studies the Smirtees and the Vedas. There is no difference between the Supreme Lord and the Guru.4.11.24

ਤਾਤੀ ਵਾਉ ਨ ਲਗਾਈ, ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਸਰਣਾਈ ॥ ਚਉਗਿਰਦ ਹਮਾਰੈ ਰਾਮ ਕਾਰ, ਦੁਖ ਲਗੈ ਨ ਭਾਈ ॥  
 ੧ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਭੋਟਿਆ, ਜਿਨਿ ਬਣਤ ਬਣਾਈ ॥ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਅਉਖਧੁ ਦੀਆ, ਏਕਾ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥ ੧ ॥  
 ਰਹਾਉ ॥ ਰਾਖਿ ਲੀਏ ਤਿਨਿ ਰਖਨਹਾਰਿ ਸਭ ਬਿਆਧਿ ਮਿਟਾਈ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਕਿਰਪਾ ਭਈ, ਪ੍ਰਭ ਭਏ  
 ਸਹਾਈ ॥ ੨ ॥ ੧੫ ॥ ੭੯ ॥

1. Taatee vaa-o na laga-ee, paarbrahm sarnaa-ee.
2. Chaugirad hamaarai raam kaar, dukh lagai na bhaa-ee.1.
3. Satigur pooraa bheti-aa, jin banat banaa-ee.
4. Raam naam aukhadh dee-aa, ekaa liv laa-ee.1.Rahaaao.
5. Raakh lee-e tin rakhan-haar, sabh bi aadh mitaa-ee.
6. Kauh Nanak kirpaa bha-ee, prabh bha-e sahaa-ee.2.15.79

*Bilaaval Fifth Guru*

1. The hot winds do not touch me; the Supreme Lord is my Sanctuary.
2. I am surrounded by Lord's circle of protection; so my brother ! Pain does not touch me.1.
3. I have met with the Perfect True Guru, who has brought about this happy consumption.
4. He has given me the medicine of the Name of the Lord, and I am attuned to the Lord.1. Pause.
5. I am saved and protected by the Protector-Lord, and all my troubles are dispelled.
6. O Nanak! He has become merciful to me ; He has blessed me with His All-Powerful Support.2.15.79

ਮੇਰਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਰਖਵਾਲਾ ਹੋਆ ॥ ਧਾਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਪ੍ਰਭ ਹਾਥ ਦੇ ਰਾਖਿਆ, ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦੁ ਨਵਾ ਨਿਰੋਆ ॥  
 ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤਾਪੁ ਗਇਆ ਪ੍ਰਭਿ ਆਪਿ ਮਿਟਾਇਆ, ਜਨ ਕੀ ਲਾਜ ਰਖਾਈ ॥ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਤੇ ਸਭ ਫਲ  
 ਪਾਏ, ਸਤਿਗੁਰ ਕੈ ਬਲਿ ਜਾਂਈ ॥ ੧ ॥ ਹਲਤੁ ਪਲਤੁ, ਪ੍ਰਭ ਦੋਵੈ ਸਵਾਰੇ, ਹਮਰਾ ਗੁਣੁ ਅਵਗੁਣੁ ਨ  
 ਬੀਚਾਰਿਆ ॥ ਅਟਲ ਬਚਨੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਤੇਰਾ, ਸਫਲ ਕਰੁ ਮਸਤਕਿ ਧਾਰਿਆ ॥ ੨ ॥ ੨੧ ॥ ੪੯ ॥

1. Meraa satigur rakhavaalaa ho-aa.
2. Dhaar kirpaa prabh haath de raakhi-aa, har govind navaa naro-aa.1. Rahaaao.
3. Taap ga-i-aa prabh aap miṭaa-i-aa, jan kee laaj rakhaa-ee.1.
4. Saadh sangat te sabh fal paae, satigur kai bal jaa-ee.
5. Halat palat prabh dovai savaare, hamaraa guṇ avaguṇ na beechaari-aa.
6. Aṭal bachan Nanak gur teraa, safal kar mastak dhaari-aa.2.21.49

*Sorth Fifth Guru*

1. The True Guru has become my Protector.
2. Bestowing His Mercy, and lending His Hand, The Lord saved Har Gobind, and He is now safe and sound.1.Pause
3. The fever has gone - God Himself has effaced it. He has saved the honour of His slave.
4. From the society of saints, come all blessings, unto the True Guru, I am a sacrifice.1.
5. In this world, and in the next, God has saved me. He does not consider my merits or demerits.
6. O Guru Nanak ! Your Divine Word is unique, you have placed your hand on my forehead to bless me.2.21.49

## ਗਉੜੀ ਮਾਝ ਮਹਲਾ ੪

(੧੭੪)

ਚੋਜੀ ਮੇਰੇ ਗੋਵਿੰਦਾ ਚੋਜੀ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰਿਆ, ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਰਾ ਚੋਜੀ ਜੀਉ ॥  
 ਹਰਿ ਆਪੇ ਕਾਨ੍ਹ ਉਪਾਇਦਾ ਮੇਰੇ ਗੋਵਿੰਦਾ, ਹਰਿ ਆਪੇ ਗੋਪੀ ਖੋਜੀ ਜੀਉ ॥  
 ਹਰਿ ਆਪੇ ਸਭ ਘਟ ਭੋਗਦਾ ਮੇਰੇ ਗੋਵਿੰਦਾ, ਆਪੇ ਰਸੀਆ ਭੋਗੀ ਜੀਉ ॥  
 ਹਰਿ ਸੁਜਾਣੁ ਨ ਭੁਲਈ ਮੇਰੇ ਗੋਵਿੰਦਾ, ਆਪੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜੋਗੀ ਜੀਉ ॥ ੧ ॥

1. Chojee mere govindaa chojee mere pi-aari-aa, har prabh meraa chojee jee-o.
2. Har aape kaan upaa-idaa mere govindaa, har aape gopee khojee jee-o.
3. Har aape sabh ghat bhogadaa mere govindaa, aape rasee-aa bhogee jee-o.
4. Har sujaan na bhula-ee mere govindaa, aape satgur jogee jee-o.1.

*Gauree Maajh Forth Guru*

1. Playful is my Lord Master, Playful is my Beloved. My Dear Lord God is playful.
2. The Lord Himself creates Krishna, The Lord Himself becomes, the milk-maid, and Himself seeks them.
3. The Lord Himself enjoys every heart, O my Lord Master, He Himself is the Ravisher and the Enjoyer.
4. The Lord is All-Knowing and cannot be fooled, My Lord Master, He Himself is the True Guru, The Supreme Yogi.1.

### ੩੩ ਸਵੇਯ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ੧੦

(ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ, ਪੰਨਾ ੭੧੨)

ਜਾਗਤਿ ਜੋਤ ਜਪੈ ਨਿਸ ਬਾਸੁਰ, ਏਕ ਬਿਨਾ ਮਨ ਨੈਕ ਨ ਆਨੈ॥  
 ਪੂਰਨ ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰਤੀਤ ਸਜੈ, ਬ੍ਰਤ ਗੋਰ ਮੜੀ ਮਟ ਭੂਲ ਨ ਮਾਨੈ॥  
 ਤੀਰਥ ਦਾਨ ਦਇਆ ਤਪ ਸੰਜਮ, ਏਕ ਬਿਨਾ ਨਹ ਏਕ ਪਛਾਨੈ॥  
 ਪੂਰਨ ਜੋਤ ਜਗੈ ਘਟ ਮੈ, ਤਬ ਖਾਲਸ ਤਾਹਿ ਨਖਾਲਸ ਜਾਨੈ॥ ੧॥

1. Jaagat jot japai nis baasur, ek binnaan man naik na aanai.
2. Pooran prem prateet sajai, brat gor maree mat bhoor na maanai.
3. Teerath daan da-iaa tap sanjam, ek binaa neh ek pachhaanai.
4. Pooran jot jagai ghat mai, tab khaalas taahe nakhaalas jaanai.1.

### 33 Savaiye Tenth Guru

1. A true Sikh, enlightened by Divine light always sings praises of God, and does not bring in his mind any one else.
2. He loves God with great devotion and neither keeps fasts nor worships graves, cremetries, tombs or idols..
3. He believes not Pilgrimage, ansterity, compassion and charity. He knows and worships only One God.
4. In this way when one's inner self is thoroughly illumined with the Celestial Light; Only then one can be considered truly pure and holy.1.

## ਆਸਾ ਨਾਮਦੇਉ ਜੀ

(੪੮੫)

ਮਨੁ ਮੇਰੋ ਗਜੁ, ਜਿਹਬਾ ਮੇਰੀ ਕਾਤੀ ॥ ਮਪਿ ਮਪਿ ਕਾਟਉ ਜਮ ਕੀ ਫਾਸੀ ॥ ੧ ॥ ਕਹਾ ਕਰਉ ਜਾਤੀ,  
 ਕਹ ਕਰਉ ਪਾਤੀ ॥ ਰਾਮ ਕੋ ਨਾਮੁ ਜਪਉ ਦਿਨੁ ਰਾਤੀ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਰਾਂਗਨਿ ਰਾਂਗਉ ਸੀਵਨਿ ਸੀਵਉ ॥  
 ਰਾਮ ਨਾਮ ਬਿਨੁ ਘਰੀਅ ਨ ਜੀਵਉ ॥ ੨ ॥ ਭਗਤਿ ਕਰਉ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਨ ਗਾਵਉ ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਅਪਨਾ  
 ਖਸਮੁ ਧਿਆਵਉ ॥ ੩ ॥ ਸੁਇਨੇ ਕੀ ਸੂਈ ਰੁਪੇ ਕਾ ਧਾਗਾ ॥ ਨਾਮੇ ਕਾ ਚਿਤੁ ਹਰਿ ਸਉ ਲਾਗਾ ॥ ੪ ॥ ੩ ॥

1. Man mero gaj, jihbaa meree kaatee. Map map kaatau jam kee phaasee.1.
  2. Kahaa karau jaatee, keh karau paatee. Raam ko naam japau din raatee.1.Rahaaoo.
  3. Raangan raangau seevan seevau. Raam naam bin gharee-a na jeevau.2.
  4. Bhagat karau har ke gun gaavau. Aafh pehr apanaa khasam dhi-aavau.3.
  5. Suine kee soo-ee roope kaa dhaagaa. Naame kaa chit har sau laagaa.4.3.
1. My mind is the tape-measure, My tongue is the scissors. I measure it out, and cut away the noose of Death.1.
  2. What do I have to do with caste? What do I have to do with ancestry? I meditate upon the Lord's Name, Day and night.1 Pause..
  3. I dye myself in the Lord's Colour, And I sew the stitches. Without the Lord's Name, I cannot live, even for a moment.2.
  4. I perform devotional worship, and sing the Glorious Praises of the Lord. For Twenty-four hours a day, I meditate upon my Lord-Master. 3.
  5. With the Golden Needle, and the Silver Thread, Naam Dev's mind is stiched to the Name of Lord.4.3.

ਸੁਤੁ ਅਪਰਾਧ ਕਰਤੁ ਹੈ ਜੇਤੇ ॥ ਜਨਨੀ ਚੀਤਿ ਨ ਰਾਖਿਸਿ ਤੇਤੇ ॥ ੧ ॥ ਰਾਮਈਆ ਹਉ ਬਾਰਿਕੁ ਤੇਰਾ ॥  
 ਕਾਰੇ ਨ ਖੰਡਸਿ ਅਵਗਨੁ ਮੇਰਾ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜੇ ਅਤਿ ਕ੍ਰੋਧ ਕਰੇ ਕਰਿ ਧਾਇਆ ॥ ਤਾ ਭੀ ਚੀਤਿ ਨ ਰਾਖਿਸਿ  
 ਮਾਇਆ ॥ ੨ ॥ ਚਿੰਤ ਭਵਨਿ ਮਨੁ ਪਰਿਓ ਹਮਾਰਾ ॥ ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਕੈਸੇ ਉਤਰਸਿ ਪਾਰਾ ॥ ੩ ॥ ਦੇਹਿ ਬਿਮਲ  
 ਮਤਿ ਸਦਾ ਸਰੀਰਾ ॥ ਸਹਜਿ ਸਹਜਿ ਗੁਨ ਰਵੈ ਕਬੀਰਾ ॥ ੪ ॥ ੩ ॥ ੧੨ ॥

1. Sut aparaadh karat hai jete. Jananee cheet na raakhas tete.1.
2. Raama-ee-aa hau baarik teraa. Kaahe na khandas avagan meraa.1.Rahaao
3. Je at krop kare kar dhaa-i-aa. Taa bhee cheet na raakhas maa-i-aa.2.
4. Chint bhavan man pari-o hamaaraa. Naam binaa kaise utaras paaraa.3.
5. Deh bimal mat sadaa sareeraa. Sehj sehj gun ravai Kabeeraa.4.3.12.

*Aasa Kabir*

1. The son commits so many errors. But still his mother does not mind about them.1.
2. O All-Pervading Lord I am your child. Will You not erase my demerits as well?1. Pause.
3. Even if the son runs away in anger, Still, the mother does not mind.2.
4. My mind has fallen into the whirlpool of anxiety. Without the Name of God how can I cross over the worldly ocean? 3.
5. Please, bless my body with pure and lasting understanding. In peaceful poise, Kabir utters the Glorious Praises of the Lord. 4. 3.12.

ਰਾਗ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਛੰਤ ਘਰੁ ੨

(੪੩੮)

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਤੂੰ ਸਭਨੀ ਥਾਈ ਜਿਥੈ ਹਉ ਜਾਈ, ਸਾਚਾ ਸਿਰਜਣਹਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਸਭਨਾ ਕਾ ਦਾਤਾ, ਕਰਮ ਬਿਧਾਤਾ,  
ਦੂਖ ਬਿਸਾਰਣਹਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਦੂਖ ਬਿਸਾਰਣਹਾਰੁ ਸੁਆਮੀ, ਕੀਤਾ ਜਾ ਕਾ ਹੋਵੈ ॥ ਕੋਟ ਕੋਟੰਤਰ ਪਾਪਾ ਕੇਰੇ  
ਏਕ ਘੜੀ ਮਹਿ ਖੋਵੈ ॥ ਹੰਸ ਸਿ ਹੰਸਾ ਬਗ ਸਿ ਬਗਾ, ਘਟ ਘਟ ਕਰੇ ਬੀਚਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਤੂੰ ਸਭਨੀ ਥਾਈ ਜਿਥੈ  
ਹਉ ਜਾਈ, ਸਾਚਾ ਸਿਰਜਣਹਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ੧ ॥

1. Toon sabhanee thaa-ee jithai hau jaa-ee, saachaa sirjanahaar jee-o.
2. Sabhanaa kaa dataa karam bidhaataa, dookh bisaranahaar jee-o.
3. Dookh bisaranahaar su-aamee, keetaa jaa kaa hovai.
4. Kot kotantar paapaa kere, ek gharee meh khovai.
5. Hans si hansaa bag si bagaa, ghat ghat kare bichhaar jee-o.
6. Toon sabhanee thaa-ee jithai hau jaa-ee, Saacha sirjanahaar jee-o.1.

1. You are in all places, wherever I go; O True Creator-Lord.
2. You are the donor of all, the Architect of Destiny, and Dispeller of distress.
3. The Lord Master is the Dispeller of Distress; All that happens is by His Doing.
4. Millions upon millions of sins committed; in an instant, He destroys.
5. He knows every heart and declares a swan a swan and crane a crane.
6. You are in all places, wherever I go; O True Creator-Lord.1.

ਸੂਹੀ ਵਾਰ ਮ: ੨ ਪਉੜੀ

(੭੯੨)

ਹਉ ਕਿਆ ਸਾਲਾਹੀ ਕਿਰਮ ਜੰਤੁ, ਵਡੀ ਤੇਰੀ ਵਡਿਆਈ॥  
 ਤੂ ਅਗਮ ਦਇਆਲੁ ਅਗੰਮੁ ਹੈ, ਆਪਿ ਲੈਹਿ ਮਿਲਾਈ॥  
 ਮੈ ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਬੇਲੀ ਕੋ ਨਹੀ, ਤੂ ਅੰਤਿ ਸਖਾਈ॥  
 ਜੋ ਤੇਰੀ ਸਰਣਾਗਤੀ, ਤਿਨ ਲੈਹਿ ਛਡਾਈ॥  
 ਨਾਨਕ ਵੇਪਰਵਾਹੁ ਹੈ, ਤਿਸੁ ਤਿਲੁ ਨ ਤਮਾਈ॥ ੨੦॥ ੧॥

1. Hau ki-aa saalaahē kiram jant, vadee teree vadi-aa-ee.
2. Too agam da-i-aal agamm hai, aap laih milaa-ee.
3. Mai tujh bin belee ko nahee, too ant sakhaa-ee.
4. Jo teree sarṇaagatee tin, laih chhadaa-ee.
5. Nanak veparvaahu hai, tis til na tamaa-ee.20.1.

*Pauree Soohee Vaar Third Guru*

1. How can I, a worm-like being, praise You? Great is Your Greatness.
2. You are Unapproachable, Compassionate and Unfathomable. You Yourself unite us with You.
3. Without You, I have no friend; In the end You shall be my companion and support.
4. They who take Your protection, are redeemed by You.
5. O Nanak! Carefree is my Lord; He has not even an iota of greed.20.1.

ਇਛਾ ਪੂਰਕੁ ਸਰਬ ਸੁਖਦਾਤਾ ਹਰਿ, ਜਾ ਕੈ ਵਸਿ ਹੈ ਕਾਮਧੇਨਾ ॥ ਸੋ ਐਸਾ ਹਰਿ ਧਿਆਈਐ ਮੇਰੇ  
ਜੀਅੜੇ, ਤਾ ਸਰਬ ਸੁਖ ਪਾਵਹਿ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥ ੧ ॥ ਜਪਿ ਮਨ ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਸਦਾ ਸਤਿ ਨਾਮੁ ॥ ਹਲਤਿ ਪਲਤਿ  
ਮੁਖ ਉਜਲ ਹੋਈ ਹੈ, ਨਿਤ ਧਿਆਈਐ ਹਰਿ ਪੁਰਖੁ ਨਿਰੰਜਨਾ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਹ ਹਰਿ ਸਿਮਰਨੁ ਭਇਆ ਤਹ  
ਉਪਾਧਿ ਗਤੁ ਕੀਨੀ, ਵਡਭਾਗੀ ਹਰਿ ਜਪਨਾ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕਉ ਗੁਰਿ ਇਹ ਮਤਿ ਦੀਨੀ, ਜਪਿ ਹਰਿ  
ਭਵਜਲੁ ਤਰਨਾ ॥ ੨ ॥ ੬ ॥ ੧੨ ॥

1. Ichhaa poorak sarab sukh daataa har, jaa kai vas hai kaamdhenaa.
2. So aisaa har dhi-aa-ee-ai mere jeeare, taa sarab sukh paaveh mere manaa.1.
3. Jap man satnaam sadaa satnaam.
4. Halat palat mukh oojal ho-ee hai, nit dhi-aa-ee-ai har purakh niranjanaa.Rahaaao.
5. Jeh har simran bha-i-aa teh upaadh gat keenee, vadbhaagee har japanaa.
6. Jan Nanak kau gur ih mat deenee, jap har bhavajal taranaa.2.6.12

*Dhanaasree Fourth Guru*

1. God is the Fulfiller of desires and the Giver of Peace. All good fortunes comes from Him. Elysian cow, who is considered to be fulfiller of all desires, is under His control.
2. Meditate upon such a Lord, O my soul ! That all peace shall come to your mind.1.
3. O my mind ! Ever contemplate true Name of God.
4. In this world and the next, radiant are; the faces of those who continually meditate upon the Immaculate Lord God. Pause.
5. Where one meditates upon the Lord, from there all fortunes are driven away. By great good fortune, one recites Lord's Name.
6. Servant Nanak has been blessed with the Guru's Teachings that by reciting the Lord's name, man is saved, and crosses over the terrible worldly-ocean. 2.6.12

ਫੁਨਹੇ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੧੩੬੨)

ਡਿਠੇ ਸਭੇ ਥਾਵ ਨਹੀ ਤੁਧੁ ਜੇਹਿਆ ॥ ਬਧੋਹੁ ਪੁਰਖਿ ਬਿਧਾਤੈ, ਤਾਂ ਤੂੰ ਸੋਹਿਆ ॥ ਵਸਦੀ ਸਘਨ  
ਅਪਾਰ, ਅਨੂਪ ਰਾਮਦਾਸ ਪੁਰ ॥ ਹਰਿਹਾਂ ਨਾਨਕ ਕਸਮਲ ਜਾਹਿ, ਨਾਇਐ ਰਾਮਦਾਸ ਸਰ ॥ ੧੦ ॥

1. Dithe sabhe thaav nahee tudh jehiaa.
2. Badhoh purakh bidhaatai, taan toon sohi-aa.
3. Vasa-dee saghan apaar, Anoop Raam Daas Pur.
4. Hari-haan Nanak kasamal jaahe, naa-ai Raam Daas Sar.10.

*Phunhe Fifth Guru*

1. I have seen all places, but there is none like you.
2. As established by the Lord Himself, therefore you are very beautiful.
3. Multitudes of people dwell; in the Unparalleled Supreme Beauty of Ram Das Puri.
4. O Nanak: One 's sins are washed away; by bathing in the Nectar Tank of Guru Ram Das.10

*Guru Ram Das Ji chose the site for the Harimandir Sahib, the Golden Temple. A pool of healing waters had been for thousands of years known to Yogis, holy men and healers-this place was acknowledged by Guru Ram Das as the most sacred place on the planet. The city of Amritsar, meaning Nectar Tank, grew up around the Golden Temple, which continues to be the most sacred shrine of the Sikh people, and the most vital energy center of the planet. Bathing in the Nectar Tank of the Golden Temple with devotion is guaranteed to wash off all sins and diseases.*

ਹਰਿ ਦਰਸਨ ਕਉ ਮੇਰਾ ਮਨ ਬਹੁ ਤਪਤੈ, ਜਿਉ ਤ੍ਰਿਖਾਵੰਤੁ ਬਿਨੁ ਨੀਰ॥ ੧॥ ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਪ੍ਰੇਮੁ ਲਗੈ  
 ਹਰਿ ਤੀਰ॥ ਹਮਰੀ ਬੇਦਨ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਜਾਨੈ ਮੇਰੇ ਮਨ ਅੰਤਰ ਕੀ ਪੀਰ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥ ਮੇਰੇ ਹਰਿ ਪ੍ਰੀਤਮ  
 ਕੀ ਕੋਈ ਬਾਤ ਸੁਨਾਵੈ, ਸੋ ਭਾਈ ਸੋ ਮੇਰਾ ਬੀਰ॥ ੨॥ ਮਿਲੁ ਮਿਲੁ ਸਖੀ ਗੁਣ ਕਹੁ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਭ ਕੇ, ਲੇ ਸਤਿਗੁਰ  
 ਕੀ ਮਤਿ ਧੀਰ॥ ੩॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੀ ਹਰਿ ਆਸ ਪੁਜਾਵਹੁ, ਹਰਿ ਦਰਸਨਿ ਸਾਂਤਿ ਸਰੀਰ॥ ੪॥ ੬॥

1. Har darshan kau meraa man bauh tapatai, ji-o trikhaavant bin neer.1.
2. Merai man prem lago har teer.
3. Hamaree bedan har prabh jaanai, mere man antar kee peer.1.Rahaaoo.
4. Mere har preetam kee ko-ee baat sunaav-ai, so bhaa-ee so meraa beer.2.
5. Mil mil sakhee gun kauh mere prabh ke, le satgur kee mat dheer.3.
6. Jan Nanak kee har aas pujaavoh, har darshan shaant sareer.4.6.

1. My soul has a deep yearning for the Vision of the Lord ; like a thirsty man without water. 1.
2. My mind has been pierced by the Shaft of the Lord's Love.
3. My malady is known only to my Lord God; Only He knows the pain within my heart.1. Pause
4. One who tells me the story of my Beloved; He alone is my brother, He alone is my friend.2.
5. So join all together, my friends, and sing the Praises of my God, following the composed Teachings of the True Guru.3.
6. O Lord, please fulfill the yearning of servant Nanak; By beholding the vision of the Lord my body abides in peace.4.6.

ਸਵਈਏ ਮਹਲੇ ਪੰਜਵੇ ਕੇ ੫ ਭਾਟ ਮਥੁਰਾ ॥

(੧੪੦੯)

ਜਬ ਲਉ ਨਹੀ ਭਾਗ ਲਿਲਾਰ ਉਦੈ, ਤਬ ਲਉ ਭ੍ਰਮਤੇ ਫਿਰਤੇ ਬਹੁ ਧਾਯਉ ॥  
ਕਲਿ ਘੋਰ ਸਮੁਦ੍ਰ ਮੈ ਬੁਢਤ ਬੇ, ਕਬਹੂ ਮਿਟਿ ਹੈ ਨਹੀ ਰੇ ਪਛੁਤਾਯਉ ॥  
ਤਤੁ ਬਿਚਾਰੁ ਯਹੈ ਮਥੁਰਾ, ਜਗ ਤਾਰਨ ਕਉ ਅਵਤਾਰੁ ਬਨਾਯਉ ॥  
ਜਪੁਉ ਜਿਨ ਅਰਜੁਨ ਦੇਵ ਗੁਰੂ, ਫਿਰਿ ਸੰਕਟ ਜੋਨਿ ਗਰਭ ਨ ਆਯਉ ॥ ੬ ॥

1. Jab lau nehee bhaag lilaar udai, tab lau bharmate phirte bauh dhaayo.
2. Kal ghor samudar mai boodhat the, kabahoo mit hai nahee re pachhutaayo.
3. Tat beechaar yahai Mathuraa, jag taaran kau avataar banaayo.
4. Japao jin Arjun Dev Guroo, phir sankat jon garabh na aayo. 6.

1. As long as the destiny upon my forehead was not manifest; I wandered about in every direction.
2. I was drowning in the terrible ocean of this Dark Age and my sorrow would never have ended.
3. O Mathura ! Perceive this as the essence of truth that to liberate the world God Himself has incarnated.
4. Whoever meditates upon Guru Arjan Dev; Shall not have to pass again through the pains of rebirth. 6.

ਜਿਸੁ ਸਿਮਰਤ ਸਭਿ ਕਿਲਵਿਖ ਨਾਸਹਿ, ਪਿਤਰੀ ਹੋਇ ਉਧਾਰੋ ॥ ਸੋ ਹਰਿ ਹਰਿ ਤੁਮ੍ਹ ਸਦ ਹੀ ਜਾਪਹੁ,  
 ਜਾ ਕਾ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਰੋ ॥ ੧ ॥ ਪੂਤਾ ਮਾਤਾ ਕੀ ਆਸੀਸ ॥ ੧ ॥ ਨਿਮਖ ਨ ਬਿਸਰਉ ਤੁਮ੍ਹ ਕਉ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਦਾ  
 ਭਜਹੁ ਜਗਦੀਸ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤੁਮ੍ਹ ਕਉ ਹੋਇ ਦਇਆਲਾ, ਸੰਤਸੰਗਿ ਤੇਰੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ॥ ਕਾਪੜੁ  
 ਪਤਿ ਪਰਮੇਸਰੁ ਰਾਖੀ, ਭੋਜਨੁ ਕੀਰਤਨੁ ਨੀਤਿ ॥ ੨ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਵਹੁ ਸਦਾ ਚਿਰੁ ਜੀਵਹੁ, ਹਰਿ ਸਿਮਰਤ  
 ਅਨਦ ਅਨੰਤਾ ॥ ਰੰਗ ਤਮਾਸਾ ਪੂਰਨ ਆਸਾ, ਕਬਹਿ ਨ ਬਿਆਪੈ ਚਿੰਤਾ ॥ ੩ ॥ ਭਵਰੁ ਤੁਮ੍ਹਾਰਾ ਇਹੁ ਮਨੁ  
 ਹੋਵਉ, ਹਰਿ ਚਰਣਾ ਹੋਹੁ ਕਉਲਾ ॥ ਨਾਨਕ ਦਾਸੁ ਉਨ ਸੰਗਿ ਲਪਟਾਇਓ, ਜਿਉ ਬੁੰਦਹਿ ਚਾੜ੍ਹਕੁ ਮਉਲਾ ॥  
 ੪ ॥ ੩ ॥ ੪ ॥

1. Jis simrat sabh kilvikh naaseh, pitaree ho-e udhaaro.
2. So har har tum sad hee jaapoh, jaa kaa ant na paaro.1.
3. Pootaa maataa kee aasees.1.
4. Nimakh na bisarau tum kau har har, sadaa bhajoh jagdees.1.Rahaaao.
5. Sat gur tum kau hoe da-i-aalaa, sant sang teree preet.
6. Kaapar pat parmesar raakhee, bhojan keertan neet.2.
7. Amrit peevoh sadaa chir jeevoh, har simrat anad anantaa.
8. Rang tamaasaa pooran aasaa, kabeh na bi-aapai chintaa.3.
9. Bhavar tumaaraa iho man hovau, har charṇa hoh kaulaa.
10. Nanak daas un sang lapṭaa-io, ji-o boondeh chaatrik maulaa.4.3.4.

1. Remembering Him in meditation, all sins are washed away, and one's ancestors are redeemed and saved.
2. So always recite the Lord's Name, He is Infinite and without limit. 1.
3. O Son ! this is your mother's blessing.1.
4. May you never forget the Lord, not even for a moment, and may you worship forever the Lord of the Universe.1.Pause.
5. May the True Guru be kind to you, and may you love to abide with the Saints.
6. May your robe be the preservation of your honour by the Lord, and may your daily food be the singing of the Lord's Praises.2.
7. Drink in the Nectar of the Name forever; may you live long and well, May the Remembrance of the Lord bring you endless bliss.
8. May happiness and pleasure be yours, and may all your hopes be fulfilled. May you never be worn by worry. 3
9. Let this mind of yours be the humming black bee, and let the Lotus Feet of God be the Flower.
10. O servant Nanak! Attach your mind with God, and like the rain-bird finding the raindrop, blossom forth.4.3.4

ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ਛੰਤ  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

(੯੨੪)

ਸਾਜਨੜਾ ਮੇਰਾ ਸਾਜਨੜਾ, ਨਿਕਟਿ ਖਲੋਇਅੜਾ ਮੇਰਾ ਸਾਜਨੜਾ ॥ ਜਾਨੀਅੜਾ ਹਰਿ ਜਾਨੀਅੜਾ,  
ਨੈਣ ਅਲੋਇਅੜਾ ਹਰਿ ਜਾਨੀਅੜਾ ॥ ਨੈਣ ਅਲੋਇਆ ਘਟਿ ਘਟਿ ਸੋਇਆ, ਅਤਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪ੍ਰਿਅ ਗੁੜਾ ॥  
ਨਾਲਿ ਹੋਵੰਦਾ ਲਹਿ ਨ ਸਕੰਦਾ, ਸੁਆਉ ਨ ਜਾਣੈ ਮੂੜਾ ॥ ਮਾਇਆ ਮਦਿ ਮਾਤਾ ਹੋਛੀ ਬਾਤਾ, ਮਿਲਣੁ ਨ  
ਜਾਈ ਭਰਮ ਧੜਾ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਨਾਹੀ ਸੂਝੈ ਹਰਿ ਸਾਜਨੁ ਸਭ ਕੈ ਨਿਕਟਿ ਖੜਾ ॥ ੧ ॥

1. Saajanaraa meraa saajanraa, nikat khalo-i-araa meraa saajanaraa.
2. Jaanee-araa har jaanee-araa, nain alo-i-araa har jaanee-araa.
3. Nain alo-i-aa ghat ghat so-i-aa, at amrit pri-a gooraa.
4. Naal hovandaa leh na sakandaa, su-aa-o jaanai mooraa.
5. Maa-i-aa mad maataa hochee baataa, milan na jaa-ee bharam dharaa.
6. Kauh Nanak gur bin naahee soojhai, har saajan sabh kai nikat kharaa.1.

*Raamkali Fifth Guru.*

1. The Friend, my Friend God ! Standing close to me is, my Friend.
2. My Beloved, my Beloved Lord; With my eyes I have seen, the Lord, my Beloved.
3. With my eyes, I have seen, reclining upon the bed of every heart, My Supremely Sweet, Profound Beloved.
4. He is with everyone, but the mortal cannot find Him. The fool does not know His Essence.
5. Intoxicated with the wine of ego and riches, he talks of trivial things; Choosing false illusion, he cannot meet the Lord.
6. O Nanak ! Without the Guru, the mortal cannot understand, that the Lord, the Friend, is standing near everyone.1.

ਕੋਈ ਬੋਲੈ ਰਾਮ ਰਾਮ ਕੋਈ ਖੁਦਾਇ ॥ ਕੋਈ ਸੇਵੈ ਗੁਸਈਆ ਕੋਈ ਅਲਾਹਿ ॥ ੧ ॥ ਕਾਰਣ ਕਰਣ  
 ਕਰੀਮ ॥ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ਰਹੀਮ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕੋਈ ਨਾਵੈ ਤੀਰਥਿ ਕੋਈ ਹਜ ਜਾਇ ॥ ਕੋਈ ਕਰੈ ਪੂਜਾ ਕੋਈ  
 ਸਿਰੁ ਨਿਵਾਇ ॥ ੨ ॥ ਕੋਈ ਪੜੈ ਬੇਦ ਕੋਈ ਕਤੇਬ ॥ ਕੋਈ ਓਵੈ ਨੀਲ ਕੋਈ ਸੁਪੇਦ ॥ ੩ ॥ ਕੋਈ ਕਰੈ ਤੁਰਕੁ  
 ਕੋਈ ਕਰੈ ਹਿੰਦੂ ॥ ਕੋਈ ਬਾਛੈ ਭਿਸਤੁ ਕੋਈ ਸੁਰਗਿੰਦੂ ॥ ੪ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜਿਨਿ ਹੁਕਮੁ ਪਛਾਤਾ ॥ ਪ੍ਰਭ  
 ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਤਿਨਿ ਭੇਦੁ ਜਾਤਾ ॥ ੫ ॥ ੯ ॥

1. Ko-ee bole Ram Ram ko-ee  
khudaae.

2. Ko-ee sevai gussae-aa ko-ee Alaahe.1

3. Kaaraṇ karaṇ kareem.

4. Kirpaa dhaar Raheem.1. Rahaao

5. Ko-ee naavai teerath, koe haj jae.

6. Koe karai poojaa koe sir nivaae.2

7. Ko-ee parai bed ko-ee kateb.

8. Ko-ee odhe neel ko-ee suped.3

9. Ko-ee kahai Turak koe kahai Hindoo.

10. Ko-ee baachhai bhisat koe  
surgindoo.4

11. Kauh Nanak jin hukam pachhaataa.

12. Prabh Sahib kaa tin bhed jaataa.5.9

### *Raamkalee Fifth Guru*

1. Some call the Lord, Ram, Ram and some 'Khuda'.
2. Some serve Him as Gosain and some as 'Allah'.1
3. He is the Cause of causes and Bountiful.1.Pause
4. He is very benevolent, donor and merciful.
5. Some bathe at the Hindu pilgrimage places and some make the pilgrimage to Mecca.
6. Some perform Hindu worship and some bow their heads in the Muslim fashion.2
7. Some read the Vedas and some the Muslim religious books
8. Some wear blue robes and some white.3
9. One calls himself Muslim and one calls himself Hindu.
10. One desires the paradise of the Muslims and one the heaven of Hindus.4.
- 11,12. O Nanak! He who realises God's Will, knows the secret of the Lord Master.5.9

ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪਰਮੇਸਰ ਸਤਿਗੁਰ, ਆਪੇ ਕਰਣੈਹਾਰਾ ॥ ਚਰਣ ਧੂੜਿ ਤੇਰੀ ਸੇਵਕੁ ਮਾਰੈ, ਤੇਰੇ ਦਰਸਨ ਕਉ  
 ਬਲਿਹਾਰਾ ॥ ੧ ॥ ਮੇਰੇ ਰਾਮ ਰਾਇ, ਜਿਉ ਰਾਖਹਿ ਤਿਉ ਰਹੀਐ ॥ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਤਾ ਨਾਮੁ ਜਪਾਵਹਿ, ਸੁਖੁ ਤੇ  
 ਰਾ ਦਿਤਾ ਲਹੀਐ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮੁਕਤਿ ਭੁਗਤਿ ਜੁਗਤਿ ਤੇਰੀ ਸੇਵਾ, ਜਿਸੁ ਤੂੰ ਆਪਿ ਕਰਾਇਹਿ ॥ ਤਹਾ  
 ਬੈਕੁੰਠੁ, ਜਹ ਕੀਰਤਨੁ ਤੇਰਾ, ਤੂੰ ਆਪੇ ਸਰਧਾ ਲਾਇਹਿ ॥ ੨ ॥ ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਨਾਮੁ ਜੀਵਾ, ਤਨੁ  
 ਮਨੁ ਹੋਇ ਨਿਹਾਲਾ ॥ ਚਰਣ ਕਮਲ ਤੇਰੇ ਧੋਇ ਧੋਇ ਪੀਵਾ, ਮੇਰੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀਨ ਦਇਆਲਾ ॥ ੩ ॥  
 ਕੁਰਬਾਣੁ ਜਾਈ ਉਸੁ ਵੇਲਾ ਸੁਹਾਵੀ, ਜਿਤੁ ਤੁਮਰੈ ਦੁਆਰੈ ਆਇਆ ॥ ਨਾਨਕ ਕਉ ਪ੍ਰਭ ਭਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲਾ,  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਪਾਇਆ ॥ ੪ ॥ ੮ ॥ ੫੫ ॥

1. Paarbrahm parmesar satgur, aape karnnaiharaa.
2. Charan dhoor teree sevak maangai, tere darshan kau balihaaraa.1.
3. Mere raam raae jio raakheh ti-o rehee-ai.
4. Tudh bhaavai taa naam japaaveh, sukh teraa ditaa lehee-ai.1.Rahaao.
5. Mukat bhugat jugat teree sevaa, jis toon aap karaaeh.
6. Tahaa baikunth jeh keertan teraa, toon aape sardhaa laaeh.2.
7. Simar simar simar naam jeevaa, tan man ho-e nihaalaa.
8. Charan kamal tere dhoe dhoe pevaa, mere satgur deen da-i-aalaa.3.
9. Qurbaan jaa-ee us velaa suhaavee, jit tumarai du-aarai aa-i-aa.
10. Nanak kau prabh bhae kirpaalaa, satgur poora paa-i-aa.4.8.55.

*Soohee Fifth Guru*

1. The true Guru is the Supreme Lord, the Transcendent Lord. He Himself is the Creator.
2. Your slave begs for the Dust of Your Feet; and is a sacrifice unto Your Vision.1.
3. O my Lord-King : as You keep me, so do I remain.
4. As it pleases Your Will, so do I recite the Name. Only You can bestow peace.1. Pause.
5. Liberation, worldly comforts and prosperity are obtained through Your service; Which you Yourself cause us to perform.
6. There is heaven, wherever Your Praises are sung. You Yourself instill faith into us.2.
7. Meditating, meditating, meditating upon the Name, I live. My body and soul are enraptured.
8. I wash your Lotus Feet, and drink this wash water; O my True Guru, be Merciful to the meek. 3.
9. I am a sacrifice unto that auspicious time; When I came to Your Door.
10. God has become merciful unto Nanak; and I have obtained the Perfect True Guru.4.8.55.

ਮੇਰੇ ਸਾਹਾ ਮੈ ਹਰਿ ਦਰਸਨ ਸੁਖੁ ਹੋਇ ॥ ਹਮਰੀ ਬੇਦਨਿ ਤੂ ਜਾਨਤਾ ਸਾਹਾ, ਅਵਰੁ ਕਿਆ ਜਾਨੈ  
ਕੋਇ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਾਚਾ ਸਾਹਿਬੁ ਸਚੁ ਤੂ ਮੇਰੇ ਸਾਹਾ, ਤੇਰਾ ਕੀਆ ਸਚੁ ਸਭੁ ਹੋਇ ॥ ਬੂਠਾ ਕਿਸ ਕਉ ਆਖੀਐ  
ਸਾਹਾ, ਦੂਜਾ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥ ੧ ॥ ਸਭਨਾ ਵਿਚਿ ਤੂ ਵਰਤਦਾ ਸਾਹਾ, ਸਭਿ ਤੁਝਹਿ ਧਿਆਵਹਿ ਦਿਨੁ ਰਾਤਿ ॥  
ਸਭਿ ਤੁਝ ਹੀ ਥਾਵਹੁ ਮੰਗਦੇ ਮੇਰੇ ਸਾਹਾ, ਤੂ ਸਭਨਾ ਕਰਹਿ ਇਕ ਦਾਤਿ ॥ ੨ ॥ ਸਭ ਕੋ ਤੁਝ ਹੀ ਵਿਚਿ ਹੈ  
ਮੇਰੇ ਸਾਹਾ, ਤੁਝ ਤੇ ਬਾਹਰਿ ਕੋਈ ਨਹਿ ॥ ਸਭਿ ਜੀਅ ਤੇਰੇ ਤੂ ਸਭਸ ਦਾ ਮੇਰੇ ਸਾਹਾ, ਸਭਿ ਤੁਝ ਹੀ ਮਾਹਿ  
ਸਮਾਹਿ ॥ ੩ ॥ ਸਭਨਾ ਕੀ ਤੂ ਆਸ ਹੈ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ, ਸਭਿ ਤੁਝਹਿ ਧਿਆਵਹਿ ਮੇਰੇ ਸਾਹ ॥ ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਉ  
ਰਖੁ ਤੂ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ, ਸਚੁ ਨਾਨਕ ਕੇ ਪਾਤਿਸਾਹ ॥ ੪ ॥ ੧ ॥ ੧੩ ॥

1. Mere saahaa mai har darshan sukh ho-e.
2. Hamaree bedan too jaanataa saahaa, avar ki-aa jaanai ko-e. Rahaa-o.
3. Saachaa saahib sach too mere saahaa, teraa kee-aa sach sabh ho-e.
4. Jhoothaa kis kau aakhee-ai saahaa, doojaa naahee koe. 1.
5. Sabhanaa vich too vartadaa saahaa, sabh tujheh dhi-aaveh din raat.
6. Sabh tujh hee thaavoh mangde mere saaha Tu sabna kareh ik daat. 2.
7. Sabh ko tujh hee vich hai mere shaahaa, tujh te baahar ko-ee naahe.
8. Sabh jee-a tere toon sabhas daa mere shaahaa, sabh tujhahee maahe smaahe. 3.
9. Sabhanaa kee too aas hai mere piaare, sabh tujheh dhi-aaveh mere saah.
10. Ji-o bhaavai ti-o rakh too mere piaare, sach Nanak ke paatsaah. 4. 7. 13.

*Dhanaasree Fourth Guru*

1. My Lord King: seeing Your Vision I get peace.
2. My pain is known only to You, O Lord King. What can anyone else know? Pause.
3. O True Master, You are my True King. Everything done by You is True.
4. Whom should I call a liar, O Lord King? As there is only one true God. 1.
5. In all, You are permeating, O Lord King. Añ meditate upon You day and night.
6. O Lord ! Every one begs of You, You bestow Your gifts to all. 2.
7. O my Lord ! All beings are under Your influence and there is none outside of You. 3.
8. All beings are Yours and You are my Lord King of all. All shall again merge into You.
9. You are the Hope of all, O my Beloved. All meditate upon You, O my Lord King.
10. If it is Your Will, please save me, O my Beloved. You are the True Supreme Lord King of slave Nanak. 4.7.13.

ਤੂੰ ਵਿਸਰਹਿ ਤਾਂ ਸਭੁ ਕੋ ਲਾਗੂ, ਚੀਤਿ ਆਵਹਿ ਤਾਂ ਸੇਵਾ ॥ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਊ ਦੂਜਾ ਸੂਝੈ, ਸਾਚੇ ਅਲਖ ਅਭੇਵਾ ॥ ੧ ॥ ਚੀਤਿ ਆਵੈ ਤਾਂ ਸਦਾ ਦਇਆਲਾ, ਲੋਗਨੁ ਕਿਆ ਵੇਚਾਰੇ ॥ ਬੁਰਾ ਭਲਾ ਕਹੁ ਕਿਸ ਨੋ ਕਹੀਐ, ਸਗਲੇ ਜੀਅ ਤੁਮ੍ਹਾਰੇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤੇਰੀ ਟੇਕ ਤੇਰਾ ਆਧਾਰਾ, ਹਾਥ ਦੇਇ ਤੂੰ ਰਾਖਹਿ ॥ ਜਿਸੁ ਜਨ ਉਪਰਿ ਤੇਰੀ ਕਿਰਪਾ, ਤਿਸ ਕਉ ਬਿਪੁ ਨ ਕੋਊ ਭਾਐ ॥ ੨ ॥ ਓਹੋ ਸੁਖੁ ਓਹਾ ਵਡਿਆਈ, ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਮਨਿ ਭਾਣੀ ॥ ਤੂੰ ਦਾਨਾ ਤੂੰ ਸਦ ਮਿਹਰਵਾਨਾ, ਨਾਮੁ ਮਿਲੈ ਰੰਗੁ ਮਾਣੀ ॥ ੩ ॥ ਤੁਧੁ ਆਗੈ ਅਰਦਾਸਿ ਹਮਾਰੀ, ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਸਭੁ ਤੇਰਾ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸਭ ਤੇਰੀ ਵਡਿਆਈ, ਕੋਈ ਨਾਉ ਨ ਜਾਣੈ ਮੇਰਾ ॥ ੪ ॥ ੧੦ ॥ ੪੯ ॥

1. Toon visareh taa sabh ko laagoo, cheet aaveh taan sevaa.
2. Avar na ko-oo doojaa soojhai, saache alakh abhevaa.1.
3. Cheet aaveh taan sadaa da-i-aalaa, logan ki-aa vechaare.
4. Buraa bhalaa kauh kisano kehee-ai, sagle jee-a tumaare.1.Rahaa.
5. Teree tek teraa aadhaaraa, haath de-e toon raakheh.
6. Jis jan oopar teree kirpaa, tis kau bip na ko-oo bhaakhai.2.
7. Oho sukh ohaa vadi-aa-ee, jo prabh jee man bhaanee.
8. Toon daanaa toon sad mihravaanaa, naam milai rang maanee.3.
9. Tudh aagai ardaas hamaaree, jee-o pind sabh tera.
10. Kauh Nanak sabh teree vadi-aa-ee, ko-ee naa-o na jaanaj meraa.4.10.49.

*Aasa Fifth Guru*

1. If I forget You, then everyone becomes my enemy, When I remember You, then all serve me.
2. I know of no other then You, O True, Invisible, Incomprehensible Lord.1.
3. When I remember You, then You are always merciful to me. What can the poor people do unto me ?
4. Whom should I call good, and whom bad? All beings are Yours. 1.Pause.
5. You are my Shelter, You are my Support, Giving me Your Hand, You protect me.
6. That mortal, who is blessed by Your Grace; can not be suppressed by any suffering. 2.
7. That alone is pleasure, that alone is greatness; which is pleasing to the Will of God.
8. You are very wise. You are Ever merciful; obtaining Your Name, I make merry. 3.
9. I offer my prayer unto You: my soul and body are all Yours.
- 10.O Nanak ! All greatness lies with God no one even knows my name.4.10. 49.

## ਪ੍ਰਭਾਤੀ ਕਬੀਰ ਜੀਉ

(੧੩੪੯-੫੦)

ਅਵਲਿ ਅਲਹ ਨੂਰ ਉਪਾਇਆ, ਕੁਦਰਤਿ ਕੇ ਸਭ ਬੰਦੇ ॥ ਏਕ ਨੂਰ ਤੇ ਸਭੁ ਜਗੁ ਉਪਜਿਆ, ਕਉਨ ਭਲੇ ਕੋ ਮੰਦੇ ॥ ੧ ॥ ਲੋਗਾ ਭਰਮਿ ਨ ਭੂਲਹੁ ਭਾਈ ॥ ਖਾਲਿਕੁ ਖਲਕ, ਖਲਕ ਮਹਿ ਖਾਲਿਕੁ, ਪੂਰਿ ਰਹਿਓ ਸ੍ਰਬ ਠਾਈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮਾਟੀ ਏਕ ਅਨੇਕ ਭਾਂਤਿ ਕਰਿ, ਸਾਜੀ ਸਾਜਨਹਾਰੈ ॥ ਨਾ ਕਛੁ ਪੋਚ ਮਾਟੀ ਕੇ ਭਾਂਡੇ, ਨਾ ਕਛੁ ਪੋਚ ਕੁੰਭਾਰੈ ॥ ੨ ॥ ਸਭ ਮਹਿ ਸਚਾ ਏਕੋ ਸੋਈ, ਤਿਸ ਕਾ ਕੀਆ ਸਭੁ ਕਛੁ ਹੋਈ ॥ ਹੁਕਮੁ ਪਛਾਨੈ ਸੁ ਏਕੋ ਜਾਨੈ, ਬੰਦਾ ਕਹੀਐ ਸੋਈ ॥ ੩ ॥ ਅਲਹੁ ਅਲਖੁ ਨ ਜਾਈ ਲਖਿਆ, ਗੁਰਿ ਗੁਣੁ ਦੀਨਾ ਮੀਠਾ ॥ ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਮੇਰੀ ਸੰਕਾ ਨਾਸੀ, ਸਰਬ ਨਿਰੰਜਨੁ ਡੀਠਾ ॥ ੪ ॥ ੩ ॥

1. Aval Allah noor upaa-i-aa, qudrat ke sabh bande.
2. Ek noor te sabh jag upaji-aa, kaun bhale ko mande.1.
3. Logaa bharam na bhooloh bhaa-ee.
4. Khaalik kahlak khalak meh khaalik, poor reho sarab thaa-ee.1.Rahaao
5. Maatee ek anek bhaant kar, saajee saajanahaarai.
6. Naa kachh poch maatee ke bhaande, naa kachh poch kumbhaarai.2.
7. Sabh meh sachaa eko so-ee, tis kaa kee-aa sabh kachh ho-ee.
8. Hukam pachhanai so eko jaanai, bandaa kehee-ai so-ee.3.
9. Allaho alakh na jaa-ee lakhi-aa, gur gur deenaa meethaa.
10. Keh Kabeer meree shankaa naasee, sarab niranjan deethaa.4.3.

*Parbhaatee Kabir*

1. First, God brought forth His Light. From His Creative power, He made the mortals.
2. From the One Light the whole universe came forth. Then who is good and who is bad?1.
3. O my brothers ! Do not stray in doubt.
4. Creation is the creator and Creator is in creation. He is fully pervading at all places.1. Pause.
5. The clay is the same, while it is fashioned into the many forms by the Master Potter.
6. There is no fault with the vessel of clay, since there is no fault with The Potter.2.
7. Within all is the One True Lord, by Whose Will all things exist.
8. By realizing God's Will, one comes to know the True Lord. That person is known as the true servant of God.3.
9. The Lord is Invisible, and cannot be seen. The Guru blessed me with this sweet realization.
10. Says Kabir : My doubt has been dispelled. I see the Perfect Pure Lord everywhere.4.3.

ਮਧੁਸੂਦਨ ਮੇਰੇ ਮਨ ਤਨ ਪ੍ਰਾਨਾ ॥ ਹਉ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਜਾਨਾ ॥ ਕੋਈ ਸਜਣੁ ਸੰਤੁ ਮਿਲੈ  
 ਵਡਭਾਗੀ, ਮੈ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਪਿਆਰਾ ਦਸੈ ਜੀਉ ॥ ੧ ॥ ਹਉ ਮਨੁ ਤਨੁ ਖੋਜੀ ਭਾਲਿ ਭਾਲਾਈ ॥ ਕਿਉ ਪਿਆਰਾ  
 ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਮਿਲੈ ਮੇਰੀ ਮਾਈ ॥ ਮਿਲਿ ਸਤਸੰਗਤਿ ਖੋਜੁ ਦਸਾਈ, ਵਿਚਿ ਸੰਗਤਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਵਸੈ ਜੀਉ ॥ ੨ ॥  
 ਮੇਰਾ ਪਿਆਰਾ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਰਖਵਾਲਾ ॥ ਹਮ ਬਾਰਿਕ ਦੀਨ ਕਰਹੁ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਾ ॥ ਮੇਰਾ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਗੁਰੁ  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੂਰਾ, ਗੁਰ ਜਲ ਮਿਲਿ ਕਮਲੁ ਵਿਗਸੈ ਜੀਉ ॥ ੩ ॥ ਮੈ ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਦੇਖੇ ਨੀਦ ਨ ਆਵੈ ॥ ਮੇਰੇ ਮਨ  
 ਤਨਿ ਵੇਦਨ ਗੁਰ ਬਿਰਹੁ ਲਗਾਵੈ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਦਇਆ ਕਰਹੁ ਗੁਰੁ ਮੇਲਹੁ, ਜਨ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਮਿਲਿ ਰਹਸੈ  
 ਜੀਉ ॥ ੪ ॥ ੨ ॥

1. Madhsoodan mere man tan praanaa. Hau har bin doojaa avar na jaanaa.
2. Ko-ee sajan sant milai vadabhaagee, mai har prabh pi-aaraa dasai jee-o.1.
3. Hau man tan khojee bhaal bhaalaa-ee. Ki-o piaara preetam milai meree maa-ee.
4. Mil sat sangat khoj dasaa-ee, vich sangat har prabh vasai jee-o.2.
5. Mera piaara preetam satgur rakhavaalaa. Ham baarik deen karoh prtipaalaa.
6. Mera maat pitaa gur sat gur pooraa, gur jal mil kamal vigasai jee-o.3.
7. Mai bin gur dekhe need na aavai. Mere man tan vedan gur biraho lagaavai.
8. Har har da-i-aa karaho gur meloh, jan Nanak gur mil rehsai jee-o.4.2.

*Maajh Fourth Guru*

1. The Lord, the Slaver of demons, is my soul, my body, my very life. Without the Lord, I know no other.
2. May I by supreme fortune meet a noble saint, who may show me the way to my beloved Lord.1.
3. I have searched my soul and body, through and through; How am I to meet my Dear Beloved, O my mother?
4. I see the company of holy congregation to have a clue of them, As in the holy congregation my dear Lord abides.2.
5. O My Darling Beloved, True Guru is my Protector : I am just a poor helpless child, cherish me, O Dear Lord.
6. The Guru, the Perfect True Guru, is my mother and father. Union with the True Guru is to me as water to the lotus to make me blossom.3.
7. Without seeing the Guru, sleep does not come. My soul and body suffer the pain of separation from the Guru.
8. O Lord, Dear Lord! Please show mercy, that I may meet with the Guru. Meeting with the Guru, Nanak blossoms forth in ecstasy.4.2.

ਗਗੁ ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੬

(੭੪੬-੪੭)

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਸਿ ਬੇਨੰਤੀਆ, ਮਿਲੈ ਨਾਮੁ ਆਧਾਰਾ ॥ ਤੁਠਾ ਸਚਾ ਪਾਤਿਸਾਹੁ ਤਾਪ ਗਇਆ ਸੰਸਾਰੁ ॥ ੧ ॥  
ਭਗਤਾ ਕੀ ਟੇਕ ਤੂੰ ਸੰਤਾ ਕੀ ਓਟ ਤੂੰ, ਸਚਾ ਸਿਰਜਨਹਾਰਾ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਚੁ ਤੇਰੀ ਸਾਮਗਰੀ ਸਚੁ ਤੇਰਾ  
ਦਰਬਾਰਾ ॥ ਸਚੁ ਤੇਰੇ ਖਾਜੀਨਿਆ, ਸਚੁ ਤੇਰਾ ਪਾਸਾਰਾ ॥ ੨ ॥ ਤੇਰਾ ਰੂਪੁ ਅਗੰਮੁ ਹੈ, ਅਨੂਪੁ ਤੇਰਾ ਦਰਸਾਰਾ ॥  
ਹਉ ਕੁਰਬਾਣੀ ਤੇਰਿਆ ਸੇਵਕਾ, ਜਿਨ੍ਹ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਪਿਆਰਾ ॥ ੩ ॥ ਸਭੇ ਇਛਾ ਪੂਰੀਆ ਜਾ ਪਾਇਆ ਅਗਮ  
ਅਪਾਰਾ ॥ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ ਮਿਲਿਆ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਤੇਰਿਆ ਚਰਣਾ ਕਉ ਬਲਿਹਾਰਾ ॥ ੪ ॥ ੧ ॥ ੪੭ ॥

1. Satgur paas benantee-aa, milai naam aadhāaraa.
2. Tuṭhaa sachaa paatsaah, taap ga-i-aa sansaaraa.1.
3. Bhagataa kee ṭek toon santaa kee oṭ toon, sachaa sirjanahaaraa.1. Rahaaoo.
4. Sach teree saamagaree, sach teraa darbaaraa.
5. Sach tere khaajeeni-aa, sach teraa paasaaraa.2.
6. Teraa roop agamm hai, anoop teraa darsaaraa.
7. Hau qurbaanee teri-aa sevakaa, jin har-naam pi-aaraa.3.
8. Sabhe ichhaa pooree-aa, ja paa-i-aa agam apaaraa.
9. Gur Nanak mili-aa paarbrahm, teri-aa charṇaa kau balihaaraa.4.1.47.

*Soohee Fifth Guri*

1. I offer my prayer unto the True Guru to bless me with the Sustenance of the true Name of God.
2. When the True Lord King is pleased; Sufferings depart from the World. 1.
3. You are the Support of Your Devotees, The Shelter of the Saints; O True Lord Creator. Pause.
4. True is Your Property; True is Your Divine court.
5. True are Your Treasures; True is Your Expanse.2.
6. Your Sublime Form Is unapproachable. Your Vision is very beautiful.
7. O Lord ! I am a sacrifice Unto Your devotees; who love Your Name.3.
8. All desires are fulfilled; when the Inaccessible and Infinite Lord is obtained.
9. Guru Nanak has met The Supreme Lord; and is a sacrifice unto Your Lotus Feet.4.1.47.

ਪਾਨੀ ਪਖਾ ਪੀਸਉ ਸੰਤ ਆਗੈ, ਗੁਣ ਗੋਵਿੰਦ ਜਸੁ ਗਾਈ॥ ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਮਨੁ ਨਾਮੁ ਸਮ੍ਹਾਰੈ ਇਹੁ  
 ਬਿਸਮਾਮ ਨਿਧਿ ਪਾਈ॥ ੧॥ ਤੁਮ੍ਹ ਕਰਹੁ ਦਇਆ ਮੇਰੇ ਸਾਈ॥ ਐਸੀ ਮਤਿ ਦੀਜੈ ਮੇਰੇ ਠਾਕੁਰ, ਸਦਾ ਸਦਾ  
 ਤੁਧੁ ਧਿਆਈ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥ ਤੁਮ੍ਹਰੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਮੋਹੁ ਮਾਨੁ ਛੂਟੈ, ਬਿਨਸਿ ਜਾਇ ਭਰਮਾਈ॥ ਅਨਦ ਰੂਪੁ  
 ਰਵਿਓ ਸਭ ਮਧੇ, ਜਤ ਕਤ ਪੇਖਉ ਜਾਈ॥ ੨॥ ਤੁਮ੍ਹ ਦਇਆਲ ਕਿਰਪਾਲ ਕ੍ਰਿਪਨਿਧਿ, ਪਤਿਤ ਪਾਵਨ  
 ਗੋਸਾਈ॥ ਕੋਟਿ ਸੂਖ ਆਨੰਦ ਰਾਜ ਪਾਏ, ਮੁਖ ਤੇ ਨਿਮਖ ਬੁਲਾਈ॥ ੩॥ ਜਾਪ ਤਾਪ ਭਗਤਿ ਸਾ ਪੂਰੀ, ਜੋ  
 ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਮਨਿ ਭਾਈ॥ ਨਾਮੁ ਜਪਤ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਸਭ ਬੁਝੀ ਹੈ, ਨਾਨਕ ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਅਘਾਈ॥ ੪॥ ੧੦॥

1. Paanee pakhaa peesau sant aagai, gun govind jas gaa-ee.
2. Saas saas man naam samaarai, iho bisraam nidh paa-ee.1.
3. Tum karoh da-iaa mere saa-ee.
4. Aisee mat deejai mere thaakur, sadaa sadaa tudh dhi-aa-ee.1.Rahaaao.
5. Tumaree kirpaa te moho maan chhootai, binas jaa-e bharmaa-ee.
6. Anad roop ravi-o sabh madhe, jat kat pekhau jaa-ee.2.
7. Tum da-i-aal kirpaal kirpaanidh, patit paavan gosaa-ee.
8. Kot sookh aanand raaj paae, mukh te nimakh bulaa-ee.3.
9. Jaap taap bhagat sa pooree, jo prabh kai man bhaa-ee.
10. Naam japat trishanaa sabh bujhee hai, Nanak tripat aghaa-ee.4.10

*Dhanaasaree Fifth Guru.*

1. I carry the water, wave the fan and grind the corn for the Saints. I sing the Praises of the Lord God.
2. With each and every breath, my mind dwells upon the Name, thus it finds the Treasure of Peace.1.
3. Have mercy upon me, O my Master!
4. Grant me such understanding, O my Lord Master, that I may meditate upon You, forever and ever.1. Pause.
5. By Your Grace, worldly attachment and ego are eliminated, and the cycle of re-incarnation is ended.
6. The Lord, the Blissful Form of Beauty, is contained in all. Wherever I go, there I see Him.2.
7. You are kind, Compassionate, and the Treasure of Mercy, O Lord, Purifier of sinner.
8. Millions of pleasures, joys and empires; I attain these if I utter Your Name, even for a moment.3.
9. Meditation, disciplined living and devotional worship are perfect, only if they please the Lord.
10. By Reciting the Name of the Lord, all thirst is quenched. Nanak is satisfied and satiated.4.10

ਕਰਿ ਇਸਨਾਨੁ, ਸਿਮਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਅਪਨਾ, ਮਨ ਤਨ ਭਏ ਅਰੋਗਾ ॥ ਕੋਟਿ ਬਿਘਨ ਲਾਥੇ ਪ੍ਰਭ ਸਰਣਾ ਪ੍ਰਗਟੇ  
 ਭਲੇ ਸੰਜੋਗਾ ॥ ੧ ॥ ਪ੍ਰਭ ਬਾਣੀ ਸਬਦੁ ਸੁਭਾਖਿਆ ॥ ਗਾਵਹੁ ਸੁਣਹੁ ਪੜਹੁ ਨਿਤ ਭਾਈ, ਗੁਰ ਪੂਰੈ ਤੁ  
 ਰਾਖਿਆ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਾਰਾ ਸਾਹਿਬੁ ਅਮਿਤਿ ਵਡਾਈ, ਭਗਤਿ ਵਡਲ ਦਇਆਲਾ ॥ ਸੰਤਾ ਕੀ ਪੈਜ ਰਖਦਾ  
 ਆਇਆ, ਆਦਿ ਬਿਰਦੁ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਾ ॥ ੨ ॥ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਭੋਜਨੁ ਨਿਤ ਭੁੰਚਹੁ, ਸਰਬ ਵੇਲਾ ਮੁਖਿ  
 ਪਾਵਹੁ ॥ ਜਰਾ ਮਰਾ ਤਾਪੁ ਸਭੁ ਨਾਨਾ, ਗੁਣ ਗੋਬਿੰਦ ਨਿਤ ਗਾਵਹੁ ॥ ੩ ॥ ਸੁਣੀ ਅਰਦਾਸਿ ਸੁਆਮੀ ਮੇਰੈ,  
 ਸਰਬ ਕਲਾ ਬਣਿ ਆਈ ॥ ਪ੍ਰਗਟ ਭਈ ਸਗਲੇ ਜੁਗ ਅੰਤਰਿ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ੪ ॥ ੧੧ ॥

1. Kar ishnaan simar prabh apanaa, man tan bha-e arogaa.
2. Kot bighan laathe prabh sarnaa, pragate bhale sanjogaa.1.
3. Prabh baanee shabad subhaakhi-aa.
4. Gaavaho sunoh paroh nit bhaa-ee, gur poorai too raakhi-aa. Rahaa.
5. Saachaa saahib amit vadaa-ee, bhagat vachhal da-i-aalaa.
6. Santaa kee paij rakhadaa aa-i-aa, aad birad pratipaalaa.2.
7. Har amrit naam bhojan nit bhunchoh, sarab velaa mukh paavoh.
8. Jaraa maraa taap sabh naathaa, gun gobind nit gaavoh.3.
9. Sunee ardaas su-aamee merai, sarab kalaa ban aa-ee.
10. Pragat bha-ee sagle jug antar, Gur Nanak kee vadi-aa-ee.4.11.

1. After taking bath, dwell upon God in meditation; thus your body and soul shall be free of diseases.
2. Millions of obstacles are removed in the Sanctuary of God's Protection; and good fortune is revealed.1.
3. The Divine Word of God, is the most sublime and blissful utterances.
4. O Brother ! Ever sing, hear and recite it, the perfect Guru shall save you. Pause.
5. The Glorious Greatness of the True Lord Master is endless. He is Merciful; He loves His devotees.
6. He preserves the honour of His Saints; since the beginning of time, it has been His nature to cherish them.2.
7. So eat the Ambrosial Name of the Lord continually as your food; and place It in your mouth at all times.
8. By singing the praises of Lord every day, all pains of old age and death shall run away.3.
9. My lord Master has heard my prayer; and all my affairs are resolved.
10. The Glorious Greatness of Guru Nanak has become manifest; throughout all the ages. 4.11.

ਹਮ ਸੰਤਨ ਕੀ ਰੇਨੁ ਪਿਆਰੇ, ਹਮ ਸੰਤਨ ਕੀ ਸਰਣਾ ॥ ਸੰਤ ਹਮਾਰੀ ਓਟ ਸਤਾਣੀ ਸੰਤ ਹਮਾਰਾ  
ਗਹਣਾ ॥ ੧ ॥ ਹਮ ਸੰਤਨ ਸਿਉ ਬਣਿ ਆਈ ॥ ਪੂਰਬਿ ਲਿਖਿਆ ਪਾਈ ॥ ਇਹੁ ਮਨੁ ਤੇਰਾ ਭਾਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
ਸੰਤਨ ਸਿਉ ਮੇਰੀ ਲੇਵਾ ਦੇਵੀ, ਸੰਤਨ ਸਿਉ ਬਿਉਹਾਰਾ ॥ ਸੰਤਨ ਸਿਉ ਹਮ ਲਾਹਾ ਖਾਟਿਆ, ਹਰਿ ਭਗਤਿ  
ਭਰੇ ਭੰਡਾਰਾ ॥ ੨ ॥ ਸੰਤਨ ਮੇ ਕਉ ਪੂੰਜੀ ਸਉਪੀ, ਤਉ ਉਤਰਿਆ ਮਨ ਕਾ ਧੋਖਾ ॥ ਧਰਮ ਰਾਇ ਅਬ ਕਹਾ  
ਕਰੈਗੋ, ਜਉ ਫਾਟਿਓ ਸਗਲੇ ਲੇਖਾ ॥ ੩ ॥ ਮਹਾ ਅਨੰਦ ਭਏ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ, ਸੰਤਨ ਕੈ ਪਰਸਾਦੇ ॥ ਕਹੁ  
ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਸਿਉ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ, ਗੰਗਿ ਰਤੇ ਬਿਸਮਾਦੇ ॥ ੪ ॥ ੮ ॥ ੧੯ ॥

1. Ham santan kee ren piaare, ham santan kee sarnaa.
2. Sant hamaaree ot sataaṇee, sant hamaaraa gehṇa.1.
3. Ham santan si-o ban aa-ee.
4. Poorab likhi-aa paa-ee. Iho man teraa bhaa-ee.Rahaao.
5. Santan si-o meree levaa devee, santan si-o biohaara.
6. Santan si-o ham laahaa khati-aa, har bhagat bhare bhandaaaraa.2.
7. Santan mokau poonjee saupee, tau utari-aa man kaa dhokhaa.
8. Dharam raae ab kahaa karaigo, jau phaatio sag-lo lekhaa.3.
9. Mahaa anand bhae sukh paa-i-aa, santan kai parsaade.
10. Kauh Nanak har si-o man maani-aa, rang rate bismaade.4.8.19.

*Sorth Fifth Guru*

1. I am the Dust of the Feet of the Beloved Saints. I seek protection of the Saints.
2. The Saints are my strength and Support, The Saints are my ornaments.1.
3. I am hand and glove with the saints.
4. I have found, what was preordained for me. My brothers ! This soul is yours.Pause.
5. All my dealings are with the Saints; My bdsusiness is with the Saints.
6. With the Saints I earn Spiritual Profit; I am filled to overflowing with Devotion to the Lord.2.
7. The Saints has blessed me with the Treasure of the Name of God; And so I am rid of the mind's delusions.
8. What can the Righteous Judge of Dharma do; when all the account books are torn up? 3.
9. I am totally blissful, and I am at peace; By the Grace of Saints.
- 10.O Nanak ! My soul is reconciled with the Lord. Imbued with His Love, I am in wondrous love.4.8.19.

ਹਰਿ ਕੀਆ ਕਥਾ ਕਹਾਣੀਆ, ਗੁਰਿ ਮੀਤਿ ਸੁਣਾਈਆ ॥ ਬਲਿਹਾਰੀ ਗੁਰ ਆਪਣੇ, ਗੁਰ ਕਉ ਬਲਿ  
ਜਾਈਆ ॥ ੧ ॥ ਆਇ ਮਿਲੁ ਗੁਰਸਿਖ ਆਇ ਮਿਲੁ, ਤੂ ਮੇਰੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਿਆਰੇ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਣ ਹਰਿ  
ਭਾਵਦੇ, ਸੇ ਗੁਰੂ ਤੇ ਪਾਏ ॥ ਜਿਨ ਗੁਰ ਕਾ ਭਾਣਾ ਮੰਨਿਆ, ਤਿਨ ਘੁਮਿ ਘੁਮਿ ਜਾਏ ॥ ੨ ॥ ਜਿਨ ਸਤਿਗੁਰ  
ਪਿਆਰਾ ਦੇਖਿਆ, ਤਿਨ ਕਉ ਹਉ ਵਾਰੀ ॥ ਜਿਨ ਗੁਰ ਕੀ ਕੀਤੀ ਚਾਕਰੀ, ਤਿਨ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥ ੩ ॥  
ਹਰਿ ਹਰਿ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਹੈ, ਦੁਖ ਮੇਟਣਹਾਰਾ ॥ ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਤੇ ਪਾਈਐ, ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਿਸਤਾਰਾ ॥ ੪ ॥ ਜੇ ਹਰਿ  
ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਦੇ, ਤੇ ਜਨ ਪਰਵਾਨਾ ॥ ਤਿਨ ਵਿਟਹੁ ਨਾਨਕੁ ਵਾਰਿਆ, ਸਦਾ ਸਦਾ ਕੁਰਬਾਨਾ ॥ ੫ ॥

1. Har kee-aa katha kahaanee-aa, gur meet sunaa-ee-aa.
2. Balihaaree gur aapne, gur kau bal jaa-ee-aa.1.
3. Aa-e mil gursikh aa-e mil, too mere gurroo ke piaare.Rahaao
4. Har ke gun har bhaavde, se gurroo te paae.
5. Jin gur kaa bhaanaa manni-aa, tin ghum ghum jaae.2.
6. Jin sat gur pi-aaraa dekhi-aa, tin kau hau vaaree.
7. Jin gur kee keetee chaakaree, tin sad balihaaree.3.
8. Har har teraa naam hai, dukh metanhaara.
9. Gur seva te paa-ee-ai, gurmukh nistaaraa.4.
10. Jo har naam dhiaaide, te jan parvaanaa.
11. Tin vitoh Nanak vaariaa, sadaa sadaa qurbaanaa.5.

*Tilang Forth Guru*

1. The Stories and the Gospel of the Lord; my Friend the Guru has narrated to me.
2. I am a sacrifice unto my True Guru; Unto the Guru, I am a sacrifice.1.
3. Come and meet me, O Gursikh, come and meet me. You are the beloved of my Guru. Pause.
4. The Glorious Praises of the Lord are pleasing to the Lord. I have obtained Them from the Guru.
5. They, who obey the Guru's Will; Unto them, I am a sacrifice, I am a sacrifice again.2.
6. They, who behold the Beloved True Guru; Unto them, I am totally devoted.
7. Unto those, who perform service for the Guru; I am forever a sacrifice unto them.3.
8. Your Name, O Lord, is the Destroyer of all sufferings.
9. By serving the Guru, it is obtained. Through the Guru, one is emancipated.4.
10. They who meditate upon the Lord's Name; become acceptable and renowned.
11. O Nanak ! Unto them, I am a sacrifice and for ever devoted.5.

ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ਮਾਝ ॥

(੨੧੮)

ਦੁਖ ਭੰਜਨੁ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਜੀ, ਦੁਖ ਭੰਜਨੁ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਆਰਾਧੀਐ, ਪੂਰਨ ਸਤਿਗੁਰ  
ਗਿਆਨੁ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਿਤੁ ਘਟਿ ਵਸੈ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਸੋਈ ਸੁਹਾਵਾ ਥਾਉ ॥ ਜਮ ਕੰਕਰੁ ਨੋੜਿ ਨ ਆਵਈ,  
ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਉ ॥ ੧ ॥ ਸੇਵਾ ਸੁਰਤਿ ਨ ਜਾਣੀਆ, ਨਾ ਜਾਪੈ ਆਰਾਧਿ ॥ ਓਟ ਤੇਰੀ ਜਗਜੀਵਨਾ,  
ਮੇਰੇ ਠਾਕੁਰ ਅਗਮ ਅਗਾਧਿ ॥ ੨ ॥ ਭਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਗੁਸਾਈਆ, ਨਠੇ ਸੋਗ ਸੰਤਾਪ ॥ ਤਤੀ ਵਾਉ ਨ ਲਗਈ  
ਸਤਿਗੁਰਿ ਰਖੇ ਆਪਿ ॥ ੩ ॥ ਗੁਰੁ ਨਾਰਾਇਣੁ ਦਯੁ ਗੁਰੁ, ਗੁਰੁ ਸਚਾ ਸਿਰਜਣਹਾਰੁ ॥ ਗੁਰਿ ਤੁਠੈ ਸਭ ਕਿਛੁ  
ਪਾਇਆ, ਜਨ ਨਾਨਕ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰ ॥ ੪ ॥ ੨ ॥ ੧੭੦ ॥

1. Dukh bhanjan teraa naam jee, dukh bhanjan teraa naam.
2. Aath pahar aaraadhee-ai, pooran sat gur gi-aan.1.Rahaao.
3. Jit ghat vasai paarbrahm, so-ee suhaavaa thaa-o.
4. Jam kankar ner na aava-ee, rasanaa har gun gaa-o.1.
5. Seva surat na jaanee-aa, na jaapai aaraadh.
6. Ot teree jag jeevanaa, mere thaakur agam agaadh.2.
7. Bhae kirpaal gusaa-ee-aa, naṭhe sog santaap.
8. Tatee vaa-o na laga-ee, sat gur rakhe aap.3.
9. Gur naaraa-in du gur, gur sachaa sirajanaahaar.
10. Gur tuthai sabh kichh paa-i-aa, jan Nanak sad balihaar.4,2.170.

*Gauri Fifth Guru Maanjh*

1. Your Name is the Destroyer of sufferings, O Lord; Your Name is the Destroyer of Sorrow.
2. Twenty four hours a day, dwell upon the knowledge imparted by the Perfect True Guru.1. Pause.
3. In that heart where the supreme Lord God abides; That is the most beautiful place.
4. Death's messenger does not come near him; Who sings the Glorious Praises of the Lord. 1.
5. I have not learnt how to serve the Lord; Nor the way of contemplation and meditation.
6. You are my Support, O Life of World. O my Lord Master, Inaccessible, and Unfathomable. 2.
7. Becoming Merciful, the Lord Master takes away sorrow and afflictions.
8. Even the hot winds do not touch the one; who is protected by the ~~True~~ True Guru Himself. 3.
9. The Guru is image of the Primal Being, the Guru is image of the Lord, The Creator.
10. By the Grace of the True Guru I have obtained all boons. Servant Nanak is forever a sacrifice to Him.4.2.170.

ਪ੍ਰਭ ਕੀਜੈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨ ਹਮ ਹਰਿ ਗੁਨ ਗਾਵਹਗੇ ॥ ਹਉ ਤੁਮਰੀ ਕਰਉ ਨਿਤ ਆਸ, ਪ੍ਰਭ ਮੋਹਿ ਕਬ  
ਗਲਿ ਲਾਵਹਿਗੇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹਮ ਬਾਰਿਕ ਮੁਗਧ ਇਆਨ, ਪਿਤਾ ਸਮਝਾਵਹਿਗੇ ॥ ਸੁਤੁ ਖਿਨੁ ਖਿਨੁ  
ਭੂਲਿ ਬਿਗਾਰਿ, ਜਗਤੁ ਪਿਤੁ ਭਾਵਹਿਗੇ ॥ ੧ ॥ ਜੋ ਹਰਿ ਸੁਆਮੀ ਤੁਮ ਦੇਹੁ, ਸੋਈ ਹਮ ਪਾਵਹਗੇ ॥ ਮੋਹਿ ਦੂਜੀ  
ਨਾਹੀ ਠਉਰ, ਜਿਸੁ ਪਹਿ ਹਮ ਜਾਵਹਗੇ ॥ ੨ ॥ ਜੋ ਹਰਿ ਭਾਵਹਿ ਭਗਤ, ਤਿਨਾ ਹਰਿ ਭਾਵਹਿਗੇ ॥ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ  
ਮਿਲਾਇ ਜੋਤਿ ਰਲਿ ਜਾਵਹਗੇ ॥ ੩ ॥ ਹਰਿ ਆਪੇ ਹੋਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲੁ, ਆਪਿ ਲਿਵ ਲਾਵਹਿਗੇ ॥ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ  
ਸਰਨਿ ਦੁਆਰਿ, ਹਰਿ ਲਾਜ ਰਖਾਵਹਿਗੇ ॥ ੪ ॥ ੬ ॥

1. Prabh keejai kirpaa nidhaan, ham har gun gaavehge.
2. Hau tumaree karau nit aas, prabh mohe kab gal laavehge.1.Rahaa.
3. Ham baarik mugadh i-aan, pitaa samjaavehge.
4. Sut khin khin bhool bigaar, jagat pit bhavehge.1.
5. Jo har suaamee tum deho, so-ee ham paavehge.
6. Moho doojee naahee thaur, jis peh ham jaavehge.2.
7. Jo har bhavah bhagat, tinaa har bhaavehge.
8. Jotee jot milaa-e, jot ral jaavehge.3.
9. Har aape ho-e kirpaal, aap liv laavege.
10. Jan Nanak saran du-aar, har laaj rakhaavehge.4.6.

*Kaliaan Fourth Guru*

1. O God, Treasure of Bliss, have mercy upon me, that I may sing Your Glorious Praises.
2. I rest my hopes always in You, O God ! When will you take me in Your Embrace? 1. Pause.
3. I am an ignorant and silly child, O Father, please instruct me.
4. This child makes mistakes every moment, but O world Father! You are still pleased with me. 1.
5. Whatever You give me, O Lord Master, that alone I receive.
6. For me, there is no other place where I can go to.2
7. The devotees, who are pleasing to the Lord, unto them, the Lord Alone is pleasing.
8. Their light shall merge into The Light, and they shall merge with the light of Lord.3.
9. The Lord Himself, becoming Merciful, extends His Love, and allows me to love Him.
10. Servant Nanak has sought shelter of the Lord's Gate. The Lord shall protect my honour.4. 6.

ਆਉ ਜੀ ਤੂ ਆਉ ਹਮਾਰੈ, ਹਰਿ ਜਸੁ ਸ੍ਰਵਨ ਸੁਨਾਵਨਾ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤੁਧੁ ਆਵਤ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਤਨੁ  
ਹਰਿਆ, ਹਰਿ ਜਸੁ ਤੁਮ ਸੰਗਿ ਗਾਵਨਾ ॥ ੧ ॥ ਸੰਤ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਹਿਰਦੈ ਵਾਸੈ, ਦੂਜਾ ਭਾਉ ਮਿਟਾਵਨਾ ॥ ੨ ॥  
ਭਗਤ ਦਇਆ ਤੇ ਬੁਧਿ ਪਰਗਾਸੈ, ਦੁਰਮਤਿ ਦੂਖ ਤਜਾਵਨਾ ॥ ੩ ॥ ਦਰਸਨੁ ਭੇਟਤ ਹੋਤ ਪੁਨੀਤਾ, ਪੁਨਰਪਿ  
ਗਰਭਿ ਨ ਪਾਵਨਾ ॥ ੪ ॥ ਨਉ ਨਿਧਿ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਪਾਈ, ਜੋ ਤੁਮਰੈ ਮਨਿ ਭਾਵਨਾ ॥ ੫ ॥ ਸੰਤ ਬਿਨਾ ਮੈ  
ਥਾਉ ਨ ਕੋਈ, ਅਵਰ ਨ ਸੂਝੈ ਜਾਵਨਾ ॥ ੬ ॥ ਮੋਹਿ ਨਿਰਗੁਨ ਕਉ ਕੋਇ ਨ ਰਾਖੈ, ਸੰਤਾ ਸੰਗਿ ਸਮਾਵਨਾ ॥  
੭ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰਿ ਚਲਤੁ ਦਿਖਾਇਆ, ਮਨ ਮਧੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਰਾਵਨਾ ॥ ੮ ॥ ੨ ॥ ੫ ॥

1. Aa-o jee too aa-o hamaarai, har jas sravan sunaavana.1. Rahaao.
2. Tudh aavat mera man tan hari-aa, har jas tum sang gaavana.1.
3. Sant kirpaa te hirdai vaasai, doojaa bhaa-o mitaavna.2.
4. Bhagat da-i-aa te budh pargaasai, durmat dookh tajaavana.3.
5. Darsan bhetat hot puneetaa, punrap garabh na paavna.4.
6. Nau nidh ridh sidh paa-ee, jo tumnrre man bhaavna.5.
7. Sant binaa mai thaa-o na ko-ee, avar na soojhai jaavna.6.
8. Mohe nirgun kau koe na raakhai, santaa sang samaavna.7.
9. Kauh Nanak gur chalat dikhaa-i-aa, man madhe har har raavana.8.2.5.

*Maaroo Fifth Guru*

1. Come, Dear Saint, come into my home; So that I may hear with my ears the Lord's praises. 1.Pause.
2. With Your arrival, my soul and body are rejuvenated; and I sing with You the Lord's praises.1.
3. By the Grace of the Saint, the Lord abides within the heart; and one is cleansed of the love of duality.2.
4. By the Kindness of the Devotee, the mind is illumined; and the pain and dirt of your evil intellect is eradicated.3.
5. Beholding His Vision the mortal is sanctified; and he no longer has to enter into the womb of rebirth.4.
6. Whoever, is liked by You, is blessed with nine treasures of wealth and spiritual powers. 5.
7. Without the Saint, I have no place at all. I can think of no other place to go to. 6.
8. I am without virtue, no one offers me shelter. In the Society of the Saints. I am merged into God.7.
9. O Nanak ! The Guru has shown such a miracle; that within my mind, I now enjoy my Lord.8.2.5.

ਜਿਸ ਕੇ ਸਿਰ ਉਪਰਿ ਤੂੰ ਸੁਆਮੀ, ਸੋ ਦੁਖੁ ਕੈਸਾ ਪਾਵੈ ॥ ਬੋਲਿ ਨ ਜਾਣੈ ਮਾਇਆ ਮਦਿ ਮਾਤਾ, ਮਰਣਾ  
 ਚੀਤਿ ਨ ਆਵੈ ॥ ੧ ॥ ਮੇਰੇ ਰਾਮ ਰਾਇ, ਤੂੰ ਸੰਤਾ ਕਾ ਸੰਤ ਤੇਰੇ ॥ ਤੇਰੇ ਸੇਵਕ ਕਉ ਭਉ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ, ਜਮੁ  
 ਨਹੀ ਆਵੈ ਨੇਰੇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜੋ ਤੇਰੈ ਗੰਗਿ ਰਾਤੇ ਸੁਆਮੀ, ਤਿਨ੍ਹ ਕਾ ਜਨਮ ਮਰਣ ਦੁਖੁ ਨਾਸਾ ॥ ਤੇਰੀ  
 ਬਖਸ਼ ਨ ਮੇਟੈ ਕੋਈ, ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਦਿਲਾਸਾ ॥ ੨ ॥ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਨਿ, ਸੁਖ ਫਲ ਪਾਇਨਿ, ਆਠ ਪਹਰ  
 ਆਰਾਧਹਿ ॥ ਤੇਰੀ ਸਰਣਿ ਤੇਰੈ ਭਰਵਾਸੈ, ਪੰਚ ਦੁਸਟ ਲੈ ਸਾਧਹਿ ॥ ੩ ॥ ਗਿਆਨੁ ਧਿਆਨੁ ਕਿਛੁ ਕਰਮੁ ਨ  
 ਜਾਣਾ, ਸਾਰ ਨ ਜਾਣਾ ਤੇਰੀ ॥ ਸਭ ਤੇ ਵਡਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ, ਜਿਨਿ ਕਲ ਰਾਖੀ ਮੇਰੀ ॥ ੪ ॥ ੧੦ ॥ ੫੭ ॥

1. Jis ke sir oopar toon su-aamee, so dukh kaisaa paavai.
2. Bol na jaanai maa-i-aa mad maataa, marṇaa cheet na aavai.1.
3. Mere raam raae, toon santaa kaa, sant tere.
4. Tere sewak kau bhau kichh naahee, jam nahee aavai nere.1.Rahaao
5. Jo terai rang raate su-aamee, tin ka janam maraṇ dukh naasaa.
6. Teree bakhsh na metai ko-ee, satigur kaa dilaasaa.2.
7. Naam dhi-aa-in, sukh fal paa-in, aath pehr aaraadheh.
8. Teree saraṇ, terai bharvaasai, panch dusht lai saadheh.3.
9. Gi-aan dhi-aan kichh karam na jaanaa, saar na jaanaa teree.
10. Sabh te vadaa satigur Nanak, jin kal raakhee meree.4.10.57.

*Soohee Fifth Guru*

1. The one, over whose head You are, O Lord-Master; How can that one suffer pain?
2. Intoxicated with the wine of mammon, the mortal does not know how to recite the Name of God; and even he does not remember his death.1.
3. O my Lord-King; You belong to the Saints, and the Saints belong to You.
4. Your servant has nothing to fear; because the messenger of death does not approach him.1.Pause.
5. They, who are imbued with Your Love, O Lord-Master; get their pains of birth and death reduced to nothing.
6. Your Bountiful Blessings cannot be taken away; The True Guru has blessed me with this abiding faith.2.
7. They who meditate upon the Name, obtain the Fruit of Peace. Twenty-four hours a day, they contemplate You.
8. Seeking Your shelter and Your Support; They overcome the five demons.3.
9. I do not know Divine Wisdom, meditation or the performance of Good deeds. I do not perceive Your Worth.
- 10.Greatest of all is the True Guru Nanak; Who has saved my honour in this Dark Age. 4.10.57.

ਰਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੧

(੮੮੨-੮੩)

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ

ਕਿਰਪਾ ਕਰਹੁ ਦੀਨ ਕੇ ਦਾਤੇ, ਮੇਰਾ ਗੁਣ ਅਵਗਣੁ ਨ ਬੀਚਾਰਹੁ ਕੋਈ॥ ਮਾਟੀ ਕਾ ਕਿਆ ਧੋਪੈ  
ਸੁਆਮੀ, ਮਾਣਸ ਕੀ ਗਤਿ ਏਹੀ॥ ੧॥ ਮੇਰੇ ਮਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਸੁਖੁ ਹੋਈ॥ ਜੋ ਇਛਹੁ ਸੋਈ ਫਲੁ ਪਾਵਹੁ,  
ਫਿਰਿ ਦੂਖੁ ਨ ਵਿਆਪੈ ਕੋਈ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥ ਕਾਚੇ ਭਾਡੇ ਸਾਜਿ ਨਿਵਾਜੇ, ਅੰਤਰਿ ਜੋਤਿ ਸਮਾਈ॥ ਜੈਸਾ  
ਲਿਖਤੁ ਲਿਖਿਆ ਧੁਰਿ ਕਰਤੈ, ਹਮ ਤੈਸੀ ਕਿਰਤਿ ਕਮਾਈ॥ ੨॥ ਮਨੁ ਤਨੁ ਥਾਪਿ ਕੀਆ ਸਭੁ ਅਪਨਾ ਏਹੋ  
ਆਵਣ ਜਾਣਾ॥ ਜਿਨਿ ਦੀਆ ਸੋ ਚਿਤਿ ਨ ਆਵੈ, ਮੋਹਿ ਅੰਧੁ ਲਪਟਾਣਾ॥ ੩॥ ਜਿਨਿ ਕੀਆ ਸੋਈ ਪ੍ਰਭੁ  
ਜਾਣੈ, ਹਰਿ ਕਾ ਮਹਲੁ ਅਪਾਰਾ॥ ਭਗਤਿ ਕਰੀ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਵਾ, ਨਾਨਕ ਦਾਸੁ ਤੁਮਾਰਾ॥ ੪॥ ੧॥

1. Kirpaa karoh deen ke daate, mera gun avagan na beechaaroh ko-ee.
2. Maatee kaa ki-aa dhopai su-aamee, manas kee gat ehee.1.
3. Mere man sat gur sev sukh ho-ee.
4. Jo ichhoh so-ee fal paavoh, phir dookh na vi-aapai ko-ee.1.Rahaao.
5. Kaache bhaade saaj nivaaje, antar jot samaa-ee.
6. Jaisaa likhat likhi-aa dhur kartai, ham taisee kirat kamaa-ee.2.
7. Man tan thaap kee-aa sabh apna, eho aavan jaanaa.
8. Jin dee-aa so chit na aavai, mohe andh lapataanaa.3.
9. Jin kee-aa so-ee prabh jaanai, har kaa mehl apaaraa.
10. Bhagat karee har ke gun gaavaa, Nanak daas tumaaraa.4.1.

*Raamkali Fifth Guru*

1. Have mercy upon me, O Giver to the meek; Please do not consider my merits and demerits.
2. How can mud be washed? O Lord-Master; Such is the state of the Human being.1.
3. O my soul! Serve the True Guru, and obtain peace.
4. Whatever you desire, those fruits you shall obtain; And no calamities shall befall you again. 1.Pause
5. God creates and adorns the earthen vessels; and within them, He diffuses His Light.
6. As is the pre-ordained destiny given by the Creator-Lord; So are the deeds which we do.2.
7. The mortal deems that his soul and body are all his own; Due to this he comes and goes.
8. The One God who has blessed him with this life, he does not remember Him. The blind man is entangled in worldly love.3.
9. One who realizes God, who created him; reaches the Incomparable Mansion of the Lord's Presence;
- 10.Nanak, Your servant, worships you and sings Your Glorious Praises.4.1.

ਸਲੋਕ ਕਬੀਰ॥

(੧੧੦੫)

ਗਗਨ ਦਮਾਮਾ ਬਾਜਿਓ, ਪਰਿਓ ਨੀਸਾਨੈ ਘਾਉ॥  
 ਖੇਤੁ ਜੁ ਮਾਂਡਿਓ ਸੂਰਮਾ, ਅਬ ਜੂਝਨ ਕੋ ਦਾਉ॥ ੧॥  
 ਸੂਰਾ ਸੋ ਪਹਿਚਾਨੀਐ, ਜੁ ਲਰੈ ਦੀਨ ਕੇ ਹੇਤ॥  
 ਪੁਰਜਾ ਪੁਰਜਾ ਕਟਿ ਮਰੇ, ਕਬਹੂ ਨ ਛਾਡੈ ਖੇਤੁ॥ ੨॥ ੨॥

ਸਲੋਕ ਮ: ੫॥

(੧੧੦੨)

ਪਹਿਲਾ ਮਰਣੁ ਕਬੂਲਿ, ਜੀਵਣ ਕੀ ਛਡਿ ਆਸ॥  
 ਹੋਹੁ ਸਭਨਾ ਕੀ ਰੇਣੁਕਾ, ਤਉ ਆਉ ਹਮਾਰੈ ਪਾਸਿ॥ ੧॥

ਸਲੋਕ ਵਾਰਾਂ ਤੇ ਵਧੀਕ ਮਹਲਾ ੧ ॥

(੧੪੧੨)

ਜਉ ਤਉ ਪ੍ਰੇਮ ਖੇਲਣ ਕਾ ਚਾਉ॥ ਸਿਰੁ ਧਰਿ ਤਲੀ ਗਲੀ ਮੇਰੀ ਆਉ॥  
 ਇਤੁ ਮਾਰਗਿ ਪੈਰੁ ਧਰੀਜੈ॥ ਸਿਰੁ ਦੀਜੈ ਕਾਣਿ ਨ ਕੀਜੈ॥ ੨੦॥

ਸਲੋਕ ਕਬੀਰ

(੧੩੬੫)

ਕਬੀਰ ਜਿਸੁ ਮਰਨੇ ਤੇ ਜਗੁ ਡਰੈ ਮੇਰੇ ਮਨਿ ਆਨੰਦੁ॥  
 ਮਰਨੇ ਹੀ ਤੇ ਪਾਈਐ ਪੂਰਨੁ ਪਰਮਾਨੰਦੁ॥ ੨੨॥

1. Gagan damaamaa baaji-o, pari-o neesaanaai ghaa-o.
2. Khet jo maandi-o soormaa, ab joojan ko daa-o.1.
3. 'Sooraa so pehichaanee-ai, jo larai deen ke het.
4. Purjaa purjaa kat marai, kabahoo na chhaadai khet. 2.2.

5. Pehilaa maran qabool, jeevan kee chhad aas.
6. Hoh sabhanaa kee renkaa, tau aa-o hamaare paas.1.
7. Jau tau prem khelan kaa chaa-o. Sir dhar talee galee meree aa-o.
8. It maarag pair dhareejai. Sir deejai kaan na keejai.20.
9. Kabeer jis marne te jag darai, mere man aanand.
10. Marne hee te paa-ee-ai, pooran parmaanand.22.

*Salok Kobir*

1. The battle drum beats in the mind's Sky; Aim is taken, and the wound is inflicted.
2. Those who are the warriors enter the battlefield; Now is the time for combat!!1.
3. He alone is known as a warrior-hero; Who fights for the sake of religion.
4. Limb by limb, he may be cut apart and killed; but he will never never desert the battlefield.2.2.

*Salok Fifth Guru*

5. First, accept death; Abandon your hopes of life.
6. Be the dust of the feet of all; and then come to me.1.

*Salok First Guru*

7. If you desire to play this game of Love with me; Place your head in the palm of your hand, and come unto My Path.
8. On this road, place your feet; offer your head, and pay no attention to public opinion.20.

*Salok Kabir*

9. That death, which the world dreads; Brings joy to my mind.
10. By death alone one is blessed; with the perfect supreme peace. 22.

ਬਚਿਤ੍ਰ ਨਾਟਕ ਪਾਤਿਸਾਹੀ ੧੦ ॥

(ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ, ਪੰਨਾ ੫੪)

ਤਿਲਕ ਜੰਵੁ ਰਾਖਾ ਪ੍ਰਭ ਤਾਕਾ॥ ਕੀਨੋ ਬਡੋ ਕਲੂ ਮਹਿ ਸਾਕਾ॥  
ਸਾਧਨਿ ਹੇਤਿ ਇਤੀ ਜਿਨਿ ਕਰੀ॥ ਸੀਸੁ ਦੀਆ, ਪਰੁ ਸੀ ਨ ਉਚਰੀ॥ ੧੩॥  
ਧਰਮ ਹੇਤ ਸਾਕਾ ਜਿਨਿ ਕੀਆ॥ ਸੀਸੁ ਦੀਆ, ਪਰੁ ਸਿਰਰੁ ਨ ਦੀਆ॥  
ਨਾਟਕ ਚੇਟਕ ਕੀਏ ਕੁਕਾਜਾ॥ ਪ੍ਰਭ ਲੋਗਨ ਕਹ ਆਵਤ ਲਾਜਾ॥ ੧੪॥

ਦੋਹਰਾ

ਠੀਕਰਿ ਫੋਰਿ ਦਿਲੀਸਿ ਸਿਰਿ, ਪ੍ਰਭ ਪੁਰ ਕੀਆ ਪਯਾਨ॥  
ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸੀ ਕ੍ਰਿਆ, ਕਰੀ ਨ ਕਿਨਹੂੰ ਆਨ॥ ੧੫॥  
ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਕੇ ਚਲਤ, ਭਯੋ ਜਗਤ ਕੋ ਸੋਕ॥  
ਹੈ ਹੈ ਹੈ ਸਭ ਜਗ ਭਯੋ, ਜੈ ਜੈ ਜੈ ਸੁਰਲੋਕ॥ ੧੬॥

1. Tilak janjhoo raakhaa prabh taakaa. Keeno bado kaloo meh saakaa.
2. Saadhan het itee jin karee. Sees dee-aa par see na ucharee.13.
3. Dharam het saakaa jin kee-aa. Sees dee-aa par sirar na dee-aa.
4. Naatak chetak kee-e kukaajaa. Prabh logan koh aavat laajaa.14.
5. Theekar phor dilees sir, prabh pur kee-aa payaan.
6. Teg Bahaadar see kri-aa, karee na kinhoon aan.15.
7. Teg Bahaadar ke chalat, bhayo jagat ko sok.
8. Hai hai hai sabh jag bhayo, jai jai jai sur lok.16.

*Bachitar Natak Tenth Guru*

1. God protected his grandeur and cause of serving the other. He made the supreme sacrifice in this dark age and saved the Hindu religion.
2. For the sake of the holy people, He did this; He gave His head, and He did not utter a word of groan.13.
3. For the sake of the Dharma, he committed this act of daring sacrifice ; He gave up His Head, but not His Faith!
4. Miracles are a cheap way of fooling the people; Prophets of God choose not to display occult powers, as spiritually authoritative persons feel ashamed of doing such hypocrisies.14.
5. He broke His body pitcher over the head of the Emperor of Delhi; And made His Journey unto the Abode of God.
6. No one else has ever done such a noble deed of self-sacrifice, as did Guru Teg Bahadur.15.
7. When Guru Teg Bahadur left for his heavenly abode ; A great sadness welled up throughout the world.
8. Alas! Alas! Alas! rose the cries all throughout the world; Glory! Glory! Glory! resounded the call throughout the heavens!16.

ਕਉਣ ਤਰਾਜੀ ਕਵਣੁ ਤੁਲਾ ਤੇਰਾ  
 ਕਵਣੁ ਸਰਾਫੁ ਬੁਲਾਵਾ ॥  
 ਕਉਣੁ ਗੁਰੂ ਕੈ ਪਹਿ ਦੀਖਿਆ ਲੇਵਾ  
 ਕੈ ਪਹਿ ਮੁਲੁ ਕਰਾਵਾ ॥ ੧ ॥  
 ਮੇਰੇ ਲਾਲ ਜੀਉ ਤੇਰਾ ਅੰਤੁ ਨ  
 ਜਾਣਾ ॥ ਤੂੰ ਜਲਿ ਥਲਿ ਮਹੀਅਲਿ  
 ਭਰਿਪੁਰਿ ਲੀਣਾ ਤੂੰ ਆਪੇ ਸਰਬ  
 ਸਮਾਣਾ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
 ਮਨੁ ਤਾਰਾਜੀ ਚਿਤੁ ਤੁਲਾ  
 ਸੇਵ ਸਰਾਫੁ ਕਮਾਵਾ ॥

ਘਟ ਹੀ ਭੀਤਰਿ ਸੋ ਸਹੁ ਤੋਲੀ  
 ਇਨ ਬਿਧਿ ਚਿਤੁ ਰਹਾਵਾ ॥ ੨ ॥  
ਆਪੇ ਕੰਡਾ ਤੋਲੁ ਤਰਾਜੀ  
ਆਪੇ ਤੋਲਣਹਾਰਾ ॥  
 ਆਪੇ ਦੇਖੈ ਆਪੇ ਬੂਝੈ  
 ਆਪੇ ਹੈ ਵਣਜਾਰਾ ॥ ੩ ॥  
 ਅੰਧੁਲਾ ਨੀਚ ਜਾਤਿ ਪਰਦੇਸੀ  
 ਖਿਨੁ ਆਵੈ ਤਿਲੁ ਜਾਵੈ ॥  
 ਤਾ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਨਾਨਕੁ ਰਹਦਾ  
 ਕਿਉ ਕਰਿ ਮੂੜਾ ਪਾਵੈ ॥੪॥੨॥੯॥

1. Kaun taraajee kavan tulaa, tera kavan saraaf bulaavaa.
2. Kaun guroo kai peh deekhi-aa, leva kai peh mul karaavaa.1.
3. Mere laal jee-o tera ant na jaanaa.
4. Toon jal thal mehee-al bharpur leenaa, Toon aape sarab samaanaa.1.Rahaao
5. Man taraajee chit tulaa, teree sev saraaf kamaavaa.
6. Ghat hee bheetar so sauh tolee, in bidh chit rahaavaa.2.
7. Aape kandaa tol taraajee, aape tolanahaaraa.

8. Aape dekhai aape boojhai, aape hai vanajaaraa.3.  
 9. Andhulaa neech jaat pardesee, khin aavai til jaavai.  
 10. Taa kee sangat Nanak rehdaa, ki-o kar mooraa paavai.4.2.9.

*Soohee First Guru*

1. What scale, what weights; and what jeweller should I call for You, O Lord?
2. From which Guru should I receive instructions? By whom should I have Your Worth appraised? 1.
3. O My Dear Beloved: Your limits are not known.
4. You are pervading in the waters, the lands, and all spaces. You Yourself are All-Pervading. 1.Pause.
5. My soul is the scale, consciousness the weights; and the performance of Your Service is the appraiser.
6. Deep within my heart I weight my Husband-Lord. In this way I fix my consciousness upon Him.2.
7. You Yourself are the balance, the weights and the scale. You Yourself are the Weigher.
8. You Yourself see, You yourself understand. and You Yourself are the Trader.3.
9. The blind, of lowly caste, the wandering soul, comes for a moment and departs in an instant.
10. In its company, Nanak abides; How can the poor fool attain the Lord ? 4.2.9.

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ਇਕਤੁਕੇ ਚਉਪਦੇ ॥

(੩੭੪-੭੫)

ਇਕ ਘੜੀ ਦਿਨਸੁ ਮੇ ਕਉ ਬਹੁਤੁ ਦਿਹਾਰੇ ॥ ਮਨੁ ਨ ਰਹੈ ਕੈਸੇ ਮਿਲਉ ਪਿਆਰੇ ॥ ੧ ॥ ਇਕੁ ਪਲੁ ਦਿਨਸੁ ਮੇ ਕਉ ਕਬਹੁ ਨ ਬਿਹਾਵੈ ॥ ਦਰਸਨ ਕੀ ਮਨਿ ਆਸ ਘਨੇਰੀ, ਕੋਈ ਐਸਾ ਸੰਤੁ ਮੇ ਕਉ ਪਿਰਗਿ ਮਿਲਾਵੈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਚਾਰਿ ਪਹਰ ਚਹੁ ਜੁਗਹ ਸਮਾਨੇ ॥ ਰੈਣਿ ਭਈ ਤਬ ਅੰਤੁ ਨ ਜਾਨੇ ॥ ੨ ॥ ਪੰਚ ਦੂਤ ਮਿਲਿ ਪਿਰਹੁ ਵਿਛੋੜੀ ॥ ਭ੍ਰਮਿ ਭ੍ਰਮਿ ਰੋਵੈ ਹਾਥ ਪਛੋੜੀ ॥ ੩ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕਉ ਹਰਿ ਦਰਸੁ ਦਿਖਾਇਆ ॥ ਆਤਮੁ ਚੀਨ੍ਹਿ ਪਰਮ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥ ੪ ॥ ੧੫ ॥

1. Ik gharee dinas mo kau bauhat dihaare. Man na rehai kaise milau piaare.1.
2. Ik pal dinas mo kau kaboh na bihaavai.
3. Darsan kee man aas ghaneree, ko-ee aisaa sant mo kau pirhe milaavai.1.Rahaao
4. Chaar pehr chauh jugeh samaane. Rain bha-ee tab ant na jaanai.2.
5. Panch doot mil piraho vichhoree, Bhram bhram rovai haath pachhoree.3.
6. Jan Nanak kau har daras dikhaa-i-aa. Aatam cheen param sukh paa-i-aa.4.15.

*Aasa First Guru*

1. One moment, one day of separation, is like so many days to me. My soul cannot live without Him. How can I meet my beloved? 1.
2. An instant, of day, I can not pass without Him.
3. My mind has a great yearning to have His Vision Is there any Saint who can lead me to meet my Spouse? 1. Pause.
4. The four watches of the day are like the four ages of the world. When night comes, I think that it shall never end. 2.
5. The five demons have joined together to separate me from my Spouse; Wandering, wandering, I cry out and wring my hands. 3.
6. O Nanak ! God has shown His sight In total self realization, I have obtained the Supreme bliss. 4.15

ਦਰਸਨ ਕਉ ਲੋਚੈ ਸਭੁ ਕੋਈ ॥ ਪੂਰੈ ਭਾਗਿ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਿਆਮੁ ਸੁੰਦਰ ਤਜਿ ਨੀਦ  
 ਕਿਉ ਆਈ ॥ ਮਹਾ ਮੋਹਨੀ ਦੂਤਾ ਲਾਈ ॥ ੧ ॥ ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਛੋਹਾ ਕਰਤ ਕਸਾਈ ॥ ਨਿਰਦੈ ਜੰਤੁ ਤਿਸੁ ਦਇਆ  
 ਨ ਪਾਈ ॥ ੨ ॥ ਅਨਿਕ ਜਨਮ ਬੀਤੀਅਨ ਭਰਮਾਈ ॥ ਘਰਿ ਵਾਸੁ ਨ ਦੋਵੈ ਦੁਡਰ ਮਾਈ ॥ ੩ ॥ ਦਿਨੁ ਰੈਨਿ  
 ਅਪਨਾ ਕੀਆ ਪਾਈ ॥ ਕਿਸੁ ਦੋਸੁ ਨ ਦੀਜੈ ਕਿਰਤੁ ਭਵਾਈ ॥ ੪ ॥ ਸੁਣਿ ਸਾਜਨ ਸੰਤ ਜਨ ਭਾਈ ॥ ਚਰਣ  
 ਸਰਣ ਨਾਨਕ ਗਤਿ ਪਾਈ ॥ ੫ ॥ ੩੪ ॥ ੪੦ ॥

1. Darshan kau lochai sabh ko-ee. Poorai bhaag paraapat ho-ee. Rahaa-o.
2. Si-aam sundar taj need ki-o aa-ee. Mahaa mohnnee dootaa laa-ee.1.
3. Prem bichhohaa karat kasaa-ee. Nirdai jant tis da-i-aa na paa-ee.2.
4. Anik janam beetee-an bharmaa-ee. Ghar vaas na devai dutar maa-ee.3.
5. Din rain apanaa kee-aa paa-ee. Kis dos na deejai kirat bhavaa-ee.4.
6. Sun saajan sant jan bhaa-ee. Charan saran Nanak gat paa-ee.5.34.40.

*Soohee Fifth Guru*

1. Everyone longs for the God's Vision; Through perfect good destiny, it is obtained. Pause
2. Forsaking her Beauteous Lord, why has the soul-bride gone to sleep? The great enticer, Mammon has made the bride follow the path of sins.1.
3. This butcher Mammon has separated the bride from her beloved. This merciless mammon, takes no pity upon the poor mortal.2.
4. Many lives have passed away, in wandering about; This terrible mammon does not permit the mortal to abide in her own home.3.
5. Day and night, the mortal obtains the fruits of actions committed; Do not blame anyone else, your own actions lead you astray, O mortal.4.
6. O saintly one ! Hear, my friend and brother. Nanak has obtained emancipation, seeking the refuge of the Lord's lotus feet.5.34.40.

ਸਵਈਏ ਮਹਲੇ ਚਉਥੇ ਕੇ ੪ ਭਾਟ ਗਯੰਦ

(੧੪੦੨)

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਾਹਿ ਜੀਉ ॥ ਕਵਲ ਨੈਨ, ਮਧੁਰ ਬੈਨ, ਕੋਟਿ ਸੈਨ ਸੰਗ ਸੋਭ, ਕਹਤ  
ਮਾ ਜਸੋਦ ਜਿਸਹਿ ਦਹੀ ਭਾਤੁ ਖਾਹਿ ਜੀਉ ॥ ਦੇਖਿ ਰੂਪੁ, ਅਤਿ ਅਨੂਪੁ, ਮੋਹ ਮਹਾ ਮਗ ਭਈ, ਕਿੰਕਨੀ ਸਬਦ  
ਝਨਤਕਾਰ ਖੇਲੁ ਪਾਹਿ ਜੀਉ ॥ ਕਾਲ ਕਲਮ, ਹੁਕਮੁ ਹਾਥਿ, ਕਹਹੁ ਕਉਨੁ ਮੇਟਿ ਸਕੈ, ਈਸੁ ਬੰਮੁ ਗਾਨੁ ਧ੍ਰਾਨੁ  
ਧਰਤ ਹੀਐ ਚਾਹਿ ਜੀਉ ॥ ਸਤਿ ਸਾਚੁ, ਸ੍ਰੀ ਨਿਵਾਸੁ, ਆਦਿ ਪੁਰਖੁ ਸਦਾ ਤੁਹੀ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ  
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਾਹਿ ਜੀਉ ॥ ੧ ॥ ਛ ॥

1. Waahiguroo waahiguroo waahiguroo waahe jee-o
2. Kaval nain madhur bain, kot sain sang sobh, kehet maa jasod jiseh, dahee bhaat khaahe jee-o.
3. Dekh roop at anoop, moh mahaa mag bha-ee, Kinkanee shabad jhanatkaar khel paa-eh jee-o.
4. Kaal kalam hukam haath, kehho kaun met sakai, ees bamm gaan dhaan, dharat hee-ai chaahe jee-o.
5. Sat saach sree nivaas, aad purakh sadaa tuhee, Wahiguroo waahiguroo Waahiguroo Waahe jee-o.1.6.

*Savaiyyas about Fourth Guru Bhaat Gayand*

1. Lord of Infinite Wisdom and Greatness is beyond our comprehension.
2. You, O Lord, are lotus-eyed; Your Words are sweet, and millions of hosts embellish You. You, O Lord, are the One to whom the Mother Yashoda offers curd and rice.
3. Seeing Your form of Supreme Beauty, the mother is overcome with love. She hears the tinkling music, the sound of Your chains and bells while at play.
4. Death's pen and order are in Your hands: who can erase the Writ of Your Will? Shiva and Brahma yearn to enshrine Your Wisdom and Meditation within.
5. You, O Lord, are forever Just, True the Abode of Excellences, the Primal Being. Waheguru Waheguru Waheguru Wahe Jee-o O Lord, of Infinite Wisdom and Greatness, Beyond our comprehension.1.6

ਗਉੜੀ ਬੈਰਾਗਣਿ ਮਹਲਾ ੧ ॥

(੧੫੭)

ਹਰਣੀ ਹੋਵਾ ਬਨਿ ਬਸਾ, ਕੰਦ ਮੂਲ ਚੁਣਿ ਖਾਉ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਮੇਰਾ ਸਹੁ ਮਿਲੈ, ਵਾਰਿ ਵਾਰਿ ਹਉ  
ਜਾਉ ਜੀਉ ॥ ੧ ॥ ਮੈ ਬਨਜਾਰਨਿ ਰਾਮ ਕੀ ॥ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਵਖਰੁ ਵਾਪਾਰੁ ਜੀ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕੋਕਿਲ ਹੋਵਾ  
ਅੰਬਿ ਬਸਾ, ਸਹਜਿ ਸਬਦ ਬੀਚਾਰੁ ॥ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ਮੇਰਾ, ਸਹੁ ਮਿਲੈ ਦਰਸਨਿ ਰੂਪਿ ਅਪਾਰੁ ॥ ੨ ॥ ਮਛਲੀ  
ਹੋਵਾ ਜਲਿ ਬਸਾ ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਭਿ ਸਾਰਿ ॥ ਉਰਵਾਰਿ ਪਾਰਿ ਮੇਰਾ ਸਹੁ ਵਸੈ ਹਉ ਮਿਲਉਗੀ ਬਾਹ ਪਸਾਰਿ ॥  
੩ ॥ ਨਾਗਨਿ ਹੋਵਾ ਧਰ ਵਸਾ, ਸਬਦੁ ਵਸੈ ਭਉ ਜਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਸਦਾ ਸੋਹਾਗਣੀ ਜਿਨ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ  
ਸਮਾਇ ॥ ੪ ॥ ੨ ॥ ੧੯ ॥

1. Harnee hovaa ban basaa, kand mool chun khaa-o
2. Gur parsaadee meraa sauh milai, vaar vaar hau jaa-o jee-o.1.
3. Mai banajaaran raam kee. Teraa naam vakhar vaapaar jee.1.Rahaa-o
4. Kokil hovaa amb basaa, sehj sabad beechaar.
5. Sehj subhaaa-e mera sauh milai, darsan roop apaar.2.
6. Machhulee hovaa jal basaa, jee-a jant sabh saar.
7. Urvaar paar meraa sauh vasai, hau milaugee baah pasaar.3.
8. Naagan hovaa dhar vasaa, sabad vasai bhau jaa-e.
9. Nanak sadaa sohaagane, jin jotee jot samaa-e.4.2.19

*Gauree Bairaagan Fifth Guru*

1. To see my Lord, If I would be doe abiding in forest and living on herbs and roots.
2. By Guru's Grace, if I were to obtain my Husband-Lord; O, unto Him I would be a sacrifice, again and again.1.
3. I am the merchant of the Lord; Your Name is my merchandise and trade. 1.Pause.
4. To behold my Lord, If I would be cuckoo living amid mangoes, contemplating the holy Word in enlightened poise.
5. With natural ease, I would meet my Husband-Lord; Whose Vision and Beauty are Incomparable.2.
6. If I were to become a fish, living in the water; I would remember the One who cares for all creatures and beings.
7. My Husband-Lord dwells on this side, and on the other side; I would stretch out my arms to hug Him.3.
8. If I were to become she - serpent, living in the ground; The Lord's Divine Word would still dwell within me, and my fear of death would depart.
9. O Nanak, They are ever the happy soul-brides; Whose, light, the Lord blends with His Own Light.4.2.19.

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਆਸਾ ਸ੍ਰੀ ਨਾਮਦੇਉ ਜੀ

(੪੮੫)

ਏਕ ਅਨੇਕ ਬਿਆਪਕ ਪੂਰਕ, ਜਤ ਦੇਖਉ ਤਤ ਸੋਈ ॥ ਮਾਇਆ ਚਿਤ੍ਰ ਬਚਿਤ੍ਰ ਬਿਮੋਹਿਤ, ਬਿਰਲਾ ਬੂਝੈ ਕੋਈ ॥ ੧ ॥ ਸਭੁ ਗੋਬਿੰਦੁ ਹੈ ਸਭੁ ਗੋਬਿੰਦੁ ਹੈ ਗੋਬਿੰਦ ਬਿਨੁ ਨਹੀ ਕੋਈ ॥ ਸੂਤੁ ਏਕੁ ਮਣਿ ਸਤ ਸਹੰਸ ਜੈਸੇ, ਓਤਿ ਪੋਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਲ ਤਰੰਗ ਅਰੁ ਫੇਨ ਬੁਦਬੁਦਾ, ਜਲ ਤੇ ਭਿੰਨ ਨ ਹੋਈ ॥ ਇਹੁ ਪਰਪੰਚੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੀ ਲੀਲਾ, ਬਿਚਰਤ ਆਨ ਨ ਹੋਈ ॥ ੨ ॥ ਮਿਥਿਆ ਭਰਮੁ ਅਰੁ ਸੁਪਨ ਮਨੋਰਥ, ਸਤਿ ਪਦਾਰਥੁ ਜਾਨਿਆ ॥ ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਮਨਸਾ ਗੁਰ ਉਪਦੇਸੀ, ਜਾਗਤ ਹੀ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ॥ ੩ ॥ ਕਹਤ ਨਾਮਦੇਉ ਹਰਿ ਕੀ ਰਚਨਾ, ਦੇਖਹੁ ਰਿਦੈ ਬੀਚਾਰੀ ॥ ਘਟ ਘਟ ਅੰਤਰਿ, ਸਰਬ ਨਿਰੰਤਰਿ, ਕੇਵਲ ਏਕ ਮੁਰਾਰੀ ॥ ੪ ॥ ੧ ॥

1. Ek anek bi-aapak poorak, jat dekhau tat so-ee.
2. Maa-i-aa chitr bachitr bimohit, birlaa boojhai ko-ee.1.
3. Sabh gobind hai sabh gobind hai. Gobind bin nahee ko-ee.
4. Soot ek man sat sahans jaise, ot pot prabh so-ee.1. Rahaao.
5. Jal tarang ar fen bud budaa, jal te bhinn na ho-ee.
6. Iho parpanch paarbrahm kee leelaa bicharat aan na ho-ee.2.
7. Mithi-aa bharam ar supan manorath, sat padaarath jaani-aa.
8. Sukrit mansaa gur updesee, jaagat hee man maani-aa.3.
9. Keht Naam Deo har kee rachanaa dekho ridai beechaaree.
10. Ghat ghat antar sarab nirantar, keval ek muraaree.4.1.

*Aasa Nam Dev*

1. The One is manifested as Infinite, pervading and filling all. Wherever I look there He is.
2. The picture of mammon is marvellous and fascinating; But rare one understand this.
3. All is God, all is God. Without God, there is nothing.1.
4. As a single thread may hold hundreds and thousands of beads; So the Lord is woven, through and through, into the world. 1.Pause.
5. As the waves of water, and the foam and the bubbles are not separate from the water.
6. So this world of the five elements is the Play of the Supreme Lord; Reflecting upon this, one finds himself not different from Him.2.
7. False doubts and dream objects; man considers as true valuables.
8. The Guru has instructed me, to do good deeds; And my awakened mind has accepted this.3.
9. O Naam Dev! See the Lord's Creation; and reflect upon it within your mind.
10. Within each and every heart, deep within the essence of all; There is only the One Lord, the Destroyer of pride.4.1.

ਏਕ ਜੋਤਿ ਏਕਾ ਮਿਲੀ, ਕਿੰਬਾ ਹੋਇ ਮਹੋਇ ॥ ਜਿਤੁ ਘਟਿ ਨਾਮੁ ਨ ਉਪਜੈ, ਫੂਟਿ ਮਰੈ ਜਨੁ ਸੋਇ ॥  
 ੧ ॥ ਸਾਵਲ ਸੁੰਦਰ ਰਾਮਈਆ ॥ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਲਾਗਾ ਤੋਹਿ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਾਧੁ ਮਿਲੈ ਸਿਧਿ ਪਾਈਐ, ਕਿ  
 ਏਹੁ ਜੋਗੁ ਕਿ ਭੋਗੁ ॥ ਦੁਹੁ ਮਿਲਿ ਕਾਰਜੁ ਉਪਜੈ ਰਾਮ ਨਾਮ ਸੰਜੋਗੁ ॥ ੨ ॥ ਲੋਗੁ ਜਾਨੈ ਇਹੁ ਗੀਤੁ ਹੈ, ਇਹੁ  
 ਤਉ ਬ੍ਰਹਮ ਬੀਚਾਰ ॥ ਜਿਉ ਕਾਸੀ ਉਪਦੇਸੁ ਹੋਇ, ਮਾਨਸ ਮਰਤੀ ਬਾਰ ॥ ੩ ॥ ਕੋਈ ਗਾਵੈ ਕੋ ਸੁਣੈ, ਹਰਿ  
 ਨਾਮਾ ਚਿਤੁ ਲਾਇ ॥ ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਸੰਸਾ ਨਹੀ, ਅੰਤਿ ਪਰਮ ਗਤਿ ਪਾਇ ॥ ੪ ॥ ੧ ॥ ੪ ॥ ੫੫ ॥

1. Ek jot ekaa milee, kimba hoe mahoe.
2. Jit ghat naam na oopajai, phoot marai jan soe.1.
3. Saaval sundar raama-ee-aa. Mera man laagaa tohe.1. Rahaaao.
4. Saadh milai sidh paa-ee-ai, ki eho jog ki bhog.
5. Duhu mil kaaraj oopajai, raam naam sanjog.2.
6. Log jaanai iho geet hai, iho tau brahm beechaar.
7. Ji-o kaasee updes hoe, maanas martee baar.3.
8. Ko-ee gaavai ko sunai, harinaamaa chit laae.
9. Kauh Kabeer sansaa nahee, ant param gat paae.4.1.4.55.

*Gauree Kabir*

1. As light of one self merges into supreme light; Can it be separated out again?
2. One in whose heart the God's Name does not well up; May that person burst and die.1.
3. O my Dark and Beauteous Lord; My mind is attached to You.1. Pause.
4. Meeting with the Holy, one obtains the spiritual enlightenment. One may be anchorite or householder?
5. When the two of us meet, our task is accomplished; And the Union with the Lord's Name occurs.2.
6. People think this is just a song; But it is a meditation upon God.
7. It is like the spiritual instructions; Imparted to the mortal at the time of death.3.
8. Whoever sings or hears The Lord's Name and reflects upon it in his consciousness,
9. O Kabir! He surely attains The State of Highest Dignity in the end.4.1.4.55.

## ਸੋਰਠਿ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀਉ

(੬੫੮-੫੯)

ਜਉ ਤੁਮ ਗਿਰਿਵਰ ਤਉ ਹਮ ਮੋਰਾ ॥ ਜਉ ਤੁਮ ਚੰਦ ਤਉ ਹਮ ਭਏ ਹੈ ਚਕੋਰਾ ॥ ੧ ॥ ਮਾਧਵੇ ਤੁਮ  
ਨ ਤੋਰਹੁ, ਤਉ ਹਮ ਨਹੀਂ ਤੋਰਹਿ ॥ ਤੁਮ ਸਿਉ ਤੋਰਿ, ਕਵਨ ਸਿਉ ਜੋਰਹਿ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਉ ਤੁਮ ਦੀਵਰਾ,  
ਤਉ ਹਮ ਬਾਤੀ ॥ ਜਉ ਤੁਮ ਤੀਰਥ, ਤਉ ਹਮ ਜਾਤੀ ॥ ੨ ॥ ਸਾਚੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹਮ ਤੁਮ ਸਿਉ ਜੋਰੀ ॥ ਤੁਮ ਸਿਉ  
ਜੋਰਿ, ਅਵਰ ਸੰਗਿ ਤੋਰੀ ॥ ੩ ॥ ਜਹ ਜਹ ਜਾਉ, ਤਹਾ ਤੇਰੀ ਸੇਵਾ ॥ ਤੁਮ ਸੋ ਠਾਕੁਰੁ ਅਉਰੁ ਨ ਦੇਵਾ ॥ ੪ ॥  
ਤੁਮਰੇ ਭਜਨ ਕਟਹਿ ਜਮ ਫਾਂਸਾ ॥ ਭਗਤਿ ਹੇਤਿ ਗਾਵੈ ਰਵਿਦਾਸਾ ॥ ੫ ॥ ੫ ॥

1. Jau tum girivar tau ham moraa. Jau tum chand tau ham bhae hai chakoraa.1.
2. Maadhve tum na toroh tau ham nahee torhe. Tum si-o tor kavan si-o jorhe.1.Rahaao.
3. Jau tum deevaaraa tau ham baatee. Jau tum teerath tau ham jaatee.2.
4. Saachee preet ham tum si-o joree. Tum si-o jor avar sang toree.3.
5. Jeh jeh jaa-o tahaa teree seva. Tum so thaakur aur na deva.4.
6. Tumre bhajan kateh jam faansaa. Bhagat het gaavai Ravidaasaa.5.5.

## Sorath Ravidass

1. If You are a mountain then I am a peacock. If You are the moon, then I am a partridge.1.
2. O Lord of World, You do not break with me, so I shall not break with You. For, if I should break with You, then with whom could I join? 1.Pause.
3. If You are lamp, then I am the wick. If You are the place of pilgrimage, then I am the pilgrim.2.
4. I have made True Love with You. And in joining myself to You, I have broken with the others.3.
5. Wherever I go, there I serve You. There is no other like You, O Lord Master.4.
6. Meditating upon You, the noose of death is cut away. For the sake of Your Devotional Service, Ravi Daas sings Your Praises.5.5.

ਸੁਣਿ ਯਾਰ ਹਮਾਰੇ ਸਜਣ, ਇਕ ਕਰਉ ਬੇਨੰਤੀਆ ॥ ਤਿਸੁ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਪਿਆਰੇ, ਹਉ ਫਿਰਉ  
 ਖੇਜੰਤੀਆ ॥ ਤਿਸੁ ਦਸਿ ਪਿਆਰੇ, ਸਿਰੁ ਧਰੀ ਉਤਾਰੇ, ਇਕ ਭੋਰੀ ਦਰਸਨੁ ਦੀਜੈ ॥ ਨੈਨ ਹਮਾਰੇ ਪ੍ਰਿਅ ਰੰਗ  
 ਰੰਗਾਰੇ, ਇਕੁ ਤਿਲੁ ਭੀ ਨਾ ਧੀਰੀਜੈ ॥ ਪ੍ਰਭ ਸਿਉ ਮਨੁ ਲੀਨਾ, ਜਿਉ ਜਲ ਮੀਨਾ, ਚਾਤ੍ਰਕ ਜਿਵੈ ਤਿਸੰਤੀਆ ॥  
 ਜਨ ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਪਾਇਆ, ਸਗਲੀ ਤਿਖਾ ਬੁਝੰਤੀਆ ॥ ੧ ॥

1. Sun yaar hamaare sajan, Ik karau benanteaa.
2. Tis mohan laal piaare, hau phirau khojantee-aa.
3. Tis das piaare sir dharee utaare, ik bhoree darsan deejai.
4. Nain hamaare pri-a rang rangaare, ik til bhee na dheereejai.
5. Prabh si-o man leenaa ji-o jal meenaa, chaatrik jivai tisantee-aa.
6. Jan Nanak gur pooraa paa-i-aa, sagalee tikhaa bujhantee-aa.1.

*Chhant Jaitsaree Fifth Guru*

1. Listen, O my intimate friend ! I have just one prayer to make.
2. For that Sweet and Enticing Beloved; I am forever searching and seeking.
3. Whoever leads me to my Beloved, I will surrender and offer my head to him; Even if I am granted His Blessed Vision for just one moment.
4. My eyes are drenched with the Love of my Beloved; Without Him, I have not even a moment's peace.
5. My mind is attached to the Lord, as the fish is to the water; As the water-bird is to the raindrops.
6. Servant Nanak has obtained the Perfect Guru. All his thirst is quenched.1.

## ਗਉੜੀ ਗੁਆਰੇਰੀ ਮਹਲਾ ੫

(੧੮੧)

ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਸਖਾ ਤੂੰਹੀ ਮੇਰਾ ਮੀਤੁ ॥ ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਤੁਮ ਸੰਗਿ ਰੀਤੁ ॥ ਤੂੰ ਮੇਰੀ ਪਤਿ ਤੂੰਹੈ ਮੇਰਾ ਗਹਣਾ ॥  
 ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਨਿਮਖੁ ਨ ਜਾਈ ਰਹਣਾ ॥ ੧ ॥ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਲਾਲਨ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਾਨ ॥ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਖਾਨ ॥  
 ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਿਉ ਤੁਮ ਰਾਖਹੁ ਤਿਵ ਹੀ ਰਹਨਾ ॥ ਜੋ ਤੁਮ ਕਹਹੁ ਸੋਈ ਮੋਹਿ ਕਰਨਾ ॥ ਜਹ ਪੇਖਉ ਤਹਾ  
 ਤੁਮ ਬਸਨਾ ॥ ਨਿਰਭਉ ਨਾਮੁ ਜਪਉ ਤੇਰਾ ਰਸਨਾ ॥ ੨ ॥ ਤੂੰ ਮੇਰੀ ਨਵ ਨਿਧਿ ਤੂੰ ਭੰਡਾਰੁ ॥ ਰੰਗ ਰਸਾ ਤੂੰ  
 ਮਨਹਿ ਅਧਾਰੁ ॥ ਤੂੰ ਮੇਰੀ ਸੋਭਾ ਤੁਮ ਸੰਗਿ ਰਚੀਆ ॥ ਤੂੰ ਮੇਰੀ ਓਟ ਤੂੰ ਹੈ ਮੇਰਾ ਭਕੀਆ ॥ ੩ ॥ ਮਨ ਤਨ  
 ਅੰਤਰਿ ਤੁਹੀ ਧਿਆਇਆ ॥ ਮਰਮੁ ਤੁਮਾਰਾ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਇਆ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਦ੍ਰਿੜਿਆ ਇਕੁ ਏਕੈ ॥ ਨਾਨਕ  
 ਦਾਸ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਟੇਕੈ ॥ ੪ ॥ ੧੮ ॥ ੮੭ ॥

1. Toon mera sakhaa toon hee mera meet. Toon mera preetam tum sang heet.
2. Toon meree pat toon hai mera gehnaa. Tujh bin nimakh na jaa-ee rehnaa.1
3. Toon mere laalan toon mere praan. Toon mere saahib toon mere khaan.1.Rahaa
4. Ji-o tum raakhoh tiv hee rehnaa. Jo tum kahoh so-ee mohe karnaa.
5. Jeh pekhau tahaa tum basanaa. Nirbhau naam japau teraa rasanaa.2.
6. Toon meree nav nidh toon bhandaar. Rang rasaa toon maneh adhaar.
7. Toon meree sobhaa tum sang rachee-aa. Toon meree ot toon hai mera takee-aa.3.
8. Man tan antar toohee dhi-aa-i-aa. Maram tumaaraa gur te paa-i-aa.
9. Satigur te driri-aa ik ekai. Nanak daas har har har tekai.4.18.87.

*Gauree Gaaareri Fifth Guru*

1. You are my Companion, You are my Best Friend. You are my Beloved, I am in love with you.
2. You are my honour, You are my ornament. Without You, I cannot live, even for a moment.1.
3. You are my Beloved, You are my very Life. You are my Lord-Master, You are my Leader and Chief.1.Pause.
4. As You keep me, so I live As You speak, so I act.
5. Wherever I look, there You are dwelling, O Fearless Lord ! I repeat Your Name with my tongue. 2.
6. Your are my Nine Treasures; You are my Storehouse. I am imbued with your Love; You are the Support of my mind.
7. You are my Glory and I am blended with You. You are my Shelter, You are my Support.3.
8. Within my mind and body, I meditate upon You. From the Guru, I have obtained the Secret of Your Mystery.
9. Through the True Guru, I have firmly grasped the One Unique Lord. Servant Nanak has taken the Support of the Lord God. 4.18.87.

ਆਸਾ ਸੇਖ ਫਰੀਦ ਜੀਉ ਕੀ ਬਾਣੀ

(੪੮੮)

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਦਿਲਹੁ ਮੁਹਬਤਿ ਜਿੰਨੁ ਸੇਈ ਸਚਿਆ ॥ ਜਿਨੁ ਮਨਿ ਹੋਰੁ ਮੁਖਿ ਹੋਰੁ, ਸਿ ਕਾਂਢੇ ਕਚਿਆ ॥ ੧ ॥ ਰੁਤੇ  
ਇਸਕ ਖੁਦਾਇ ਰੰਗਿ ਦੀਦਾਰ ਕੇ ॥ ਵਿਸਰਿਆ ਜਿਨੁ ਨਾਮੁ, ਤੇ ਭੁਇ ਭਾਰੁ ਥੀਏ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਆਪਿ ਲੀਏ  
ਲੜਿ ਲਾਇ, ਦਰਿ ਦਰਵੇਸ ਸੇ ॥ ਤਿਨ ਧੰਨੁ ਜਣੇਦੀ ਮਾਉ, ਆਏ ਸਫਲੁ ਸੇ ॥ ੨ ॥ ਪਰਵਦਗਾਰ ਅਪਾਰ  
ਅਗਮ ਬੇਅੰਤ ਤੂ ॥ ਜਿਨਾ ਪਛਾਤਾ ਸਚੁ, ਚੁੰਮਾ ਪੈਰ ਮੂੰ ॥ ੩ ॥ ਤੇਰੀ ਪਨਹ ਖੁਦਾਇ, ਤੂ ਬਖਸੰਦਗੀ ॥ ਸੇਖ  
ਫਰੀਦੈ ਖੈਰੁ ਦੀਜੈ ਬੰਦਗੀ ॥ ੪ ॥ ੧ ॥

1. Dilho muhbat jinn se-ee sachi-aa.
2. Jin man hor mukh hor, si kaande kachi-aa.1.
3. Rate ishk khudaa-e rang deedaar ke.
4. Visari-aa jin naam, te bhu-i bhaar thee-e.1.Rahaao
5. Aap lee-e lar laa-e, dar darves se.
6. Tin dhann janedee maa-o, aae safal se.2.
7. Parvadagaar apaar, agam beant toon.
8. Jinaa pachhaataa sach, chummaa pair moon.3.
9. Teree panah khudaae, too bakhsandgee.
10. Sekh Fareedai khair deejai bandagee.4.1

1. They, whose love for God is deep and heart-felt, they alone are true.
2. They, who have one thing in their heart, and something else in their mouth; are judged to be false.1.
3. They, who are imbued with love for the Lord, are delighted with His Vision.
4. They, who have forgotten His Name, are a burden on the earth.1.Pause
5. They, whom the Lord attaches to the hem of His Gown; Are the true saints at His Door.
6. Blessed are the mothers who bore them; And fruitful is their coming into the world.2.
7. O Sustainier and Cherisher Lord ! You are Infinite; Unfathomable and Endless.
8. They, who recognize the True Lord; I kiss their feet.3.
9. I seek Your Protection, O Lord; You are the One who pardons us.
10. Please, bless Sekh Farid with the Bounty of Your Meditative Worship.4.1.

ਜਾਪੁ ਸਾਹਿਬ ਪਾਤਿਸਾਹੀ ੧੦ ॥ ਮਧੁਭਾਰ ਛੰਦ ॥ ਤ੍ਰਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ (ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ, ਪੰਨਾ ੩੩)

ਗੁਨ ਗਨ ਉਦਾਰ॥ ਮਹਿਮਾ ਅਪਾਰ॥  
 ਆਸਨ ਅਭੰਗ॥ ਉਪਮਾ ਅਨੰਗ॥ ੮੭॥  
 ਅਨਭਉ ਪ੍ਰਕਾਸ॥ ਨਿਸਦਿਨੁ ਅਨਾਸ॥  
 ਆਜਾਨ ਬਾਹੁ॥ ਸਾਹਾਨ ਸਾਹੁ॥ ੮੮॥  
 ਰਾਜਾਨ ਰਾਜ॥ ਭਾਨਾਨ ਭਾਨ॥  
 ਦੇਵਾਨ ਦੇਵ॥ ਉਪਮਾ ਮਹਾਨ॥ ੮੯॥  
 ਇੰਦ੍ਰਾਨ ਇੰਦ੍ਰ॥ ਬਾਲਾਨ ਬਾਲ॥  
 ਰੰਕਾਨ ਰੰਕ॥ ਕਾਲਾਨ ਕਾਲ॥ ੯੦॥  
 ਅਨਭੂਤ ਅੰਗ॥ ਆਭਾ ਅਭੰਗ॥  
 ਗਤਿ ਮਿਤਿ ਅਪਾਰ॥  
 ਗੁਨ ਗਨ ਉਦਾਰ॥ ੯੧॥  
 ਮੁਨਿ ਗਨ ਪ੍ਰਨਾਮ॥ ਨਿਰਭੈ ਨਿਕਾਮ॥  
 ਅਤਿ ਦੁਤਿ ਪ੍ਰਚੰਡ॥  
 ਮਿਤਿ ਗਤਿ ਅਖੰਡ॥ ੯੨॥  
 ਆਲਿਸਯ ਕਰਮ॥ ਆਦ੍ਰਿਸਯ ਧਰਮ॥  
 ਸਰਬਾ ਭਰਣਾਢਯ॥ ਅਨਡੰਡ ਬਾਢਯ॥ ੯੩॥

1. Gun gan udaar. Mehimaa apaar.
2. Aasan abhang. Upamaa anang.87.
3. Anubhau prakaas. Nisadin anaas.
4. Aajaan baaho. Saahaan saaho.88.
5. Raajaan raaj. Bhaanaan bhaan.
6. Devaan dev. Upamaa mahaan.89.
7. Indraan indr. Baalaan baal.
8. Rankaan rank. Kaalaan kaal.90.
9. Anbhoot ang. Aabhaa abhang.
10. Gat mit apaar. Gun gan udaar.91.
11. Mun gan pranaam. Nirbhai nikaam.
12. At dut prachand. Mit gat akhand.92.
13. Aalisye karam. Aadrisye dharam.
14. Sarbaa bharnaadhye. Andand baadhye.93.

*Jaap sahib Tenth Guru*

1. God is the Treasure of Unlimited Virtues; His Glorious Greatness is Infinite.
2. His Position is Perpetual. His Excellences are Incomparable. 87.
3. He is Self-Illumined, Ever-Present. He is Indestructible and is ever present night and day.
4. He is the Master of Creative Energy; He is the King of kings. 88.
5. He is the Ruler of rulers. He is the Sun of suns.
6. He is above all the gods. His Praises are Glorious and Great.89.
7. He is the king of Indras, He is highest of the high.
8. He is Poorest of the poor, and the Death of death. 90.
9. He is not made of five elements. His Glorious Light is Eternal.
10. His State and Extent are Infinite. He is Treasure of Unlimited Virtues. 91.
11. The silent sages bow in adoration. God is Fearless and free of desires.
12. His Light is extremely Radiant and Dazzling! His Expanse and State are Unbounded.92.
13. The Law of Karma is automatic; The Law of Dharma is Ideal.
14. He is source of all beauty - His Grandeur is Incontestable.93.

ਦੁਇ ਦੁਇ ਲੋਚਨ ਪੇਖਾ॥ ਹਉ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਅਉਰੁ ਨ ਦੇਖਾ॥ ਨੈਨ ਰਹੇ ਰੰਗੁ ਲਾਈ॥ ਅਬ ਬੇ ਗਲ  
 ਕਹਨੁ ਨ ਜਾਈ॥ ੧॥ ਹਮਰਾ ਭਰਮੁ ਗਇਆ ਭਉ ਭਾਗਾ॥ ਜਬ ਰਾਮ ਨਾਮ ਚਿਤੁ ਲਾਗਾ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥  
 ਬਾਜੀਗਰ ਡੰਕ ਬਜਾਈ॥ ਸਭ ਖਲਕ ਤਮਾਸੇ ਆਈ॥ ਬਾਜੀਗਰ ਸ੍ਵਾਂਗੁ ਸਕੇਲਾ॥ ਅਪਨੇ ਰੰਗਿ ਰਵੈ ਅਕੇਲਾ॥  
 ੨॥ ਕਥਨੀ ਕਹਿ ਭਰਮੁ ਨ ਜਾਈ॥ ਸਭ ਕਥਿ ਕਥਿ ਰਹੀ ਲੁਕਾਈ॥ ਜਾ ਕਉ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਪਿ ਬੁਝਾਈ॥  
 ਤਾ ਕੇ ਹਿਰਦੈ ਰਹਿਆ ਸਮਾਈ॥ ੩॥ ਗੁਰ ਕਿੰਚਤ ਕਿਰਪਾ ਕੀਨੀ॥ ਸਭੁ ਤਨੁ ਮਨੁ ਦੇਹ ਹਰਿ ਲੀਨੀ॥ ਕਹਿ  
 ਕਬੀਰ ਰੰਗਿ ਰਾਤਾ॥ ਮਿਲਿਓ ਜਗਜੀਵਨ ਦਾਤਾ॥ ੪॥ ੪॥

1. Du-e-du-e lochan pekha. Hau har bin aur na dekha.
2. Nain rahe rang laa-ee. Ab begal kehna na jaa-ee.1.
3. Hamaraa bharam ga-i-aa bhau bhaagaa. Jab raam naam chit laagaa.1.Rahaa.
4. Baajeegar dank bajaa-ee. Sabh khalak tamaase aa-ee.
5. Baajeegar swaang sakela. Apne rang ravai akela.2.
6. Kathanee keh bharam na jaa-ee. Sabh kath kath rehee lukaa-ee.
7. Jaa kau gurmukh aap bujhaa-ee. Taa ke hirdai rehi-aa samaa-ee.3.
8. Gur kinchat kirpaa keenee. Sabh tan man deh har leenee.
9. Keh Kabeer rang raataa. Mili-o jag jeevan daataa.4.4.

*Sorath Kabir*

1. With both my eyes, I look around; but I do not see any other than the Lord.
2. My gaze lovingly rests upon Him; and now, I cannot speak of any other subject.1.
3. My doubt has been dispelled, and fear has fled away; Now that my mind is attached to the Lord's Name.  
1.Pause.
4. When the acrobat beats his drum; Then all the people come to see his show.
5. But when the acrobat winds up his show; then he enjoys his feats all by himself. 2.
6. By uttering sermons, no one's doubt is dispelled; Everyone has grown weary of sermons and speeches.
7. The one, to whom the Lord reveals Himself, through the Guru; In his heart, the Lord remains permeated.3.
8. When the Guru shows just a little kindness; Then one's body, mind and soul are all absorbed in the Lord.
9. Says Kabir, I am imbued with His Love; I have met the Life of the world, the Great Donor.4.4.

ਸੌਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੬੧੭)

ਜਾ ਕੈ ਸਿਮਰਣਿ ਸਭੁ ਕਛੁ ਪਾਈਐ, ਬਿਰਥੀ ਘਾਲ ਨ ਜਾਈ ॥ ਤਿਸੁ ਪ੍ਰਭ ਤਿਆਗਿ ਅਵਰ ਕਤ  
 ਰਾਚਹੁ, ਜੋ ਸਭ ਮਹਿ ਰਹਿਆ ਸਮਾਈ ॥ ੧ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਿਮਰਹੁ ਸੰਤ ਗੋਪਾਲਾ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਮਿਲਿ ਨਾਮੁ  
 ਧਿਆਵਹੁ, ਪੂਰਨ ਹੋਵੈ ਘਾਲਾ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਾਰਿ ਸਮਾਲੈ ਨਿਤਿ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲੈ, ਪ੍ਰੇਮ ਸਹਿਤ ਗਲਿ ਲਾਵੈ ॥  
 ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਤੁਮਰੇ ਬਿਸਰਤ, ਜਗਤ ਜੀਵਨੁ ਕੈਸੇ ਪਾਵੈ ॥ ੨ ॥ ੪ ॥ ੩੨ ॥

1. Jaa kai simran sabh kachh paa-ee-ai, birthee ghaal na jaa-ee
2. Tis prabh ti-aag avar kat raachoh, jo sabh meh rehi-aa samaa-ee.1.
3. Har har simaraho sant gopaalaa.
4. Saadh sang mil naam dhiaavoh, pooran hovai ghaalaa.1. Rahaao.
5. Saar samaalai nit pratipaalai, prem saahit gal laavai.
6. Kauh Nanak prabh tumaare bisarat, jagat jeevan kaise paavai.2.4.32.

*Bhairo Fifth Guru*

1. By whose contemplation every thing is obtained and man's service does not go invain.
2. Why forsaking that God you attach yourself to another? He is pervading in everything, everywhere.1.
3. O Saints! Recite the Name of God, the Lord of the world.
4. Joining the Company of the Holy, meditate upon the Name of God. All your efforts shall be rewarded. 1. Pause.
5. He preserves and continually cherishes all; With love, He hugs all to His Bosom.
6. O Nanak ! How can the world attain the Eternal life, by forgetting the Lord.2.4.32.

ਤੁਖਾਰੀ ਛੰਦ ਮਹਲਾ ੫  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

(੧੧੧੭)

ਘੋਲਿ ਘੁਮਾਈ ਲਾਲਨਾ, ਗੁਰਿ ਮਨੁ ਦੀਨਾ ॥ ਸੁਣਿ ਸਬਦੁ ਤੁਮਾਰਾ, ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਭੀਨਾ ॥ ਇਹੁ ਮਨੁ  
ਭੀਨਾ ਜਿਉ ਜਲ ਮੀਨਾ, ਲਾਗਾ ਰੰਗੁ ਮੁਰਾਰਾ ॥ ਕੀਮਤਿ ਕਹੀ ਨ ਜਾਈ ਠਾਕੁਰ, ਤੇਰਾ ਮਹਲੁ ਅਪਾਰਾ ॥  
ਸਗਲ ਗੁਣਾ ਕੇ ਦਾਤੇ ਸੁਆਮੀ, ਬਿਨਉ ਸੁਨਹੁ ਇਕ ਦੀਨਾ ॥ ਦੇਹੁ ਦਰਸੁ ਨਾਨਕ ਬਲਿਹਾਰੀ ਜੀਅੜਾ  
ਬਲਿ ਬਲਿ ਕੀਨਾ ॥ ੧ ॥

1. Ghol ghumaa-ee laalanaa gur man deenaa. Sun shabad tumaara meraa man bheenaa.
2. Iho man bheenaa ji-o jal meenaa, laagaa rang muraaraa.
3. Keemat kahee na jaa-ee thaakur, tera mehl apaaraa.
4. Sagal gunaa ke daate su-aamee, binau sunau ik deenaa.
5. Deho daras Nanak balihaaree, jee-araa bal bal keenaa.1.

*Tukhaari Chhand Fifth Guru*

1. I am a sacrifice unto You, O Beloved; through the Guru I surrender my soul to Hearing Your Divine Word, my mind is enraptured.
2. This mind is so happy, like the fish in water. It is attached in love to the Lord, the Destroyer of ego.
3. Your Worth cannot be described, O Lord-Master. The Mansion of Your presence is Incomparable.
4. O Lord-Master, Giver of all virtues ; Hear the prayer of this meek one.
5. Bless Nanak with Your Vision O Lord. I am devoted, my soul is a sacrifice, a sacrifice, unto You.1.

ਅਪੁਨੇ ਸੇਵਕ ਕੀ ਆਪੇ ਰਾਖੈ, ਆਪੇ ਨਾਮੁ ਜਪਾਵੈ ॥ ਜਹ ਜਹ ਕਾਜ ਕਿਰਤਿ ਸੇਵਕ ਕੀ, ਤਹਾ ਤਹਾ  
ਉਠਿ ਧਾਵੈ ॥ ੧ ॥ ਸੇਵਕ ਕਉ ਨਿਕਟੀ ਹੋਇ ਦਿਖਾਵੈ ॥ ਜੋ ਜੋ ਕਹੈ ਠਾਕੁਰ ਪਹਿ ਸੇਵਕੁ, ਤਤਕਾਲ ਹੋਇ  
ਆਵੈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤਿਸੁ ਸੇਵਕ ਕੈ ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੀ, ਜੋ ਅਪਨੇ ਪ੍ਰਭ ਭਾਵੈ ॥ ਤਿਸ ਕੀ ਸੋਇ ਸੁਣੀ ਮਨੁ  
ਹਰਿਆ, ਤਿਸੁ ਨਾਨਕ ਪਰਸਣਿ ਆਵੈ ॥ ੨ ॥ ੭ ॥ ੧੨੯ ॥

Apne sewak ki aape rakhai,  
aape naam japaave.  
Jeh jeh kaaj kirat sewak ki,  
taha taha uth dhaavai.1.  
Sewak kau niktee hoe dikhaavai.  
Jo jo kahai thakur peh sewak,  
tatkaal hoe aavai.1.Rahaao.  
Tis sewak kai hau balhaaree,  
jo apne prabh bhaave.  
Tis ki soe sunee man hariaa,  
Tis Nanak parsan aavai.2.7.129.

#### *Aasa Fifth Guru*

The Lord Himself preserves the honour of His devotee  
and Himself causes him to recite His Name,  
Whatsoever the business and affair of His devotee is  
the Lord handles it at once.1.

To His servant, the Lord shows Himself to be near.  
Whatever the devotee asks his Master, forthwith  
is complied with. 1.Pause.

I am a sacrifice unto that devotee who is pleasing to  
his Master.

O Nanak ! Hearing His glory my mind blossoms and a  
desire emanates to touch His feet.2.7.129.

ਧਨੁ ਸੁ ਵੇਲਾ, ਜਿਤੁ ਦਰਸਨੁ ਕਰਣਾ ॥ ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਚਰਣਾ ॥ ੧ ॥ ਜੀਅ ਕੇ ਦਾਤੇ ਪ੍ਰੀਤਮ  
ਪ੍ਰਭ ਮੇਰੇ ॥ ਮਨੁ ਜੀਵੈ ਪ੍ਰਭ ਨਾਮੁ ਚਿਤੇਰੇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਚੁ ਮੰਤ੍ਰੁ ਤੁਮਾਰਾ, ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਬਾਣੀ ॥ ਸੀਤਲ ਪੁਰਖ,  
ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਸੁਜਾਣੀ ॥ ੨ ॥ ਸਚੁ ਹੁਕਮੁ ਤੁਮਾਰਾ, ਤਖਤਿ, ਨਿਵਾਸੀ ॥ ਆਇ ਨ ਜਾਵੈ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਭੁ ਅਬਿਨਾਸੀ ॥  
੩ ॥ ਤੁਮ ਮਿਹਰਵਾਨ, ਦਾਸ ਹਮ ਦੀਨਾ ॥ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬੁ ਭਰਪੁਰਿ ਲੀਣਾ ॥ ੪ ॥ ੨ ॥

1. Dhan so velaa jit darsan karnaa. Hau balihaaree satigur charṇa.1.
2. Jee-a ke daate preetam prabh mere. Man jeevai prabh naam chitere.1. Rahaaao.
3. Sach mantr tumaaraa amrit baanee. Seetal purakh drist sujaanee.2.
4. Sach hukam tumaaraa takhat nivaasee. Aae na jaavai meraa prabh abinaasee.3.
5. Tum mihravaan daas ham deenaa. Nanak saahib bharpur leenaa.4.2..

*Vadhans Fifth Guru*

1. Blessed is that time, when His vision is bestowed. I am a sacrifice unto the Feet of the True Guru.1.
2. You are the Giver of souls, O my beloved Lord. My soul is sustained by reflecting upon the Name of God.1.Pause.
3. True is Your Mantar, ambrosial is Your Divine Word, tranquilizing is Your Divine sight and omniscient is Your eye. 2.
4. True is Your Command You sit upon the Eternal Throne. My Eternal Lord does not come or go.3.
5. You are the Merciful Master, I am Your humble servant. O Nanak ! The Lord Master is pervading everywhere.4.2.

## ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੭੮੩)

ਅਬਿਚਲ ਨਗਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਗੁਰੂ ਕਾ, ਨਾਮੁ ਜਪਤ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਰਾਮ ॥ ਮਨ ਦਿਛੇ ਸੇਈ ਫਲ ਪਾਏ,  
ਕਰਤੈ ਆਪਿ ਵਸਾਇਆ ਰਾਮ ॥ ਕਰਤੈ ਆਪਿ ਵਸਾਇਆ, ਸਰਬ ਸੁਖ ਪਾਇਆ, ਪੁਤ ਭਾਈ ਸਿਖ ਬਿਗਾਸੇ ॥  
ਗੁਣ ਗਾਵਹਿ ਪੂਰਨ ਪਰਮੇਸੁਰ, ਕਾਰਜੁ ਆਇਆ ਰਾਸੇ ॥ ਪ੍ਰਭੁ ਆਪਿ ਸੁਆਮੀ, ਆਪੇ ਰਖਾ, ਆਪਿ ਪਿਤਾ,  
ਆਪਿ ਮਾਇਆ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰ ਬਲਿਹਾਰੀ, ਜਿਨਿ ਏਹੁ ਥਾਨੁ ਸੁਹਾਇਆ ॥ ੧ ॥

1. Abichal nagar gobind guroo kaa, naam japat sukh paa-i-aa raam.
2. Man ichhe se-ee fal paae, kartai aap vasaa-i-aa raam.
3. Kartai aap vasaa-i-aa, sarab sukh paa-i-aa, put bhaa-ee Sikh bigaase.
4. Gun gaaveh pooran parmesar, kaaraj aa-i-aa raase.
5. Prabh aap su-aamee aape rakhaa, aap pitaa aap maa-iaa.
6. Kauh Nanak satigur balihaaree, jin eh thaan suhaa-i-aa.1.

*Soohee Fifth Guru*

1. Immovable is the City of the Guru-God. Reciting the Divine Name of God, I have obtained peace.
2. I have obtained the fruits which my mind desired. The Creator Himself has established it.
3. The Creator Himself has established it, and I have obtained all comforts. My sons, brothers and Sikhs are happy.
4. Singing the Glorious Praises of the Perfect Transcendent Lord; My affairs are all arranged.
5. God Himself is my Master; He Himself is my Savior. He Himself is my Father. He Himself is my Mother.
6. O Nanak ! I am a sacrifice unto the True Guru; Who has so adorned this place.1.

ਜਿਨੀ ਨਾਮੁ ਵਿਸਾਰਿਆ, ਸੇ ਹੋਤ ਦੇਖੇ ਖੇਹ ॥ ਪੁਤ੍ਰ ਮਿਤ੍ਰ ਬਿਲਾਸ ਬਨਿਤਾ ਤੂਟਤੇ ਏ ਨੇਹ ॥ ੧ ॥  
 ਮੇਰੇ ਮਨ ਨਾਮੁ ਨਿਤ ਨਿਤ ਲੇਹ ॥ ਜਲਤ ਨਾਹੀ ਅਗਨਿ ਸਾਗਰ, ਸੂਖੁ ਮਨਿ ਤਨਿ ਦੇਹ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
 ਬਿਰਖ ਛਾਇਆ ਜੈਸੇ ਬਿਨਸਤ, ਪਵਨ ਝੂਲਤ ਮੇਹ ॥ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਦ੍ਰਿੜੁ ਮਿਲੁ ਸਾਧ ਨਾਨਕ, ਤੇਰੈ ਕਾਮਿ  
 ਆਵਤ ਏਹ ॥ ੨ ॥ ੨ ॥ ੨੫ ॥

1. Jinee naam visaari-aa, say hot dekhe kheh.
2. Putr mitr bilaas banitaa, tootte eh neh.1.
3. Mere man naam nit nit leh.
4. Jalat naahee agan saagar, sookh man tan deh.1. Rahaao
5. Birakh chhaa-i-aa jaise binasat, pavan jhoolat meh.
6. Har bhagat drir mil saadh Nanak, terai kaam aavat eh.2.2.25.

*Maaroo Fifth Guru*

1. They, who forget the Name of the Lord; I have seen them reduced to dust.
2. Sons, friends and the enjoyment of one's spouse; These attachments shall be torn asunder.1.
3. O my soul : Meditate upon the Name, again and again.
4. Thus you shall not burn in the ocean of fire; And your mind and body shall be blessed with peace.1.Pause
5. Like the shade of a tree, worldly things pass; Like the clouds scattered by the wind.
6. Meeting with the Holy Saint, O Nanak, Devotion to the Lord is implanted within; this alone shall be of use to you in the end.2.2.25.

ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਸਰਣਿ ਸਗਲ ਭੈ ਲਾਖੇ, ਦੁਖ ਬਿਨਸੇ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥ ਦਇਆਲੁ ਹੋਆ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਸੁਆਮੀ,  
 ਪੂਰਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਧਿਆਇਆ ॥ ੧ ॥ ਪ੍ਰਭ ਜੀਉ ਤੂ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬੁ ਦਾਤਾ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰਭ ਦੀਨ ਦਇਆਲਾ,  
 ਗੁਣ ਗਾਵਉ ਰੰਗਿ ਰਾਤਾ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਤਿਗੁਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ, ਚਿੰਤਾ ਸਗਲ ਬਿਨਾਸੀ ॥  
 ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਅਪੁਨੇ ਕਰਿ ਲੀਨਾ, ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਅਬਿਨਾਸੀ ॥ ੨ ॥ ਤਾ ਕਉ ਬਿਘਨੁ ਨ ਕੋਊ ਲਾਗੈ, ਜੋ  
 ਸਤਿਗੁਰਿ ਅਪੁਨੈ ਰਾਖੇ ॥ ਚਰਨ ਕਮਲ ਬਸੇ ਰਿਦ ਅੰਤਰਿ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹਰਿ ਰਸੁ ਚਾਖੇ ॥ ੩ ॥ ਕਰਿ ਸੇਵਾ ਸੇਵਕ  
 ਪ੍ਰਭ ਅਪੁਨੇ, ਜਿਨਿ ਮਨ ਕੀ ਇਛ ਪੁਜਾਈ ॥ ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਤਾ ਕੈ ਬਲਿਹਾਰੈ, ਜਿਨਿ ਪੂਰਨ ਪੈਜ ਰਖਾਈ ॥  
 ੪ ॥ ੧੪ ॥ ੨੫ ॥

1. Prabh kee saran sagal bhai laathe, dukh binse sukh paaiaa.
2. Diaal hoaa paarbraham suaamee poora satgur dhiaai-aa.1.
3. Prabh jeeo toon mero saahib daataa.
4. Kar kirpa prabh deen diaalaa, gun gaavo rang raata. Rahaao.
5. Satgur naam nidhaan drii-aaiaa, chinta sagal binaasee.
6. Kar kirpa apno kar leena, man vasiaa abnaasee.2.
7. Ta kau bighan na ko-oo laagai, jo satgur apne raakhe.
8. Charan kamal base rid antar, amrit har ras chaakhe.3.
9. Kar sewa sevak prabh apne, jin man kee ichh pujaae.
10. Nanak daas ta kai balhaare, jin pooran paj rakhaae.4.14.25

*Sorth Fifth Guru*

1. In the Lord's refuge all the fear depart, pains disappear and peace is obtained.
2. When the Lord becomes compassionate, the mortal dwells on the Perfect True Guru.1.
3. Lord, You are my Supreme Master and donor.
4. O Lord, compassionate to the poor, take pity on me, so that imbued with Your love, I may sing Your praises,  
Pause
5. The True Guru has implanted the wealth of Name within me, and all my anxieties have been dispelled.
6. Showering his benediction, the True Guru, has made me His own and the imperishable Lord is enshrined  
in my mind.2.
7. To him, no affliction befalls, whom his True Guru preserves.
8. The Lord's lotus feet abide in his mind and he enjoys the sweetness of God's elixir.3.
9. Like a slave, serve the Master, who has fulfilled the heart's desire.
10. Servant Nanak is a sacrifice unto Him, the Perfect Lord, who has saved his honour.4.14.25.

ਪ੍ਰਭੁ ਹੋਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲੁ, ਤ ਇਹੁ ਮਨੁ ਲਾਈ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ, ਸਭੈ ਫਲ ਪਾਈ॥ ੧॥ ਮਨ ਕਿਉ ਬੈਰਾਗੁ  
ਕਰਹਿਗਾ, ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਰਾ ਪੂਰਾ॥ ਮਨਸਾ ਕਾ ਦਾਤਾ ਸਭ ਸੁਖੁ ਨਿਧਾਨੁ, ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਸਰਿ ਸਦ ਹੀ ਭਰਪੂਰਾ  
੧॥ ਰਹਾਉ॥ ਚਰਣ ਕਮਲ ਰਿਦ ਅੰਤਰਿ ਧਾਰੇ॥ ਪ੍ਰਗਟੀ ਜੋਤਿ, ਮਿਲੇ ਰਾਮ ਪਿਆਰੇ॥ ੨॥ ਪੰਚ ਸਖੀ ਮਿਲਿ  
ਮੰਗਲੁ ਗਾਇਆ॥ ਅਨਹਦ ਬਾਣੀ ਨਾਦੁ ਵਜਾਇਆ॥ ੩॥ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਤੁਠਾ ਮਿਲਿਆ ਹਰਿ ਰਾਇ  
ਸੁਖਿ ਰੈਣਿ ਵਿਹਾਣੀ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ॥ ੪॥ ੧੭॥

1. Prabh hoe kirpaal ta iho man laa-ee. Satigur sev sabhai fal paa-ee.1.
2. Man ki-o bairaag karehgaa satigur meraa pooraa.
3. Mansaa kaa daataa sabh sukh nidhaan Amrit sar sad hee bharpooraa  
1. Rahaa
4. Charan kamal rid antar dhaare. Pragatee jot mile raam pi-aare.2.
5. Panch sakhee mil mangal gaa-i-aa. Anahad baanee naad vajaa-i-aa.3.
6. Gur Nanak tuthaa mili-aa har raee. Sukh rain vihaanee sejh subhaa-e.4.17.

*Aasa Fifth Guru*

1. As God is Merciful, so this soul is joined to Him. Serving the True Guru, all rewards are obtained.1.
2. O mortal ! Why do you feel sad? My True Guru is Perfect.
3. He is the Giver of Comfort, and the Treasure of all Peace His Ambrosial Nectar-Tank is ever filled to brim.1.  
Pause
4. Enshrining the Lord's Lotus Feet within the heart, The Divine Light is revealed, and the Beloved Lord meets.2.
5. Meeting together, five friends, sing the Songs of Joy. The Celestial Sound-of Divine Word resounds within their hearts.3.
6. O Nanak, when the Guru is well pleased, one meets with the Lord, the King. Thereafter, the night passes in peace and poise.4.17.

ਜਿਸ ਨੋ ਤੂ ਰਖਵਾਲਾ ਮਾਰੇ ਤਿਸੁ ਕਉਣੁ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਤੂ ਰਖਵਾਲਾ ਜਿਤਾ ਤਿਨੈ ਭੈਣੁ ॥ ਜਿਸ ਨੋ  
 ਤੇਰਾ ਅੰਗੁ ਤਿਸੁ ਮੁਖ ਉਜਲਾ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਤੇਰਾ ਅੰਗੁ ਸੁ ਨਿਰਮਲੀ ਹੂੰ ਨਿਰਮਲਾ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਤੇਰੀ ਨਦਰਿ  
 ਨ ਲੇਖਾ ਪੁਛੀਐ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਤੇਰੀ ਖੁਸੀ ਤਿਨਿ ਨਉ ਨਿਧਿ ਭੁੰਚੀਐ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਤੂ ਪ੍ਰਭ ਵਲਿ ਤਿਸੁ ਕਿਆ  
 ਮੁਹਛੰਦਗੀ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਤੇਰੀ ਮਿਹਰ ਸੁ ਤੇਰੀ ਬੰਦਿਗੀ ॥ ੮ ॥

1. Jis no too rakhvaala, maare tis kaun.
2. Jis no too rakhvaala, jita tinai bhain.
3. Jis no tera ang, tis mukh ujala.
4. Jis no tera ang, su nirmali hoon nirmala.
5. Jis no teri nadar, na lekha puchhee-ai.
6. Jis no teri khusee, tin nau nidh bhuncheeai.
7. Jis no too prabh val, tis kia muchhandgee.
8. Jis no teri mehar, so teri bandgee.8.

*Raamkali Vaar Fifth*

1. He whose saviour You are O lord, Who can kill him ?
2. He, whose Saviour You are, O Lord ; He conquers the three worlds.
3. He, on whose side You are, O Lord ; sparkling becomes his face.
4. He, on whose side You are, is the purest of the pure.
5. He, on whom is Your grace, O Lord is not called to account.
6. He, on whom is Your pleasure, O Lord, partakes of Your nine treasures.
7. He on whose side You are, O Lord, what dependence he needs ?
8. He, on whom is Your mercy, meditates Your Name, O Lord.8.

### ਤੋਸੀਫੋ ਸਨਾ ਭਾਈ ਨੰਦ ਲਾਲ ਜੀ

ਨਾਸਰੋ ਮਨਸੂਰ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥ ਏਜ਼ਦੀ ਮਨਸੂਰ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥੧੦੫॥  
 ਹੱਕ ਰਾ ਗੰਜੂਰ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥ ਜੁਮਲਾ ਫੈਜ਼ ਨੂਰ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥੧੦੬॥  
 ਹੱਕ ਹੱਕ ਆਗਾਹ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥ ਸ਼ਾਹਿ ਸ਼ਾਹਨਸ਼ਾਹ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥੧੦੭॥  
 ਬਰ ਦੋ ਆਲਮ ਸ਼ਾਹ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥ ਖ਼ਸਮ ਰਾ ਜਾਂ ਕਾਹ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥੧੦੮॥  
 ਫਾਇਜ਼ੁਲ ਅਨਵਾਰ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥ ਕਾਸ਼ਫੁਲ ਅਸਰਾਰ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥੧੦੯॥  
 ਆਲਮੁਲ ਅਸਤਾਰ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥ ਅਬਰਿ ਰਹਿਮਤ ਬਾਰ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥੧੧੦॥  
 ਮੁਕਬਲੇ ਮਕਬੂਲ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥ ਵਾਸਲੋ ਮੋਸੂਲ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥੧੧੧॥  
 ਖ਼ਾਲਸੋ ਬੇਕੀਨਾ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥ ਹੱਕ ਹੱਕ ਆਈਨਾ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥੧੨੪॥  
 ਹੱਕ ਹੱਕ ਅੰਦੇਸ਼ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਰਵੇਸ਼ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥੧੨੫॥  
 ਕਾਦਿਰੇ ਹਰ ਕਾਰ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥ ਬੇਕਸਾਂ ਰਾ ਯਾਰ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ॥੧੩੫॥

1. Naasro o mansoor Gur Gobind Singh. Ezdee manzoor Gur Gobind Singh.105.
2. Hakk raa ganjoor Gur Gobind Singh. Jumalaa faiz noor Gur Gobind Singh.106.
3. Hakk hakk aagaah Gur Gobind Singh. Shaahe shaahan shaah Gur Gobind Singh.107.
4. Bar do aalam shaah Gur Gobind Singh. Khasam raa jaa(n) kaah Gur Gobind Singh.108.
5. Faa-izul anwaar Guru Gobind Singh. Kaashaful asraar Gur Gobind Singh.109.
6. Aalamul astaar Gur Gobind Singh. Abar rehimat baar Gur Gobind Singh.110.
7. Mukbale makabool Gur Gobind Singh. Vaaslo mausool Gur Gobind Singh.111.
8. Khaalso bekeena Gur Gobind Singh. Hakk hakk aa-eenaa Gur Gobind Singh.124.
9. Hakk hakk andesh Gur Gobind Singh. Baadshaah darvesh Gur Gobind Singh.125.
10. Quadre har kaar Gur Gobind Singh. Bekasaan raa yaar Gur Gobind Singh.135.

*Tausifo Sana Bhai Nand Lal*

1. Helped by God is Guru Gobind Singh. The helper from the Lord is Guru Gobind Singh. 105.
2. The Keeper of God's Treasure is Guru Gobind Singh. The Controller of the Blessings of Light is Guru Gobind Singh. 106.
3. The Knower of the Mysteries of God is Guru Gobind Singh. The King, the King of Kings, is Guru Gobind Singh. 107.
4. The King of this world and the next is Guru Gobind Singh. So powerful that his enemies feel terrified to hear the Name of Guru Gobind Singh. 108.
5. The Bestower of God's Radiance is Guru Gobind Singh. The Teller of God's Secrets is Guru Gobind Singh. 109.
6. The Coverer of faults is Guru Gobind Singh. The ocean of Kindness is Guru Gobind Singh. 110.
7. Accepted by God is Guru Gobind Singh. As one with God is Guru Gobind Singh. 111.
8. Pure and without hatred is Guru Gobind Singh. The Reflection of God is Guru Gobind Singh. 124.
9. The understander of God is Guru Gobind Singh. The Emperor Darvesh is Guru Gobind Singh. 125.
10. Potent to do everything is Guru Gobind Singh. The Helper of orphans is Guru Gobind Singh. 135.

ਜਾ ਕਉ ਮੁਸਕਲੁ ਅਤਿ ਬਣੈ, ਢੋਈ ਕੋਇ ਨ ਦੇਇ ॥ ਲਾਗੂ ਹੋਏ ਦੁਸਮਨਾ, ਸਾਕ ਭਿ ਭਜਿ ਖਲੇ ॥  
 ਸਭੋ ਭਜੈ ਅਸਰਾ, ਚੁਕੈ ਸਭੁ ਅਸਰਾਉ ॥ ਚਿਤਿ ਆਵੈ ਓਸੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ, ਲਗੈ ਨ ਤਤੀ ਵਾਉ ॥ ੧ ॥ ਸਾਹਿਬੁ  
 ਨਿਤਾਣਿਆ ਕਾ ਤਾਣੁ ॥ ਆਇ ਨ ਜਾਈ, ਥਿਰੁ ਸਦਾ, ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਸਚੁ ਜਾਣੁ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜੇ ਕੋ ਹੋਵੈ  
 ਦੁਬਲਾ, ਨੰਗ ਭੁਖ ਕੀ ਪੀਰ ॥ ਦਮੜਾ ਪਲੈ ਨਾ ਪਵੈ, ਨਾ ਕੋ ਦੇਵੈ ਧੀਰ ॥ ਸੁਆਰਥੁ ਸੁਆਉ ਨ ਕੋ ਕਰੇ, ਨਾ  
 ਕਿਛੁ ਹੋਵੈ ਕਾਜੁ ॥ ਚਿਤਿ ਆਵੈ ਓਸੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਤਾ ਨਿਹਚਲੁ ਹੋਵੈ ਰਾਜੁ ॥ ੨ ॥ ਜਾ ਕਉ ਚਿੰਤਾ ਬਹੁਤੁ ਬਹੁਤੁ,  
 ਦੇਹੀ ਵਿਆਪੈ ਰੋਗੁ ॥ ਗ੍ਰਿਸਤਿ ਕੁਟੰਬਿ ਪਲੇਟਿਆ, ਕਦੇ ਹਰਖੁ ਕਦੇ ਸੋਗੁ ॥ ਗਉਣੁ ਕਰੇ ਚਹੁ ਕੁੰਟ ਕਾ, ਘੜੀ  
 ਨ ਬੈਸਣੁ ਸੋਇ ॥ ਚਿਤਿ ਆਵੈ ਓਸੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ, ਤਨੁ ਮਨੁ ਸੀਤਲੁ ਹੋਇ ॥ ੩ ॥ ਕਾਮਿ ਕਰੋਧਿ ਮੋਹਿ ਵਸਿ  
 ਕੀਆ, ਕਿਰਪਨ ਲੋਭਿ ਪਿਆਰੁ ॥ ਚਾਰੇ ਕਿਲਵਿਖ ਉਨਿ ਅਘ ਕੀਏ, ਹੋਆ ਅਸੁਰ ਸੰਘਾਰੁ ॥ ਪੋਥੀ ਗੀਤ  
 ਕਵਿਤ ਕਿਛੁ ਕਦੇ ਨ ਕਰਨਿ ਧਰਿਆ ॥ ਚਿਤਿ ਆਵੈ ਓਸੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ, ਤਾ ਨਿਮਖ ਸਿਮਰਤ ਤਰਿਆ ॥ ੪ ॥

1. Jaa kau muskal at banai dho-ee koe na de-e. Laagoo hoe dusmanaa saak bhi bhaj khale.
2. Sabho bhajai aasaraa chooke sabh asaraa-o. Chit aavai os paarbrahm lagai na tatee vaa-o.1.
3. Saahib nitaani-aa kaa taan. Aae na jaa-ee thir sadaa, gursabdee sach jaan.1. Rahaao
4. Je ko hovai dubalaa nang bhukh kee peer. Damaraa palai naa pavai naa ko deve dheer.
5. Su-aarath su-aa-o na ko kare naa kichh hovai kaaj. Chit aavai os paarbrahm taa nihchal hovai raaj.2.

6. Jaa kau chintaa bauht bauht dehee vi-aapai rog. Grist kutamb paletaa kade harakh kade sog.
7. Gaun kare chauh kunṭ kaa gharec aa baisan soe. Chit aavai os paarbrahm tan man seetal hoe.3.
8. Kaam krodh mohe vas kee-aa kirpan lobh pi-aar. Chaare kilvikh un agh kee-e ho-aa asur sanghaar.
9. Pothee geet kavī kichh kade na karan dhari-aa. Chit aavai os paarbrahm taa nimakh simrat tari-aa.4.

*Siri Raag Fifth Guru*

1. One, who is comforted with dire difficulties, and to whom no one offers any support. Whose friends have become enemies, and whose kinsmen have even deserted him.
2. When all support has given way, and all hope has been lost. If he then remembers the Supreme Lord, then even the hot winds shall not touch him.1.
3. O Lord Master ! Power of the powerless. You neither come nor go, You are ever Permanent. By the Divine Word, You can be realized.1. Pause
4. One, who is weak, from the pangs of hunger and poverty. Whose pockets are empty of money, and to whom none are there to give assistance.
5. None of his goals and desires are fulfilled, and none of his words are accomplished. If he should then remember the Supreme Lord he shall attain the Eternal Kingdom.2.
6. One who is plagued by tremendous anxiety whose body is wracked by disease. Who is wrapped up in household and family, and is involved in pleasures and pains alternatingly.
7. Who wanders about in all four directions, who cannot sit or sleep even for a moment. If he should then remember the Supreme Lord, his body and soul shall be cooled and soothed.3.
8. One, who is driven by lust, anger and attachment, Who is a miser goaded by greed. Who has committed the four great sins, and is so being destroyed.
9. Who has never lent his ears to sacred words of scripture or poetry. If he should then remember the Supreme Lord, even for a moment, he shall be saved.4.

ਗੁਰੁ ਪਰਮੇਸੁਰੁ ਪੂਜੀਐ, ਮਨਿ ਤਨਿ ਲਾਇ ਪਿਆਰੁ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦਾਤਾ ਜੀਅ ਕਾ, ਸਭਸੈ ਦੇਇ ਅਧਾਰੁ ॥  
 ਸਤਿਗੁਰ ਬਚਨ ਕਮਾਵਣੇ, ਸਚਾ ਏਹੁ ਵੀਚਾਰੁ ॥ ਬਿਨੁ ਸਾਧੂ ਸੰਗਤਿ ਰਤਿਆ, ਮਾਇਆ ਮੋਹੁ ਸਭੁ ਛਾਰੁ ॥ ੧ ॥  
ਮੇਰੇ ਸਾਜਨ, ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲਿ ॥ ਸਾਧੂ ਸੰਗਤਿ ਮਨਿ ਵਸੈ, ਪੂਰਨ ਹੋਵੈ ਘਾਲ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਗੁਰੁ  
 ਸਮਰਥੁ ਅਪਾਰੁ ਗੁਰੁ, ਵਡਭਾਗੀ ਦਰਸਨੁ ਹੋਇ ॥ ਗੁਰੁ ਅਗੋਚਰੁ ਨਿਰਮਲਾ, ਗੁਰੁ ਜੇਵਡੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਗੁਰੁ  
 ਕਰਤਾ ਗੁਰੁ ਕਰਣਹਾਰੁ, ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਚੀ ਸੋਇ ॥ ਗੁਰੁ ਤੇ ਬਾਹਰਿ ਕਿਛੁ ਨਹੀ, ਗੁਰੁ ਕੀਤਾ ਲੋੜੇ ਸੁ ਹੋਇ ॥ ੨ ॥  
 ਗੁਰੁ ਤੀਰਥੁ ਗੁਰੁ ਪਾਰਜਾਤੁ, ਗੁਰੁ ਮਨਸਾ ਪੂਰਣਹਾਰੁ ॥ ਗੁਰੁ ਦਾਤਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦੇਇ, ਉਧਰੈ ਸਭੁ ਸੰਸਾਰੁ ॥  
 ਗੁਰੁ ਸਮਰਥੁ ਗੁਰੁ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਗੁਰੁ ਉਚਾ ਅਗਮ ਅਪਾਰੁ ॥ ਗੁਰੁ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਅਗਮ ਹੈ, ਕਿਆ ਕਥੈ  
 ਕਥਨਹਾਰੁ ॥ ੩ ॥ ਜਿਤੜੇ ਫਲ ਮਨਿ ਬਾਛੀਅਹਿ, ਤਿਤੜੇ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਸਿ ॥ ਪੂਰਬ ਲਿਖੇ ਪਾਵਣੇ, ਸਾਚੁ ਨਾਮੁ  
 ਦੇ ਰਾਸਿ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਰਣੀ ਆਇਆਂ, ਬਾਹੁੜਿ ਨਹੀ ਬਿਨਾਸੁ ॥ ਹਰਿ ਨਾਨਕ ਕਦੇ ਨ ਵਿਸਰਉ, ਏਹੁ ਜੀਉ  
 ਪਿੰਡੁ ਤੇਰਾ ਸਾਸੁ ॥ ੪ ॥ ੨੯ ॥ ੯੯ ॥

1. Gur pamesar poojee-ai man tan laae pi-aar. Satigur daataa jee-a kaa sabhasai de-e adhaar.
2. Satgur bachan kamaavane sacha eho veechaar. Bin saadhoo sangat rati-aa maa-i-aa moho sabh chhaar.1.
3. Mere saajan har har naam samaal. Saadhoo sangat man vasai pooran hovai ghaal.1. Rahao.
4. Gur samarath apaar gur vadabhaagee darsan hoe. Gur agochar nirmalaa gur jevad avar na koe.
5. Gur kartaa gur karnhaar gurmukh sachee soe. Gur te baahar kichh nahee gur keetaa lore so hoe.2.
6. Gur teerath gur paarjaat gur mansaa pooranahaar. Gur daataa harinaam dee udharai sabh sansaar.
7. Gur samrath gur nirankaar gur oochaa agam apaar. Gur kee mehimaa agam hai ki-aa kathai kathanahaar.3.
8. Jitre fal man baanchee-a-eh titare satigur paas. Poorabh likhe paavane saach naam de raas.
9. Satgur sarnee aa-i-aa(n) baahur nehee binaas. Har Nanak kade na visar-au eho jee-o pind teraa saas.4.29.99.

1. Worship the Guru, the Supreme Lord, and fill the mind and body with love. The True Guru is the Giver of souls; He is the Support of all.
2. Live by the teachings of the True Guru; This is the True contemplation. With out the joining of the Holy, all love of Mammon is just ashes.1.
3. O my friend ! Remember the Name of the Lord, in the Company of the Holy, then God abides in the mind, and one's efforts are fulfilled.1.Pause
4. The Guru is All-powerful and Infinite. By great good fortune His Vision is received. The Guru is Imperceptible and Pure; No other is as Great as the Guru.
5. The Guru is the Creator and the Doer. Through the Guru, one becomes True. There is nothing beyond the Guru's Realm. As the Guru Wills, so it comes to be. 2.
6. The Guru is the pilgrimage shrine, and heaven itself, and the Guru is the Fulfiller of desires. The Guru is the Giver of the Lord's Name; By it, all the world is saved.
7. The Guru is All-powerful and Formless. The Guru is the Highest, Unfathomable, Infinite. The Glorious Praises of the Guru are Sublime; what can one say about them? 3.
8. As many rewards as your heart desires, that are in the Hands of the True Guru. One who has perfect pre-ordained destiny, obtains the Wealth of the True Name.
9. Coming under the Protection of the True Guru, you shall not die again. May Nanak never forget the God: This soul, body and breath are Yours, O my Lord.4.29.99.

ਪ੍ਰਭ ਇਹੈ ਮਨੋਰਥੁ ਮੇਰਾ ॥ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨ ਦਇਆਲ ਮੋਹਿ ਦੀਜੈ, ਕਰਿ ਸੰਤਨ ਕਾ ਚੇਰਾ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
 ਪ੍ਰਾਤਹਕਾਲ ਲਾਗਉ ਜਨ ਚਰਨੀ, ਨਿਸ ਬਾਸੁਰ ਦਰਸੁ ਪਾਵਉ ॥ ਤਨੁ ਮਨੁ ਅਰਪਿ ਕਰਉ ਜਨ ਸੇਵਾ, ਰਸਨਾ  
 ਹਰਿ ਗੁਨ ਗਾਵਉ ॥ ੧ ॥ ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਸਿਮਰਉ ਪ੍ਰਭੁ ਅਪੁਨਾ, ਸੰਤਸੰਗਿ ਨਿਤ ਰਹੀਐ ॥ ਏਕੁ ਅਧਾਰੁ ਨਾਮੁ  
 ਧਨੁ ਮੋਰਾ, ਅਨਦੁ ਨਾਨਕ ਇਹੁ ਲਹੀਐ ॥ ੨ ॥ ੨੬ ॥

1. Prabh ihai manorath mera.
2. Kirpa nidhaan di-aal mohe deejai, kar santan ka chera. Rahaaao.
3. Prateh kaal laago jan charni, nis baasar daras paavo.
4. Tan man arap karo jan sewa, rasna har gun gaavo.1.
5. Saas saas simro prabh apna, sant sang nit rahee-ai
6. Ek adhaar naam dhan mera, anad Nanak eh lahee-ai.2.26.

*Devchandhaaree Fifth Guru.*

1. O Lord, this alone is my heart's desire.
2. O the treasure of kindness, my merciful Master! make me the slave of Thine saints. Pause.
3. In the early morning, I fall at the feet of Lord's devotees and night and day have their vision.
4. Surrendering my body and soul, I serve Lord's devotees and with my tongue I sing God's praises.1.
5. At every breath, I remember my Lord and I, ever, abide in the society of saints.
6. God's Name is my sole support and wealth. From it alone, Nanak obtains delight.2.26.

ਅਬ ਹਮ ਚਲੀ ਠਾਕੁਰ ਪਹਿ ਹਾਰਿ ॥ ਜਬ ਹਮ ਸਰਣਿ ਪ੍ਰਭੂ ਕੀ ਆਈ, ਰਾਖੁ ਪ੍ਰਭੂ ਭਾਵੈ ਮਾਰਿ ॥ ੧ ॥  
 ਰਹਾਉ ॥ ਲੋਕਨ ਕੀ ਚਤੁਰਾਈ ਉਪਮਾ ਤੇ ਬੈਸੰਤਰਿ ਜਾਰਿ ॥ ਕੋਈ ਭਲਾ ਕਹਉ ਭਾਵੈ ਬੁਰਾ ਕਹਉ ਹਮ ਤਨੁ  
 ਦੀਓ ਹੈ ਢਾਰਿ ॥ ੧ ॥ ਜੋ ਆਵਤ ਸਰਣਿ ਠਾਕੁਰ ਪ੍ਰਭੂ ਤੁਮਰੀ, ਤਿਸੁ ਰਾਖਹੁ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ  
ਸਰਣਿ ਤੁਮਾਰੀ ਹਰਿ ਜੀਉ, ਰਾਖਹੁ ਲਾਜ ਮੁਰਾਰਿ ॥ ੨ ॥ ੪ ॥

1. Ab hum chalee thaakur peh haar.
2. Jab hum saran prabhu kee aa-ee, raakh prabhoo bhaavain maar.1.Rahaao
3. Lokan kee chaturaaee upma, te baisantar jaar.
4. Koee bhala kaho bhavain bura kaho, hum tan deeo hai dhaar.1.
5. Jo aavat saran thaakur prabh tumree, tis rakhoh kirpa dhaar.
6. Jan Naanak saran tumaari harjeeo, rakhoh laaj muraar.2.4.

*Devchandhaari Fourth Guru*

1. Tired and weary now I have come to meet my Master.
2. Now that I have sought Your protection, O my Lord Master! Save me or slay me.1.Pause.
3. Men's artifices and praises I have burnt them in fire.
4. Whether some one speaks well or speaks ill of me, I have surrendered my body unto you. 1.
5. My Lord Master, who seeks refuge in You, mercifully do preserve him.
6. Slave Nanak has entered Your sanctuary, O Venerable God, preserve me now. 2.4.

ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥

(੩੩੯)

ਨਿੰਦਉ ਨਿੰਦਉ ਮੋ ਕਉ ਲੋਗੁ ਨਿੰਦਉ ॥ ਨਿੰਦਾ ਜਨ ਕਉ ਖਰੀ ਪਿਆਰੀ ॥ ਨਿੰਦਾ ਬਾਪੁ ਨਿੰਦਾ  
ਮਹਤਾਰੀ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਨਿੰਦਾ ਹੋਇ ਤ ਬੈਕੁੰਠਿ ਜਾਈਐ ॥ ਨਾਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਮਨਹਿ ਬਸਾਈਐ ॥ ਰਿਦੈ ਸੁਖ  
ਜਉ ਨਿੰਦਾ ਹੋਇ ॥ ਹਮਰੇ ਕਪਰੇ ਨਿੰਦਕੁ ਧੋਇ ॥ ੧ ॥ ਨਿੰਦਾ ਕਰੈ ਸੁ ਹਮਰਾ ਮੀਤੁ ॥ ਨਿੰਦਕ ਮਾਹਿ ਹਮਾਰਾ  
ਚੀਤੁ ॥ ਨਿੰਦਕੁ ਸੋ ਜੋ ਨਿੰਦਾ ਹੋਰੈ ॥ ਹਮਰਾ ਜੀਵਨੁ ਨਿੰਦਕੁ ਲੋਰੈ ॥ ੨ ॥ ਨਿੰਦਾ ਹਮਰੀ ਪ੍ਰੇਮ ਪਿਆਰੁ ॥ ਨਿੰਦਾ  
ਹਮਰਾ ਕਰੈ ਉਧਾਰੁ ॥ ਜਨ ਕਬੀਰ ਕਉ ਨਿੰਦਾ ਸਾਰੁ ॥ ਨਿੰਦਕੁ ਡੂਬਾ ਹਮ ਉਤਰੇ ਪਾਰਿ ॥ ੩ ॥ ੨੦ ॥ ੭੧ ॥

1. Nindo nido moko log nindo.
2. Ninda jan kau kharee piaaree.
3. Ninda baap ninda mahtaaree. 1. Rahaa.
4. Ninda hoe ta baikunth jaaee-ai.
5. Naam padaarth maneh basaaee-ai.
6. Ridai sudh jau ninda hoe.
7. Hamre kapre nindak dhoe. 1.
8. Ninda karai su hamra meet.
9. Nindak maahe hamaara cheet.
10. Nindak so jo ninda horai.
11. Hamara jeewan nindak lorai. 2.
12. Ninda hamaree prem piaar.
13. Ninda hamra karai udhaar.
14. Jan kabeer kau ninda saar.
15. Nindak dooba ham utare paar. 3. 20. 71.

*Gauri Kabir*

1. Slander, slander me, O people slander me.
2. Slander is very sweet to God's devotees.
3. Slander is my father and slander is my mother. 1.Pause.
4. If I am slandered I go to the God's Home.
5. Then Name's wealth abides in my mind.
6. If I am slandered when my mind is pure.
7. Then the slanderer washes my sins.1.
8. He who slanders me, is my friend.
9. With the slanderer my mind is pleased.
- 10.He is the real slanderer, who prevents my calumny
- 11.The culumniator in truth wishes my long life.2.
- 12.I bear love and affection for him who slanders me.
- 13.Slander affects my salvation.
- 14.O servant Kabir! Calumny appears a noble object.
- 15.The slanderer sinks and I swim across.3.20.71.

ਵਡਹੰਸੁ ਮਹਲਾ ੪ ਘਰੁ ੧  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

(੫੬੦-੬੧)

ਸੇਜ ਏਕ ਏਕੋ ਪ੍ਰਭੁ ਠਾਕੁਰੁ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਰਾਵੇ ਸੁਖ ਸਾਗਰੁ ॥ ੧ ॥ ਮੈ ਪ੍ਰਭ ਮਿਲਣ ਪ੍ਰੇਮ ਮਨਿ  
ਆਸਾ ॥ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਮੇਲਾਵੈ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰੀਤਮੁ, ਹਉ ਵਾਰਿ ਵਾਰਿ ਆਪਣੇ ਗੁਰੁ ਕਉ ਜਾਸਾ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮੈ  
ਅਵਗਣ ਭਰਪੂਰਿ ਸਰੀਰੇ ॥ ਹਉ ਕਿਉ ਕਰਿ ਮਿਲਾ ਅਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਪੂਰੇ ॥ ੨ ॥ ਜਿਨਿ ਗੁਣਵੰਤੀ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰੀਤਮੁ  
ਪਾਇਆ ॥ ਸੇ ਮੈ ਗੁਣ ਨਾਹੀ, ਹਉ ਕਿਉ ਮਿਲਾ ਮੇਰੀ ਮਾਇਆ ॥ ੩ ॥ ਹਉ ਕਰਿ ਕਰਿ ਥਾਕਾ ਉਪਾਵ  
ਬਹੁਤੇਰੇ ॥ ਨਾਨਕ ਗਰੀਬ ਰਾਖਹੁ ਹਰਿ ਮੇਰੇ ॥ ੪ ॥ ੧ ॥

1. Sej ek eko prabh thakur.
2. Gurmukh har raave sukh saagar.1.
3. Main prabh milan prem man aasa.
4. Gur poora melaave mera preetam, hau vaar vaar apne guru kau jaasa.1.Rahaao.
5. Main avgan bharpoor sreere.
6. Hau kiokar mila apne preetam poore.2.
7. Jin gunvanti mera preetam paaiaa.
8. Se mai gun naahin, hau kion mila meree maai-aa.3.
9. Hau kar kar thaaka upaav bauhtere.
10. Nanak greeb raakhoh har mere.4.1.

*Vad-hans Fourth Guru*

1. There is but one bed and the one Lord Master rests thereon.
2. There the pious man enjoys God, the ocean of peace.1.
3. Within my mind is the love and hope to meet my Lord.
4. The Perfect Guru makes me meet my Beloved. I am a sacrifice unto my Guru again and again.1.Pause.
5. My body is full of vices and defects.
6. How can I meet my Perfect Lord, then? 2.
7. I possess not those virtues, by which the virtuous ones have attained to my Beloved.
8. So how can I meet my beloved Lord, O my mother.3.
9. I have grown weary of making good many efforts.
- 10.O my Lord ! Protect Nanak, the poor one.4.1.

ਬਿਲਾਵਲੁ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੮੧੩)

ਇਹੁ ਸਾਗਰੁ ਸੋਈ ਤਰੈ ਜੋ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਏ ॥  
 ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਕੈ ਸੰਗਿ ਵਸੈ ਵਡਭਾਗੀ ਪਾਏ ॥ ੧ ॥  
 ਸੁਣਿ ਸੁਣਿ ਜੀਵੈ ਦਾਸੁ ਤੁਮ੍ਹ ਬਾਣੀ ਜਨ ਆਖੀ ॥  
 ਪ੍ਰਗਟ ਭਈ ਸਭ ਲੋਅ ਮਹਿ ਸੇਵਕ ਕੀ ਰਾਖੀ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
 ਅਗਨਿ ਸਾਗਰ ਤੇ ਕਾਢਿਆ ਪ੍ਰਭਿ ਜਲਨਿ ਬੁਝਾਈ ॥  
 ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਨਾਮੁ ਜਲੁ ਸੰਚਿਆ ਗੁਰ ਭਏ ਸਹਾਈ ॥ ੨ ॥  
 ਜਨਮ ਮਰਣ ਦੁਖ ਕਾਟਿਆ ਸੁਖ ਕਾ ਥਾਨੁ ਪਾਇਆ ॥  
 ਕਾਟੀ ਸਿਲਕ ਭ੍ਰਮ ਮੋਹ ਕੀ ਅਪਨੇ ਪ੍ਰਭ ਭਾਇਆ ॥ ੩ ॥  
 ਮਤ ਕੋਈ ਜਾਣਹੁ ਅਵਰੁ ਕਛੁ ਸਭ ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਹਾਥਿ ॥  
 ਸਰਬ ਸੁਖ ਨਾਨਕ ਪਾਏ ਸੰਗਿ ਸੰਤਨ ਸਾਥਿ ॥ ੪ ॥ ੨੨ ॥ ੫੨ ॥

1. Eh saagar soee tarai, jo har gun gaae.
2. Saadh sangat kai sang vasai, vadbhaagee paae.1.
3. Sun sun jeevai daas, tum baani jan aakhee.
4. Paragat bhaee sabh lo meh, sevak kee raakhee.1.Rahaa.
5. Agan saagar te kaadhia, prabh jalan bujhaaee.
6. Amrit naam jal sanchia, gur bhae sahaaee.2.
7. Janam maran dukh kaatia, sukh ka than paaiia.
8. Kaati silak bharam moh kee, apne prabh bhaaiia.3
9. Mat koe jaaoh avar kachh, sabh prabh kai haath.
10. Sarab sookh Nanak paae, sang santan saath.4.22.52

*Bilaawal Fifth Guru*

1. He alone crosses this worldly ocean, who sings the Lord's praises.
2. He abides with the saint's society and with great good fortune obtains the Lord.1.
3. The devotee lives by continually hearing the Divine Word of God.
4. God's glory is manifest in all the worlds and he saves the honour of his devotees.1.Pause.
5. The Lord has pulled me out of the sea of fire and has put out my burning.
6. The Guru has sprinkled the water of the ambrosial Name and has become my helper.2.
7. My pain of birth and death is removed and I have secured a place of rest.
8. My noose of doubt and worldly attachment is cut and I have become pleasing to my Master.3.
9. Everything is in the Lord's hand. Let no one think that there is another.
10. In the company of saints, Nanak has obtained all the comforts.4.22.52.

ਹਰਿ ਜਨ ਸੰਤ ਮਿਲਹੁ ਮੇਰੇ ਭਾਈ॥ ਮੇਰਾ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਦਸਹੁ ਮੈ ਭੁਖ ਲਗਾਈ॥ ਮੇਰੀ ਸਰਧਾ ਪੂਰਿ  
ਜਗਜੀਵਨ ਦਾਤੇ ਮਿਲਿ ਹਰਿ ਦਰਸਨਿ ਮਨੁ ਭੀਜੈ ਜੀਉ॥ ੧॥ ਮਿਲਿ ਸਤਸੰਗਿ ਬੋਲੀ ਹਰਿ ਬੋਣੀ॥ ਹਰਿ  
ਹਰਿ ਕਥਾ ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਭਾਣੀ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ ਮਨਿ ਭਾਵੈ ਮਿਲਿ ਸਤਿਗੁਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਜੈ ਜੀਉ॥  
੨॥ ਵਡਭਾਗੀ ਹਰਿ ਸੰਗਤਿ ਪਾਵਹਿ॥ ਭਾਗਹੀਨ ਭ੍ਰਮਿ ਚੋਟਾ ਖਾਵਹਿ॥ ਬਿਨੁ ਭਾਗਾ ਸਤਸੰਗੁ ਨ ਲਭੈ, ਬਿਨੁ  
ਸੰਗਤਿ ਮੈਲੁ ਭਰੀਜੈ ਜੀਉ॥ ੩॥ ਮੈ ਆਇ ਮਿਲਹੁ ਜਗਜੀਵਨ ਪਿਆਰੇ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦਇਆ ਮਨਿ  
ਧਾਰੇ॥ ਗੁਰਮਤਿ ਨਾਮੁ ਮੀਠਾ ਮਨਿ ਭਾਇਆ, ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਮਨੁ ਭੀਜੈ ਜੀਉ॥ ੪॥ ੪॥

1. Har jan sant miloh mere bhaa-ee.
2. Mera har prabh dasoh mai bhukh lagaa-ee.
3. Mere sardha poor jagjiwan daate.
4. Mil har darsan man bheejai jeeo.1.
5. Mil satsang bolee har bhaanee.
6. Har har katha merai man bhaanee.
7. Har har amrit har man bhaave.
8. Mil satgur amrit peeje jeeo.2.
9. Vadbhagee har sangat paaveh.
10. Bhagheen bhram chota khaaveh.
11. Bin bhagga satsang na labhe, bin sangat mail bhareejai jeeo.3.
12. Mai aa-e miloh jagjeevan piaare.
13. Har har naam daiaa man dhaare.
14. Gurmat naam meetha man bhaaiaa, jan Nanak naam man bheejai jeeo.4.4.

*Maajh Fourth Guru*

1. O' Saints, O devotees of God ! Grant me meeting with yourselves.
2. Give me information about my Lord God, I feel hunger for Him.
3. My Bestower, the Life of the world, fulfill my yearnings.
4. By obtaining the sight of God my soul will be in bloom.1.
5. Joining the saints society, I recite Divine Word of Lord.
6. Lord master's discourse is pleasing unto my mind.
7. The ambrosia of God's Name, is in every way, sweet unto my Soul.
8. I quaff the Name-Nectar by meeting the True Guru. 2.
9. By great good luck, man finds God's congregation.
10. The unfortunate one's wander in doubt and stumble about.
11. Without good fortune Grant me union. Without an association one is soiled with the filth of sins. 3.
12. Meet me, O my Beloved, the life of the world !
13. Be merciful, O' Lord God! and implant Your Name in my heart.
14. Under Guru's instructions, the sweet Name has become pleasing to my mind, and slave Nanak's soul is overjoyed with the Name.4.4.

ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਚਰਨੀ ਲਾਇਆ ॥ ਹਰਿ ਸੰਗਿ ਸਹਾਈ ਪਾਇਆ ॥ ਜਹ ਜਾਈਐ ਤਹਾ ਸੁਹੇਲੇ ॥ ਕਰਿ  
 ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰਭਿ ਮੇਲੇ ॥ ੧ ॥ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵਹੁ ਸਦਾ ਸੁਭਾਈ ॥ ਮਨ ਚਿੰਦੇ ਸਗਲੇ ਫਲ ਪਾਵਹੁ, ਜੀਅ ਕੈ ਸੰਗਿ  
 ਸਹਾਈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਨਾਰਾਇਣ ਪ੍ਰਾਣ ਅਧਾਰਾ ॥ ਹਮ ਸੰਤ ਜਨਾਂ ਰੇਨਾਰਾ ॥ ਪਤਿਤ ਪੁਨੀਤ ਕਰਿ ਲੀਨੇ ॥  
 ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਹਰਿ ਜਸੁ ਦੀਨੇ ॥ ੨ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਕਰੇ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਾ ॥ ਸਦ ਜੀਅ ਸੰਗਿ ਰਖਵਾਲਾ ॥ ਹਰਿ ਦਿਨੁ  
 ਰੈਨਿ ਕੀਰਤਨੁ ਗਾਈਐ ॥ ਬਹੁੜਿ ਨ ਜੋਨੀ ਪਾਈਐ ॥ ੩ ॥ ਜਿਸੁ ਦੇਵੈ ਪੁਰਖੁ ਬਿਧਾਤਾ ॥ ਹਰਿ ਰਸੁ ਤਿਨ  
 ਹੀ ਜਾਤਾ ॥ ਜਮਕੰਕਰੁ ਨੇੜਿ ਨ ਆਇਆ ॥ ਸੁਖੁ ਨਾਨਕ ਸਰਣੀ ਪਾਇਆ ॥ ੪ ॥ ੯ ॥ ੫੯ ॥

1. Gur poorai charnee laaiaa. Har sang sahaaee paaiaa.
2. Jeh jaaeeai taha suhele. Kar kirpa prabh mele.1.
3. Har gun gaavoh sada subhaaee.
4. Man chinde sagle fal paavoh, jee kai sang sahaa-ee.1. Rahaaoo.
5. Naaraa-in praan adhaara.
6. Ham ant jana renaara.
7. Patit puneet kar leene.
8. Kar kirpa har jas deene.2.
9. Paarbrahm kar pritpaala. Sad jee sang rakhwaala.
10. Har din rain keertan gaaee-ai. Bauhar na joni paaee-ai.3.
11. Jis devai purkh bidhata. Har ras tin hi jaata.
12. Jam kankar ner na aiaa. Sukh Nanak sarnee paaiaa.4.9.59

*Sorath Fifth Guru*

1. The perfect Guru has attached me to his feet. So I have obtained God as my comrade and helper.
2. Where So I go I am happy there. By His grace the Lord has united me with Himself.1.
3. With superb faith sing ever the Lord's praise.
4. You shall attain all your heart desired wishes and the Lord shall become the Comrade and Helper of your soul.1. Pause.
5. The Prevading God is the strength of my very life.
6. I am the dust of the feet of the pious persons.
7. Annihilating my sins, the Lord has made me pure.
8. The Lord has mercifully blessed me with His praise.2.
9. The Supreme Lord ever cherishes me. He is ever with me as the Protector of My soul.
10. Singing the Lord's praises day and night, the mortal does not go into the womb again.3.
11. He, whom the Creator Lord blesses he alone realises the Lord's elixir.
12. Death's messenger does not come near him. In the Lord's refuge, Nanak has found peace. 4.9.59.

ਜਿਸੁ ਸਿਮਰਤ ਦੂਖੁ ਸਭੁ ਜਾਇ ॥ ਨਾਮੁ ਰਤਨੁ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ ॥ ੧ ॥ ਜਪਿ ਮਨ ਮੇਰੇ ਗੋਵਿੰਦ ਕੀ  
 ਬਾਣੀ ॥ ਸਾਧੂ ਜਨ ਰਾਮੁ ਰਸਨ ਵਖਾਣੀ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਇਕਸੁ ਬਿਨੁ ਨਾਹੀ ਦੂਜਾ ਕੋਇ ॥ ਜਾ ਕੀ ਦ੍ਰਿਸਟਿ  
 ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਹੋਇ ॥ ੨ ॥ ਸਾਜਨੁ ਮੀਤੁ ਸਖਾ ਕਰਿ ਏਕੁ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਅਖਰ ਮਨ ਮਹਿ ਲੇਖੁ ॥ ੩ ॥ ਰਵਿ ਰਹਿਆ  
 ਸਰਬਤ ਸੁਆਮੀ ॥ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ਨਾਨਕੁ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ॥ ੪ ॥ ੬੨ ॥ ੧੩੧ ॥

1. Jis simrat dookh sabh jaae. Naam ratan vasai man aa-e.1.
2. Jap man mere Govind kee baanee. Sadhu jan Raam rasan vikhaani.1.Rahaao.
3. Ikas bin naahee dooja koe. Ja ki drishat sada sukh boe.2.
4. Saajan meet sakha kar ek. Har har akhar man meh lekh.3.
5. Rav rehiaa sarbat suaamee. Gun gaavai Nanak antarjaamee.4.62.131.

*Gauree Fifth Guru*

1. By remembering whom all the agonies end. And the Name jewel comes and abides in the mind. 1.
2. O my soul! Repeat the hymns of that Master of the Universe. With the Lord's Name on their tongue, the sacred persons have uttered these hymns.1.Pause.
3. Without one God there is not any other. By His gracious glance eternal peace is obtained.2.
4. Make the One Lord your friend, intimate and comrade. Inscribe in the mind every Divine Word of the Lord God.3.
5. The Lord is pervading everywhere. O Nanak! Sing the praises of the knower of all hearts.4.62.131

ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ਤਿਪਦੇ ॥

(੩੨੭)

ਕੰਚਨ ਸਿਉ ਪਾਈਐ ਨਹੀ ਤੋਲਿ ॥ ਮਨੁ ਦੇ ਰਾਮੁ ਲੀਆ ਹੈ ਮੋਲਿ ॥ ੧ ॥ ਅਬ ਮੋਹਿ ਰਾਮੁ ਅਪੁਨਾ  
ਕਰਿ ਜਾਨਿਆ ॥ ਸਹਜ ਸੁਭਾਇ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਬ੍ਰਹਮੈ ਕਥਿ ਕਥਿ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਇਆ ॥  
ਰਾਮ ਭਗਤਿ ਬੈਠੇ ਘਰਿ ਆਇਆ ॥ ੨ ॥ ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਚੰਚਲ ਮਤਿ ਤਿਆਗੀ ॥ ਕੇਵਲ ਰਾਮ ਭਗਤਿ ਨਿਜ  
ਭਾਗੀ ॥ ੩ ॥ ੧ ॥ ੧੯ ॥

1. Kanchan sio paaee-ai nahee tol. Man de Raam leea hai mol.1.
2. Ab mohe Raam apna kar jaania, Sahaj Subhaa-e mera man maania.1.Rahaaao
3. Brahme kath ath ant na paaiaa. Raam bhagat baithe ghar aaiiaa.2.
4. Kauh Kabir chanchal mat tiaagee. Keval raam bhagat nij bhaagee.3.1.19

1. The Lord cannot be obtained by giving in alms gold equal to one's weight. By giving my soul I have purchased the Master.1.
2. Now I recognize the Lord as my own. My mind is naturally pleased with him. 1. Pause.
3. By continually describing His extent, Brahma has not found God's limit. But by virtue of devotional service, the Lord has come and sat in my home.2.
4. O Kabir! I have given up my wavering disposition. Lord service alone, has fallen to my own lot.3.1.19.

ਧਨਾਸਰੀ ਭਗਤ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਕੀ

(੬੯੪)

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਹਮ ਸਰਿ ਦੀਨੁ, ਦਇਆਲੁ ਨ ਤੁਮ ਸਰਿ, ਅਬ ਪਤੀਆਰੁ ਕਿਆ ਕੀਜੈ ॥ ਬਚਨੀ ਤੋਰ ਮੋਰ ਮਨੁ ਮਾਨੈ,  
ਜਨ ਕਉ ਪੂਰਨੁ ਦੀਜੈ ॥ ੧ ॥ ਹਉ ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਉ ਰਮਈਆ ਕਾਰਨੇ ॥ ਕਾਰਨ ਕਵਨ ਅਬੋਲ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
ਬਹੁਤ ਜਨਮ ਬਿਛੁਰੇ ਥੇ ਮਾਧਉ, ਇਹੁ ਜਨਮੁ ਤੁਮਾਰੇ ਲੇਖੇ ॥ ਕਹਿ ਰਵਿਦਾਸ ਆਸ ਲਾਗਿ ਜੀਵਉ ਚਿਰ  
ਭਇਓ ਦਰਸਨੁ ਦੇਖੇ ॥ ੨ ॥ ੧ ॥

1. Hum sar deen, diaal na tum sar, ab pateear kiaa keejai.
2. Bachni tor mor man manai, jan kau pooran deejai.1.
3. Hau bal bal jao Ramee-aa kaarne: kaaran kavan abol. Rahaaao.
4. Bauhat janam bichhre the maadho, eh janam tumaare lekhe.
5. Keh RavDass aas lag jeevau, chir bhaio darshan dekhe.2.1.

*Dhanaasri Ravi Dass*

1. There is none so poor as I am and none so compassionate as You, O Lord! What further test now is to be done?
2. Bless your slave with the perfection, that my soul may obey your orders.1.
3. I am a sacrifice, a sacrifice unto my Omnipresent Lord. For what reason are you silent? Pause.
4. For many births, I have been separated from you, O Lord. This life, I now dedicate unto You.
5. O Ravi Dass! I live putting my hopes on God. It is long long ago since I had seen His vision.2.1..

## ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੧੯੪)

ਰਾਮ ਰੰਗੁ ਕਦੇ ਉਤਰਿ ਨ ਜਾਇ ॥ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਜਿਸੁ ਦੇਇ ਬੁਝਾਇ ॥ ੧ ॥ ਹਰਿ ਰੰਗਿ ਰਾਤਾ ਸੋ ਮਨੁ  
ਸਾਚਾ ॥ ਲਾਲ ਰੰਗ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖੁ ਬਿਧਾਤਾ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸੰਤਹ ਸੰਗਿ ਬੈਸਿ ਗੁਨ ਗਾਇ ॥ ਤਾ ਕਾ ਰੰਗੁ  
ਨ ਉਤਰੈ ਜਾਇ ॥ ੨ ॥ ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਸਿਮਰਨ ਸੁਖੁ ਨਹੀ ਪਾਇਆ ॥ ਆਨ ਰੰਗ ਫੀਕੇ ਸਭ ਮਾਇਆ ॥ ੩ ॥  
ਗੁਰਿ ਰੰਗੇ ਸੇ ਭਏ ਨਿਹਾਲ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਭਏ ਹੈ ਦਇਆਲ ॥ ੪ ॥ ੭੨ ॥ ੧੪੧ ॥

1. Raam Rang kade utar na jaae. Gur poora jis de bujhaae.1.
2. Har rang raata so man saacha. Laal rang pooran purakh bidhaata.1.Rahaa
3. Santoh sung bais gun gaae. Taa ka rang na utrai jaae.2.
4. Bin har simran sukh nahi paaiaa. Aan rang pheeke sabh maaiaa.3.
5. Gur range se bhae nihaal. Kauh Nanak gur bhae hai diaal.4.72.141.

*Gauree Fifth Guru*

1. Lord's love never fades. He, whom the Perfect Guru instructs and gives, receives this love.1.
2. The man, who is imbued and dyed with God's affection is pure in mind. The Perfect and Omnipotent Beloved, the Destiny Scribe, is all love.1.Pause.
3. Sitting with saints, the holy persons sing Lord's praises. His colour never fades and goes not.2.
4. Without God's meditation, comfort is not obtained. All other loves of mammon are insipid and dull.3.
5. They, whom the Guru dyes with Lord's love, become happy. O Nanak! To such devotees the Master shows compassion. 4.72.141.

ਗੁਰੁ ਮੇਰੀ ਪੂਜਾ ਗੁਰੁ ਗੋਬਿੰਦੁ ॥ ਗੁਰੁ ਮੇਰਾ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਗੁਰੁ ਭਗਵੰਤੁ ॥ ਗੁਰੁ ਮੇਰਾ ਦੇਉ ਅਲਖ ਅਭੇਉ ॥  
 ਸਰਬ ਪੂਜ ਚਰਨ ਗੁਰੁ ਸੇਉ ॥ ੧ ॥ ਗੁਰੁ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨਾਹੀ ਮੈ ਥਾਉ ॥ ਅਨਦਿਨੁ ਜਪਉ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਨਾਉ ॥  
 ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਗੁਰੁ ਮੇਰਾ ਗਿਆਨੁ ਗੁਰੁ ਰਿਦੈ ਧਿਆਨੁ ॥ ਗੁਰੁ ਗੋਪਾਲੁ ਪੁਰਖੁ ਭਗਵਾਨੁ ॥ ਗੁਰੁ ਕੀ ਸਰਣਿ  
 ਰਹਉ ਕਰ ਜੋਰਿ ॥ ਗੁਰੁ ਬਿਨਾ ਮੈ ਨਾਹੀ ਹੋਰੁ ॥ ੨ ॥ ਗੁਰੁ ਬੋਹਿਥੁ ਤਾਰੇ ਭਵ ਪਾਰਿ ॥ ਗੁਰੁ ਸੇਵਾ ਜਮ ਤੇ  
 ਛੁਟਕਾਰਿ ॥ ਅੰਧਕਾਰ ਮਹਿ ਗੁਰੁ ਮੰਤ੍ਰੁ ਉਜਾਰਾ ॥ ਗੁਰੁ ਕੈ ਸੰਗਿ ਸਗਲ ਨਿਸਤਾਰਾ ॥ ੩ ॥ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਪਾਈਐ  
 ਵਡਭਾਗੀ ॥ ਗੁਰੁ ਕੀ ਸੇਵਾ ਦੂਖੁ ਨ ਲਾਗੀ ॥ ਗੁਰੁ ਕਾ ਸਬਦੁ ਨ ਮੇਟੈ ਕੋਇ ॥ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ ਨਾਨਕੁ ਹਰਿ ਸੋਇ ॥  
 ੪ ॥ ੧ ॥ ੬ ॥

1. Gur meri pooja Gur Gobind. Gur mera paarbrahim gur bhagwant.
2. Gur mera deo alakh abheo. Sarab pooj charan Gur seo. 1.
3. Gur bin avar naahi mai thaao. Andin japau Guru Gur naao.1.Rahaaao.
4. Gur mera giaan Gur ridai dhian. Gur Gopaal purakh bhagwaan.
5. Gur ki saran raho kar jor. Guroo bina mai naahee hor.2.
6. Gur bohith taare bhav paar. Gur sewa jam te chhutkaar.
7. Andhkaar meh gurmantar ujaara. Gur kai sung sagal nistraara.3.
8. Gur Poora paaee-ai vadhbhaagi. Gur ki sewa dookh na laagi.
9. Gur ka shabad na metai koe. Gur Nanak, Nanak har soe.4.7.9.

1. I worship only my Guru. My Guru is himself the Lord. My Guru is the Transcendent Lord and my Guru is the Auspicious Master.
2. My Guru, is the Imperceptible and Inscrutable Luminous Lord. I serve the Guru's feet which are adorned by all.1.
3. Without the Guru, I have no other place. Night and day contemplate the Great Guru's Name. 1. Pause.
4. The Guru is the Cherisher of the World and the Omnipotent Glorious God.
5. With joined hands, I remain under the protection of the Guru. Without the Guru I have not another.2.
6. The Guru is the boat to cross the dreadful world ocean. By Guru's service, man is released from the clutches of death couriers.
7. Guru's instructions illumines the darkness. In he Guru's association all are emancipated.3.
8. By great good destiny the Perfect Guru is attained. Through Guru's service pain does not befall mortal.
9. No one can undo the Guru's order. Nanak is the Guru and Nanak himself is He, the Lord.4.7.9.

ਜਉ ਤੁਮ ਗਿਰਿਵਰ ਤਉ ਹਮ ਮੋਰਾ ॥ ਜਉ ਤੁਮ ਚੰਦ ਤਉ ਹਮ ਭਏ ਹੈ ਚਕੋਰਾ ॥ ੧ ॥ ਮਾਧਵੇ ਤੁਮ  
ਨ ਤੋਰਹੁ, ਤਉ ਹਮ ਨਹੀ ਤੋਰਹਿ ॥ ਤੁਮ ਸਿਉ ਤੋਰਿ, ਕਵਨ ਸਿਉ ਜੋਰਹਿ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਉ ਤੁਮ ਦੀਵਰਾ,  
ਤਉ ਹਮ ਬਾਤੀ ॥ ਜਉ ਤੁਮ ਤੀਰਥ, ਤਉ ਹਮ ਜਾਤੀ ॥ ੨ ॥ ਸਾਚੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹਮ ਤੁਮ ਸਿਉ ਜੋਰੀ ॥ ਤੁਮ ਸਿਉ  
ਜੋਰਿ, ਅਵਰ ਸੰਗਿ ਤੋਰੀ ॥ ੩ ॥ ਜਹ ਜਹ ਜਾਉ, ਤਹਾ ਤੋਰੀ ਸੇਵਾ ॥ ਤੁਮ ਸੋ ਠਾਕੁਰੁ ਅਉਰੁ ਨ ਦੇਵਾ ॥ ੪ ॥  
ਤੁਮਰੇ ਭਜਨ ਕਟਹਿ ਜਮ ਫਾਂਸਾ ॥ ਭਗਤਿ ਹੇਤ ਗਾਵੈ ਰਵਿਦਾਸਾ ॥ ੫ ॥ ੫ ॥

1. Jau tum girvar, tau ham mora.
2. Jau tum chand, tau hum bhae hai chakora.1.
3. Maadhve tum na toroh, tau hum nahi toreh.
4. Tum sio tor, kavan sang joreh.1.Rahaao.
5. Jau tum deevra, tau hum baati.
6. Jau tum teerath, tau hum jaati.2.
7. Saachi preet hum tum sio joree.
8. Tum sio jor, avar sung tore.3.
9. Jeh jeh jao taha teree sewa.
10. Tum so thaakar aur na deva.4.
11. Tumre bhajan kafeh jum phaansa.
12. Bhagat het gaavai Ravidaasa.5.5.

1. If You are a mountain, then I am your peacock, O Lord.
2. If You are the moon, then I am your red-legged partridge.1.
3. O Lord of wealth, if You break not with me, then I will not break with you.
4. If I break with you, with whom else shall I join?1.Pause.
5. If You are an earthen lamp, then I am Your wick.
6. If You are a place of pilgrimage then I am Your pilgrim.2.
7. With my True love I have joined with You, O Lord.
8. Attaching in love with You, I have broken with all others.3.
9. Whither-so-ever I go, thither I perform Your service.
10. There is no other Lord, like You. O God.4.
11. By Your meditation death's noose is cut away.
12. Ravi Dass recites and sings Your praises to obtain Your devotional service.5.5.

ਜਾ ਆਪਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲੁ ਹੋਵੈ ਹਰਿ ਸੁਆਮੀ ਤਾ ਆਪਣਾ ਨਾਉ ਹਰਿ ਆਪਿ ਜਪਾਵੈ ॥ ਆਪੇ ਸਤਿਗੁਰੁ  
ਮੇਲਿ ਸੁਖੁ ਦੇਵੈ ਆਪਣਾ ਸੇਵਕੁ ਆਪਿ ਹਰਿ ਭਾਵੈ ॥ ਆਪਣਿਆ ਸੇਵਕਾ ਕੀ ਆਪਿ ਪੈਜ ਰਖੈ ਆਪਣਿਆ  
ਭਗਤਾ ਕੀ ਪੈਰੀ ਪਾਵੈ ॥ ਧਰਮ ਰਾਇ ਹੈ ਹਰਿ ਕਾ ਕੀਆ, ਹਰਿ ਜਨ ਸੇਵਕ ਨੇੜਿ ਨ ਆਵੈ ॥ ਜੋ ਹਰਿ ਕਾ  
ਪਿਆਰਾ ਸੋ ਸਭਨਾ ਕਾ ਪਿਆਰਾ, ਹੋਰ ਕੇਤੀ ਝਖਿ ਝਖਿ ਆਵੈ ਜਾਵੈ ॥ ੧੭ ॥

1. Ja aap kirpaal hovai har suaamee, taa aapṇa naao har aap japaavai.
2. Aape satgur mel sukh devai, aapṇaa sevak aap har bhaavai.
3. Aapṇiaa sevka ki aap paij rakhai, aapṇiaa bhagta ki pairi paavai.
4. Dharamraae hai har ka keeaa, har jan sevak neṛ na aavai.
5. Jo har ka piaara so sabhna ka piaara, hor ketee jhakh jhakh aavai jaavai.17.

1. When the Lord God Himself becomes kind, The, God Himself causes His Name to be repeated.
2. The Lord Himself makes him meet the True Guru and blesses him with peace, His devotee is ever pleasing to the Lord.
3. God Himself preserves the honour of His devotees and makes men fall at the feet of His devotees.
4. The Righteous Judge is the creation of God. He comes not near the God's devotee and servant.
5. He, who is dear to God, is dear to all good persons many others uselessly continue coming and going.17.

ਜਿਨਿ ਜਿਨਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ, ਤਿਨ ਕੇ ਕਾਜ ਸਰੇ ॥ ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਆਗਾਧਿਆ, ਦਰਗਹ ਸਚਿ  
ਖਰੇ ॥ ਸਰਬ ਸੁਖਾ ਨਿਧਿ ਚਰਣ ਹਰਿ, ਭਉਜਲੁ ਬਿਖਮੁ ਤਰੇ ॥ ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤਿ ਤਿਨ ਪਾਈਆ, ਬਿਖਿਆ ਨਾਹਿ  
ਜਰੇ ॥ ਕੂੜ ਗਏ ਦੁਬਿਧਾ ਨਸੀ, ਪੂਰਨ ਸਚਿ ਭਰੇ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਪ੍ਰਭੁ ਸੇਵਦੇ, ਮਨ ਅੰਦਰਿ ਏਕੁ ਧਰੇ ॥ ਮਾਹ  
ਦਿਵਸ ਮੂਰਤ ਭਲੇ, ਜਿਸ ਕਉ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ॥ ਨਾਨਕੁ ਮੰਗੈ ਦਰਸ ਦਾਨੁ ਕਿਰਪਾ ਕਰਹੁ ਹਰੇ ॥ ੧੪ ॥ ੧ ॥

1. Jin jin naam dhiaaiaa, tin ke kaaj sare.
2. Har gur poora aaraadhiaa, dargeh sach khare.
3. Sarab sukha nidh charan har, bhaujal bikhram tare.
4. Prem bhagat tin paaseaa, bikhiaa naahe jare.
6. Paarbaraham prabh sevde, man andar ek dhare.
7. Maah divas moorat bhale, jin kau nadar kare.
8. Nanak mange daras daan kirpa karoh hare. 14.1

*Maajh Fifth Guru*

1. The affairs of those, who have meditated on the Name, have been adjusted.
2. They, who contemplate over God-incarnate perfect Guru, are judged as true and genuine in His Court.
3. God's feet are the treasure of all the comforts. Through them man crosses the dreadful and arduous world-ocean.
4. They obtain love and devotion and burn not in mortal sins.
5. The falsehood has vanished, love for duality had run away, and they are perfectly brimful with truth.
6. They serve the Supreme Lord Master and place the unique One in their heart.
7. The months, days and moments are auspicious for those on whom the Lord casts His merciful glance.
8. Nanak asks for the boon of Your sight, O God! Shower Your benediction on me. 14.1

ਆਸਾ ਕਬੀਰ ਜੀਉ  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

(੪੭੯)

ਪਾਤੀ ਤੋਰੈ ਮਾਲਿਨੀ ਪਾਤੀ ਪਾਤੀ ਜੀਉ ॥ ਜਿਸੁ ਪਾਹਨ ਕਉ ਪਾਤੀ ਤੋਰੈ, ਸੋ ਪਾਹਨ ਨਿਰਜੀਉ ॥ ੧ ॥  
ਭੂਲੀ ਮਾਲਨੀ ਹੈ ਏਉ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਾਗਤਾ ਹੈ ਦੇਉ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਬ੍ਰਹਮੁ ਪਾਤੀ, ਬਿਸਨੁ ਡਾਰੀ, ਫੂਲ  
ਸੰਕਰਦੇਉ ॥ ਤੀਨਿ ਦੇਵ ਪ੍ਰਤਖਿ ਤੋਰਹਿ, ਕਰਹਿ ਕਿਸ ਕੀ ਸੇਉ ॥ ੨ ॥ ਪਾਖਾਨ ਗਾਢਿ ਕੈ ਮੂਰਤਿ ਕੀਨੀ ਦੇ  
ਕੈ ਛਾਤੀ ਪਾਉ ॥ ਜੇ ਏਹ ਮੂਰਤਿ ਸਾਚੀ ਹੈ ਤਉ ਗੜ੍ਹਣਹਾਰੇ ਖਾਉ ॥ ੩ ॥ ਭਾਤੁ ਪਹਿਤਿ ਅਰੁ ਲਾਪਸੀ,  
ਕਰਕਰਾ ਕਾਸਾਰੁ ॥ ਭੋਗਨਹਾਰੇ ਭੋਗਿਆ, ਇਸੁ ਮੂਰਤਿ ਕੇ ਮੁਖ ਛਾਰੁ ॥ ੪ ॥ ਮਾਲਿਨਿ ਭੂਲੀ, ਜਗੁ ਭੁਲਾਨਾ  
ਹਮ ਭੁਲਾਨੇ ਨਾਹਿ ॥ ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਹਮ ਰਾਮ ਰਾਖੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ ਹਰਿ ਰਾਇ ॥ ੫ ॥ ੧ ॥ ੧੪ ॥

1. Paatee torai maalnee paatee paatee jeeo.
2. Jis pahan kau paatee torai, so paahan nirjeeo. 1.
3. Bhoollee maalnee hai eo.
4. Satgur jaagta hai deo. 1. Rahaao
5. Brahm paatee, bisan daaree, phool sankar deo.
6. Teen dev partakh toreh, kareh kis ki seo. 2.
7. Paakhaan gadh kai muraat keenee, de kai Chaatee paao.
8. je eh moorat saachee hai, tau garahaare khaao. 3
9. Bhaat peht ar laapsi, karkara kaasaar.
10. Bhoganhaare bhogiaa, is moorat ke mukh chhaar. 4.
11. Maalin bhooli, jag bhulaana, hum bhulaane naahe.
12. Kauh Kabir ham Raam raakhe, kirpa kan har raae. 5. 1. 14.

*Aasa kabir*

1. You tear off the leaves, O lady gardener but in each leaf there is life.
2. The stone (idol) for which you pluck the flowers, that stone is lifeless. 1.
3. Therefore, you are mistaken, O lady gardener!
4. The True Guru is the living Lord. 1.Pause.
5. Brahma is in the leaves, Vishnu is in the boughs and god Shiva is in the flowers.
6. The three gods you are obviously tearing, then whose service you perform? 2.
7. The sculptor carves the stone and fashions it into an idol, by placing his feet on its breast.
8. If this stone-god be true, then, it should have eaten up the sculptor. 3.
9. The rice, pulse, semi-liquid sweets, pancakes and pudding.
10. The enjoyer (the priest) enjoys these and ashes are in the mouth of this idol. 4.
11. The lady gardener is mistaken, the world is mistaken, but I am not mistaken.
12. O Kabir! Showering His benediction, Lord God, the King, has preserved me. 5.1.14.

ਦਿਸਟਿ ਬਿਕਾਰੀ ਬੰਧਨਿ ਬਾਂਧੈ, ਹਉ ਤਿਸ ਕੈ ਬਲਿ ਜਾਈ ॥ ਪਾਪ ਪੁੰਨ ਕੀ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣੈ, ਭੂਲਾ ਫਿਰੈ  
ਅਜਾਈ ॥ ੧ ॥ ਬੋਲਹੁ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ਕਰਤਾਰ ॥ ਫੁਨਿ ਬਹੁੜਿ ਨ ਆਵਣ ਵਾਰ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਦੂਚਾ ਤੇ ਫੁਨਿ  
ਨੀਚੁ ਕਰਤੁ ਹੈ, ਨੀਚੁ ਕਰੈ ਸੁਲਤਾਨੁ ॥ ਜਿਨੀ ਜਾਣੁ ਸੁਜਾਣਿਆ, ਜਗਿ ਤੇ ਪੂਰੇ ਪਰਵਾਨੁ ॥ ੨ ॥ ਤਾ ਕਉ  
ਸਮਝਾਵਣ ਜਾਈਐ, ਜੇ ਕੋ ਭੂਲਾ ਹੋਈ ॥ ਆਪੇ ਖੇਲ ਕਰੇ ਸਭ ਕਰਤਾ, ਐਸਾ ਬੂਝੈ ਕੋਈ ॥ ੩ ॥ ਨਾਉ ਪ੍ਰਭਾਤੇ  
ਸਬਦਿ ਧਿਆਈਐ ਛੋਡਹੁ ਦੁਨੀ ਪਰੀਤਾ ॥ ਪ੍ਰਣਵਤਿ ਨਾਨਕ ਦਾਸਨਿ ਦਾਸਾ, ਜਗਿ ਹਾਰਿਆ ਤਿਨਿ  
ਜੀਤਾ ॥ ੪ ॥ ੯ ॥

1. Dist bikaaree bandhan bandhe, hau tis kai bal jaaee.
2. Paap pun kee saar na jaanai, bhoola phirai ajaaee. 1.
3. Boloh sach naam kartaar, phun bauhar na aawanwar. 1. Rahaaoo.
4. Oocha te phun neech karat hai, neech kare sultan.
5. Jini jaan sujaanias, jag te poore parwaan. 2.
6. Taa kau samjhaawan jaaeeai, je ko bhoola hoee.
7. Aape khel kare sabh karta, aisa bojhe kdee. 3.
8. Nao parbhaatai sabad dhiaaeeai, chhodoh duni preeta.
9. Parawat Nanak daasan daasa, jag haaria tin jeeta. 4. 9.

*Prabhaati First Guru*

1. Whosoever binds with a bond the evil inclination, unto him I am a sacrifice.
2. He, who realises not the difference between evil and good, he strays away from the path uselessly. 1.
3. Utter, O man, the True Name of the Creator Lord. Then you shall not be the visitor to this world again. 1. Pause.
4. From high the Lord makes low and the low He makes the sovereign.
5. They, who realize the All-wise Lord, they become perfect and approved in this world. 2.
6. If any person goes astray, one should go to instruct him.
7. Some rare one understands this-wise, that the Creator, of Himself, plays all the games. 3.
8. Abandoning the worldly attachments, contemplate you the Lord's Name in the early morning.
9. Supplicates Nanak, whosoever becomes the slave of the Lord's slave, he wins and the world loses. 4. 9.

ਅਕਾਲ ਉਸਤਤਿ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ੧੦ ॥

(ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ, ਪੰਨਾ ੭੮)

ਕਹਾ ਭਯੋ ਜੋ ਦੋਉ ਲੋਚਨ ਮੁੰਦ ਕੈ ਬੈਠਿ ਰਹਿਓ ਬਕ ਧਿਆਨ ਲਗਾਇਓ ॥  
 ਨਾਤ ਫਿਰਿਓ ਲੀਏ ਸਾਤ ਸਮੁੰਦ੍ਰਨ ਲੋਕ ਗਇਓ ਪਰਲੋਕ ਗਵਾਇਓ ॥  
 ਬਾਸੁ ਕੀਓ ਬਿਖਿਆਨ ਸੋ ਬੈਠ ਕੈ ਐਸ ਹੀ ਐਸੇ ਸੁ ਬੈਸ ਬਿਤਾਇਓ ॥  
 ਸਾਚੁ ਕਹੋਂ ਸੁਨ ਲੇਹੁ ਸਭੈ ਜਿਨ ਪ੍ਰੇਮੁ ਕੀਓ ਤਿਨ ਹੀ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਇਓ ॥ ੨੯ ॥

1. Kaha bhayo jo do-oo lochan mood kai, baith rahio bak dhiaan lagaiao
2. Nhat phirio lee-e saat samudran, lok ga-io parlok gavaiao
3. Baas kio bikhiaan son baith kai, aise hi aise su bais bitaio
4. Sach kahon sun leh sabhai, jin prem kee-o tin hi prabh paaio.29.

*Akaal Ustat Tenth Guru.*

1. What is the use of one's sitting with eyes closed, trying to meditate, like a crane?
2. They who even take baths in seven seas (at all places of pilgrimage), lose this world as well as next one (without God's worship).
3. They who spend their lives in doing evil deeds, waste their lives in vain.
4. I speak truly and let all listen; only he, who love God alone, will realise Him.29.

ਤਿਲੰਗ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੁ ੩

(੭੨੧-੨੨)

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਇਹੁ ਤਨੁ ਮਾਇਆ ਪਾਹਿਆ ਪਿਆਰੇ, ਲੀਤੜਾ ਲਬਿ ਰੰਗਾਏ ॥ ਮੇਰੈ ਕੰਤੁ ਨ ਭਾਵੈ ਚੋਲੜਾ ਪਿਆਰੇ, ਕਿਉ ਧਨ ਸੇਜੈ ਜਾਏ ॥ ੧ ॥ ਹੰਉ ਕੁਰਬਾਨੈ ਜਾਉ ਮਿਹਰਵਾਨਾ, ਹੰਉ ਕੁਰਬਾਨੈ ਜਾਉ ॥ ਹੰਉ ਕੁਰਬਾਨੈ ਜਾਉ ਤਿਨਾ ਕੈ ਲੈਨਿ ਜੋ ਤੇਰਾ ਨਾਉ ॥ ਲੈਨਿ ਜੋ ਤੇਰਾ ਨਾਉ, ਤਿਨਾ ਕੈ ਹੰਉ ਸਦ ਕੁਰਬਾਨੈ ਜਾਉ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਾਇਆ ਰੰਛਣਿ ਜੇ ਥੀਐ ਪਿਆਰੇ, ਪਾਈਐ ਨਾਉ ਮਜੀਠ ॥ ਰੰਛਣ ਵਾਲਾ ਜੇ ਰੰਛੈ ਸਾਹਿਬੁ ਐਸਾ ਰੰਗੁ ਨ ਡੀਠ ॥ ੨ ॥ ਜਿਨ ਕੇ ਚੋਲੇ ਰਤੜੇ ਪਿਆਰੇ, ਕੰਤੁ ਤਿਨਾ ਕੈ ਪਾਸਿ ॥ ਧੂੜਿ ਤਿਨਾ ਕੀ ਜੇ ਮਿਲੈ ਜੀ, ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਕੀ ਅਰਦਾਸਿ ॥ ੩ ॥ ਆਪੇ ਸਾਜੇ ਆਪੇ ਰੰਗੇ, ਆਪੇ ਨਦੀਓ ਝਰੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਕਾਮਣਿ ਕੰਤੈ ਭਾਵੈ, ਆਪੇ ਹੀ ਰਾਵੇਇ ॥ ੪ ॥ ੧ ॥ ੩ ॥

1. Ih tan maaiaa paahiaa piaare, leetrā lab rangaae.
2. Merai kant na bhaavai cholrā piaare kio dhan sejai jaae.1.
3. Haun qurbaanai jao miharvaana haun qurbaanai jao.
4. Haun qurbaanai jao tina ke lain jo tera naao.
5. Lain jo tera naao tina kai haun sad qurbaanai jao. 1. Rahaaao.
6. Kaaiaa rangāṇ je theei piaare, paa-ee-ai naao majeeth.
7. Rangāṇ waala je range saahib aisa rang na deeth. 2.
8. Jin ke chole ratrē piaare, kant tina kai paas.
9. Dhoor tina kee je milai jee, kauh Nanak ki ardaas. 3.
10. Aape saaje aape range, aape nadar kare-e.
11. Nanak kaamanṇ kantai bhaavai aape hee rave-e.4.1.3

*Tilang First Guru*

1. My beloved, this body cloth mercerized by worldly attachments is dyed in greed.
2. My beloved, such a cloak does not please my Groom. How can the bride go to His bed? 1.
3. I am a sacrifice, O Beneficent Lord, I am a sacrifice unto You.
4. I am a sacrifice unto those, who recite your Name.
5. They, who recite Your Name, unto them, I am ever a sacrifice.1.Pause
6. If the body becomes the dyer's vat, the Name is put into it as madder.
7. The Lord, the Dyer, Himself dyes, then, such a colour would appear, as had never been seen, O beloved.2.
8. They, whose cloaks are thus dyed, O beloved, The spouse is ever near them
9. O Lord, somehow bless me with the dust of those persons. It is supplication of Nanak.3.
- 10.The Lord Himself creates, Himself stains and Himself He casts the merciful glance.
- 11.O Nanak! If the bride becomes pleasing to her Bridegroom, He enjoys her of His own accord.4.1.3.

## ਭੈਰਉ ਕਬੀਰ ਜੀਉ

(੧੧੫੯)

ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਤੇ ਭਗਤਿ ਕਮਾਈ॥ ਤਬ ਇਹ ਮਾਨਸ ਦੇਹੀ ਪਾਈ॥ ਇਸ ਦੇਹੀ ਕਉ ਸਿਮਰਹਿ ਦੇਵ॥  
 ਸੋ ਦੇਹੀ ਭਜੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸੇਵ॥ ੧॥ ਭਜਹੁ ਗੁੰਬਿਓ ਭੂਲਿ ਮਤ ਜਾਹੁ॥ ਮਾਨਸ ਜਨਮ ਕਾ ਏਹੀ ਲਾਹੁ॥ ੧॥  
 ਰਹਾਉ॥ ਜਬ ਲਗੁ ਜਰਾ ਰੋਗੁ ਨਹੀ ਆਇਆ॥ ਜਬ ਲਗੁ ਕਾਲਿ ਗ੍ਰਸੀ ਨਹੀ ਕਾਇਆ॥ ਜਬ ਲਗੁ ਬਿਕਲ  
 ਭਈ ਨਹੀ ਬਾਨੀ॥ ਭਜਿ ਲੇਹਿ ਰੇ ਮਨ ਸਾਰਿਗਪਾਨੀ॥ ੨॥ ਅਬ ਨ ਭਜਸਿ, ਭਜਸਿ ਕਬ ਭਾਈ॥ ਆਵੈ  
 ਅੰਤੁ ਨ ਭਜਿਆ ਜਾਈ॥ ਜੋ ਕਿਛੁ ਕਰਹਿ ਸੋਈ ਅਬ ਸਾਹੁ॥ ਫਿਰਿ ਪਛੁਤਾਹੁ ਨ ਪਾਵਹੁ ਪਾਰੁ॥ ੩॥ ਸੋ ਸੇਵਕੁ  
 ਜੋ ਲਾਇਆ ਸੇਵ॥ ਤਿਨ ਹੀ ਪਾਏ ਨਿਰੰਜਨ ਦੇਵ॥ ਗੁਰ ਮਿਲਿ ਤਾ ਕੇ ਖੁਲ੍ਹੇ ਕਪਾਟ॥ ਬਹੁਰਿ ਨ ਆਵੈ ਜੋਨੀ  
 ਬਾਟ॥ ੪॥ ਇਹੀ ਤੇਰਾ ਅਉਸਰੁ, ਇਹ ਤੇਰੀ ਬਾਰ॥ ਘਟ ਭੀਤਰਿ ਤੂ ਦੇਖੁ ਬਿਚਾਰਿ॥ ਕਹਤ ਕਬੀਰੁ ਜੀਤਿ  
 ਕੈ ਹਾਰਿ॥ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਕਹਿਓ ਪੁਕਾਰਿ ਪੁਕਾਰਿ॥ ੫॥ ੧॥ ੯॥

1. Gur sewa te bhagat kamaaee. Tab ih maanas dehee paaee.
2. Is dehee ko simreh dev. So dehee bhaj har kee sev.1.
3. Bhajoh gobind bhool mat jaaho. Maanas janam ka ehee laaho.1.Rahaao.
4. Jab lag jara rog nahee aaiaa. Jab lag kaal grasee nahee kaiaa.
5. Jab lag bikal bhaee nahee baanee. Bhaj leh re man sarag paanee.2.
6. Ab na bhajas, bhajas kab bhaaee. Aave ant na bhajiaa jaa-ee.
7. Jo kichh kareh soee ab saar. Phir pachhtaho na paavoh paar.3.
8. So sewak jo laaiaa sev. Tin hee paae naranjan dev.
9. Gur mil taake khule kapaat. Bauhar na aavai jonee baat.4.
10. Ihee tera ausar ih teree baar. Ghat bheetartoo dekh beechaar
11. Kehat kabir jeet kai haar. Bauh bidh kaiho pukaar pukaar.5.1.9.

*Bhairo Kabir*

1. Through the Guru's service, the Lord's loving adoration is earned. Then alone is obtained the fruit of this human body.
2. Even the gods long for this body. So through Your body, think you of rendering service unto your God. 1.
3. Meditate you on the Lord of universe and forget Him not. This alone is the advantage of human life. 1.Pause.
4. So long as the disease of old age has not come, so long as death has not seized the body.
5. So long as the speech has not grown powerless, O man contemplate you the World-Lord. 2.
6. If you remember not God, now, when shall you remember Him, O brother! When the end comes, He can not be remembered.
7. What ever you have to do, now is the best time for that. Otherwise you shall not be able to swim across, and shall repent afterwards. 3.
8. He alone is the devotee, whom the Lord yokes to His service. He alone attains unto the Immaculate Lord.
9. Meeting with the Guru, the doors of his understanding are opened, and he, again treads not the way of existence. 4.
- 10.This is the opportunity and this is the time. look you into the mind and reflect on this.
- 11.O Kabir! It depends upon the man to win or to lose. I have proclaimed this truth again and again in loud voice.5.1.9.

ਬੀਤ ਜੈਹੈ ਬੀਤ ਜੈਹੈ, ਜਨਮੁ ਅਕਾਜੁ ਰੇ॥ ਨਿਸਿ ਦਿਨੁ ਸੁਨਿ ਕੈ ਪੁਰਾਨ ਸਮਝਤ ਨਹ ਰੇ ਅਜਾਨ॥  
ਕਾਲ ਤਉ ਪਹੂਚਿਓ ਆਨਿ, ਕਹਾ ਜੈ ਹੈ ਭਾਜਿ ਰੇ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥ ਅਸਥਿਰੁ ਜੋ ਮਾਨਿਓ ਦੇਹ, ਸੋ ਤਉ ਤੇ  
ਰਉ ਹੋਇ ਹੈ ਖੋਹ॥ ਕਿਉ ਨ ਹਰਿ ਕੋ ਨਾਮੁ ਲੋਹਿ ਮੂਰਖ ਨਿਲਾਜ ਰੇ॥ ੧॥ ਰਾਮ ਭਗਤਿ ਹੀਏ ਆਨਿ, ਛਾਡਿ  
ਦੇ ਤੈ ਮਨ ਕੋ ਮਾਨੁ॥ ਨਾਨਕ ਜਨ ਇਹ ਬਖਾਨਿ, ਜਗ ਮਹਿ ਬਿਰਾਜੁ ਰੇ॥ ੨॥ ੪॥

1. Beet jaihai beet jaihai, janam akaaj re.
2. Nis din sun kai puraan, samjat neh re ajaan.
3. Kaal tau pahoochio aan, kaha jai hai bhaaj re. 1. Rahaao.
4. Asthir jo maanio deh, so tau tero hoe hai kkeh.
5. Kio na har ko naam leh moorakh nilaaj re. 1.
6. Raam bhagat hee-e aan chhaad de tai man ko maan.
7. Nanak jan ih bakhaan, jag mai biraaj re. 2.4.

*Jaijaavanti Ninth Guru*

1. O man! Your life is passing away, and is wasting away in vain.
2. O ignorant man! You hear the puranas day and night but do not understand its theme.
3. Now where you shall run away, as the death has arrived. 1. Pause.
4. Your body, which you consider permanent, shall become dust one day.
5. O shameless fool! Why do you not recite the Name of God. 1.
6. Offer your services in the devotion of Lord and abandon your minds ego.
7. O Nanak! Abide in this world this way. 2.4.

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ਛੰਤ ॥

(੪੫੯)

ਭਿੰਨੀ ਰੈਨੜੀਐ ਚਾਮਕਨਿ ਤਾਰੇ ॥ ਜਾਗਹਿ ਸੰਤ ਜਨਾ ਮੇਰੇ ਰਾਮ ਪਿਆਰੇ ॥ ਰਾਮ ਪਿਆਰੇ ਸਦਾ  
ਜਾਗਹਿ ਨਾਮੁ ਸਿਮਰਹਿ ਅਨਦਿਨੋ ॥ ਚਰਣ ਕਮਲ ਧਿਆਨੁ ਹਿਰਦੈ, ਪ੍ਰਭ ਬਿਸਰੁ ਨਾਹੀ ਇਕੁ ਖਿਨੋ ॥ ਤਜਿ  
ਮਾਨੁ ਮੋਹੁ ਬਿਕਾਰੁ ਮਨ ਕਾ, ਕਲਮਲਾ ਦੁਖ ਜਾਰੇ ॥ ਬਿਨਵੀਤਿ ਨਾਨਕ ਸਦਾ ਜਾਗਹਿ, ਹਰਿ ਦਾਸ ਸੰਤ  
ਪਿਆਰੇ ॥ ੧ ॥

Bhinni rainaree-ai chamkan taare  
Jaageh sant jana mere Raam piaare  
Raam piaare sada jaageh,  
naam simreh andino  
Charan kamal dhiaan hirdai,  
Prabh bisar naahee ik khino  
Taj maan moh bikaar man ka,  
Kalmala dukh jaare.  
Binwant Nanak sada jaageh,  
har daas sant piaare.1.

Aasa Fofih Guru

In the wet night the stars glitter,  
the saints, beloved of my God, remain awake.

The lovers of God, ever remain awake and re-  
cite the Name of God day and night.

They dwell upon God's lotus feet in their minds,  
and ever remember Him.

They abandon their mind's sin, ego and worldly  
attachment and burn the pain of wickedness.

O Nanak! The devotees of God, The saints ever  
remain awake.1.

ਤਿਲੰਗ ਨਾਮਦੇਵ ਜੀ ॥

(੨੨੭)

ਹਲੇ ਯਾਰਾਂ, ਹਲੇ ਯਾਰਾਂ, ਖੁਸਿਖਬਰੀ ॥ ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਂਉ, ਹਉ ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਂਉ ॥ ਨੀਕੀ ਤੇਰੀ  
ਬਿਗਾਰੀ, ਆਲੇ ਤੇਰਾ ਨਾਉ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕੁਜਾ ਆਮਦ, ਕੁਜਾ ਰਫਤੀ, ਕੁਜਾ ਮੇ ਰਵੀ ॥ ਦੁਾਰਿਕਾ ਨਗਰੀ,  
ਰਾਸਿ ਬੁਗੋਈ ॥ ੧ ॥ ਖੂਬੁ ਤੇਰੀ ਪਗਰੀ, ਮੀਠੇ ਤੇਰੇ ਬੋਲ ॥ ਦੁਾਰਿਕਾ ਨਗਰੀ, ਕਾਹੇ ਕੇ ਮਗੋਲ ॥ ੨ ॥ ਚੰਦੀ  
ਹਜਾਰ ਆਲਮ, ਏਕਲ ਖਾਨਾਂ ॥ ਹਮ ਚਿਨੀ ਪਾਤਿਸਾਹ, ਸਾਂਵਲੇ ਬਰਨਾਂ ॥ ੩ ॥ ਅਸਪਤਿ ਗਜਪਤਿ ਨਰਹ  
ਨਰਿੰਦ ॥ ਨਾਮੇ ਕੇ ਸੁਾਮੀ ਮੀਰ ਮੁਕੰਦ ॥ ੪ ॥ ੨ ॥ ੩ ॥

*Tilang Nam Dev*

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1 Hale yaaraan hale yaaraan,<br/>khuskhabaree.</p> <p>2 Bal bal jaaon, hau bal bal jaaon.</p> <p>3 Neekee teri bigaaree, aale tera nao.1.<br/>Rahaao.</p> <p>4 Kuja aamad, kuja raftee, kuja me ravee.<br/>Dawaarka nagri, raas bago-ee.1.</p> <p>5 Khoob teri pagri, meethe tere bol.</p> <p>6 Dawaarka naagri, kaahe ke magol.2.</p> <p>7 Chaandee hazaar aalam, ekal<br/>khaanaan.</p> <p>8 Ham chinee paatsah, Saanwle barnaan.3.</p> <p>9 Aspat gajpat nareh narind.</p> <p>10 Naame ke suaami meer mukand.4.2.3</p> | <p>1. O my friend! O my friend! what glad news. You have brought.</p> <p>2. I am a sacrifice unto you, I am a sacrifice unto you.</p> <p>3. Your forced labour is very sweet and exalted is Your name. 1.Pause.</p> <p>4. From where have you come, where you have been and where you are going.1.</p> <p>5. In this holy city of Dawaarka, tell me the truth.2.</p> <p>6. Your turban is very beautiful and your speech is very sweet. 2.</p> <p>7. How can a Mughal stay in the city of Dawaarka.</p> <p>8. You alone are the Lord of countless worlds.</p> <p>9. My Lord and king is of black colour.3.</p> <p>10. You are Lord of Sun, Lord of Indra and the king of Brahma.</p> <p>11. You are the Lord of Naama (Nam Dev) and you are ruler of worlds and Giver of salvation.4.2.3.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

ਕਾਹੇ ਮਨ ਤੂ ਡੋਲਤਾ, ਹਰਿ ਮਨਸਾ ਪੂਰਣਹਾਰੁ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੁਰਖੁ ਧਿਆਇ ਤੂ, ਸਭਿ ਦੁਖ  
ਵਿਸਾਰਣਹਾਰੁ॥ ਹਰਿ ਨਾਮਾ ਆਰਾਧਿ ਮਨ, ਸਭਿ ਕਿਲਵਿਖ ਜਾਹਿ ਵਿਕਾਰ॥ ਜਿਨ ਕਉ ਪੂਰਬਿ ਲਿਖਿਆ,  
ਤਿਨ ਰੰਗੁ ਲਗਾ ਨਿਰੰਕਾਰ॥ ਓਨੀ ਛਡਿਆ ਮਾਇਆ ਸੁਆਵੜਾ, ਧੰਨੁ ਸੰਚਿਆ ਨਾਮੁ ਅਪਾਰੁ॥ ਅਠੇ ਪਹਰ  
ਇਕਤੈ ਲਿਵੈ, ਮੰਨਨਿ ਹੁਕਮੁ ਅਪਾਰੁ॥ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਮੰਗੈ ਦਾਨੁ ਇਕੁ, ਦੇਹੁ ਦਰਸੁ ਮਨਿ ਪਿਆਰੁ॥ ੨ ॥

**Kaahe man too dolta, har mansaa  
pooran haar.**

**Satgur purkh dhiaae too, sabh dukh  
visaaranhaar.**

**Har naamaa aaradh man, sabh kilvikh  
jahe vikaar.**

**Jin kau poorab likhiaa, tin rang legaa  
nirankaar.**

**Onee chhadia maaiaa suhaavara, dhan  
sanchia naam apaar.**

**Athe pehar ektai livai, manan hukam  
apaar.**

**Jan Nanak mangai daan ik, deho dars  
man piaar. 2.**

### *Vaar Ramkali Fifth Guru*

Why you waver, O my soul? God is the fulfiller of desires.

Contemplate your mighty True Guru. He is the eradicator of all agonies.

O my soul meditate on the Lord's Name, that all thy sins and demerits may be washed off.

They for whom there is such a preordained writ, embrace effection for the Formless Lord.

They abandon the relish of mammon and amass the infinite wealth of the Name.

For twenty four hours they remain absorbed in the love of the One Lord and submit to the will of the Infinite Lord.

Nanak asks for but one boon, O Lord bless me with your vision, for I love you heartily. 2. -

ਰਾਗੁ ਧਨਾਸਿਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ਘਰੁ ੪

(੬੬੬)

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਹਮ ਭੀਖਕ ਭੇਖਾਰੀ ਤੇਰੇ, ਤੂ ਨਿਜਪਤਿ ਹੈ ਦਾਤਾ ॥  
ਹੋਹੁ ਦੈਆਲ ਨਾਮੁ ਦੇਹੁ ਮੰਗਤ ਜਨ ਕੰਉ ਸਦਾ ਰਹਉ ਰੰਗਿ ਰਾਤਾ ॥ ੧ ॥  
ਹੰਉ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾਉ ਸਾਚੇ ਤੇਰੇ ਨਾਮ ਵਿਟਹੁ ॥  
ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਭਨਾ ਕਾ ਏਕੋ, ਅਵਰੁ ਨ ਦੂਜਾ ਕੋਈ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
ਬਹੁਤੇ ਫੇਰ ਪਏ ਕਿਰਪਨ ਕਉ, ਅਬ ਕਿਛੁ ਕਿਰਪਾ ਕੀਜੈ ॥  
ਹੋਹੁ ਦਇਆਲ ਦਰਸਨੁ ਦੇਹੁ ਅਪੁਨਾ ਐਸੀ ਬਖਸ਼ ਕਰੀਜੈ ॥ ੨ ॥  
ਭਨਤਿ ਨਾਨਕ ਭਰਮ ਪਟ ਖੂਲੇ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਜਾਨਿਆ ॥  
ਸਾਚੀ ਲਿਵ ਲਾਗੀ ਹੈ ਭੀਤਰਿ, ਸਤਿਗੁਰ ਸਿਉ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ॥ ੩ ॥ ੧ ॥ ੯ ॥

1. Ham bheekhah bhekhaaree tere, toon nijpat hai daata.
2. Hoh dai-aal naam deh mangat jankaun sada raho rang raata. 1.
3. Haun balhaarai jaao saache tere naam vitoh.
4. Karaṇ kaaraṇ sabhna ka eko avar ra dooja koe. 1. Rahaa.
5. Bauhat pher pae kirpan kau, ab kichh kirpa keejai.
6. Hoh di-aal darsan deh apna aisee bakhas kareejai. 2.
7. Bhanat Nanak bharm pat khoole gurprasaadee jaania.
8. Saachee liv laagee hai bleetar, satgur sio man maaniaa .3.1.9.

*Dhanaasri Third Guru*

1. I am your beggar and you are my beneficent Lord.
2. Be merciful and bless me Your Name so that I may ever remain imbued with Your Love.1.
3. O my Lord! I am ever a sacrifice to Your Name.
4. My Lord is cause of all causes and there is None else. 1.Pause.
5. I have wandered through circles of lives O Lord! Bless me some compassion.
6. O Lord! Bless me with the gift of Your sight.2.
7. Nanak! Doors of doubt have opened and by the grace of True Guru I have found the Lord.
8. The True love has enshrined with in my mind and I have been engaged with my True Guru.3.1.9.

ਕਾਨੜਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੧੨੯੯)

ਬਿਸਰਿ ਗਈ ਸਭ ਤਾਤਿ ਪਰਾਈ॥ ਜਬ ਤੇ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਮੋਹਿ ਪਾਈ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥  
 ਨਾ ਕੋ ਬੈਰੀ ਨਹੀ ਬਿਗਾਨਾ, ਸਗਲ ਸੰਗਿ ਹਮ ਕਉ ਬਨਿ ਆਈ॥ ੧॥  
 ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਕੀਨੋ ਸੋ ਭਲ ਮਾਨਿਓ, ਏਹ ਸੁਮਤਿ ਸਾਧੂ ਤੇ ਪਾਈ॥ ੨॥  
 ਸਭ ਮਹਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਪ੍ਰਭੁ ਏਕੈ, ਪੇਖਿ ਪੇਖਿ ਨਾਨਕ ਬਿਗਸਾਈ॥ ੩॥ ੮॥

1. Bisar ga-ee sabh taat paraa-ee. Jab te saadh sangat mohe paa-ee.1.Rahaao
2. Na ko bairee nahee bigaane, sagal sung ham ko ban aa-ee. 1.
3. Jo prabh keeno so bhal maanio, eh sumat saadhu te paa-ee.2.
4. Sabh meh rav rehiaa prabh ekai, pekh pekh Nanak bigsaa-ee.3.8.

*Kaanra Fifth Guru*

1. Since the time I have attained unto the society of saints, I have altogether forgotten to be jealous of others. 1.Pause.
2. No one is my enemy nor is anyone a stranger to me and I am the friend of all. 1.
3. Whatever the Lord does, that I deem as good. This sublime understanding I have obtained from the saints. 2.
4. Amongst all the one Lord is prevailing, seeing and beholding Him, Nanak is greatly pleased. 3.8.

ਤੂ ਮੇਰਾ ਤਰੰਗੁ ਹਮ ਮੀਨ ਤੁਮਾਰੇ॥ ਤੂ ਮੇਰਾ ਠਾਕੁਰੁ ਹਮ ਤੇਰੈ ਦੁਆਰੇ॥ ੧॥  
ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਕਰਤਾ ਹਉ ਸੇਵਕੁ ਤੇਰਾ॥ ਸਰਣਿ ਗਹੀ ਪ੍ਰਭ ਗੁਨੀ ਗਹੇਰਾ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥  
 ਤੂ ਮੇਰਾ ਜੀਵਨੁ ਤੂ ਆਧਾਰੁ॥ ਤੁਝਹਿ ਪੇਖਿ ਬਿਗਸੈ ਕਉਲਾਰੁ॥ ੨॥  
 ਤੂ ਮੇਰੀ ਗਤਿ ਪਤਿ ਤੂ ਪਰਵਾਨੁ॥ ਤੂ ਸਮਰਥੁ ਮੈ ਤੇਰਾ ਤਾਣੁ॥ ੩॥  
 ਅਨਦਿਨੁ ਜਪਉ ਨਾਮ ਗੁਣਤਾਸਿ॥ ਨਾਨਕ ਕੀ ਪ੍ਰਭ ਪਹਿ ਅਰਦਾਸਿ॥ ੪॥ ੨੩॥ ੭੪॥

1. Too mera tarrang hum meen tumaare.
2. Toon mera thakur hum tere duaare.1.
3. Too mera karta, hau sevak tera. Saran gahee prabh gunee gahera.1.Rahaao
4. Too mera jeevan too aadhar, tujhe pekh bigse kaulaar. 2.
5. Too meri gat pat, too parvaan. Too samrath mai tera taan. 3.
6. Andin japo naam guntaas. Nanak ki prabh peh ardaas.4.23.74.

*Aasa Fifth Guru*

1. You are my water and I am your fish.
2. You are my Lord and I a beggar at Your gate.1.
3. You are my creator and I am Your servant, I have sought Your protection O Master, O my Master full of virtues.1.Pause.
4. You are my life and You are my support. On seeing You my heart's lotus blooms. 2.
5. You are my saviour and honour and You are my accepter. You are all powerful, you are my strength. 3.
6. Night and day I recite the name of God. This alone is Nanak's supplication before the Lord. 4.23.74.

## ਗਉੜੀ (ਕਬੀਰ ਜੀਉ)

(੩੩੭)

ਰਾਮੁ ਜਪਉ ਜੀਅ ਐਸੇ ਐਸੇ ॥ ਧੂ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਜਪਿਓ ਹਰਿ ਜੈਸੇ ॥ ੧ ॥  
 ਦੀਨ ਦਇਆਲ ਭਰੋਸੇ ਤੇਰੇ ॥ ਸਭੁ ਪਰਵਾਰੁ ਚੜਾਇਆ ਬੇੜੇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
 ਜਾ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਤਾ ਹੁਕਮੁ ਮਨਾਵੈ ॥ ਇਸੁ ਬੇੜੇ ਕਉ ਪਾਰਿ ਲਘਾਵੈ ॥ ੨ ॥  
 ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਐਸੀ ਬੁਧਿ ਸਮਾਨੀ ॥ ਚੂਕਿ ਗਈ ਫਿਰਿ ਆਵਨ ਜਾਨੀ ॥ ੩ ॥  
 ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਭਜੁ ਸਾਰਿਗਪਾਨੀ ॥ ਉਰਵਾਰਿ ਪਾਰਿ ਸਭ ਏਕੋ ਦਾਨੀ ॥ ੪ ॥ ੨ ॥ ੧੦ ॥ ੬੧ ॥

1. Ram japau jee-a aise aise Dhru Prahlaad japio har jaise.1.
2. Deen diaal bharose tere, sabh parvaar charaaraa bere.1.Rahaa
3. Ja tis bhaave ta hukum manaave. Is bere ko paar lagaave.2.
4. Gur parsaad aisee budh samaanee, chook gae phir aavan jaanee.3.
5. Kauh Kabir bhaj saaragpaanee, urwaar paar sabh eko daanee.4.2.10.61.

*Gauri Kabir*

1. Meditate the Lord in the same same way, as Dhru Prahlaad remembered their Lord.1.
2. O Bnefactor of the Poor, with full faith in You, I have put my family in Your boat.1.Pause.
3. When it pleases you, you make one submit to your will. Thus carry the boat across the sea of life.2.
4. Through the Guru's grace, such wisdom is enshrined in the mind, the cycle of birth & death has ceased forever.3.
5. O Kabir! Meditate on the Lord Sustainer of earth. He alone is the Benovalent Lord in this world and the world beyond.4.2.10. 61.

ਪਰਮੇਸਰਿ ਦਿਤਾ ਬੰਨਾ ॥ ਦੁਖ ਰੋਗ ਕਾ ਡੇਰਾ ਭੰਨਾ ॥  
 ਅਨਦ ਕਰਹਿ ਨਰ ਨਾਰੀ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ॥ ੧ ॥  
 ਸੰਤਹੁ ਸੁਖੁ ਹੋਆ ਸਭ ਥਾਈ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਪੂਰਨ  
 ਪਰਮੇਸਰੁ, ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਸਭਨੀ ਜਾਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
ਧੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ਆਈ ॥ ਤਿਨਿ ਸਗਲੀ ਚਿੰਤ ਮਿਟਾਈ ॥

ਦਇਆਲ ਪੁਰਖ ਮਿਹਰਵਾਨਾ ॥ ਹਰਿ ਨਾਨਕ ਸਾਚੁ ਵਖਾਨਾ ॥ ੨ ॥ ੧੩ ॥ ੭੭ ॥

1. Parmaser dita banna. Dukh rog ka dera bhanna.
2. Anad kareh nar nari. Har har prabh kirpa dhaari.
3. Santoh sukh hau sabh thaaee.
4. Paarbraham pooran parmesar, rav rehia sabnee jaaee.
5. Dhur ki baanee aayee. Tin saglee chint mitaaee.
6. Diaal purkh meharvaana. Har Nanak saach vakhaana. 2.13.77

*Sorath Fifth Guru*

1. The supreme Lord has given me his support. The atmosphere of distress and disease is destroyed.
2. The man and women make gaily. The Lord Master has given His mercy to them.
3. O saints! Now there is peace in all the places.
4. My Lord, the perfect Master is present in all places.
5. True Divine word has been revealed. All The anxiety has been washed away.
6. Compassionate and kind is the Lord to me. Nanak utters the Name of the True Lord. 2.13.77

ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥

(੩੨੫)

ਉਪਜੈ ਨਿਪਜੈ ਨਿਪਜਿ ਸਮਾਈ॥ ਨੈਨਹ ਦੇਖਤ ਇਹੁ ਜਗੁ ਜਾਈ॥ ੧॥  
 ਲਾਜ ਨ ਮਰਹੁ ਕਹਹੁ ਘਰੁ ਮੇਰਾ॥ ਅੰਤ ਕੀ ਬਾਰ ਨਹੀ ਕਛੁ ਤੇਰਾ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥  
 ਅਨਿਕ ਜਤਨ ਕਰਿ ਕਾਇਆ ਪਾਲੀ॥ ਮਰਤੀ ਬਾਰ ਅਗਨਿ ਸੰਗਿ ਜਾਲੀ॥ ੨॥  
 ਚੋਆ ਚੰਦਨੁ ਮਰਦਨ ਅੰਗਾ॥ ਸੋ ਤਨੁ ਜਲੈ ਕਾਠ ਕੈ ਸੰਗਾ॥ ੩॥  
 ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਸੁਨਹੁ ਰੇ ਗੁਨੀਆ॥ ਬਿਨਸੈਗੋ ਰੂਪੁ ਦੇਖੈ ਸਭ ਦੁਨੀਆ॥ ੪॥ ੧੧॥

1. Upjai nipjai nipaj samaee. nainoh dekhat eh jug jaaee.1.
2. Laaj na maroh karoh ghar mera. Unt kee baar naahee kachh tera.1.Rahaaao.
3. Anak jatan kar kaaiaa paalee. Martee bar agan sang jaalee.2.
4. Choa chandan mardan anga. So tan jalai kaath kai sanga.3.
5. Kauh Kabir sunho ray guneeaa. binsaigo roop dekhai sabh duniaa.4.11.

*Gauri Kabir*

1. The mortal is born, he grows up, and having grown up he dies. Before our own eyes this world passes away. 1.
2. You die not of the shame while calling home. (body) to be yours. As at the last moment, nothing is yours.1.Pause.
3. With various efforts, the body is cherished, but after death earth, it is burnt with wood.2.
4. The body to whose limbs you apply scent of sandal is burnt with wood.3.
5. Says kabir, hear me O virtuous men, the whole world looks on, the beauty shall perish.4.11.

ਪਉੜੀ ॥ ਮਾਝ ਕੀ ਵਾਰ

(੧੪੯)

ਸਤਿਗੁਰੁ ਹੋਇ ਦਇਆਲੁ ਤ ਸਰਧਾ ਪੂਰੀਐ ॥  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਹੋਇ ਦਇਆਲੁ ਨ ਕਬਹੂੰ ਝੂਰੀਐ ॥  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਹੋਇ ਦਇਆਲੁ ਤਾ ਦੁਖੁ ਨ ਜਾਣੀਐ ॥  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਹੋਇ ਦਇਆਲੁ ਤਾ ਹਰਿ ਰੰਗੁ ਮਾਣੀਐ ॥  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਹੋਇ ਦਇਆਲੁ ਤ ਜਮ ਕਾ ਡਰੁ ਕੇਹਾ ॥  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਹੋਇ ਦਇਆਲੁ ਤਾ ਸਦ ਹੀ ਸੁਖੁ ਦੇਹਾ ॥  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਹੋਇ ਦਇਆਲੁ ਤ ਨਵਨਿਧਿ ਪਾਈਐ ॥  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਹੋਇ ਦਇਆਲੁ ਤ ਸਚਿ ਸਮਾਈਐ ॥ ੨੫ ॥

1. Satgur hoe diaal ta sarda pooreeai.
2. Satgur hoe diaal na kab-hoon jhooreeai.
3. Satgur hoe diaal ta dukh na jaaneeai.
4. Satgur hoe diaal ta har rang maaneeai.
5. Satgur hoe diaal ta jam ka dar keha.
6. Satgur hoe diaal ta sad hi sukh deha.
7. Satgur hoe diaal ta nav nidh paeeai.
8. Satgur hoe diaal ta sach samaaeai.25.

*Pauri Majh ki Vaar*

1. When the true Guru becomes merciful, desires are fulfilled.
2. When the True Guru becomes merciful, man knows no pain never becomes disheartened.
3. When the True Guru becomes merciful, man does not know pain.
4. When the True Guru becomes merciful, man enjoys God's love.
5. when the True Guru becomes merciful, then what fear has man of death.
6. When the True Guru becomes merciful, the body is ever in peace.
7. When the True Guru becomes merciful, the nine treasures are obtained.
8. When the True Guru becomes merciful, man is absorbed in the true Lord.<sup>25</sup>

ਸਵਈਏ ਮਹਲੇ ਚਉਥੇ ਕੇ ਖ ਭਾਟ ਗਯੰਦ

(੧੪੦੩)

ਸੇਵਕ ਕੈ ਭਰਪੂਰ ਜੁਗ ਜੁਗ ਵਾਹਗੁਰੂ ਤੇਰਾ ਸਭੁ ਸਦਕਾ॥  
 ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਪ੍ਰਭੁ ਸਦਾ ਸਲਾਮਤਿ, ਕਹਿ ਨ ਸਕੈ ਕੋਊ ਤੂ ਕਦ ਕਾ॥  
 ਬ੍ਰਹਮਾ ਬਿਸਨੁ ਸਿਰੇ ਤੈ ਅਗਨਤ, ਤਿਨ ਕਉ ਮੋਹੁ ਭਯਾ ਮਨ ਮਦ ਕਾ॥  
 ਚਵਰਾਸੀਹ ਲਖ ਜੋਨਿ ਉਪਾਈ ਰਿਜਕੁ ਦੀਆ ਸਭ ਹੂ ਕਉ ਤਦ ਕਾ॥  
 ਸੇਵਕ ਕੈ ਭਰਪੂਰ ਜੁਗ ਜੁਗ ਵਾਹਗੁਰੂ ਤੇਰਾ ਸਭੁ ਸਦਕਾ॥ ੧॥ ੧੧॥

1. Sawak ke bharpoor jug jug, waah Guru tera sabh sadka.
2. Nirankar prabh sabh sada salaamat, keh na sake kou too kad-ka.
3. Brahma bisan sire te aganat, tin ko moh bhaya man madh ka.
4. Chavraasih lakh jun upayi, rejek diya sabh hoo ko thdh ka.
5. Sewak ke bharpoor jug jug, Wah Guru tera sabh sadka.1.11.

1. O my blessed Guru, it is all through thine gift, that thine attendants remain fulfilled all the ages through.
2. O Formless Lord, thou are eternally safe and sound, No one can say, since how long are You.
3. You have created numberless Brahmas and Vishnus. To them have clung the mind's worldly love and conceit.
4. You have created eighty. four lacs of species and given to them all sustenance since that very time.
5. O my blessed Guru, it is all through Your gift, that Your attendants remain fulfilled all the ages through.1.11.

ਮੇਰੀ ਸੰਗਤਿ ਪੋਚ ਸੋਚ ਦਿਨੁ ਰਾਤੀ॥ ਮੇਰਾ ਕਰਮੁ ਕੁਟਿਲਤਾ, ਜਨਮੁ ਕੁਭਾਂਤੀ॥ ੧॥  
ਰਾਮ ਗੁਸਈਆ, ਜੀਅ ਕੇ ਜੀਵਨਾ॥ ਮੋਹਿ ਨ ਬਿਸਾਰਹੁ, ਮੈ ਜਨੁ ਤੇਰਾ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥  
 ਮੇਰੀ ਹਰਹੁ ਬਿਪਤਿ ਜਨ ਕਰਹੁ ਸੁਭਾਈ॥ ਚਰਣ ਨ ਛਾਡਉ, ਸਰੀਰ ਕਲ ਜਾਈ॥ ੨॥  
 ਕਹੁ ਰਵਿਦਾਸ ਪਰਉ ਤੇਰੀ ਸਾਭਾ॥ ਬੇਗਿ ਮਿਲਹੁ ਜਨ, ਕਰਿ ਨ ਬਿਲਾਂਬਾ॥ ੩॥ ੧॥

1. Meri sangat poch soch din raati. Mera karam kutlata, janam Kubhhateen.
2. Raam garaaeaa, jia ke jeevna. Mohe na bisaaro, main jan tera.1.Rahaao.
3. Meri haroh bipat, jan karoh subhaaaee.
4. Charan na chodo sareer kal jaaee.2.
5. Kaho Ravdas paro teri saabha. Beg milo jan, kar na bilaanba.3.1.

*Gauri Ravi Dass*

1. Day and night I am infested with the anxiety, that my association is low, my acts are crooked and my birth is mean.1.
2. O God! the Lord of earth, the Giver of life to men. Forget me not. I am Your slave. 1.Pause.
3. Remove my distress and grant unto me, Your serf, Thine sublime love.
4. I shall not leave Thine feel even though my body may perish tomorrow.2.
5. Says Ravdas, I have sought Your protection, O Lord, quickly meet You servant and make no delay.3.1.

ਰਾਗੁ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੁ ੩

(੭੬੪-੬੫)

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਆਵਹੁ ਸਜਣਾ, ਹਉ ਦੇਖਾ ਦਰਸਨੁ ਤੇਰਾ ਰਾਮ॥  
ਘਰਿ ਆਪਨੜੈ ਖੜੀ ਤਕਾ, ਮੈ ਮਨਿ ਚਾਉ ਘਨੇਰਾ ਰਾਮ॥  
ਮਨਿ ਚਾਉ ਘਨੇਰਾ, ਸੁਣਿ ਪ੍ਰਭ ਮੇਰਾ, ਮੈ ਤੇਰਾ ਭਰਵਾਸਾ॥  
ਦਰਸਨੁ ਦੇਖਿ ਭਈ ਨਿਹਕੇਵਲ, ਜਨਮ ਮਰਣ ਦੁਖੁ ਨਾਸਾ॥  
ਸਗਲੀ ਜੋਤਿ ਜਾਤਾ ਤੂ ਸੋਈ, ਮਿਲਿਆ ਭਾਇ ਸੁਭਾਏ॥  
ਨਾਨਕ ਸਾਜਨ ਕਉ ਬਲਿ ਜਾਈਐ, ਸਾਚਿ ਮਿਲੇ ਘਰਿ ਆਏ॥ ੧॥

1. Aavoh sajna hau dekha darsan tera raam.
2. Ghar aapnare kharee taka, mai man chaaoo ghanera raam.
3. Man chaaoo ghanera sun prabh mera mai tera bharvasa.
4. Darsan dekh bhaee nihkewal, janañ maran dukh naasa.
5. Sagali jot jaata too soi miliaa bhaae subhaae.
6. Nanak saajan kau bal jaateeai, saach mile ghar aae.1.

*Soohee First Guru*

1. Come. O Friend, so that I may behold You.
2. Standing at my door, I wait for You. There is a great yearning within me.
3. I long for You. Listen to me my Lord. I have full faith in You.
4. Seeing your vision. I have become detached and the pain of birth and death has vanished.
5. Your light pervades everything. You are known by that light. You meet instantly through love.
6. O Nanak! I am a sacrifice unto my Friend. He comes to meet the True ones in their homes.1.

ਮ: ੫ ਗਉੜੀ ਦੀ ਵਾਰ

(੩੧੮)

ਭਲਕੇ ਉਠਿ ਪਰਾਹੁਣਾ, ਮੇਰੈ ਘਰਿ ਆਵਉ॥  
 ਪਾਉ ਪਖਾਲਾ ਤਿਸ ਕੇ, ਮਨਿ ਤਨਿ ਨਿਤ ਭਾਵਉ॥  
 ਨਾਮੁ ਸੁਣੇ ਨਾਮੁ ਸੰਗ੍ਰਹੈ, ਨਾਮੇ ਲਿਵ ਲਾਵਉ॥  
 ਗ੍ਰਿਹੁ ਧਨੁ ਸਭੁ ਪਵਿਤ੍ਰੁ ਹੋਇ, ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਵਉ॥  
 ਹਰਿ ਨਾਮ ਵਾਪਾਰੀ ਨਾਨਕਾ, ਵਡਭਾਗੀ ਪਾਵਉ॥ ੨॥

1. Bhalke uth parauhana, merai ghar aavo.
2. Pao pekhaala tis ke man tun nit bhaavo.
3. Naam sune naam sangreh, naame liv lavo.
4. Greh dhan sab pavitar hoe, har ke gun gaavo.
5. Har naam vaapaaree naanke vadbhagee paavo.2.

1. Rising early, God's saint visit my home like a Guest.
2. I'll wash His Feet, for He is ever pleasing to my soul and body.
3. The Name I hear, the Name I amass and with Name I embrace love.
4. My home and wealth are all purified by singing the praise of God.
5. The purchaser of God's Name, is found through the greatest good fortune.2.

ਬਿਲਾਵਲੁ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੮੨੩-੨੪)

ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਮੇਰੀ ਰਾਖਿ ਲਈ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਰਿਦੇ ਮਹਿ ਦੀਨੋ,  
ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੀ ਮੈਲੁ ਗਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ॥  
ਨਿਵਰੇ ਦੂਤ ਦੁਸਟ ਬੈਰਾਈ, ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਕਾ ਜਪਿਆ ਜਾਪੁ॥  
ਕਹਾ ਕਰੈ ਕੋਈ ਬੇਚਾਰਾ, ਪ੍ਰਭ ਮੇਰੇ ਕਾ ਬਡ ਪਰਤਾਪੁ॥੧॥  
ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ, ਚਰਨ ਕਮਲ ਰਖੁ ਮਨ ਮਾਹੀ॥  
ਤਾ ਕੀ ਸਰਨਿ ਪਰਿਓ ਨਾਨਕ ਦਾਸੁ, ਜਾ ਤੇ ਉਪਰਿ ਕੋ ਨਾਹੀ॥੨॥੧੨॥੯੮॥

1. Gur poorai meri raakh laee.
2. Amrit nam ride meh dino, janam janam ki mail gae.1.Rahaa.
3. Nivre doot dust bairaaee gur poore ka japiaa jaap.
4. kaha kare koe beehaara prabh mere ka bad partaap.1.
5. Simar simar simar sukh paiaa, charan kamal rakh man maahee.
6. Taakee saran pario Nanak daas, ja te oopar ko naahee.2.12.98

*Bilawal Fifth Guru*

1. The perfect Guru has protected my honour.
2. He has placed the nectar-like Name in my heart and as such the filth of many births has been washed away.1.Pause.
3. By uttering the Word of the Perfect Guru, my oppressors and wicked enemies are subdued.
4. What can a poor mortal do to me for great is the glory of my Lord.1.
5. Meditating continuously on the Lord and enshrining of His Lotus-feet within my heart, have realized peace.
6. Nanak has sought the protection of that Lord who is highest of all.2.12.98

ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

(੧੯੩-੯੪)

ਗੁਰ ਜੀ ਕੇ ਦਰਸਨ ਕਉ ਬਲਿ ਜਾਉ ॥ ਜਪਿ ਜਪਿ ਜੀਵਾ ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਉ ॥ ੧ ॥  
 ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਤਨੁ ਗੁਰਦੇਵ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਲਾਗਉ ਤੇਰੀ ਸੇਵ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
 ਚਰਨ ਕਮਲ ਹਿਰਦੈ ਉਰ ਧਾਰੀ ॥ ਮਨ ਤਨ ਧਨ ਗੁਰ ਪ੍ਰਾਨ ਅਧਾਰੀ ॥ ੨ ॥  
 ਸਫਲ ਜਨਮੁ ਹੋਵੈ ਪਰਵਾਣੁ ॥ ਗੁਰੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਨਿਕਟਿ ਕਰਿ ਜਾਣੁ ॥ ੩ ॥  
 ਸੰਤ ਧੂਰਿ ਪਾਈਐ ਵਡਭਾਗੀ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਭੇਟਤ ਹਰਿ ਸਿਉ ਲਿਵ ਲਾਗੀ ॥ ੪ ॥ ੭੦ ॥ ੧੩੯ ॥

1. Gur ji ke darsan ko bal jao, jap jap jeeva satgur naao.1.
2. Parbharam pooran gurdev. Kar kirpa laago teree sev.1.Rahaa.
3. Charan kamal hirde urdhaari, man tan dhan gur praan adhaaree.2.
4. Safal janam hove parvaan. Gur parbharam nikat kar jaan.3.
5. Sant dhoor payeeai vadhbaagi, Nanak gur bhetat har sio lev laagi.4.70.139.

1. I am prepared to sacrifice myself to meet my Guru. I live by continuously reciting the Name of the True Guru.1.
2. O my wonderful, Perfect Guru Show mercy that I may take to Your service.1.Pause.
3. The Guru's Lotus feet, I clasp to my mind and heart. I give my mind, body and wealth to the Guru, the Maker of my very life.2.
4. Having Guru, the Enlightened Lord as close to me my life has become profitable and acceptable.3.
5. Through the greatest good luck, the dust of the Saint's feet is obtained. Nanak, by meeting the Guru, the love with God is obtained.4.70.139.

ਹਮ ਡੋਲਤ ਬੇੜੀ ਪਾਪ ਭਰੀ ਹੈ ਪਵਣੁ ਲਗੈ ਮਤੁ ਜਾਈ॥  
 ਸਨਮੁਖ ਸਿਧ ਭੇਟਣ ਕਉ ਆਏ, ਨਿਹਚਉ ਦੇਹਿ ਵਡਿਆਈ॥ ੧॥  
 ਗੁਰ ਤਾਰਿ ਤਾਰਣਹਾਰਿਆ॥ ਦੇਹਿ ਭਗਤਿ ਪੂਰਨ  
 ਅਵਿਨਾਸੀ ਹਉ ਤੁਝ ਕਉ ਬਲਿਹਾਰਿਆ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥  
 ਸਿਧ ਸਾਧਿਕ ਜੋਗੀ ਅਰੁ ਜੰਗਮ ਏਕੁ ਸਿਧੁ ਜਿਨੀ ਧਿਆਇਆ॥  
 ਪਰਸਤ ਪੈਰ ਸਿਝਤ ਤੇ ਸੁਆਮੀ, ਅਖਰੁ ਜਿਨ ਕਉ ਆਇਆ॥ ੨॥  
 ਜਪ ਤਪ ਸੰਜਮ ਕਰਮ ਨ ਜਾਨਾ, ਨਾਮੁ ਜਪੀ ਪ੍ਰਭ ਤੇਰਾ॥  
 ਗੁਰੁ ਪਰਮੇਸਰੁ ਨਾਨਕ ਭੇਟਿਓ, ਸਾਰੈ ਸਬਦਿ ਨਿਬੇਰਾ॥ ੩॥ ੬॥

1. Ham dolat beri paap bharee hai pavan lagai mat jaaee.
2. Sanmukh sikh bhetan ko aae nihcho deh vadiaaee.1.
3. Gur taar taaran haariaa.
4. Deh bhagat pooran avnaasi hau tuj kau balhaaria.1.Rahaao.
5. Sidh saadhak jogi ar jangam ek sidh jinee dhiaaiaa.
6. Parsat per sijht te suaamee akhar jin kau aaiaa.2.
7. Jap tap sanjam karam na jaana naam japi prabh tera.
8. Gur pamesar nanak bhetio saache sabad nibera.3.6.

*Raamkali First Guru*

1. My boat is filled with sins, I fear it may not overturn due to gushing of the wind.
2. My Great Master, I have purposely come to meet You. Bless me with this greatness.1.
3. O Guru, my saviour, take me across the ocean.
4. Give me the meditation of the Omnipresent and Imperishable Lord. I am sacrifice to you, my Lord.1.Pause.
5. He who contemplates on the One Lord is a perfect person, a striver, a striver, a yogi and a wandering saint.
6. They, who receive the Guru's instruction, are liberated by touching the Lord's feet.2.
7. I know not worship, self-mortification and rituals but I utter Your Name, O Lord.
8. Nanak has met the Guru-God and is saved through the True Name.3.6.

ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ਅਸਟਪਦੀਆ ਘਰੁ ੧੦ ਕਾਫੀ ॥

(੭੬੧)

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਜੇ ਭੁਲੀ, ਜੇ ਚੁਕੀ ਸਾਏਂ ਭੀ ਤਹਿੰਜੀ ਕਾਢੀਆ ॥  
 ਜਿਨ੍ਹਾ ਨੇਹੁ ਦੂਜਾਣੇ ਲਗਾ, ਝੂਰਿ ਮਰਹੁ ਸੇ ਵਾਢੀਆ ॥ ੧ ॥  
 ਹਉ ਨਾ ਛੋਡਉ ਕੰਤ ਪਾਸਰਾ ॥ ਸਦਾ ਰੰਗੀਲਾ  
 ਲਾਲੁ ਪਿਆਰਾ, ਏਹੁ ਮਹਿੰਜਾ ਆਸਰਾ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥  
 ਸਜਣੁ ਤੂਹੈ, ਸੈਣੁ ਤੂ, ਮੈ ਤੁਝ ਉਪਰਿ ਬਹੁ ਮਾਣੀਆ ॥  
 ਜਾ ਤੂ ਅੰਦਰਿ ਤਾ ਸੁਖੇ, ਤੂੰ ਨਿਮਾਣੀ ਮਾਣੀਆ ॥ ੨ ॥  
 ਜੇ ਤੂ ਤੁਠਾ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਾਨ, ਨਾ ਦੂਜਾ ਵੇਖਾਲਿ ॥  
 ਏਹਾ ਪਾਈ ਮੂ ਦਾਤੜੀ, ਨਿਤ ਹਿਰਦੈ ਰਖਾ ਸਮਾਲਿ ॥ ੩ ॥

1. jeh bhulee, jeh chukee saae, bhee tehanjee kaadheeeaa.
2. Jina nehu doojaane laga, jhoor maroh se vaadheeeaa.1.
3. Hau na chhodo kant paasaara.
4. Sada rangeela lal piaaraa, eho menhjo aasra.1.Rahaao.
5. Sajan teheh sain too mai tujh upar bauh maaneeaa.2.
6. Ja too andar ta sukh toon nimaanee maneeaa.
7. Je too ditha nidhaan nadooja vekhaal.
8. Eha paaee moo daataree nit hrdairakha samaal.3.

*Soohee Fifth Guru*

1. If I have strayed, if I have erred even then I am called Your bride, O Lord.
2. The discarded ones who have enshrined love for others, they die repeating. 1.
3. I Shall leave not my spouses' side.
4. Even beauteous is my sweet love. This alone is my mainstay. 1. Pause.
5. You are my friend, You are my the kinsman and on You I take great pride O, Lord.
6. When You abide within me than am I at peace. I am the dishonoured one, but You are my honour O my Groom. 2.
7. If You are merciful, O Lord, the Treasure of Compassion then, make me not to see another.
8. May I be blessed with this boon that I may ever remember You in my mind. 3.

ਤਿਲੰਗ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੩ ॥

(੭੨੪)

ਮਿਹਰਵਾਨੁ ਸਾਹਿਬੁ ਮਿਹਰਵਾਨੁ॥ ਸਾਹਿਬੁ ਮੇਰਾ ਮਿਹਰਵਾਨੁ॥  
ਜੀਅ ਸਗਲ ਕਉ ਦੇਇ ਦਾਨੁ॥ ਰਹਾਉ॥  
ਤੂ ਕਾਹੇ ਡੋਲਹਿ ਪ੍ਰਾਣੀਆ, ਤੁਧੁ ਰਖੈਗਾ ਸਿਰਜਣਹਾਰੁ॥  
ਜਿਨਿ ਪੈਦਾਇਸਿ ਤੂ ਕੀਆ, ਸੋਈ ਦੇਇ ਆਧਾਰੁ॥ ੧॥  
ਜਿਨਿ ਉਪਾਈ ਮੇਦਨੀ ਸੋਈ ਕਰਦਾ ਸਾਰ॥  
ਘਟਿ ਘਟਿ ਮਾਲਕੁ ਦਿਲਾ ਕਾ, ਸਚਾ ਪਰਵਦਗਾਰੁ॥ ੨॥  
ਕੁਦਰਤਿ ਕੀਮ ਨ ਜਾਣੀਐ, ਵਡਾ ਵੇਪਰਵਾਰੁ॥  
ਕਰਿ ਬੰਦੇ ਤੂ ਬੰਦਗੀ, ਜਿਚਰੁ ਘਟ ਮਹਿ ਸਾਹੁ॥ ੩॥  
ਤੂ ਸਮਰਥੁ, ਅਕਥੁ ਅਗੋਚਰੁ ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਤੇਰੀ ਰਾਸਿ॥  
ਰਹਮ ਤੇਰੀ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ, ਸਚਾ ਨਾਨਕ ਕੀ ਅਰਦਾਸਿ॥ ੪॥ ੩॥

1. Miharvaan sahib miharvaan. Sahib mera miharvaan.
- 2 Jia sagal kau de daan.Rahaaao.
3. Too kaahe doleh praneeaa tudh raakhega sirjanhaaar.
4. Jin paidaais too heeaa soee' d-ee aadhaar.1.
5. Jin upaee medani soi karda saar.
6. Ghat ghat maakak dila ka sach a parvadgaar.2.

7. Qudrat keem na jaaneeaa vada veparvaah.
8. Kar bande too bandagi jichar ghat meh sah.3.
9. Too samarath akath agochar jeeo pind teri raas.
10. Rahm teri sukh paaiaa sada Nanak kee ardaas.4.3.

*Tilang Fifth Guru*

1. Merciful and Beneficent is the Lord. Merciful is my Master.
2. He blesses all with His bounties.Pause.
3. Why-do you doubt, O man? The creator shall protect you.
4. He, who gave you birth, will provide for your maintenance.1.
5. He, who has created the world, takes care of it.
6. He is the Master of all hearts and the True Sustainer of all.2.
7. His power and worth cannot be known. He is great and independent.
8. O man, meditate on the Lord till the last breath in your body.3.
9. You are the All-powerful, Indescribable and Unreadable Lord; my body and soul are Yours.
10. In Your mercy lies my peace. Nanak always prays for your grace.4.3.

ਰਾਗੁ ਮਲਾਰ ਮਹਲਾ ੫ ਚਉਪਦੇ ਘਰੁ ੧

(੧੨੬੬)

ਕਿਆ ਤੂ ਸੋਚਹਿ ਕਿਆ ਤੂ ਚਿਤਵਹਿ, ਕਿਆ ਤੂੰ ਕਰਹਿ ਉਪਾਏ॥  
ਤਾ ਕਉ ਕਹਹੁ ਪਰਵਾਹ ਕਾਹੂ ਕੀ, ਜਿਹ ਗੋਪਾਲ ਸਹਾਏ॥  
ਬਰਸੈ ਮੇਘੁ ਸੁਖੀ ਘਰਿ ਪਾਹੁਨ ਆਏ॥  
ਮੋਹਿ ਦੀਨ ਕ੍ਰਿਪਾਨਿਧਿ ਠਾਕੁਰ, ਨਵ ਨਿਧਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਏ॥ ੧॥ ਰਹਾਉ॥  
ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਭੋਜਨ ਬਹੁ ਕੀਏ, ਬਹੁ ਬਿੰਜਨ ਮਿਸਟਾਏ॥

1. Kia too socheh kia tu chitveh kia too kareh upaae.

2. Ta kau kahoh parvah kaahoo kee jih gopaal sahaae.

3. Barsai megh sukhee ghar paahun aae.

4. Mohe deen kirpaanidh thaakur nav nidh naam samaae. 1. Rahaa.

5. Anik parkaar bhojan bauh kee-e bou binjan mistaye.

1. What are you considering, what are you thinking and what effort are you making.

2. He, whose support is the world's Sustainer, is not bothered with anything else.

3. The clouds rain, O my friend. The Lord has walked into my home.

4. I am meek (shy), my Master is an ocean of Mercy, O God, merge, me in Your Name, the giver of nine treasure's. 1. Pause.

5. I have prepared food and sweet dishes in many ways.

ਕਰੀ ਪਾਕਸਾਲ ਸੋਚ ਪਵਿਤ੍ਰਾ, ਹੁਣਿ ਲਾਵਹੁ ਭੋਗੁ ਹਰਿ ਰਾਏ॥ ੨॥  
 ਦੁਸਟ ਬਿਦਾਰੇ ਸਾਜਨ ਰਹਸੇ, ਇਹਿ ਮੰਦਿਰ ਘਰ ਅਪਨਾਏ॥  
 ਜਉ ਗਿ੍ਹਹ ਲਾਲੁ ਰੰਗੀਓ ਆਇਆ, ਤਉ ਮੈ ਸਭਿ ਸੁਖ ਪਾਏ॥ ੩॥  
ਸੰਤ ਸਭਾ ਓਟ ਗੁਰ ਪੂਰੇ, ਧੁਰਿ ਮਸਤਕਿ ਲੇਖੁ ਲਿਖਾਏ॥  
ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੰਤੁ ਰੰਗੀਲਾ ਪਾਇਆ, ਫਿਰਿ ਦੂਖੁ ਨ ਲਾਗੈ ਆਏ॥ ੪॥ ੧॥

1. Karee paaksaal soch pavitraa hun laavoh bhog harraae. 2.
2. Dust bidaare saajan rehae ih mandar ghar opnaae.
3. Jau girch laal rangeeo aaiaa taw mai sabh sukh paae.3.
4. Sant sabha ot gur poore dhur mastak lekh likhaae.
5. Jan Nanak kant rangeela paaiee phir dookh na laage aae.4.1.

*Malaar Fifth Guru*

1. I have made the kitchen neat and pure, O Lord, take the offering.2.
2. The villains are destroyed and friends are pleased. Now my Lord You own my mansion and home.
3. When the Beloved (God) walked into my home, I obtained all comforts.3.
4. In the society of saints, I am blessed with the protection of the Guru because this was pro-ordained to be so.
5. Nanak has attained his blissful Spouse (God) and now he shall suffer no more sorrow.4.1.

ਪਉੜੀ ॥ ਮਾਰੂ ਡਖਣੇ ਵਾਰ ਮ: ੫

(੧੧੦੧-੨)

ਹਰਿ ਜੀ ਮਾਤਾ, ਹਰਿ ਜੀ ਪਿਤਾ, ਹਰਿ ਜੀਉ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਕ ॥  
 ਹਰਿ ਜੀ ਮੇਰੀ ਸਾਰ ਕਰੇ, ਹਮ ਹਰਿ ਕੇ ਬਾਲਕ ॥  
 ਸਹਜੇ ਸਹਜਿ ਖਿਲਾਇਦਾ, ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਆਲਕ ॥  
 ਅਉਗਣੁ ਕੋ ਨ ਚਿਤਾਰਦਾ, ਗਲ ਸੇਤੀ ਲਾਇਕ ॥  
 ਮੁਹਿ ਮੰਗਾਂ ਸੋਈ ਦੇਵਦਾ, ਹਰਿ ਪਿਤਾ ਸੁਖਦਾਇਕ ॥  
 ਗਿਆਨੁ ਰਾਸਿ ਨਾਮੁ ਧਨੁ ਸਉਪਿਓਨੁ ਇਸੁ ਸਉਦੇ ਲਾਇਕ ॥  
 ਸਾਝੀ ਗੁਰ ਨਾਲਿ ਬਹਾਲਿਆ, ਸਰਬ ਸੁਖ ਪਾਇਕ ॥  
 ਮੈ ਨਾਲਹੁ ਕਦੇ ਨ ਵਿਛੁੜੈ, ਹਰਿ ਪਿਤਾ ਸਭਨਾ ਗਲਾ ਲਾਇਕ ॥ ੨੧ ॥

1. Har ji maata, har ji pita,
2. har ji meree saar kare, ham har ke baalak.
2. Sehje sehaj khilaaaida, nahee karda aalak.
3. Augan ko na chitaarda, gal seti laaik.
4. Muhe manga soe devda har pita sukhdaaik.
5. Giaan raas naam dhan saupion is saude laaik.
6. Saajhee gur naal behaalia sarb mukh paaik.
8. Mai naaloh kade na vichdhrai har pita sabhna gala layek.21.

1. The Reverend Lord is my Mother, Reverend Lord is my Father and the Reverend Lord is my Cherisher.
2. Reverend God takes care of me and I am the child of God.
3. Slowly and steadily He feeds me and makes me not lazy.
4. He reminds me not of my demerits and hugs me to His bosom.
5. He blesses me with that, what I ask for with my mouth. God is my peace-giving Father.
6. The Lord has blessed me with the capital of Divine knowledge and the wealth of His Name and made me worthy of this merchandise.
7. He has (made) or (seated) me a partner with the Guru and I have obtained all the comforts.
8. The Lord, my Father, who is potent to do all the things, separates not from me ever.<sup>21</sup>

# **LAAVAAN**

## **THE WEDDING SONG**



ਹਰਿ ਪਹਿਲੜੀ ਲਾਵ, ਪਰਵਿਰਤੀ ਕਰਮ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ ਬਲਿ ਰਾਮ ਜੀਉ ॥  
 ਬਾਣੀ ਬ੍ਰਹਮਾ ਵੇਦੁ, ਧਰਮੁ ਦ੍ਰਿੜਹੁ ਪਾਪ ਤਜਾਇਆ ਬਲਿ ਰਾਮ ਜੀਉ ॥  
 ਧਰਮੁ ਦ੍ਰਿੜਹੁ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵਹੁ, ਸਿਮ੍ਰਿਤਿ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ ॥  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਆਰਾਧਹੁ, ਸਭਿ ਕਿਲਵਿਖ ਪਾਪ ਗਵਾਇਆ ॥  
 ਸਹਜ ਅਨੰਦੁ ਹੋਆ ਵਡਭਾਗੀ, ਮਨਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇਆ ॥  
 ਜਨੁ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਲਾਵ ਪਹਿਲੀ ਆਰੰਭੁ ਕਾਜੁ ਰਚਾਇਆ ॥ ੧ ॥

1. Har pehilarēe laav parvirtee karam driṛaa-i-aa baliraam jee-o
2. Baanēe brahmaa ved dharam driroho paap tajaa-i-aa baliraam jee-o
3. Dharam driṛaho har naam dhi-aavoho simrit Naam driṛaa-i-aa
4. Satigur gur pooraa araadhoho sabh kilavikh paap gavaaiaa
5. Sehj anand ho-aa vadbhaagee man har har meethaa laa-i-aa
6. Jan kahai Nanak laav pehilee aarambh kaaj rachaa-i-aa. 1.

1. Proceeding forth into the first nuptial round, the Lord sets out His Instructions for performing the daily duties of married life:
2. Rather than the hymns of the Brahma's Vedas you are to recite the Hymns of the Guru, and be constant in the performance of your duty. Thus the sins of the past are washed away.
3. Be confirmed in righteousness and meditate and reflect upon the Lord's Name.
4. Reflect upon the True Guru, the all sins and errors shall leave you.
5. The ecstasy of consciousness is experienced, by the greatest good fortune and thoughts of the Lord, the Sweet Lord, fills the mind.
6. Servant Nanak proclaims that by the first nuptial round, the marriage ceremony has begun! 1.

ਹਰਿ ਦੂਜੜੀ ਲਾਵ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੁਰਖੁ ਮਿਲਾਇਆ ਬਲਿ ਰਾਮ ਜੀਉ॥  
 ਨਿਰਭਉ ਭੈ ਮਨੁ ਹੋਇ, ਹਉਮੈ ਮੈਲੁ ਗਵਾਇਆ ਬਲਿ ਰਾਮ ਜੀਉ॥  
 ਨਿਰਮਲੁ ਭਉ ਪਾਇਆ, ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਇਆ ਹਰਿ ਵੇਖੈ ਰਾਮੁ ਹਦੂਰੇ॥  
 ਹਰਿ ਆਤਮ ਰਾਮੁ ਪਸਾਰਿਆ ਸੁਆਮੀ ਸਰਬ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰੇ॥  
 ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਏਕੋ, ਮਿਲਿ ਹਰਿ ਜਨ ਮੰਗਲ ਗਾਏ॥  
 ਜਨ ਨਾਨਕ ਦੂਜੀ ਲਾਵ ਚਲਾਈ, ਅਨਹਦ ਸਬਦ ਵਜਾਏ॥ ੨॥

1. Har doojaree laav satigur purakh milaa-i-aa baliraam jee-o
2. Nirbhau bhai man ho-e, haumai mail gavaa-i-aa baliraam jee-o
3. Nirmal bhau paa-i-aa har gun gaa-i-aa har vekhe raam hadoore
4. Har aatam raam pasaari-aa su-aamee sarab rehi-aa bharpoore
5. Antar baahar har prabh eko nãl har jan mangal gaa-e
6. Jan Nanak doojee laav chala-ee anahad shabad vajaa-e. 2.

1. Comes the second nuptial round, and the Lord has led you to meet the True Guru.
2. With your heart bound by obeisance to the Fearless Lord, all sense of pride is washed from the mind.
3. Coming to know the fear of the Pure, Immaculate Lord, and singing the Glorious Praises of the Lord, you behold His presence before you.
4. God, the Lord master, is the Soul of world, He is only the One Lord God. Meeting together, the servants of the Lord rejoice and sing His Joyful Praises.
6. Servant Nanak proclaims that in this, the second nuptial round, the Divine Music of the Word of God is heard! 2.

ਹਰਿ ਤੀਜੜੀ ਲਾਵ ਮਨਿ ਚਾਉ ਭਇਆ ਬੈਰਾਗੀਆ ਬਲਿ ਰਾਮ ਜੀਉ॥  
 ਸੰਤ ਜਨਾ ਹਰਿ ਮੇਲੁ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਵਡਭਾਗੀਆ ਬਲਿ ਰਾਮ ਜੀਉ॥  
 ਨਿਰਮਲੁ ਹਰਿ ਪਾਇਆ, ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਇਆ, ਮੁਖਿ ਬੋਲੀ ਹਰਿ ਬਾਣੀ॥  
 ਸੰਤ ਜਨਾ ਵਡਭਾਗੀ ਪਾਇਆ, ਹਰਿ ਕਬੀਐ ਅਕਥ ਕਹਾਣੀ॥  
 ਹਿਰਦੈ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਧੁਨਿ ਉਪਜੀ, ਹਰਿ ਜਪੀਐ ਮਸਤਕਿ ਭਾਗੁ ਜੀਉ॥  
 ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਬੋਲੇ ਤੀਜੀ ਲਾਵੈ, ਹਰਿ ਉਪਜੈ ਮਨਿ ਬੈਰਾਗੁ ਜੀਉ॥ ੩॥

1. Har teejaree laav man chaa-o bha-i-aa bairaagee-aa baliraam jee-o.
2. Sant janaa har mel har paa-i-aa vadabhaagee-aa baliraam jee-o.
3. Nirmal har paa-i-aa har gun gaa-i-aa mukh bolee har baanee.
4. Sant janaa vadabhaagee paa-i-aa Har kathee-ai akath kahaanee.
5. Hirdai Har Har Har dhun upajee har japee-ai mastak bhaag jee-o.
6. Jan Nanak bole teejee laavai Har upajai man bairaag jee-o. 3.

1. In the third nuptial round, the Praises of the Lord fill the mind.
2. Meeting together with the saintly servants of the Lord, I have found the Lord, by the greatest good fortune.
3. I have found the Pure Immaculate Lord, I sing the Glorious Praises of the Lord, and I speak the Words of the Lord.
4. The saintly servants of the Lord, by great good fortune, attain to the Lord, and tell that story of God which cannot be told.
5. Within the heart resounds the sound of the Lord's Name, Har, Har, Har. Chanting His Name, we realize the good destiny written upon our foreheads.
6. Servant Nanak Proclaims that in this, The third nuptial round, the Love of god is awakened in the heart.3.

ਹਰਿ ਚਉਥੜੀ ਲਾਵ ਮਨਿ ਸਹਜੁ ਭਾਇਆ, ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਬਲਿ ਰਾਮ ਜੀਉ ॥  
ਗੁਰਮੁਖਿ ਮਿਲਿਆ ਸੁਭਾਇ, ਹਰਿ ਮਨਿ ਤਨਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇਆ ਬਲਿ ਰਾਮ ਜੀਉ ॥  
ਹਰਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇਆ, ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਭ ਭਾਇਆ, ਅਨਦਿਨੁ ਹਰਿ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥  
ਮਨ ਚਿੰਦਿਆ ਫਲੁ ਪਾਇਆ ਸੁਆਮੀ, ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਵਜੀ ਵਾਧਾਈ ॥  
ਹਰਿ ਪ੍ਰਭਿ ਠਾਕੁਰਿ, ਕਾਜੁ ਰਚਾਇਆ, ਧਨ ਹਿਰਦੈ ਨਾਮਿ ਵਿਗਾਸੀ ॥  
ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਬੋਲੇ ਚਉਥੀ ਲਾਵੈ, ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਪ੍ਰਭੁ ਅਵਿਨਾਸੀ ॥ ੪ ॥ ੨ ॥

1. Har chautharee laav man sehj bha-i-aa har paa-i-aa baliraam jee-o.
2. Gurmukh mili-aa subhaa-e har man tan meethaa laa-i-aa baliraam jee-o.
3. Har meethaa laa-i-aa mere prabh bhaa-iaa anadin har liv laa-ee.
4. Man chindi-aa fal paa-i-aa su-aamee har naam vajee vaadhaa-ee.
5. Har prabh thaakur kaaj rachaa-i-aa dhan hirdai naam vigaasee.
6. Jan Nanak bole chauthee laavai har paa-i-aa prabh avinaasee.4.2.

1. In this the fourth nuptial round, the mind has come to be at peaceful ease. I have obtained my Beloved Lord God.
2. By the Guru's Grace we have come to meet the Lord with ease. Our bodies and minds are filled with the sweet delight of the Lord's Love.
3. The Lord is so sweet to me, and I have become pleasing to Him. Night and day, I am filled with the love of the Lord.
4. I have obtained my Lord Master, the fruit of my heart's desire, and I vibrate the Praises of the Name of the Lord.
5. Lord God, the Master, merges with His Holy Bride, and the heart of the bride blossoms forth with His Name.
6. Servant Nanak proclaims that in this, the fourth nuptial round, we have found the Eternal Lord God.4.2.

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੪

(੭੮)

ਵੀਆਹੁ ਹੋਆ ਮੇਰੇ ਬਾਬੁਲਾ, ਗੁਰਮੁਖੇ ਹਰਿ ਪਾਇਆ॥  
 ਅਗਿਆਨੁ ਅੰਧੇਰਾ ਕਟਿਆ, ਗੁਰ ਗਿਆਨੁ ਪ੍ਰਚੰਡੁ ਬਲਾਇਆ॥  
 ਬਲਿਆ ਗੁਰ ਗਿਆਨੁ ਅੰਧੇਰਾ ਬਿਨਸਿਆ, ਹਰਿ ਰਤਨੁ ਪਦਾਰਥੁ ਲਾਧਾ॥  
 ਹਉਮੈ ਰੋਗੁ ਗਇਆ, ਦੁਖੁ ਲਾਥਾ, ਆਪੁ ਆਪੈ ਗੁਰਮਤਿ ਖਾਧਾ॥  
 ਅਕਾਲ ਮੂਰਤਿ ਵਰੁ ਪਾਇਆ ਅਬਿਨਾਸੀ, ਨਾ ਕਦੇ ਮਰੈ ਨ ਜਾਇਆ॥  
 ਵੀਆਹੁ ਹੋਆ ਮੇਰੇ ਬਾਬੋਲਾ, ਗੁਰਮੁਖੇ ਹਰਿ ਪਾਇਆ॥ ੨॥

1. Vee-aaho ho-aa mere baabulaa gurmukhe har paa-i-aa.
2. Agi-aan andheraa kati-aa gur gi-aan prachand balaa-i-aa.
3. Bali-aa gur gi-aan andheraa binasi-aa har ratan padaarath laadhaa.
4. Haumai rog ga-i-aa dukh laathaa aap aapai gurmat khaadhaa.
5. Akaal moorat var paa-i-aa abinaasee na kadé marai na jaa-i-aa.
6. Vee-aaho ho-aa mere baabolaa gurmukhe har paa-i-aa.2.

1. My marriage has been performed, O my father. By Guru's Instructions. I have obtained the Lord.
2. The darkness of ignorance has been dispelled. The Guru has blazed the brilliant Light of divine knowledge.
3. This knowledge given by the Guru radiates Light and dispells darkness. I have found the Priceless jewel of the Lord.
4. The disease of ego has left me, and my pain is relieved. by Guru's Teachings, my identity has consumed my identical identity.
5. I have obtained as my spouse the Lord, of Immortal form. He never goes away.
6. My marriage has been performed, O my father. By Guru's Instructions, I have obtained the Lord.2.

ਸਿਰੀਰਾਗ ਵਾਰ ਮਹਲਾ ੪ (ਪਉੜੀ ॥)

(੯੧)

ਕੀਤਾ ਲੋੜੀਐ ਕੰਮੁ, ਸੁ ਹਰਿ ਪਹਿ ਆਖੀਐ ॥  
 ਕਾਰਜੁ ਦੇਇ ਸਵਾਰਿ, ਸਤਿਗੁਰ ਸਚੁ ਸਾਖੀਐ ॥  
 ਸੰਤਾ ਸੰਗਿ ਨਿਧਾਨੁ, ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਚਾਖੀਐ ॥  
 ਭੈ ਭੰਜਨ ਮਿਹਰਵਾਨ, ਦਾਸ ਕੀ ਰਾਖੀਐ ॥  
 ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਇ, ਅਲਖੁ ਪ੍ਰਭੁ ਲਾਖੀਐ ॥ ੨੦ ॥

1. Keeta loree-ai kamm, su har paih aakhee-ai.
2. Kaarj de-e Sawaar, satgur sach saakhee-ai.
3. Santaa sang nidhaan, amrit chaakhee-ai.
4. Bhai bhanjan miharvaan, daas ki raakhee-ai.
5. Nanak Har gun gaae, alakh Prabh laakhee-ai. 20.

1. Whatever work, you desire to do, tell that to the Lord.
2. He shall accomplish that affair. The True Guru bears true testimony to it.
3. By the company of the saints, you shall taste the treasure of the Name-Nectar.
4. The merciful Lord, the destroyer of dread, preserves the honour of His slave.
5. Nanak, sing the praises of God and you shall see the invisible Lord.20.

ਸਲੋਕ ਮ: ੫ ॥

ਉਸਤਤਿ ਨਿੰਦਾ ਨਾਨਕ ਜੀ, ਮੈ ਹਭ ਵਢਾਈ, ਛੋੜਿਆ ਹਭੁ ਕਿਝੁ ਤਿਆਗੀ ॥  
 ਹਭੇ ਸਾਕ ਕੂੜਾਵੇ ਡਿਠੇ, ਤਉ ਪਲੈ ਤੈਡੈ ਲਾਗੀ ॥ ੧ ॥ ੧੪ ॥ (੯੬੩)

1. Ustat ninda Nanak ji, mai habh vajhaaee, chhoriaa hubh kijh tiaagee.
2. Habhe saak kuraavai dithai, tau palai tedai laagee.1.14.

1. From my mind, O Nanak, I have wholly banished praising and slandering others and have forsaken and abandoned all other worldly affairs.
2. I have seen all the kinsmen to be false, then I have attached myself to your skirt, O my Lord.1.14.



ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੩ ਅਨੰਦੁ  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

**RAAMKALEE MEHLA TEEJA ANAND  
IK-OANKAAR  
SATGUR PRASAAD**

**ANAND SAHIB - THE SONG OF BLISS  
THERE IS ONE GOD  
BY THE GRACE OF THE TRUE GURU.**

ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੩ ਅਨੰਦੁ  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ॥

RAAMKALEE MEHLA 3  
ANAND  
IK-OANKAAR SATGUR  
PRASAAD

ANAND SAHIB- THE SONG  
OF BLISS THERE IS ONE  
GOD.BY THE GRACE OF  
THE TRUE GURU

ਅਨੰਦੁ ਭਇਆ ਮੇਰੀ ਮਾਏ  
ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੈ ਪਾਇਆ॥

Anand bha-i-aa meree  
maa-e satigur mai paa-i-aa

I am in bliss, O my mother as I have  
found my True Guru.

ਸਤਿਗੁਰੁ ਤ ਪਾਇਆ ਸਹਜ ਸੇਤੀ  
ਮਨਿ ਵਜੀਆ ਵਾਧਾਈਆ॥

Satgur ta paa-i-aa.sehj  
setee man vajee-aa  
vaadhaa-ee-aa

I have found the True Guru. with  
such natural ease, and the Music of  
Bliss resounds within my mind.

ਰਾਗ ਰਤਨ ਪਰਵਾਰ ਪਰੀਆ  
ਸਬਦ ਗਾਵਣ ਆਈਆ॥

Raag ratan parvaar paree-  
aa sabad gaavan aa-ee-aa

The jewelled melodies and their re-  
lated celestial harmonies have come to  
sing the Shabad, the Word of God.

ਸਬਦੋ ਤ ਗਾਵਹੁ ਹਰੀ ਕੇਰਾ ਮਨਿ  
ਜਿਨੀ ਵਸਾਇਆ॥

Sabado ta gaavaho haree  
keraa man jinee vasaa-i-aa

So sing the Shabad, and the Lord  
shall come to dwell in the mind.

ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਅਨੰਦੁ ਹੋਆ  
ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੈ ਪਾਇਆ॥ ੧॥

Kahai Nanak anand ho-aa  
satguroo mai paa-i-aa.1.

Says Nanak: I am in cestay, for I  
have found my True Guru.1.

ਏ ਮਨ ਮੇਰਿਆ ਤੂ ਸਦਾ ਰਹੁ ਹਰਿ ਨਾਲੇ॥  
 ਹਰਿ ਨਾਲਿ ਰਹੁ ਤੂ ਮੰਨ ਮੇਰੇ ਦੂਖ ਸਭਿ ਵਿਸਾਰਣਾ॥  
 ਅੰਗੀਕਾਰੁ ਓਹੁ ਕਰੇ ਤੇਰਾ ਕਾਰਜ ਸਭਿ ਸਵਾਰਣਾ॥  
 ਸਭਨਾ ਗਲਾ ਸਮਰਥੁ ਸੁਆਮੀ ਸੋ ਕਿਉ ਮਨਹੁ ਵਿਸਾਰੇ॥  
 ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਮੰਨ ਮੇਰੇ ਸਦਾ ਰਹੁ ਹਰਿ ਨਾਲੇ॥ ੨॥

**Ae man meri-aa too sadaa raho har naale.**

**Har naal raho too mann mere dookh sabh visaaranaa.**

**Angeekaar oho kare teraa kaaraj sabh savaaranaa.**

**Sabhanaa galaa samarath suaamee.**

**so ki-o manaho visaare.**

**Kahai Nanak mann mere sadaa raho har naale.2.**

O my mind, remain always with the Lord.

Remain always with the Lord.

O my mind, and all sufferings shall be arranged.

The Lord Master is All-Powerful to do all things,

So why forget Him from your mind?

Says Nanak, O my mind remain always with the Lord.2.

ਸਾਚੇ ਸਾਹਿਬਾ ਕਿਆ ਨਾਹੀ ਘਰਿ ਤੇਰੈ॥  
 ਘਰਿ ਤ ਤੇਰੈ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਹੈ ਜਿਸੁ ਦੇਹਿ ਸੁ ਪਾਵਏ॥  
 ਸਦਾ ਸਿਫਤਿ ਸਲਾਹੁ ਤੇਰੀ ਨਾਮੁ ਮਨਿ ਵਸਾਵਏ॥  
 ਨਾਮੁ ਜਿਨ ਕੈ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਵਾਜੇ ਸਬਦ ਘਨੇਰੇ॥  
 ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸਚੇ ਸਾਹਿਬ ਕਿਆ ਨਾਹੀ ਘਰਿ ਤੇਰੈ॥ ੩॥

**Saache saahibaa ki-aa naahee ghar tere.**

**Ghar ta terai sabh kichh hai jis de-eh so paav-e.**

**Sadaa sifat salaah teree naam man vasaava-e.**

**Naam jin kai man vasai-aa vaaje shabad ghanere.**

**Kahai Nanak sache saahib ki-aa naahee ghar terai.3.**

O True Master, what is not within Your Home?

Within Your Home are all things. As You give, so we receive.

Constantly singing your Praises and Glories, the Naam is enshrined within the mind.

Within the mind the Naam abides, and the Shabad, the Word, resounds.

Says Nanak, O True Master, what is there which is not within Your Home? 3.

ਸਾਚਾ ਨਾਮੁ ਮੇਰਾ ਆਧਾਰੋ॥

ਸਾਚੁ ਨਾਮੁ ਆਧਾਰੁ ਮੇਰਾ ਜਿਨਿ ਭੁਖਾ ਸਭਿ ਗਵਾਈਆ॥

ਕਰਿ ਸਾਂਤਿ ਸੁਖ ਮਨਿ ਆਇ ਵਸਿਆ ਜਿਨਿ ਇਛਾ ਸਭਿ ਪੁਜਾਈਆ॥

ਸਦਾ ਕੁਰਬਾਣੁ ਕੀਤਾ ਗੁਰੂ ਵਿਟਹੁ ਜਿਸ ਦੀਆ ਏਹਿ ਵਡਿਆਈਆ॥

ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸੁਣਹੁ ਸੰਤਹੁ ਸਬਦਿ ਧਰਹੁ ਪਿਆਰੋ॥

ਸਾਚਾ ਨਾਮੁ ਮੇਰਾ ਆਧਾਰੋ॥ ੪॥

**Saachaa naam meraa aadhaaro.**

**Saach naam adhaar meraa jin bhukha sabh gavaaee-aa.**

**Kar shaant sukh man aa-e vasi-aa jin ichhaa sabh pujaa-ee-aa.**

**Sadaa qurbaan keetaa guroo vitaho jis dee-aa e-eh vadi-aa-ee-aa.**

**Kahai Nanak sunaho santaho shabad dharaho pi-aaro.**

**Saachaa Naam meraa aadhaaro. 4.**

The True Name is my only support. /

The True Name is my only support It satisfies all hunger.

It has brought peace and gladness to my mind, and It has fulfilled all my desires.

I am forever a sacrifice unto the Guru. Who possesses such Great Virtues.

Says Nanak, Listen, O Saints enshrine love for the Shabad, the Word.

The True Name is my only support. 4.

ਵਾਜੇ ਪੰਚ ਸਬਦ ਤਿਤੁ ਘਰ ਸਭਾਗੈ॥  
 ਘਰਿ ਸਭਾਗੈ ਸਬਦ ਵਾਜੇ ਕਲਾ ਜਿਤੁ ਘਰਿ ਧਾਰੀਆ॥  
 ਪੰਚ ਦੂਤ ਤੁਧੁ ਵਸਿ ਕੀਤੇ ਕਾਲੁ ਕੰਟਕੁ ਮਾਰਿਆ॥  
 ਧੁਰਿ ਕਰਮਿ ਪਾਇਆ ਤੁਧੁ ਜਿਨ ਕਉ ਸਿ ਨਾਮਿ ਹਰਿ ਕੈ ਲਾਗੇ॥  
 ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਤਹ ਸੁਖੁ ਹੋਆ ਤਿਤੁ ਘਰਿ ਅਨਹਦ ਵਾਜੇ॥ ੫॥

**Vaajay panch shabad tit ghar sabhaagai.**

**Ghar sabhaagai shabad vaajai kalaa jit ghar dhaaree-aa.**

**Panch doot tudh vas keete kaal kantik maari-aa.**

**Dhur karam paa-i-aa tudh jin kau si naam har kai laage.**

**Kahai Nanak teh sukh ho-aa tit ghar anahad vaajaye. 5.**

The Panch Shabad, the five Primal sounds, resound in that blessed and joyful home.

That blessed home resounds with the shabad; the Lord infuses His Mighty Power into it.

Through You, we subdue the five demons of desire, and slay Death, the Torturer.

They whose destiny You have so pre-ordained, are attached to the Lord's Name.

Says Nanak, They are at peace, and within the home of their hearts, the Unstruck Sound-Current resounds.5.

ਅਨਦੁ ਸੁਣਹੁ ਵਡਭਾਗੀਹੋ ਸਗਲ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰੇ॥  
 ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਇਆ ਉਤਰੇ ਸਗਲ ਵਿਸੂਰੇ॥  
 ਦੁਖ ਰੋਗ ਸੰਤਾਪ ਉਤਰੇ ਸੁਣੀ ਸਚੀ ਬਾਣੀ॥  
 ਸੰਤ ਸਾਜਨ ਭਏ ਸਰਸੇ ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਜਾਣੀ॥  
 ਸੁਣਤੇ ਪੁਨੀਤ ਕਹਤੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਸਤਿਗੁਰੁ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰੇ॥  
 ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕੁ ਗੁਰ ਚਰਣ ਲਾਗੇ ਵਾਜੇ ਅਨਹਦ ਤੂਰੇ॥ ੪੦ ॥ ੧ ॥

**Anand sunoh vad-bhagiho sagal manorath pure.**

**Parbrahm Prabh paia utre sagal visure.**

**Dukh rog santap utre suni sachi baani.**

**Sant saajan bha-e sarse pure Gur te jaani.**

**Sunte punit kahte pavit Satgur rahi-aa bharpoore.**

**Binvant Nanak Gur charan laage vaaje anhad toore.40.1.**

O my most lucky friends, hear, this is the Anand .(True Song of Greatest Spiritual Bliss), which fulfils all (my) objects and desires.

I have realized God and all my griefs have vanished.

My sorrows, pains and sufferings have left me on hearing the True Word.

The pious men get joy on hearing it, from the Perfect Guru.

They who hear it are pure; they who utter it are stainless and the True Guru will occupy their hearts.

(Satguru) Nanak says that the celestial trumpets blow in honour of those devotees who are absorbed in the worship of the feet of the True Guru.40.1.

